



OFF
A11E8
G3/
PTIE 1
EX.2

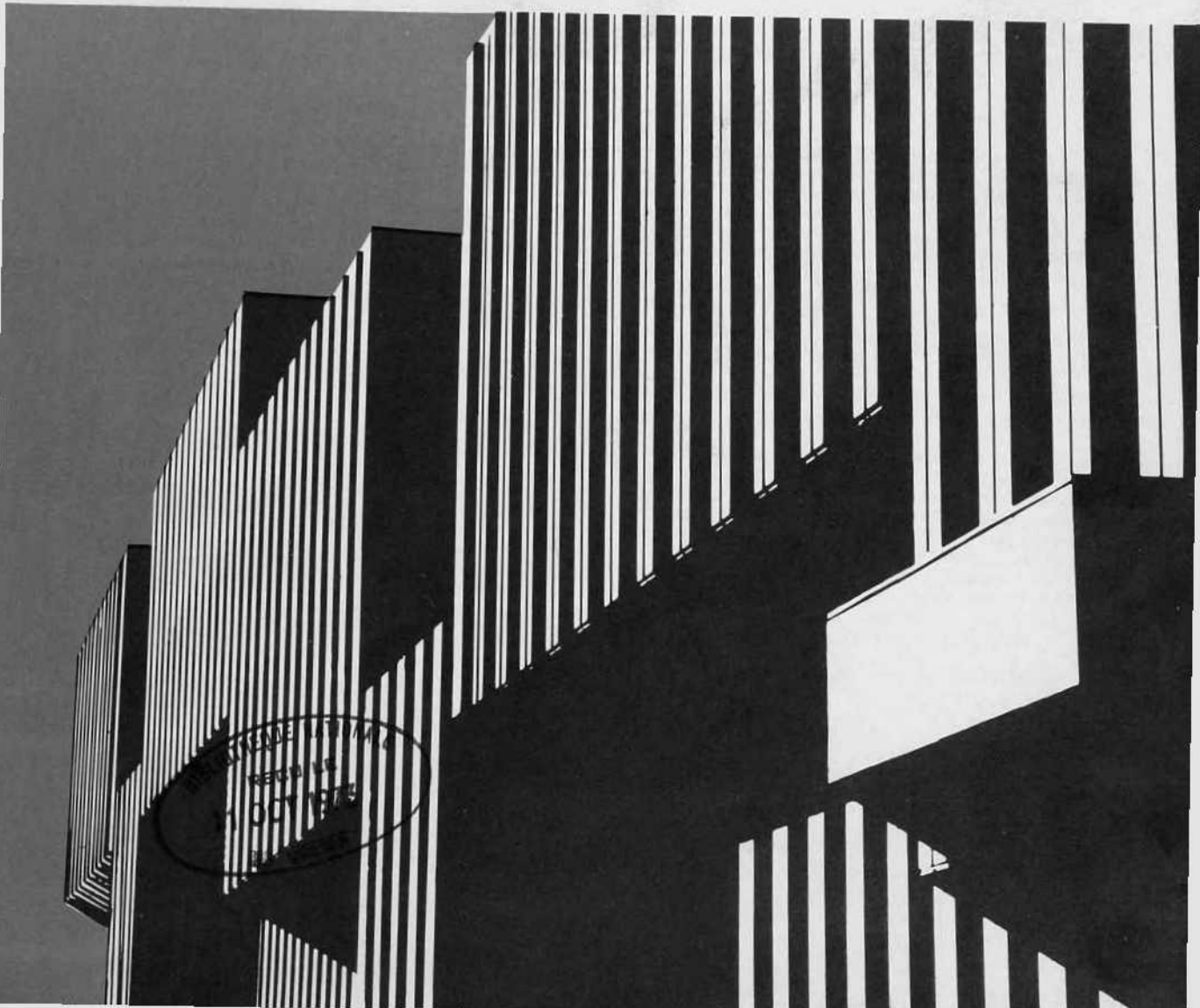
GAZETTE OFFICIELLE DU QUÉBEC

QUÉBEC OFFICIAL GAZETTE

6 OCTOBRE
1973
N° 40
5679

PARTIE 1
AVIS JURIDIQUES

PART 1
JURIDICAL NOTICES



MINISTRE DU TRAVAIL
RESB 115
11 OCT 1973
MONTREAL

PARTIE 1

AVIS AUX ANNONCEURS

1. Prière d'adresser aux bons soins de l'Éditeur officiel du Québec, Québec, toute communication d'avis destinée à la *Gazette officielle du Québec*.

2. La *Gazette officielle du Québec* est composée de deux parties, dont chacune est bilingue conformément au Règlement de la *Gazette officielle du Québec*. La partie 1 paraît le samedi matin et contient des avis généraux, proclamations, avis légaux divers et certains décrets.

3. Pour éviter aux annonceurs tout retard dans la publication de leurs avis, ils sont priés de les communiquer, si possible, dans les deux langues officielles. L'Éditeur officiel du Québec peut toutefois différer la publication de certains avis, à cause de leur longueur ou pour des motifs d'administration.

4. Indiquer le nombre d'insertions.

5. Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous, excepté lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. En ce cas, l'intéressé doit acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Éditeur officiel du Québec, qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.

6. L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables à l'avance.

7. Tout paiement doit être fait par chèque ou mandat à l'ordre du ministre des finances du Québec.

8. La *Gazette officielle du Québec* (Partie 1) est publiée le samedi matin de chaque semaine; mais l'ultime délai pour la réception des avis, documents ou annonces, expire à midi, le mercredi, à moins que ce jour ne soit un jour férié. Dans ce cas, l'ultime délai expire à midi, le mardi. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Éditeur officiel du Québec a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.

9. Toute demande d'annulation ou tout paiement sont soumis aux dispositions de l'article 7.

10. Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en aviser l'Éditeur officiel du Québec, avant la seconde insertion et ce, afin d'éviter de part et d'autre des frais onéreux de reprise.

PART 1

NOTICE TO READERS

1. Address all communications to the *Québec Official Gazette*, c/o The Québec Official Publisher, Québec.

2. The *Québec Official Gazette* is published in two parts, and is bilingual in compliance with the Regulation respecting the *Québec Official Gazette*. Part 1 is issued every Saturday morning and contains notices of a general character, proclamations, certain Orders in Council and various classes of other statutory notices.

3. To avoid delayed publication, advertisers should supply their copy in both official languages simultaneously, whenever possible. The Publisher reserves the right to defer publication of certain documents because of their length or for administrative reasons.

4. The number of insertions must be specified.

5. Advertisements are payable in advance at the rates set forth below, except where they are to be published more than once. In such case, remittance must be made upon receipt of the invoice and before the second insertion, otherwise the second insertion will be automatically cancelled without prejudice to the Québec Official Publisher. Any overpayment will be refunded.

6. Fees for subscription, sale of documents and the like are payable in advance.

7. Remittance must be made by cheque or money order payable to the Minister of Finance of Québec.

8. The *Québec Official Gazette* (Part 1) is published every Saturday morning. All notices, documents or advertisements must reach the Québec Official Publisher not later than Wednesday noon; if Wednesday is a holiday, the deadline is Tuesday noon. Material not delivered in time will appear in a subsequent edition. Moreover, the Québec Official Publisher reserves the right to defer publication of certain documents because of their length or for administrative reasons.

9. Any request for cancellation or refund is subject to the provisions of Rule 7.

10. If a typographical error occurs in the first insertion, interested parties are requested to notify the Québec Official Publisher before the second insertion, in order to avoid costly duplication.

OFF
AVES
63/
PTIE 1
EX.2

TARIF DES ANNONCES, ABONNEMENTS, etc. ADVERTISING RATES, SUBSCRIPTION, etc.

Première insertion: 40 cents la ligne agate, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 220 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 20 cents la ligne agate pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.

Traduction: \$5 des 100 mots.

Exemplaire séparé: \$1 chacun.

Feuilles volantes: \$3 la douzaine.

Périodes d'abonnement (Partie 1): du 1er janvier au 31 décembre, \$20; du 1er avril au 31 décembre, \$15 et du 1er juillet au 31 décembre, \$10.

N.B.— Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier nombre réfère à notre numéro de facture; le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion; le troisième à celui du nombre d'insertions, et la lettre « o » signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro de facture.

L'Éditeur officiel du Québec,
CHARLES-HENRI DUBÉ.

Cité Parlementaire,
Québec, 25 octobre 1972.

First insertion: 40 cents per agate line, for each version (14 lines to the inch, or 220 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 20 cents per agate line, for each version.

Tabular material (list of names, figures, etc.) at double rate.

Translation: \$5 per 100 words.

Single copies: \$1 each.

Slips: \$3 per dozen.

Subscription periods (Part 1): from 1 January to 31 December, \$20; from 1 April to 31 December, \$15 and from 1 July to 31 December, \$10.

N.B.— Key to figures below notices:

The first figure is our invoice number; the second, that of the edition of the *Gazette* carrying the first insertion; the third, the number of insertions. The letter "o" indicates that the text was not composed or translated by the Québec Official Publisher personnel. Notices published only once are followed by our invoice number.

CHARLES-HENRI DUBÉ,
Québec Official Publisher.

Parliament Buildings,
Québec, October 25, 1972.

Pour toute demande de renseignements concernant publication d'avis, tirés-à-part ou abonnement à la *Gazette officielle du Québec*, veuillez communiquer avec:

Georges Lapierre
Gazette officielle du Québec
Téléphone: (418) 643-5195

Adresser toute correspondance au bureau de

l'Éditeur officiel du Québec,
Cité Parlementaire,
Québec G1A 1G7, P.Q.

For information concerning the publication of notices, off-prints or subscription rates to the *Québec Official Gazette*, please call:

Georges Lapierre
Québec Official Gazette
Telephone: (418) 643-5195

All correspondence should be sent to the office of the

Québec Official Publisher,
Parliament Buildings,
Québec G1A 1G7, P.Q.

AVIS JURIDIQUES

JURIDICAL NOTICES

Renseignements sur les compagnies

Companies Information Act

Avis de dissolution éventuelle de corporations

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, donne avis qu'en vertu des articles 4, 5a et suivants de la Loi des renseignements sur les compagnies, les corporations dont les noms suivent sont en défaut de produire le rapport visé par l'article 4 de ladite loi pour une année ou plus; les corporations sont en conséquence passibles de dissolution sans autre avertissement si elles n'ont pas fourni tous les rapports indiqués en regard de leur nom ainsi que les honoraires prescrits, dans les 30 jours qui suivent la publication du présent avis.

Notice of Eventual Dissolution of Corporations

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that pursuant to section 4, 5a and following of the Companies Information Act, the companies whose names follow, have failed to file the return mentioned in section 4 of the said Act, for one year or more; the companies are consequently subject to dissolution without further notice if they have not provided all the returns indicated opposite their names and the specified fees, within the 30 days following publication of this notice.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
A. B. Club Chasse & Pêche.....	Joliette.....	1964-65-72 et/and 73
A.L. Industries & Co. (67) Ltd.....	Montréal-Nord.....	1967 à/to 73 incl.
A.M. Sports Inc.....	Alma.....	1970 à/to 73 incl.
A M X Metal Industries Inc.....	Montreal.....	1971 à/to 73 incl.
A & R Investment Corp.....	Montreal.....	1969 à/to 72 incl.
Abenaki Fish and Game Club Inc.....	Sherbrooke.....	1959 à/to 73 incl.
Algonquin Enterprises Inc.....	Montreal.....	1968 à/to 70 incl. et/and 1973
Allmo Paving Ltd.....	Causapsal.....	1971 à/to 73 incl.
Alouette Express Inc.....	Laval.....	1969 à/to 73 incl.
Les Alouettes de Rouyn-Noranda inc.....	Noranda.....	1966 à/to 73 incl.
Al-Qua Inc.....	Jacques-Cartier.....	1969 à/to 73 incl.
Alsho Corporation.....	Montréal.....	1972 et/and 1973
Aluco Aluminium Inc.....	Pointes-aux-Trembles...	1971 à/to 73 incl.
Aluminum Window Industry Association.....	Montreal.....	1966 à/to 73 incl.
Les Aluminiums Résidentiels inc.....	Jacques-Cartier.....	1967 à/to 73 incl.
Les Amateurs de Baseball de la Baie inc.....	Bagotville.....	1966 à/to 73 incl.
Ambrador Paint Company Ltd.....	Montreal.....	1970 à/to 73 incl.
Ambulance Sécurité (Sherbrooke) inc.....	Sherbrooke.....	1970 à/to 73 incl.
Amédécot Ltée.....	Montréal.....	1971 à/to 73 incl.
American Realty Investors Corp.....	Montreal.....	1962-63-1969 à/to 73 incl.
Les Ameublements C.S. inc.....	Montreal.....	1967-68-70 à/to 73 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
Amicale des Infirmiers de l'hôpital Notre-Dame de l'Espérance inc.	Ville St-Laurent.....	1959-64-70 à/to 73 incl.
L'Amicale de la Rive-Sud inc.	Longueuil.....	1970 à/to 73 incl.
Amico Realities Ltd.	Montreal.....	1970 à/to 73 incl.
Amiens Garage Auto Parts Inc.	Montreal-Nord.....	1967 à/to 73 incl.
Les Amis du Baseball de Kénogami inc.	Kénogami.....	1964 à/to 66 incl. 70 à/to 73 incl.
Les Amis du Mont-Fortin de Kénogami.....	Kénogami.....	1969 à/to 73 incl.
Les Amis du Studio 437.....	Québec.....	1964 à/to 73 incl.
Amor Handbags Ltd.	Montreal.....	1967 à/to 73 incl.
Les Amusements Laval Itée.....	Dorval.....	1965 à/to 73 incl.
Anada Investment Corp.	Montreal.....	1969 à/to 73 incl.
Anda Mines Limited.	Montreal.....	1972 et/and 1973
Andal Construction.....	Montreal.....	1972 et/and 1973
Andon Farms Ltd.	Ormstown.....	1970 à/to 73 incl.
Andora Investment Ltd.	Rouyn.....	1967-71 à/to 73 incl.
Ann-Marie Fashions Ltd.	Montreal.....	1972 et/and 1973
Anvil Lake Fish & Game Club (The).....	Campbell's Bay.....	1965 à/to 73 incl.
L'Association des Amis d'Émile Nelligan inc.	Montréal.....	1967 à/to 73 incl.
Association de C. & P. de Bromptongore, inc.	Windsor Crichmond.....	1971-72 et/and 1973
Ass. de C. & P. de la Côte-de-Beaupré inc.	L'Ange-Gardien.....	1971-72 et/and 1973
Association de C. & P. des Escoumins inc.	Les Escoumins.....	1958 à/to 73 incl.
L'Association de Chasse de canards et d'outardes du District des Trois-Rivières	Trois-Rivières.....	1955 à/to 73 incl.
Association Chasse & Pêche Aylmer.....	Disraëli.....	1957 à/to 73 incl.
Association de Chasse et Pêche des cantons de Broughton.	East Broughton.....	1967 à/to 73 incl.
Association de Chasse et de Pêche de Cap-Chat.....	Cap-Chat.....	1966 à/to 73 incl.
Association de Chasse et Pêche de Dorchester.....	Ste-Aurèle.....	1960 à/to 73 incl.
Association de Chasse & Pêche de la Macaza.....	La Macaza.....	1967 à/to 73 incl.
Association de Chasse et Pêche du Lac des Sucreries de Vendée.	Vendée.....	1958 à/to 73 incl.
Association de Chasse & Pêche de Neuville.....	Neuville.....	1969 à/to 73 incl.
Association de Chasse & Pêche de Normetal.....	Normetal.....	1965 à/to 73 incl.
Association de Chasse et de Pêche du Petit Lac Long.....	Ste-Agathe-des-Monts ..	1958 à/to 73 incl.
Association de Chasse & Pêche du Pic Champlain.....	St-Fabien.....	1967 à/to 73 incl.
Association de Chasse et Pêche Pointe-St-Charles.....	Montréal.....	1966 à/to 73 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
Association de Chasse et de Pêche de Port-Cartier...	Port-Cartier.....	1960 à/to 65 incl. 1972 et/and 1973
L'Association de Chasse et de Pêche de Rivière-à-Pierre.	Rivière-à-Pierre.....	1964 à /to 73 incl.
Association de Chasse et de Pêche de St-Gabriel....	Stratford.....	1957 à/to 73 incl.
Association de Chasse et de Pêche de St-Martin de Beauce inc.	St-Martin.....	1960 à/to 73 incl.
Association de Chasse et Pêche du Serpent Notre-Dame du Laus Qué.	Notre-Dame du Laus...	1968 à/to 73 incl.
L'Association des Chasseurs Canadiens-Italiens de Québec.	Montréal.....	1964 à/to 73 incl.
L'Association des Citoyens de LaSalle, quartier No 1 inc.	LaSalle.....	1963-64-69 à/to 73 incl.
L'Association des Clubs de Pêche et Chasse de la Rivière-du-Moulin.	Port-Alfred.....	1957 à/to 73 incl.
L'Association des Employés Civils du Bas St-Laurent Inc.	Rimouski.....	1967 à/to 73 incl.
Association des Marchands de la Place Crémazie....	Montréal.....	1965 à/to 73 incl.
Association paroissiale touristique de Rivière-à-Pierre	Rivière-à-Pierre.....	1966 à/to 73 incl.
L'Association des Propriétaires Unis de Laval Centre..	Laval.....	1968-70 à/to 73 incl.
Association de la Protection de la Faune et de l'Assainissement des Eaux du Québec inc.	Trois-Rivières.....	1961 à/to 73 incl.
Association Sportive de Chasse & Pêche de la Vallée inc.	St-Alexis station.....	1969-1970 et/and 72 et/and 1973
Association Sportive des Disciples de Nemrod inc.....	Pointe-aux-Trembles ...	1969 à/to 73 incl.
Association des Vétérans et Anciens Combattants du Québec.	Chambly.....	1970 à/to 73 incl.
Au Croquet inc.....	Montréal.....	1969 à/to 73 incl.
Au Manoir de la Calèche (St-Félicien) ltée.....	Saint-Félicien.....	1972 et/and 1973
Barry Explorations Limited.....	Montreal.....	1955 à/to 73 incl.
Beach Fishing and Hunting Club.....	New York.....	1955 à/to 1973 incl.
Bélanger Tabaconiste inc.....	Montréal.....	1966-67-71 à/to 73 incl.
Boucherie Amicale ltée.....	Montréal.....	1969 à/to 73 incl.
Boutique la Liquette inc.....	Québec.....	1972 et/and 1973
Boutique McLean Inc.....	Saint-Eustache.....	1968 et/and 1973
Boutique Monique inc.....	Montréal.....	1966 à/to 69 incl. 1971 à/to 73 incl.
Boutique Nicole France inc.....	Montréal.....	1969 à/to 73 incl.
La Boutique du Sac (Normandie) ltée.....	Montréal.....	1964 à/to 73 incl.
Boutique du Ski Alpin inc.....	Montréal.....	1969 à/to 73 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
Boutique Zigby inc.	Granby	1972 et/and 1973
Brass Music Publishers Inc.	Montreal	1966-68 à/to 73 incl.
A. Breton, Cie ltée	Québec	1964 et/and 1973
Brifor inc.	Joliette	1965-67 à/to 73 incl.
The Brigadier Frederick Kisch Remembrance Fund Inc.	Montreal	1972 et/and 1973
British American Machine Co. Ltd.	Montreal	1969 à/to 73 incl.
Broadloom '67 Ltd.	Montreal	1968 à/to 73 incl.
Valère Brochu inc.	Beauport	1972 et/and 1973
Buckhorn Fish & Game Club	Lima (Ohio)	1972 et/and 1973
Burkhardt Industrial Supply Co. Ltd.	Saint-Laurent	1972 et/and 1973
CSF Ltd.	Montreal	1971 à/to 1973 incl.
Cameo Industries Corporation	Montreal	1966 à/to 1973 incl.
Camping Sainte-Sophie inc.	St-Jérôme	1972 et/and 1973
Canadian Auto Stair-Aid Limited	Montreal	1972 et/and 1973
Canadian School of Mental and Psychic Development Inc.	Montreal	1972 et/and 1973
Cap Aluminium Production Inc.	Cap-de-la-Madeleine	1966 à/to 1973 incl.
Caron, Consultant en Administration inc.	Cap-de-la-Madeleine	1971 et/and 1973
Centre François Vanier inc.	St-Michel	1966, 1967, 1970 à/to 1973 incl.
Centre de Gestion Polyvalent du Québec (C.G.P.Q.) ltée.	Québec	1972 et/and 1973
Cepac Inc.	Sherbrooke	1971 à/to 1973 incl.
Champlain Development Inc.	Montreal	1968, 1971 à/to 1973 incl.
Champagne Entrepreneur Général inc.	Lafèche	1971 et/and 1973
Charette Super Market Inc.	Saint-Bruno	1973
Châteauguay Amateur Athletic Association	Châteauguay	1966 à/to 1973 incl.
Chevaliers et Chevalières de Croteau inc.	Montréal	1968 à/to 1973 incl.
Cie Dages (Canada) ltée	Laval	1970 à/to 1973 incl.
Citadel Aluminium inc.	St-Foy	1971 à/to 1973 incl.
Les Cités-Jardins du Québec incorporées	Montréal	1944 à/to 1973 incl.
Club A. C.	Alma	1963 à/to 1973 incl.
Club A.R.C.O.	Shawinigan	1965 à/to 1973 incl.
Club Albert	Dolbeau	1951 à/to 1973 incl.
Club Amical Udes	Salaberry de Valleyfield	1966 à/to 1973 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
Club An-Gi-Lou inc.....	Ste-Thérèse-de-Blainville	1962 à/to 1973 incl.
Club Arthur inc.....	Chicoutimi.....	1962 à/to 1973 incl.
Club Arvisais inc.....	St-Joseph de Sorel.....	1963 à/to 1973 incl.
Club Automobile Amos inc.....	Amos.....	1969 à/to 1973 incl.
Club de C. & P. Asselin.....	Rimouski.....	1963 à/to 1965 incl. 1972 et/and 1973
Club de C. & P. Colombien inc.....	La Tuque.....	1959 à/to 1973 incl.
Club de C. & P. Crobeau.....	Gatineau.....	1964 à/to 1973 incl.
Club de C. & P. Nord-Ouest inc.....	Port-Cartier.....	1961 à/to 1973 incl.
Club Canari incorporée.....	Alma.....	1970 à/to 1973 incl.
Club des Castors de Buckingham.....	Buckingham.....	1971 à/to 1973 incl.
Club du Charme.....	La Sarre.....	1964 à/to 1973 incl.
Le Club de Chasse et Pêche de Chambly inc.....	Chambly Bassin.....	1956 à/to 1973 incl.
Club de Chasse & Pêche L'Espérance inc.....	Ange Gardien.....	1957 à/to 1973 incl.
Club de Chasse & Pêche Les Hardis Pêcheurs.....	Shawinigan Falls.....	1956 à/to 1973 incl.
Club de Chasse et Pêche du Lac Croche (Le).....	Huntingdon.....	1957 à/to 1973 incl.
Club de Chasse & Pêche du Lac Lebel inc.....	St-Léandre.....	1958 à/to 1973 incl.
Club de Chasse et de Pêche McTavis.....	Montréal.....	1945 à/to 1973 incl.
Club Chasse & Pêche Pelissier inc.....	Amos.....	1971 à/to 1973 incl.
Club de Chasse et Pêche de la Rivière Sauvage inc...	Lambton.....	1956 à/to 1973 incl.
Club de Chasse & Pêche Cran Rouge inc.....	St-Urbain.....	1971 à/to 1973 incl.
Club de Chasse & Pêche de Cité Jacques-Cartier.....	Jacques-Cartier.....	1963 à/to 1973 incl.
Club de Chasse et Pêche Rolland Côté inc.....	Montréal.....	1971 à/to 1973 incl.
Club Clau-Re inc.....	Port-Alfred.....	1959 à/to 1973 incl.
Club de crosse Les Jets de Drummondville.....	Drummondville.....	1971 à/to 1973 incl.
Le Club de crosse National Itée.....	Montréal.....	1965 à/to 1973 incl.
Le Club de curling de Repentigny.....	Repentigny.....	1965 à/to 1973 incl.
Club D. Campeze inc.....	St-Michel des Saints.....	1959 à/to 1973 incl.
Club des Deux Versants inc.....	St-Nazaire.....	1958 à/to 1973 incl.
Club Dupont-Lambert.....	Hull.....	1972 et/and 1973
Club de L'Écluse inc.....	St-Pascal.....	1960 à/to 1973 incl.
Club Explorateur inc.....	Montréal.....	1958 à/to 1973 incl.
Club Fleur de Lysées.....	Squatteck.....	1947 à/to 1973 incl.
Club Gaupo inc.....	Notre-Dame du Laus... ..	1971 à/to 1973 incl.
Club Gouger & Pelletier inc.....	St-Côme.....	1958 à/to 1973 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
Club Hirondelle Pearl Lake	Québec	1948 à/to 1973 incl.
Club Jackson	Lac Carré	1964 à/to 1973 incl.
Club Jean-Marie inc.	St-Michel des Saints	1958 à/to 1973 incl.
Club Jean Paul inc.	Bagotville	1971
Club du Lac à la Tourte	St-Hyacinthe	1953 à/to 1973 incl.
Club du Lac des Baies inc.	Plessisville	1962 à/to 1965 incl. 1971 à/to 1973 incl.
Club du Lac Grenon	Québec	1954 à/to 1973 incl.
Club du Lac Moise inc.	La Malbaie	1971 à/to 1973 incl.
Club du Lac Piston	Montréal	1955 à/to 1973 incl.
Club du Lac Touladie	Dolbeau	1952 à/to 1973 incl.
Club des Lacs Jumeaux	Les Escoumins	1971 à/to 1973 incl.
Club Lagacé	L'Abord-à-Plouffe	1954 à/to 1973 incl.
Club Layne	St-Lambert	1951 à/to 1973 incl.
Club Lecoq inc.	Dolbeau	1959 à/to 1973 incl.
Club Lenoir inc.	St-Jérôme	1958 à/to 1973 incl.
Club Mailloux	La Malbaie	1964 à/to 1973 incl.
Club Maniwawa	Montréal	1963 à/to 1973 incl.
Club Maskimo	St-Poulin	1964 à/to 1973 incl.
Club de moto-neige Les Ours Blancs inc.	Blue Sea	1972 et/and 1973
Club Muskutchou	Port-Cartier	1962 à/to 1973 incl.
Club Nautique de la Matapédia inc.	Causapscal	1959 à/to 1966 incl. 1971 à/to 1973 incl.
Club Nea inc.	Terrebonne	1960 à/to 1973 incl.
Club Nemrod inc.	Thetford-Mines	1960 à/to 1973 incl.
Club Niquet	Jonquière	1952 à/to 1973 incl.
Club Norbeau inc.	Hull	1950 à/to 1973 incl.
Club O-Camp	Ottawa	1965 à/to 1973 incl.
Club des Optimistes	Terrebonne	1972 et/and 1973
Club le Paradis de L'Orignal	St-Joseph d'Alma	1947 à/to 1973 incl.
Club Paroissial St-Pie X inc.	Chute des Passes	1962 à/to 1973 incl.
Club Patry inc.	St-Martin	1960 à/to 1973 incl.
Club de Pêche et de Chasse Denis	Crabtree Mills	1957 à/to 1973 incl.
Club de Pêche du Lac Vert de St-Alphonse de Rodriguez.	Rosemont	1957 à/to 1973 incl.
Club Périgny	Québec	1972 et/and 1973

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
Club Phebe inc.	St-Sauveur des Monts.	1971 à/to 1973 incl.
Club Pierriche	La Tuque	1954 à/to 1973 incl.
Club Pont Du-Chat	Baie St-Paul	1964 à/to 1973 incl.
Club de Raquette « Le Salaberry »	Valleyfield	1944 à/to 1973 incl.
Club de Raquetteurs Le Courageux inc.	Montréal	1971 à/to 1973 incl.
Club Ruisseau Bleu Duc	Gaspé	1960 à/to 1973 incl.
Club La Sèche inc.	Shawinigan	1961 à/to 1973 incl.
Club des Sept Diabes	Lac Carré	1947 à/to 1973 incl.
Club de Ski Alpin de Malartic	Malartic	1970 à/to 1973 incl.
Le Club de Ski Élan inc.	Montréal	1952 à/to 1973 incl.
Club St-Esprit inc.	L'Épiphanie	1972 et/and 1973
Club Ste-Marthe-sur-le-Lac inc.	Ste-Marthe-sur-le-Lac	1966 à/to 1973 incl.
Club des Sorciers inc.	Beaupré	1962 à/to 1973 incl.
Club Tatawee	Beaupré	1971 à/to 1973 incl.
Club Les Trois Caribous inc.	Labrieville	1958 à/to 1973 incl.
Club Vachon	Rimouski	1952 à/to 1973 incl.
Club Wellend inc.	La Tuque	1959 à/to 1973 incl.
Le Cocq Fish & Game Club inc.	Gagnon	1961 à/to 1973 incl.
Commission de Boxe Amateur du Bas St-Laurent inc.	Rivière du Loup	1965 à/to 1973 incl.
Compagnie de Bois André, ltée	Rimouski	1970 à/to 1973 incl.
Compagnie de Brique et Pierre Canadiana limitée	Montréal Nord	1971 à/to 1973 incl.
La Compagnie Francebec inc.	Montréal	1965-1966-1968-1970 à/to 1973 incl.
La Compagnie de Gestion B. & V. inc.	Laval	1972 et/and 1973
Le Comptoir Moderne ltée	Jonquière	1972 et/and 1973
Construction Cyr & Frères inc.	Gatineau	1971 à/to 1973 incl.
Continental Holdings Inc.	Montreal	1967 à/to 1973 incl.
La Corporation des Créateurs Artisans de la Région de l'Est du Québec	New Richmond	1972 et/and 1973
Corporation de Gestion et de Placements Shefford	Granby	1964-1966 à/to 1968 incl. 1970 à/to 1973 incl.
Corporation de Loisirs du Rang St-Antoine	Baie St-Paul	1973
La Corporation des Loisirs St-André inc.	La Sarre	1966-1967-1968-1970 à/to 1973 incl.
The Côte St-Luc Amateur Athletic Association Inc.	Côte St-Luc	1967 à/to 1973 incl.
Couture et Associés inc.	Les Saules	1967 à/to 1970 incl, 1973

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
Créations Chantal inc.....	Charlesbourg.....	1970 à/to 1973 incl.
Creative Enterprises Inc.....	Montreal.....	1968 à/to 1973 incl.
Crecel inc.....	Québec.....	1969 à/to 1973 incl.
Credichex inc.....	Montreal.....	1971 à/to 1973 incl.
Credifac inc.....	Montréal.....	1969 à/to 1973 incl.
Crémazie Lounge Inc.....	Montreal.....	1971 à/to 1973 incl.
Crémerie Desrosiers ltée.....	Mont Joli.....	1967, 1972, 1973
Crescent Fabrics Ltd.....	Montreal.....	1970 à/to 1973 incl.
Crescent Management Corporation.....	Montreal.....	1966 à/to 1973 incl.
Cresta Construction Inc.....	Montreal.....	1961 à/to 1973 incl.
Crestview Investments Limited.....	Montreal.....	1963 à/to 1973 incl.
Cresuco inc.....	Québec.....	1971 à/to 1973 incl.
Cretan's Association of Montreal.....	Montreal.....	1971 à/to 1973 incl.
J.G. Croteau Transport inc.....	St-Octave de Dosquet... ..	1971 à/to 1973 incl.
Crown Motor Parts Ltd.....	Montreal.....	1969 à/to 1971 incl., 1973
Cuir 21 ltée.....	Montréal.....	1970 à/to 1973 incl.
Cur-Lea Enterprises Inc.....	Dollard des Ormeaux... ..	1969 à/to 1973 incl.
Curmac Limited.....	Montreal.....	1966 à/to 1973 incl.
Curriculum Vitae Canada Inc.....	Québec.....	1970 à/to 1973 incl.
Cyclo-Jonquière inc.....	Jonquière.....	1963 à/to 1973 incl.
Cyltest inc.....	Ste-Foy.....	1968 à/to 1973 incl.
Cyr Biscuiterie inc.....	St-Laurent.....	1964 à/to 1966 incl. 1969 à/to 1973 incl.
Dabor Investment Corp.....	Montreal.....	1964-1967 à/to 1973 incl.
Robert P. Daigle inc.....	Montréal.....	1971 à/to 1973 incl.
Daignault & Fils inc.....	Petite-Matane.....	1964-1967 à/to 1973 incl.
Daimor International Co. Ltd.....	Montreal.....	1966-1968 à/to 1973 incl.
Dalsan Holdings Ltd.....	Montreal.....	1967-1970 à/to 1973 incl.
Roger D'Amour inc.....	Hull.....	1963-1966-1972 et/and 1973
Decorama inc.....	Montréal.....	1972 et/and 1973
Dentonex inc.....	Franklin.....	1973
Développement Mon-Tal inc.....	Saint-Henri-de- Mascouche	1972 et/and 1973
Dieppe Enterprises Inc.....	Montreal.....	1973
Domaine Brazeau inc.....	La Patrie.....	1969 à/to 1973 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
Donaldson Crevier and Associates Incorporated	Montreal	1964-1966-1970 à/to 1973 incl.
Durable Aluminum Products Ltd.	Montreal	1968 à/to 1973 incl.
École de Ski Nautique de Mont Laurier	Mont-Laurier	1972 et/and 1973
Les Entreprises A.P. M. inc.	Longueuil	1970 à/to 1973 incl.
Les Entreprises C.H.C. incorporée	Granby	1971 et/and 1973
Les Entreprises Daca inc.	Anjou	1969 à/to 1973 incl.
Les Entreprises Franchère inc.	Laval	1971 à/to 1973 incl.
Les Entreprises Jour & Nuit inc.	Montréal	1969 à/to 1973 incl.
Les Entreprises P.D.C. inc.	Montréal	1971 à/to 1973 incl.
Les Entreprises du Parc Ste Foy inc.	Ste Foy	1971, 1972, 1973
Les Entreprises Soco ltée	Lemoyne	1969 à/to 1973 incl.
Les Entreprises Vitale inc.	Montréal	1973
Équipement Nordet ltée	Baie Comeau	1967 à/to 1973 incl.
Les Équipements B.L.O.C. inc.	Montréal	1972, 1973
F.T.P. Industries (Canada) Ltd.	Montreal	1972, 1973
Festival de la Ouananiche inc.	Roberval	1973
Finestone Trailer & Camping Equipment Inc.	Montreal	1970 à/to 1973 incl.
Franca International ltée	Ste-Foy	1970 à/to 1973 incl.
Friendly Wood Gatineau Ltd.	Aylwin	1970 à/to 1973 incl.
Futura Electric Ltd.	Montreal	1969 à/to 1973 incl.
Galerie Hervé inc.	Montréal	1967 à/to 1973 incl.
Wm. Galin Agencies Inc.	Montreal	1968 à/to 1973 incl.
Gallaher Fish & Game Club	Québec	1972, 1973
Galmex inc.	Montréal	1970 à/to 1973 incl.
Garage Paquet et Frères inc.	Charlesbourg	1969 à/to 1973 incl.
Gareau & Fils inc.	Greenfield Park	1968 à/to 1973 incl.
Garrick Steel Supplies Ltd.	Montreal	1970 à/to 1973 incl.
Gestion Laurentides inc.	Ste-Agathe-des-Monts	1966 à/to 1973 incl.
Gestion Omnisectorielle inc.	Notre-Dame-des-Lauren- tides	1971 à/to 1973 incl.
Gold Cup Tea Limited	Montreal	1966, 1967, 1969à/to 1973 incl.
Gold Nugget Dairy Ltd.	Thetford-Mines	1970 à/to 1973 incl.
Goldfields Curling Club Inc.	Malartic	1967, 1970 à/to 1973 incl.
Gosselin, Samson, Rancourt inc.	Lévis	1972, 1973

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
Les Grands Garages du Québec ltée.	Montréal.	1965, 1966, 1973
Grindstone Fisheries Ltd.	Grindstone	1959 à/to 1973 incl.
Gyrostat Amusements Inc.	Hull.	1968 à/to 1973 incl.
Habitations Familiales de L'Assomption inc.	Montréal.	1969, 1971 à/to 1973 incl.
Les Habitations Lesage inc.	Lesage.	1969 à/to 1973 incl.
Harvard Knitting Ltd.	Québec.	1968 à/to 1973 incl.
The Horsefly Clubs Ltd.	Montreal.	1968 à/to 1973 incl.
Hôtel Commercial inc.	Grande-Rivière	1967 à/to 1973 incl.
Hôtel St-Cyr inc.	Chapais.	1970 à/to 1973 incl.
Hutton Food Service Inc.	Dollard des Ormeaux.	1970 à/to 1973 incl.
Les Immeubles Norman Robinson inc.	Repentigny.	1969 à/to 1973 incl.
Les Immeubles S.B.S. Ltée.	Québec.	1968 à/to 1973 incl.
Imperial Aluminium Products Co. Ltd.	Duvernay.	1966 à/to 1973 incl.
Importations France-Québec inc.	Montréal.	1973
Imprimerie I.M. inc.	Montréal.	1972, 1973
Investissements Norminco inc.	Ste-Foy.	1971 à/to 1973 incl.
Irving Aluminum Products Inc.	Ste-Foy.	1970 à/to 1973 incl.
J.J. Jason inc.	St-Aubert.	1972, 1973
J.K. Wholesalers Ltd.	Mont Laurier.	1972, 1973
La Jeune Chambre de la région de Lambton, Frontenac inc.	Lambton.	1970 à/to 1973 incl.
K & M Pantadisc Inc.	Hull.	1972, 1973
Kebec Pizza Crust Co.	Montreal.	1968 à/to 1973 incl.
L.M. Aluminum Doors & Windows Co. Ltd.	Jacques-Cartier.	1964, 1971 à/to 1973 incl.
Lacs à la Croix Western Fishing and Hunting Club Inc.	Scardale (N.Y.)	1958 à/to 1973 incl.
Lake Kiss Fish & Game Club.	Grand'Mère.	1971 à/to 1973 incl.
Lamothe inc.	St-Laurent.	1973
Lanza Enterprises Inc.	Montreal.	1973
J.M. Larrivée ltée.	Trois-Pistoles.	1962 à/to 1973 incl.
J. René Laurin inc.	Lachute.	1960 à/to 1968 incl. 1971 à/to 1973 incl.
Laval Business Forms Inc.	Laval.	1967, 1971 à/to 1973 incl.
Armand Lepage inc.	Québec.	1967, 1969, 1970 à/to 1973 incl.
Lévis Québec Fruits Transport limitée.	St-Laurent.	1971 à/to 1973 incl.
Lia Travel Agency Ltd.	Montreal.	1972 et/and 1973

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
Librairie de la Nouvelle-France	Montréal	1972 et/and 1973
La Ligue de crosse du Québec	St-Pierre	1965 à/to 1973 incl.
Location Commerciale inc.	St-Léonard	1971 à/to 1973 incl.
Logicon Ltd.	Montreal	1970 à/to 1973 incl.
Les Loisirs de Gaspé inc.	Gaspé	1966-1967-1971 à/to 1973 incl.
A. E. Lupesco Cosmetics Ltd.	Montreal	1972 et/and 1973
M A O ltée	Rivière-du-Loup	1967 à/to 1973 incl.
M.A.T. Voyages inc.	Westmount	1971 à/to 1973 incl.
M-Four Corp.	Montreal	1972 et/and 1973
Madison Mining Corporation	Montreal	1955-1956-1958 à/to 1973 incl.
Marché Budget inc.	Laval	1970 à/to 1973 incl.
Mille Isle Anglers & Hunters Association	Ste-Rose	1955 à/to 1973 incl.
Miss Montreal Curb Service Ltd.	Montreal	1966 à/to 1973 incl.
Monaco-Litho Inc.	Montreal	1968-1970 à/to 1973 incl.
Mortgage Brother's Association of Québec	Montreal	1962 à/to 1973 incl.
Multiples Services Ménagers (Montréal) inc.	Montréal	1973
Muti-Ventures Holdings Corporation	Salaberry-de-Valleyfield	1972 et/and 1973
N.P. Construction and Renovation inc.	Montréal	1967 à/to 1973 incl.
Nor-Am Corporation	Montréal	1970 à/to 1973 incl.
Nored Holdings Ltd.	St-Laurent	1967 à/to 1973 incl.
Nordic Alimentation Ltd.	Saint-Félicien	1970 à/to 1973 incl.
Nordico Inc.	Ste-Adèle	1969 à/to 1973 incl.
Norfred Corporation Ltd.	Montreal	1964 à/to 1973 incl.
Normac Ltd.	LaSalle	1967 à/to 1973 incl.
Normad Inc.	Pointe-aux-Trembles	1968 à/to 1973 incl.
Normandin Transport ltée	Normandin	1965 à/to 1973 incl.
Normar Investments Inc.	Montreal	1967 à/to 1973 incl.
Normez Inc.	Montreal	1972 et/and 1973
Norspec inc.	Ste-Agathe-des-Monts	1967 à/to 1973 incl.
Northern Realty Co.	Mount-Royal	1948-1971 à/to 1973 incl.
Northern Telecommunications Inc.	Roberval-Nord	1962-1964 à/to 1973 incl.
Northland Shopping Centres (Canada) Limited	Sherbrooke	1966 à/to 1973 incl.
Northluck Realties Inc.	Montreal	1968-1970 à/to 1973 incl.
Northway Leasing Ltd.	Dorval	1970 à/to 1973 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
Norton Construction Ltd.	Nouvelle	1969-1971 à/to 1973 incl.
Notrac Investments Ltd.	Montreal	1970 et/and 1973
Ontario Cuvillier Car Wash Inc.	Montreal	1965 à/to 1973 incl.
Pacific Nickel Mines Ltd. (No Personal Liability)	Montreal	1972 et/and 1973
Pan-Am Building Corp.	Montreal	1969 à/to 1973 incl.
Parent & Parent inc.	St-Michel	1973
Pincourt Restaurants inc.	Pincourt	1971, 1973
Placements Denonville inc.	Sherbrooke	1969, 1973
Les Placements Normand inc.	Montréal	1971 à/to 1973 incl.
Point Noir inc.	Montréal	1969 à/to 1973 incl.
Pointe-Claire Amateur Athletic Association	Pointe-Claire	1971 à/to 1973 incl.
Pointe-Claire Amateur Soccer Association	Pointe-Claire	1967 à/to 1973 incl.
Portuguese Cultural Centre of Canada Inc.	Montreal	1971 à/to 1973 incl.
Poupore Fishing and Game Club	Fort Coulonge	1971 à/to 1973 incl.
Productions Noir & Or inc.	Lachine	1970 à/to 1973 incl.
Produits Bélanger inc.	Montréal	1969 à/to 1973 incl.
Produits Laitiers Crête de la Mauricie inc.	Shawinigan	1967 à/to 1973 incl.
Les Profles d'Aluminium du Saguenay ltée	Chicoutimi	1964 à/to 1973 incl.
Quality Parquet Flooring Manufacturing Inc.	Laval	1968, 1972, 1973
Quartis Inc.	Montréal	1972, 1973
Québec Curb King Ltd.	Montreal	1967 à/to 1970 incl. 1972, 1973
Québec Dune Buggy Sales Inc.	Montreal	1970 à/to 1973 incl.
Restaurant Boul. de Maisonneuve inc.	Montréal	1971 à/to 1973 incl.
Restaurant Place Crémazie ltée	Montréal	1968 à/to 1973 incl.
Rousseau Enterprises Ltd.	Montreal	1971 à/to 1973 incl.
Rover Fish & Game Club	Verdun	1955 à/to 1973 incl.
Roy Gillings Agencies Inc.	Montreal	1973
Russell Aluminum Products Ltd.	Laval	1966 à/to 1973 incl.
St. Laurent Auto Enterprises Inc.	St-Laurent	1971 à/to 1973 incl.
S.A.M. Shoe Store Inc.	Cap-de-la-Madeleine	1968 à/to 1973 incl.
La Saison Brossard inc.	Brossard	1967 à/to 1973 incl.
La Salle Beaulieu d'Amqui inc.	Amqui	1970 à/to 1973 incl.
Salle Horizon ltée	St-Césaire	1967 à/to 1969 incl. 1971 à/to 1973 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
Salon Funéraire Arthur Belisle inc.	Sherbrooke	1971 à/to 1973 incl.
Serex Leasing Inc.	Trois-Rivières	1971 à/to 1973 incl.
Service des Loisirs Saint-André-Apôtre	Montréal	1971 à/to 1973 incl.
Service des Loisirs St-Bruno de Laval	Laval	1967, 1969 à/to 1973 incl.
Service & Transport du St-Laurent ltée	Orsainville	1971 à/to 1973 incl.
Seymour Development Co. Ltd.	Montreal	1973
Shirtboard Advertising International Corp.	Montreal	1971 à/to 1973 incl.
Simco Aluminium ltée	Laval	1968 à/to 1973 incl.
La Société des Amis de l'Art de Sherbrooke	Sherbrooke	1970 à/to 1973 incl.
Société Générale Alouette inc.	Montréal	1965 à/to 1973 incl.
Société Générale d'Aluminium du Québec inc.	Montréal	1967 à/to 1973 incl.
Société des Infirmières Visiteuses	Montréal	1950 à/to 1973 incl.
Christen Sorensen Designers Inc.	Montreal	1970 à/to 1973 incl.
Station de Service et Lave-autos Verdun inc.	Verdun	1971, 1973
Student Enterprises Limited	Montreal	1972, 1973
Sun Club Inc.	Montreal	1961 à/to 1973 incl.
Supermarché Cyr inc.	Montréal	1967 à/to 1973 incl.
T & C Tours Ltd.	Montreal	1967 à/to 1973 incl.
Techniques d'enseignements Educo inc.	Laval	1966 à/to 1973 incl.
Théâtre Compagnie des Insolents inc.	Val d'Or	1967 à/to 1973 incl.
Les Tissus de Charlesbourg inc.	Charlesbourg	1968, 1971 à/to 1973 incl.
Trans-Canada Wire & Metal Products Ltd.	Anjou	1967 à/to 1969 incl., 1971 à/to 1973 incl.
Les Transports Communautaires ltée	Montréal	1966 à/to 1973 incl.
Paul A. Tremblay Marine Outboard Inc.	St-Anicet	1964, 1965, 1971 à/to 1973 incl.
Troupe Folklorique Feux-Follets inc.	Montréal	1968, 1972, 1973
Les Tuyaux d'Amiante du Québec inc.	Montréal	1967, 1970, 1971, 1973
Uni-Culture inc.	Montréal	1971 à/to 1973 incl.
L'Union Économique d'Habitations	Montréal	1941, 1947 à/to 1973 incl.
Veterant Curling Club Inc.	Verdun	1965 à/to 1973 incl.
Village Grocery & Dairy Inc.	Dollard des Ormeaux	1968 à/to 1973 incl.
W.H.H. Investments Ltd.	Montreal	1973
Wilderton Garage Inc.	Montreal	1968 à/to 1973 incl.
Wool'n Creche Inc.	Montreal	1967 à/to 1973 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
Wright's Industrial Maintenance Ltd.	Ste-Thérèse	1964 à/to 1973 incl.
Wynne Small & Co. Ltd.	Montreal	1972, 1973
Yale Construction Inc.	Montreal	1971 à/to 1973 incl.
Yamaska Products Inc.	Montreal	1970 à/to 1973 incl.
Ylec Inc.	Montreal	1972, 1973
Youth Fair Inc.	Montreal	1970, 1972, 1973 incl.
The Youthkick Manufacturing Corporation	Montreal	1972, 1973
Zatkik Ltd.	Montreal	1969 à/to 1973 incl.
Zell Construction Ltd.	Montreal	1962 à/to 1973 incl.

53793-o *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS.

53793-o *PIERRE DESJARDINS,*
Director of the Companies Service.

Lettres patentes annulées

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, donne avis qu'en vertu des articles 4, 5a et suivants de la Loi des renseignements sur les compagnies, les corporations dont les noms suivent sont annulées à compter de la date de la publication dans la *Gazette officielle* de ce deuxième avis.

Letters Patent Annulled

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that pursuant to sections 4, 5a and following of the Companies Information Act, the companies whose names follow are cancelled from the date of the publication in the *Official Gazette* of this second notice.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
Agence Côte d'Azur inc.	Québec	26 08 65
Agence Provinciale de Perception inc.	Québec	19 03 68
Les Agences de Publicité L.V.G. inc.	Amqui	04 12 70
J. Alarie Construction Cie ltée	St-Janvier	02 09 59
Alda Construction Inc.	Montreal	03 12 70
Alliance des Travailleurs-Étudiants du Québec (ATEQ) Inc.	Montréal	09 11 70
Alpex Textiles Inc.	Montreal	24 01 68
Alyssa Frocks Inc.	Montreal	08 09 61
Les Aménagements Median inc.	Montréal	10 02 72
Amicale Mariste de Chicoutimi	Chicoutimi	30 05 59
Archway Ltd.	Montreal	13 07 55
Association des Employés non-enseignants de l'Université de Montréal inc.	Montréal	28 04 66
Association Forestière de la Rive-Sud inc.	Rivière-du-Loup	04 02 58

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
Association Franco-Italienne inc.	Montréal.	01 12 61
Association pour l'Information des Budgets scolaires publics du Richelieu.	St-Joseph-de-Sorel.	06 11 69
L'Association Parents-Maîtres de Saint-Joseph-de Sorel.	St-Joseph-de-Sorel.	17 09 65
Association des Patrons et Propriétaires Esthéticiens du Québec inc.	Québec.	14 05 70
L'Association de Pêche et de Chasse de la région de Joliette inc.	Joliette.	20 03 56
Association Québécoise de Propriétaires de Voiliers. ...	Montréal.	18 05 72
Association Sportive Ouvrière des Employés de Canton Lachine inc.	Lachine.	18 05 71
L'Auberge la Petite Bastille de Québec.	Québec.	17 05 71
Ayotte Matériaux de Construction inc.	Montréal.	11 06 65
B.F.C. Reproductions inc.	Montréal.	27 06 69
Bacha Lumber Inc.	Pointe-aux-Trembles.	10 02 71
Beauchamp Électrique inc. (Jules)	Ste-Catherine-d'Alexandrie.	11 12 69
Beaucourt Pelleteries du Québec ltée.	Montréal.	21 10 69
Beauregard & Fils inc. (André)	Montréal.	15 09 70
Bennington (Québec) Ltd.	Montreal.	10 09 62
Berscolo Investment Corporation	Montreal.	03 09 59
Beverly Investment Corp.	Montreal.	05 02 59
Binette & Fils inc. (Léo)	Montréal.	11 05 66
Black Bros. Enterprises Co. Ltd.	Montreal.	15 06 62
Bogil inc.	Québec.	19 03 71
Boidman's Women's Wear Ltd.	Montreal.	15 06 44
Boismont inc.	Montréal.	04 03 71
Bonneville Service Station Inc.	Chomedey.	08 09 64
Boucherie Le Beu qui Rit ltée.	Chicoutimi.	11 09 67
La Boutique Georgette inc.	Montréal.	04 05 64
Boutique Laine et Couture de Laval ltée.	Laval.	07 07 71
Brandon Electric Corporation	Knowlton.	07 05 65
Brasserie St-Malo inc.	Québec.	20 09 68
Bridon Oceanologists Ltd.	Montreal.	28 05 69
Brousseau et Associés inc. (Pierre)	Montréal.	13 09 71
C.J.M.R. inc.	Montréal.	28 06 71
Café Le Parisien (1967) ltée.	Québec.	01 06 67

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
Canabel inc.	Montréal	15 10 69
Canada Fruit Importing Co. Ltd.	Montreal	13 03 50
Capon (Music) Productions Inc.	Lachine	28 02 72
Cartes de Souhais Excluse inc.	Montréal	27 02 68
Caserta Investments Ltd.	Montreal	09 05 68
Cavaliers Laurentiens inc. (Les)	St-Jovite	31 05 71
Centre Baril inc. (Le)	Louiseville	08 04 59
Centre de Formation des Hotesses inc.	Montréal	09 10 69
Centre de Motocyclettes H.T. limitée	Montréal	18 03 71
Le Cercle des Journalistes de Québec inc.	Ste-Foy	31 03 69
Chandler Bar Inc.	Montreal	03 11 70
Charney Bros. inc.	Montreal	31 12 53
Chartered Investment Corporation	Québec	12 04 57
Chiasson Léonide inc.	Salaberry-de-Valleyfield	19 04 63
China Lantern Restaurant Inc.	Montreal	15 05 70
Chubby's Delicatessen Inc.	Montreal	29 09 59
Chukotat Québec Mines Ltd.	Montreal	04 01 57
Circle Industrial Cleaning Inc.	Montreal	22 01 69
Clinique Capillaire de l'Est inc.	Montréal	03 06 71
Clodel Construction inc.	Trois-Rivières	22 07 66
Club D'Amours	Rimouski	12 02 48
Club Arthur inc.	Jonquière	21 09 61
Club Automobile Avantage	Rivière-du-Loup	26 07 68
Chou Ber Inc.	Québec	21 05 70
Cie de Construction et de Pavage Dubuc	Pointe-aux-Trembles	20 06 47
Cie de Gestion Mercure ltée	Montréal	14 05 63
Club Bignell	La Tuque	12 05 56
Club du Bon Plaisir	Rivière-du-Loup	27 01 47
Club Bosco	Forestville	04 09 58
Le Club Cessna	V. St-Laurent	27 07 64
Club La Cidrerie inc.	Rimouski	27 09 62
Club Chalotte	Rimouski	22 08 49
Club Charlebois inc.	Montréal	21 02 55
Club Chartier	Ste-Marie (Beauce)	23 08 61
Club de Chasse & de Pêche Ditton	La Patrie	24 08 64

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
Club de Chasse & Pêche Donleauri inc.	Ste-Thècle	23 08 61
Club de Chasse & Pêche Dos de Cheval	Chicoutimi	22 04 63
Club de Chasse et Pêche Le Godendor	Pierrefonds	14 10 66
Club de Chasse et Pêche Grandshaw inc.	Grand'Mère	14 08 57
Club de Pêche et Chasse Gratien inc.	Joliette	16 05 59
Club de Chasse & de Pêche des Grenouilles	Melocheville	09 12 65
Club de Chasse et Pêche les Joyeux Sportifs	V. St-Michel	29 01 64
Club Chasse et Pêche Lac des Sucrieries	Lac des Sucrieries	18 06 64
Club de Chasse & Pêche Maisonneuve	Hull	18 11 63
Club de Chasse et Pêche de Martinville	Sherbrooke	02 02 56
Club de Chasse & de Pêche Novy inc.	Sherbrooke	05 05 66
Club de Chasse et de Pêche Ouskonri	Chicoutimi-Nord	01 04 65
Club de Chasse et Pêche Pitchoui inc.	St-Alexis-des-Monts	21 04 66
Club de Chasse et de Pêche Plitipi	Trois-Rivières	21 03 57
Club de Chasse et Pêche des Potvinistes	Hauterive	01 05 57
Club de Chasse et Pêche de Price inc.	Price	17 07 61
Club de Chasse et Pêche Sous le Vent	Outremont	08 06 65
Club de Chasse et Pêche Thesculape	St-Jérôme	02 10 63
Club de Chasse et de Pêche Zim Boum Ba de Fabreville	Fabreville	19 10 65
Club Chastlain inc.	Chicoutimi	14 02 62
Club Chatignie inc.	Charlesbourg	08 08 57
Club du Chenail du Moyne	Forestville	08 02 57
Club Cheyennes	Tétraultville	13 08 64
Club Chez Armand	St-Donat	06 02 58
Club Chicot	Jonquière	21 04 60
Club Chinon inc.	St-Janvier	07 12 59
Club des Cinq Castors inc.	Québec	30 04 59
Club Les Compagnons	Joliette	04 03 50
Club Coquille inc.	Alma	08 06 62
Club Coucoucache inc.	La Tuque	18 05 61
Club de Courcelles	Joliette	29 03 44
Club Couture & Michaud inc.	Beauport	21 08 61
Club Crique de la Cache inc.	Dolbeau	17 04 62
Club Delta	Montréal	24 08 64

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
Club Deluxe.....	Sherbrooke.....	17 05 65
Club Desaulniers inc.....	Shawinigan.....	06 08 58
Club Desrobert.....	Amos.....	31 01 47
Club Dickerman inc.....	St-Alexis-des-Monts.....	18 03 60
Club Diplomate.....	St-Jérôme.....	23 04 64
Club Doré.....	Roberval.....	10 04 57
Club de la Faune.....	St-Aimé-des-Lacs.....	12 06 53
Club de la Ferme Neuve.....	Ferme-Neuve.....	08 05 47
Club du Fils inc.....	Lansdale.....	16 04 69
Club des Frances-Pêcheurs.....	Montréal.....	22 04 54
Club des Joyeux Montagnards inc.....	Ferme-Neuve.....	13 08 58
Club des Joyeux Pêcheurs inc.....	Village Paradis.....	12 06 59
Club Joyeux Retour.....	Ville St-Michel.....	26 06 50
Club Kantout inc.....	Forestville.....	04 06 59
Club Laborie.....	Forestville.....	27 03 63
Club du Lac Andrée inc.....	St-Simon.....	04 03 60
Club Lac à Guy.....	St-Paul-du-Nord.....	17 06 63
Club du Lac Huard Gaspésien.....	Paspébiac.....	17 04 57
Club du Lac King inc.....	Trois-Rivières.....	16 05 60
Club du Lac Neigette.....	Rimouski.....	12 08 21
Club du Lac Patate.....	Grande Vallée.....	15 08 63
Club du Lac Au Pepina.....	Grande Rivière.....	19 12 63
Club Mado inc.....	Berthierville.....	13 08 58
Club Merico.....	Joliette.....	07 06 63
Club Micon.....	Allensmills.....	11 03 63
Club Midas inc.....	Montréal.....	16 10 59
Club Miki inc.....	Terrebonne.....	26 01 59
Club Model inc.....	Shawinigan.....	09 02 59
Club Mont-Comi.....	Rimouski.....	12 03 56
Club du Petit Lac Noir inc.....	La Malbaie.....	18 05 61
Club de la Promenade inc.....	Sault-au-Mouton.....	19 05 60
Club Provence.....	Angers.....	29 01 64
Club Pyramide.....	Outremont.....	01 10 64
Club du Rapide de L'Île.....	Montréal.....	17 07 64
Club Rapides Chantants inc.....	Ferme-Neuve.....	16 05 60

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
Club Rat Musqué	Sept-Îles	18 06 65
Club Rebeca	St-Antoine	22 10 63
Club Reine	Mont-Murray	24 08 64
Club Remi inc.	Ste-Foy	07 11 61
Club Remous	Giffard	09 07 64
Club Resimond	Port-Alfred	04 02 58
Club des Ressources	Richmond	24 07 64
Club Rheo inc.	St-Tite	26 09 58
Club Riverain inc.	St-Guy	01 12 59
Club de la Rivière Bleue inc.	Rivière Bleue	24 03 59
Club de la Rivière Chaud inc.	Rimouski	15 02 58
Club de la Rivière aux Lacs	Forestville	22 05 57
Club de Rivière à l'Ours	St-Jérôme (Lac St-Jean)	17 03 64
Club Roclange	Montréal	17 03 49
Club Rodrigue Côté inc.	Rimouski	01 05 61
Club Romay inc.	Chicoutimi	08 08 61
Club Ronceveaux	Matapédia	27 03 63
Club des Rongeurs	Charlevoix	13 08 64
Club de la Rou inc.	Ste-Rose	25 05 59
Club Routhier inc.	Victoriaville	22 09 61
Club Roy	Matapédia	27 06 52
Club Royal Poisson Blanc	Dolbeau	17 02 48
Club Ruisseau Blanc	Rimouski	21 07 50
Le Club de Tennis de Laterrière inc.	Laterrière Bassin	10 06 71
Club Troi Cap Shaw	Cap-de-la-Madeleine	01 10 64
Club du Vieux Chaland	St-Paul-du-Nord	14 05 51
Club Wilfrid Rioux	Québec	27 04 56
Collection Union inc.	Montréal	28 10 69
Comité d'Initiative pour la Création de la Fondation pour la Paix et la Liberté inc.	Montréal	17 12 69
Comité de l'Aide aux Prisonniers	Rivière-du-Loup	26 05 71
Comité de la Fête Ste-Anne	Ste-Anne-de-Bellevue	12 08 60
Comité Régional d'Aide aux Chômeurs (CRAC) Sa- guenay Lac St-Jean inc.	Jonquière	20 04 71
Compagnie Petrolex inc. (La)	Montréal	21 02 67

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
Compagnie de Publication des Opinions de L'Île-Jésus inc.	Chomedey	02 08 61
Le Conseil des Écoles Professionnelles Privées	Montréal	30 07 64
Conseil Économique de Labelle	Labelle	01 06 66
Consortium Development Limited	Montreal	02 11 62
Coronet Harberdashery Inc.	Montreal	16 10 48
Cosyproc ltée	Montréal	06 03 70
Côté Construction inc.	Laurier Station	06 05 64
Couvre-Plancher Victoria inc.	Pointe-aux-Trembles	20 02 68
Créations Doigts de Fée inc.	Montréal	30 06 71
Credaide inc.	Montréal	31 12 70
D. I. P. Inc.	Montreal	28 05 70
Delisle & Frères inc.	Montréal	28 02 63
Delta Transport Inc.	Montreal	31 10 62
M. Desroches inc.	St-Ignace-de-Loyola	11 04 68
Les Distributeurs de Bois St-Laurent inc.	Québec	29 08 67
Dobbs of Montreal Limited	Montreal	22 01 64
Dornau inc.	Montréal	30 09 70
Dorval Structural Steel Detailing Services inc.	Dorval	09 04 68
Drumdoecan Limited	Montreal	08 05 72
Drummond Mall Cleaners Ltd.	Montreal	28 10 70
Duluth Garage and Auto Parts Inc.	Ormstown	09 10 64
East Trecession Gold Mines Ltd.	Montréal	23 01 46
Éclipses de Longueuil inc.	Longueuil	26 01 68
École de Dressage Chartier-Piley inc.	Montréal	05 05 72
Écuries La Clairière inc. (Les)	Montréal	21 02 69
Éditions (Jaune) inc. (Les)	St-Sauveur	05 08 70
Éditions Sans Fin inc. (Les)	Montréal	21 10 70
Eldridge inc.	Montréal	07 02 67
Electrolysis Studio of Canada Inc.	Côte St Luc	09 02 70
Élevages St-Donat ltée (Les)	St-Donat	10 05 71
Emballages Contour ltée (Les)	Montréal	26 02 64
Entreprise Barbara inc.	Montréal	26 02 69
Les Entreprises Bishurt inc.	Montréal	28 04 71
Les Entreprises Lajeunesse inc.	Montréal	31 10 69

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
Les Entreprises Paquet inc.	Morin Heights.	05 05 56
Entreprises Parc Lafontaine inc.	Magog.	02 11 66
Les Entreprises Pécan inc.	Trois-Rivières.	22 10 71
Les Équipements Montclair limitée.	St-Michel.	19 07 63
F.W.R. Enterprises Inc.	Pincourt.	30 11 70
Fédération des Ligues de Quilles de Charny inc. (La) ..	Charny.	09 08 63
Federation of the United Hellenic Societies of Montreal	Montreal.	06 03 70
Ferme de l'Ormière inc.	Québec.	27 02 64
Festivals d'Été de Saint-Jérôme inc.	St-Jérôme.	15 06 65
Figure Magic Reducing Studio of Montreal North Inc.	Montreal.	14 05 71
Fondation Charles Lemoyne.	Greenfield Park.	24 11 64
Francs Amis de l'Ouest inc.	Valleyfield.	15 11 71
Frontenac Smallwares Specialities Ltd.	Montreal.	27 02 70
Gary Sales Inc.	Montreal.	06 06 63
Gatzo Pizza Inc.	Rimouski.	25 05 70
Gemco Productions Inc.	Montreal.	16 01 70
Gestion P.M.J. inc.	Brossard.	15 02 71
Gillmar Investment Corporation.	Montreal.	13 08 62
Gilray ltée.	Montréal.	11 08 58
Globe School of Languages Co.	Montreal.	06 06 62
Gruninger & Fils ltée (G.A.)	Trois-Rivières.	22 12 49
Guay Construction inc.	Montréal.	09 01 63
Guide Touristique Ulysse inc.	Québec.	26 05 71
Guinard Films inc.	Montréal.	01 03 63
Halden Investments Limited.	Montreal.	11 10 63
Haute Coiffure Jean Yves inc.	Montréal.	16 09 71
Hôtel de Lido inc.	Trois-Rivières.	19 06 59
Les Huitres Chanteclair inc.	Montréal.	02 08 71
Ibex inc.	Montréal.	04 01 63
Immeubles Authier ltée (Les).	Amos.	25 04 72
Industries d'Habitation Frontenac inc. (Les).	Montréal.	15 10 68
Industries Jadache ltée.	Montréal.	18 10 63
Inga Metals Limited.	Montreal.	17 07 70
Innovation Tours & Travel Inc.	Montreal.	09 12 71
International Investment Inc.	Montreal.	12 01 71

Nom de la compagnie Name of the company	Adresse Address	Incorporation Date
Investissements Lakefield ltée (Les)	Montréal	30 09 69
Les Investissements Philippe ltée	Jonquière	25 10 63
J.F.L. Construction inc.	LaSalle	27 05 70
J.J. Auto Sales Limited	Montreal	21 08 56
Jalmayn Construction Inc.	Montreal	04 07 67
Jarry Leasing Corporation	Montreal	30 09 63
Jeune Chambre d'Amos inc. (La)	Amos	28 01 53
Les Jongleurs de la Gamme	Montréal	10 01 68
Julot Le Bottier inc.	Cap-de-la-Madeleine	04 02 66
Kenny's Home Renovation Inc.	LaSalle	19 06 70
Kiki Fashions Inc.	Mont Royal	12 05 72
Kraon Holdings Inc.	Montreal	12 05 59
Kroler Restaurant Equipment Co. Ltd.	Montreal	28 03 63
L.B.C. Inc.	Tring-Jonction	08 04 68
Landex Realties Inc.	Dollard-des-Ormeaux	05 07 68
Laval Products Limited	Montreal	30 12 25
Laval Truck & Auto Body Inc.	Ville Laval	12 05 72
Armand Lepage (1971) inc.	Québec	02 06 71
Ligue de Baseball Junior du District de Montréal Inc. (La)	Montréal	03 04 63
Ligue des Propriétaires de Cadillac	Cadillac	02 09 61
Lomar Leaseholders Ltd.	Montreal	20 11 63
Long Lake Game Protective Club	Painessville	14 11 28
Lorinco inc.	Montréal	22 03 66
Lortie & Associés inc. (G.L.)	Ville Laval	16 05 69
Louis Dry Cleaners Ltd.	Montreal	01 05 63
Mac's Men's Wear Inc.	Verdun	13 04 70
La Maison Moderne limitée	Montréal	13 04 49
Maja inc.	Magog	19 07 71
Marchalifour inc.	Ste-Foy	25 02 65
Marché St-Vital Montréal-Nord inc.	Montréal	19 02 71
Martin's Belt Inc.	Montreal	10 02 33
Maureen Investment Corp.	Montreal	08 05 59
Mazel Realty Ltd.	Montreal	06 03 59
Mem Pha Ltd.	Magog	25 02 71

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
Menuiserie Charland inc.	Montréal	12 09 69
Mercerie Paul-Aimé (St-Jean) inc.	Marieville	10 11 66
Messageries Trans-Québec inc.	Québec	17 09 70
Meunerie St-Guillaume inc.	St-Guillaume	02 04 68
Mines Bédard & Lagacé ltée (Les)	Montréal	09 12 71
Mislyn Hosiery Ltd.	Montreal	10 12 70
Monsar Construction Inc.	Brossard	03 02 71
Montreal Girls Choix Inc.	Montreal	26 09 67
Montreal Health Studio Inc.	Montreal	29 01 58
Moreau's Barber School Inc.	Montreal	18 09 35
Les Mousquetaires de St-Jérôme inc.	St-Jérôme	19 09 66
Les Moussaillons de Cité Jacques-Cartier.	Jacques-Cartier	04 03 69
Municipal Construction Co. Ltd.	Montreal	10 08 62
Musketeer Enterprises Inc.	Baie-d'Urfé.	24 07 69
Nep Construction Inc.	LaSalle	05 03 70
Noel Construction Ltd.	Montreal	30 01 56
Ouellette 7 fils inc.	Montréal	10 09 68
P.V. Station Service inc.	Laval	04 01 71
Packaged Systems Limited.	Montreal	21 01 63
G. Paiement Associés inc.	Montréal	12 03 65
Pain Martin ltée	Lachine	03 11 49
Palace Meat Company Inc.	Montreal	31 12 47
La Panthère Noire inc.	Montréal	05 05 66
Paquette Jobidon & Associés inc.	Montréal	11 06 71
Paradis de l'Habit de Québec inc. (Au)	Québec	03 03 70
Park Realty Corporation	Montreal	14 01 53
Paul De Serres Sports inc.	Montréal	02 04 70
Payette Excavation ltée	Ste-Julienne	06 02 61
Émile Pesant inc.	Ste-Dorothée	03 08 64
Phu Delta Theta Club of Montreal Inc.	Montreal	18 11 30
Les Placements Myrrac inc.	Charlesbourg	31 01 66
Polyplan inc.	Montréal	03 09 69
Potpourri Books Inc.	Montreal	05 04 62
Presse-Pop inc.	Montréal	18 08 71
Les Productions (Jaune) inc.	Longueuil	25 05 71

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
Promotion Inter-Provinciale du Livre inc.	Montréal	26 02 71
Les Promotions St-Eustache inc.	Montréal	28 04 71
Les Publications Charles Desmarteau inc.	Boucherville	06 04 70
Pullam House Limited	Montreal	08 02 65
Québec Mobile Home Transport Ltd.	Charlesbourg	28 05 68
Québec Professional Planning Inc.	Ste-Foy	11 09 68
Quessy & Fleury Ltée	Tracy	15 01 65
R. & Y. Ste-Marie incorporée	Lemoyne	23 06 69
Rainbow Screen Production Corp.	Montreal	15 05 72
Realty Construction Ltd.	Montreal	06 06 56
Realty Fund Incorporated	Montreal	13 06 58
Redstone Development Corp.	Montreal	10 07 59
Rendez-Vous 6801 inc.	Pointe-Claire	15 05 70
Riverside Smelting & Refining Works Ltd.	Montreal	19 02 40
Ro Blo (St-Sulpice) inc.	Saint-Sulpice	10 09 70
Ro-El Furniture Manufacturing Company	Laval	10 01 45
Roi du Frein inc.	St-Michel	29 12 66
Rush Boutique Inc.	Trois-Rivières	02 08 71
St-Henry Screap Iron & Metal Co. Ltd.	Montreal	19 09 62
Sac à Main Boulevard limitée	Montréal	19 01 70
Salon Anke Ltd.	Pointe-Claire	04 02 66
Section Sud-Est des Dessinateurs Industriels de la de la Province de Québec inc. (La)	Thetford-Mines	21 02 63
Sky Goat Ranch Ltd.	Ste-Catherine-d'Alexandrie	21 10 71
Société d'Économie du Meuble des Futurs Mariés inc.	Montréal	18 03 70
Société Gérald Bourget inc.	Montréal	21 11 68
La Société Immobilière Enic inc.	Ste-Foy	19 11 62
Solar Lighting Corp.	Montreal	27 05 59
Sorel Salvage & Metal Inc.	Sorel	29 11 63
Les Spécialités Fabre inc.	Laval	26 08 66
Standard Cottons Limited	Montreal	18 01 61
Stanford & Sons Ltd. (W.)	Montreal	18 03 65
Steelbec Corporation	Montreal	25 03 71
Studio d'amaigrissement Forme Miracle de Sher- brooke inc.	Sherbrooke	30 12 71

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
Sucan Ltd.	Montreal	25 01 63
Sunny Garden Fruit Center Ltd.	Montreal	02 04 71
Super Marché Marcel & Tonio inc.	Granby	29 05 72
T & G Electronics Ltd.	Montreal	18 01 71
Temdal Development & Associates Ltd.	Hull	14 01 72
Terminus Luncheonette inc.	Montréal	18 06 64
Terrain de Rouler de Lachine limitée (Le)	Lachine	30 03 72
Tops'n Bottoms Inc.	Montreal	27 07 59
Tournebize et Associés ltée	Montréal	29 12 67
La Tribune Économique et Sociale du Québec (T.E.S.Q.)	Montréal	19 08 65
Trois-Rivières Motorcycle Club	Trois-Rivières	13 05 47
Trois-Rivières Ship Supplies Inc.	Trois-Rivières	29 03 72
Trois-Rivières Textile Co. Ltd.	Trois-Rivières	29 05 41
Typewriter and Office Equipment Inc.	Montreal	12 09 62
United Chibougamau Copper Corp.	Montreal	16 03 56
Universal Excavation Ltd.	Beloil	11 11 58
Universal Productions Ltd.	Montreal	28 09 67
Vacorex Inc.	Lauzon	16 12 65
Valois Coin Laundry Ltd.	Valois	04 12 64
Veranna Holdings Ltd.	Montreal	30 10 61
Villa Construction ltée	Brossard	10 03 70
L. H. Vinitzky Taxi Co. Ltd.	Montreal	14 11 58
Vision Development Limited	Montreal	02 11 62
Voyage Grand-Portage inc.	Rivière-du-Loup	03 05 71
Walsh Ltd. Joseph	Montreal	28 09 49
Walter Lord Plastics Inc.	St. Michel	17 02 64
Walter Thornton of Québec Limited	Montreal	30 08 49
West End Hospital Inc.	Montreal	16 02 61
West Island House of Flowers & Gifts Inc.	Kirkland	13 03 70
Zepoli Limited	Lachine	18 02 72
Zoroastrian Association of Québec (The)	Montreal	16 09 70

**Ministère des institutions
financières, compagnies
et coopératives**

**Department of Financial
Institutions, Companies
and Cooperatives**

Lettres patentes (1^{re} partie)**Letters Patent (Part I)**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes constituant en corporation:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to Part I of the Companies Act, he has granted letters patent incorporating:

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
Les Agences de Voyages Chase inc. <i>Chase Travel Service Inc.</i>	Montréal	08 08 73
Les Aménagements Industriels Rock ltée. <i>Rock Industrial Developments Ltd.</i>	2360 Lucerne Road, Mount Royal	27 08 73
Les Appareils Électroniques L.B. inc.	131, 5e Avenue, Iberville	08 08 73
Auberges des Nids d'Hibou inc. <i>Owl's Nest Inns Inc.</i>	1280, St-Marc, Suite 1507, Montréal	24 08 73
Automobiles Piedmont ltée. <i>Piedmont Automobiles Ltd.</i>	330, St-Vallier, Granby	22 05 73
Les Automobiles St-François inc. <i>St-François Auto Inc.</i>	450, chemin Larocque, Valleyfield	22 08 73
Automobiles Sorel-Tracy inc.	251, chemin St-Ours, Sorel	06 09 73
Boutique Charl., Fleuriste, inc.	Sainte-Agathe	27 08 73
La Boutique de Souliers Mélanie inc. <i>Mélanie Shoe Boutique Inc.</i>	1376 St. Catherine Street West, Montreal	30 08 73
Clinique d'Esthétique Ève inc. <i>Eve Beauty Salon Inc.</i>	1400, rue Sauvé ouest, Montréal	24 08 73
Compagnie d'Aménagement Risala inc. <i>Risala Development Inc.</i>	519 Connaught, Otterburn Park, Montreal.	05 09 73
La Compagnie d'Artisanat Circo inc. <i>Circo Craft Co. Inc.</i>	4738 Brown Street, Pierrefonds	20 08 73
Les Conduits d'Air S.O. ltée. <i>S.O. Air Ducts Ltd.</i>	305 Boulevard Décarie, Saint-Laurent	13 06 73
Construction Fleurs de Lys ltée. <i>Fleurs de Lys Construction Ltd.</i>	6272 Deacon Road, Montreal	24 08 73
Construction Huguet inc. <i>Huguet Construction Inc.</i>	Montréal	25 08 73
Construction Industrielle Parkview ltée. <i>Parkview Industrial Construction Ltd.</i>	4018 St. Catherine Street West, Montreal	27 08 73
Construction Lygas inc. <i>Lygas Construction Inc.</i>	5830, Véronique, Brossard	31 08 73

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation	
		Date	
Construction S.B. McLaughlin ltée <i>S.B. McLaughlin Construction Ltd.</i>	630 Dorchester Boulevard West, Montreal.	28	08 73
Construction Tartan inc. <i>Tartan Construction Inc.</i>	2320 avenue Decelles, Saint-Laurent...	14	08 73
La Corporation des Arpents Bolton <i>Bolton Acres Corporation.</i>	1280 St-Marc, Suite 1507, Montreal...	24	08 73
Corporation Entex. <i>Entex Corporation.</i>	Beloeil...	30	08 73
Corporation Hypothécaire Financière F.M.C. <i>F.M.C. Financial Mortgage Corporation.</i>	Montréal...	18	07 73
Cuisines Curly Joe's ltée. <i>Curly Joe's Kitchens Ltd.</i>	Montréal...	17	08 73
Édifice Rue de la Montagne inc. <i>Mountain Street Building Inc.</i>	Montréal...	04	09 73
Entreprises R.A.M.T. inc. <i>R.A.M.T. Enterprises Inc.</i>	1747, route Benoit, Sainte-Julie...	10	08 73
Fournure Doris inc.	437, rue Mondor, Saint-Hyacinthe...	30	07 73
Les Graphiques Aldin inc. <i>Aldin Graphic Inc.</i>	3196, rue Dandurand, Montréal 405...	31	07 73
Les Habitations Jaclin inc.	1511, rue Ste-Hélène, suite 109, Longueuil.	06	09 73
Huile à Chauffage Alife inc. <i>Alife Heating Oil Inc.</i>	2142 Tillmont Street, Montreal...	27	08 73
Importation Audredys inc. <i>Audredys Importation Inc.</i>	1470, rue Peel, Montréal...	15	08 73
Les Industries R.I.S. inc. <i>R.I.S. Industries Inc.</i>	1456 Beverley Crescent, Laval...	27	07 73
Adrien Létourneau inc.	3120, rue Sauvé, Saint-Hubert...	31	08 73
Librairie Bélanger inc.	2227, rue Bélanger est, Montréal...	21	08 73
Lithomedia inc.	Laval...	31	08 73
Location d'Autos Centrale ltée. <i>Central Car Leasing Ltd.</i>	500 Place d'Armes, Suite 1200, Montréal 126.	07	09 73
Location de Mini-Autos (1973) inc.	1750, Route 16A, Chicoutimi...	28	08 73
Maçonnerie Rapide inc. <i>Rapid Masonry Inc.</i>	Montréal...	05	09 73
Les Marchés S.T.L. inc.	417, rue St-Jean, Longueuil...	12	09 73
Margwen inc.	Montreal...	20	08 73
Pierre Marsan inc.	1759, boulevard des Laurentides, Laval...	05	09 73
Mecanauto ltée.	1890, boulevard Crémazie est, Montréal 324.	24	08 73

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation	
		Date	
Menuiserie Ouellet inc.	Saint-Henri-de-Lévis	23	08 73
Parc des Trois-Îles ltée. <i>Three Islands Park Ltd.</i>	Montréal	04	09 73
Les Placements Laure Conan inc.	2230, rue Laure Conan, Montréal 356	27	08 73
Les Placements Merton inc. <i>Merton Investments Inc.</i>	4018 St. Catherine Street West, Montreal	28	08 73
Les Productions de Film J. & B. inc. <i>J. & B. Film Productions Inc.</i>	4874 Côte des Neiges Road, Suite 1514, Montreal.	19	06 73
Les Productions de Musique de comté Graham inc. <i>Graham County Music Productions Inc.</i>	3555 Metropolitan Boulevard East, Montreal 455.	15	08 73
Les Productions Nori inc.	3268, rue d'Herelle, Montréal	22	08 73
Les Produits Mer-Bleue inc.	111 rue Bombardier, Parc Industriel, Châteauguay-Centre.	27	08 73
Publicité Val-Martin ltée.	1225, rue Val Martin, Laval	14	08 73

53793-o *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS.

PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

Lettres patentes (3^e partie)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes constituant en corporation:

Letters Patent (Part III)

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to Part III of the Companies Act, he has granted letters patent incorporating:

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation	
		Date	
L'Association Communautaire du Lac Écho <i>Lake Echo Community Association.</i>	Lake Echo, Lesage	28	09 72
Association des Coureurs Motocyclistes Manicouagan inc.	Baie-Comeau	09	08 73
Association des Propriétaires du Domaine Grandmont inc.	Saint-Gédéon	03	07 73
Association Québécoise des Artisans Camionneurs en Vrac de Montréal et Laval.	Montréal	28	08 73
Association Québécoise des Entrepreneurs Camionneurs en Vrac de Montréal et Laval.	Montréal	28	08 73
Association Québécoise des Entrepreneurs Camionneurs en Vrac de la Région d'Abitibi.	Montréal	28	08 73
Association Québécoise des Entrepreneurs Camionneurs en Vrac de la Région de la Baie James.	Montréal	28	08 73

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation		
		Date		
Association Québécoise des Entrepreneurs Camionneurs en Vrac de la Région des Cantons de l'Est.	Montréal	28	08	73
Association Québécoise des Entrepreneurs Camionneurs en Vrac de la Région de la Gaspésie.	Montréal	28	08	73
Association Québécoise des Entrepreneurs Camionneurs en Vrac de la Région de Hull.	Montréal	28	08	73
Association Québécoise des Entrepreneurs Camionneurs en Vrac de la Région du Lac St-Jean.	Montréal	28	08	73
Association Québécoise des Entrepreneurs Camionneurs en Vrac de la Région de Québec.	Montréal	28	08	73
Association Québécoise des Entrepreneurs Camionneurs en Vrac de la Région du Richelieu et des Mille Îles.	Montréal	28	08	73
Association Québécoise des Entrepreneurs Camionneurs en Vrac de la Région de Trois-Rivières et Drummondville.	Montréal	28	08	73
Association Québécoise des Entrepreneurs Camionneurs en Vrac de la Région du Saguenay.	Montréal	28	08	73
Auberge de Jeunesse des Îles-de-la-Madeleine inc.	Fatima, Îles-de-la-Madeleine	26	07	73
Centre d'Échange Culturel Est-Ouest inc. <i>East-West Cultural Exchange Center Inc.</i>	Montréal	31	08	73
Centre de Loisirs Dupéré	Montréal	06	07	73
Centre des Loisirs du Mont-Bleu inc.	Saint-Éleuthère	18	09	73
Club de l'Âge d'Or de St-Mathieu de la Prairie.	360, rue St-Jean, Longueuil	08	03	73
Le Club d'Aviation Cyclope inc.	1840, rue Charles Le Gardeur, Trois-Rivières.	15	08	73
Club de Hockey Junior de Repentigny inc.	80, boulevard Brien, Repentigny	27	08	73
Club de Moto Les Maraudeurs inc.	Asbestos	16	07	73
Club Motonautique du Québec <i>Québec Motor-Boating Club.</i>	Laval	07	05	73
Club Motoneige Apalache de Chartierville inc.	Chartierville	03	08	73
Club Nautique de Berthierville inc.	490, avenue du Collège, Berthierville.	30	08	73
Club de Raquetteurs Le Faisan inc.	Rimouski	13	08	73
Club Social Les Troubadours de la Vie de Coaticook inc.	Coaticook	09	08	73
Club Sportif Les Alliés de Ste-Rose-du-Nord inc.	Sainte-Rose-du-Nord	03	08	73
La Corporation des Étudiants de McGill <i>McGill Student Corporation.</i>	3480 McTavish Street, Montreal 112.	13	08	73
La Fédération des Associations Québécoises des Entrepreneurs Camionneurs en Vrac inc.	Montréal	28	08	73

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation	
		Date	
L'Institut de Yoga Intégral <i>The Integral Yoga Institute.</i>	3551 Jeanne-Mance, Montréal 130.....	06	08 73
La Société Canadienne des Relations Publiques (Québec) inc.	2100, rue Drummond, Montréal.....	02	08 73
Société de Yoga Saneq ltée.....	Montréal.....	17	01 73
Voyage Étudiant, Pierre de Lestage.....	Berthierville.....	23	08 73
53793-o	<i>Le directeur du service des compagnies,</i> PIERRE DESJARDINS.	53793-o	PIERRE DESJARDINS, <i>Director of the Companies Service.</i>

Fusion de compagnies**Amalgamation of companies**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes autorisant la fusion de:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has granted letters patent authorizing the amalgamation of:

Nom de la nouvelle compagnie <i>Name of new company</i>	Siège social <i>Head office</i>	Fusion <i>Amalgamation</i>		Nom des compagnies fusionnées <i>Names of companies amalgamated</i>
		Date		
Reliure Gala inc. <i>Gala Bookbinding Inc.</i>	233, rue Dumbar, Ville Mont-Royal, Montréal.	17	08 73	Reliure Impériale inc. C. Galarneau & Co. limitée.
53793-o	<i>Le directeur du service des compagnies,</i> PIERRE DESJARDINS.	53793-o	PIERRE DESJARDINS, <i>Director of the Companies Service.</i>	

Changement de nom**Change of name**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies il a approuvé les règlements de changement de nom suivant:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has approved the by-laws changing the name of:

Nouveau nom / <i>New name</i>	Ancien nom <i>Former name</i>		Incorporation Date
	Entrepôt L. Leclerc ltée.....	Lubri-Val inc.....	
Les Entreprises Sanitaires R.M. inc.....	Réal Sylvestre inc.....	09	01 70
Les Équipements Ferland ltée.....	Librairie Ferland limitée.....	16	07 57

Nouveau nom / <i>New name</i>	Ancien nom <i>Former name</i>	Incorporation Date
<i>Independent Holdings Corporation Ltd.</i> Corporation de Gestion Indépendante ltée.	<i>Independent Skirt & Dress Co. Ltd.</i>	18 09 43
Industries Playcat (1972) inc. <i>Playcat Industries (1972) Inc.</i>	Industries Playcat (1972) inc.	23 04 70
Les Magasins Allard ltée. <i>Allard Stores Ltd.</i>	Allard 5 - 10 - 15 ltée.	16 12 57
Restaurant Suisse Guillaume Tell inc. <i>William Tell Swiss Restaurant Inc.</i>	Chez Constant Restaurant Suisse inc.	25 04 63
<i>André Veilleux Auto Parts Inc.</i> Pièces d'Automobiles André Veilleux inc.	<i>Champigny Auto Parts Inc.</i>	27 03 72
Les Vêtements Champlain limitée. <i>Champlain Clothes Limited.</i>	<i>Cartier Clothes Limited.</i> Les Vêtements Cartier limitée	03 05 73

53793-o *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS.

53793-o PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

Abandon de charte**Surrender of Charter**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a accepté l'abandon de la charte de:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has accepted the surrender of the charter of:

Nom / <i>Name</i>	Incorporation Date	Dissolution Date
Les Amusements Nap. Côté, inc.	05 01 54	05 10 73
La Cie de Portefeuille d'Assurance Veral <i>Veral Insurance Holding Company</i>	03 04 67	05 10 73
Entreprises Lac Louise inc.	09 07 64	05 10 73
Lac des Cèdres inc.	28 04 64	05 10 73
Le Manoir d'Outremont	13 03 62	05 10 73
McQuaide's-Hygrade Ltd.	19 07 63	05 10 73
Le Paddock inc.	02 10 63	05 10 73
Les Produits de Beauté Suzanne ltée.	14 02 67	05 10 73
Spire Investment Corp.	09 07 59	05 10 73

53793-o *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS.

53793-o PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

Caisses d'épargne et de crédit**Savings and Credit Unions****Caisse d'établissement de la Mauricie***(Loi des Caisses d'épargne et de crédit)*

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé le règlement adopté le 18 juin 1973 par la « Caisse d'établissement de l'U.C.C. de Trois-Rivières » changeant son nom en celui de « Caisse d'établissement de la Mauricie ».

Québec, le 13 septembre 1973.

Le sous-ministre (par intérim) des institutions financières, compagnies et coopératives,

53861-0

ALBERT JESSOP.

Caisse d'établissement de la Mauricie*(Savings and Credit Unions Act)*

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, has approved the bylaw adopted on June 18, 1973, by the "Caisse d'établissement de l'U.C.C. de Trois-Rivières" changing its name to that of "Caisse d'établissement de la Mauricie".

Québec, September 13, 1973.

ALBERT JESSOP,

Acting Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

53861

La Caisse Populaire d'Arvida*(Loi des Caisses d'épargne et de crédit)*

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé la requête des caisses d'épargne et de crédit « La Caisse Populaire d'Arvida » et « La Caisse Populaire de St-Jean Eudes », datée du 27 juin 1973, demandant la confirmation de l'acte d'accord prévoyant la fusion de ces deux caisses.

Le nom de la caisse résultant de cette fusion est « La Caisse Populaire d'Arvida ».

Le siège social de cette caisse est situé à Arvida, dans le district électoral de Jonquière.

Le territoire dans lequel la caisse pourra recruter ses membres sera: la « Ville d'Arvida ».

Cette caisse sera affiliée à L'Union Régionale des Caisses Populaires Desjardins du Diocèse de Chicoutimi.

Québec, le 10 septembre 1973.

Le sous-ministre (par intérim) des institutions financières, compagnies et coopératives,

53875-0

ALBERT JESSOP.

La Caisse Populaire d'Arvida*(Savings and Credit Unions Act)*

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the request of the Savings and Credit Unions "La Caisse Populaire d'Arvida" and "La Caisse Populaire de St-Jean Eudes", dated June 27, 1973, for confirmation of the deed of agreement, authorizing the amalgamation of these two Unions.

The name of the Union resulting from this amalgamation is "La Caisse Populaire d'Arvida".

The head office of this Union is located in Arvida, in the Electoral District of Jonquière.

The territory in which the Union may recruit its members shall be: the "City of Arvida".

This Union shall be affiliated to L'Union Régionale des Caisses Populaires Desjardins du Diocèse de Chicoutimi.

Québec, September 10, 1973.

ALBERT JESSOP,

Acting Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

53875

La Caisse Populaire d'Oka*(Loi des Caisses d'épargne et de crédit)*

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé le règlement adopté le 12 décembre 1972 par « La Caisse Populaire d'Oka » modifiant son territoire qui était la « paroisse de l'Annonciation d'Oka du diocèse de St-Jérôme » en celui de « municipalités suivantes du comté des Deux-Montagnes: les municipalités de la Paroisse de l'Annonciation, partie-Nord, d'Oka, de la paroisse de St-Joseph-du-Lac et du Village de Pointe-Calumet ».

Québec, le 19 septembre 1973.

Le sous-ministre (par intérim) des institutions financières, compagnies et coopératives,

53876-0

ALBERT JESSOP.

La Caisse Populaire d'Oka*(Savings and Credit Unions Act)*

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the bylaw adopted on December 12, 1972, by "La Caisse Populaire d'Oka" changing its territory, which was the "Parish of l'Annonciation d'Oka of the diocese of St. Jérôme" to that of "the following Municipalities of the County of Deux-Montagnes: the Municipalities of the Parish of l'Annonciation, northern part, Oka, the Parish of St. Joseph-du-Lac and the Village of Pointe-Calumet".

Québec, September 19, 1973.

ALBERT JESSOP,

Acting Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

53876

Compagnies étrangères Agent

Extra-Provincial Companies Agent

Central Park Lodges of Canada Ltd.

Avis est donné qu'en vertu d'une nouvelle procuration en date du 30 juillet 1973, dont copie a été transmise au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, M. Joseph H. Porteous du 3460, rue Simpson, Montréal, a été nommé en remplacement de M. Lawrence George McDougall en tant qu'agent principal dans la province de « Central Park Lodges of Canada Ltd. », une compagnie étrangère dûment autorisée à poursuivre des affaires dans la province de Québec conformément aux dispositions de la Loi des compagnies étrangères.

Avis est également donné que conformément à la nouvelle procuration précitée, le siège social de ladite compagnie est établi au 5, place Ville-Marie, suite 800, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre (par intérim) des institutions
financières, compagnies et coopératives.*

ALBERT JESSOP.

53843

PA: 45-64

Central Park Lodges of Canada Ltd.

Notice is given that, by new power of attorney dated July 30th, 1973, a copy of which was sent to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, Mr. Joseph H. Porteous of 3460 Simpson Street, Montreal, was appointed to replace Mr. Lawrence George McDougall as chief agent in the Province of "Central Park Lodges of Canada Ltd.", an Extra-Provincial Company duly authorized to carry on business in the Province of Québec, pursuant to the provisions of the Extra-Provincial Companies Act.

Notice is also given that pursuant to the above-mentioned new power of attorney, the head office of the said company is established at Suite 800, 5 Place Ville Marie, Montreal, judicial District of Montreal.

ALBERT JESSOP.

*Acting Deputy Minister of Financial
Institutions, Companies and Cooperatives.*

53843-0

PA: 45-64

Associations coopératives

Cooperative Associations

Coopérative d'habitation du Communord (Sherbrooke)

(Loi des associations coopératives)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé la formation de l'association coopérative « Coopérative d'habitation du Communord (Sherbrooke) ».

Le siège social de cette association coopérative est situé à Sherbrooke, Québec, dans le district électoral de Sherbrooke.

*Le sous-ministre (par intérim) des institutions
financières, compagnies et coopératives.*

ALBERT JESSOP.

53873-0

Coopérative d'habitation du Communord (Sherbrooke)

(Cooperative Associations Act)

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the formation "Coopérative d'habitation de Communord (Sherbrooke)".

The head office of this cooperative association is located in Sherbrooke, Québec, in the Electoral District of Sherbrooke.

ALBERT JESSOP.

*Acting Deputy Minister of Financial
Institutions, Companies and Cooperatives.*

53873

Association coopérative populaire des artistes et artisans de Saint-Hyacinthe

(Loi des associations coopératives)

Avis est donné que le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, a approuvé la formation de l'association coopérative « Association coopérative populaire des artistes et artisans de Saint-Hyacinthe ».

Le siège social de cette association coopérative est situé à Saint-Hyacinthe, Québec, dans le district électoral de St-Hyacinthe.

*Le sous-ministre (par intérim) des institutions
financières, compagnies et coopératives.*

ALBERT JESSOP.

53874-0

Association coopérative populaire des artistes et artisans de Saint-Hyacinthe

(Cooperative Associations Act)

Notice is given that the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives has approved the formation of "Association coopérative populaire des artistes et artisans de Saint-Hyacinthe".

The head office of this cooperative association is located in St. Hyacinthe, Québec, in the Electoral District of St. Hyacinthe.

ALBERT JESSOP.

*Acting Deputy Minister of Financial
Institutions, Companies and Cooperatives.*

53874

Association coopérative des pêcheurs de Belle-Isle
Fishermen's Cooperative Association of Belle-Isle

(Loi des associations coopératives)

Avis est donné que l'association coopérative « Association coopérative des pêcheurs de Belle-Isle — Fishermen's Cooperative Association of Belle-Isle » a été dissoute le 24 septembre 1973, ce conformément aux dispositions de la Loi des associations coopératives et de la Loi de la liquidation des compagnies.

Le sous-ministre (par intérim) des institutions
 financières, compagnies et coopératives,

53872-o

ALBERT JESSOP.

Association coopérative des pêcheurs de Belle-Isle
Fishermen's Cooperative Association of Belle-Isle

(Cooperative Associations Act)

Notice is given that "Association coopérative des pêcheurs de Belle-Isle — Fishermen's Cooperative Association of Belle-Isle" was dissolved on September 24, 1973, in conformity with the provisions of the Cooperative Association Act and of the Winding-Up Act.

ALBERT JESSOP,
 Acting Deputy Minister of Financial
 Institutions, Companies and Cooperatives.

53872

Curatelle publique

Succession J. Robert Bélanger

Succession de J.-Robert Bélanger, en son vivant de St-Ulric, comté de Matane, décédé le 13 novembre 1972.

Le soussigné donne avis que sous l'empire de la Loi de la curatelle publique (Chapitre 81 des lois du Québec 1971), il est administrateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.

9310, boul. St-Laurent,
 Montréal 354, Québec.

53889-o

Succession Eugénie Jebbs

Succession de Eugénie Jebbs, en son vivant de Baie St-Paul, décédée le 14 octobre 1972.

Le soussigné donne avis que sous l'empire de la Loi de la curatelle publique (Chapitre 81 des lois du Québec 1971), il est administrateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.

9310 boul. St-Laurent,
 Montréal 354, Québec.

53890-o

Succession Joseph Mc'Govern

Succession de Joseph Mc'Govern, en son vivant de Montréal, décédé le 27 juin 1972.

Le soussigné donne avis que sous l'empire de la Loi de la curatelle publique (Chapitre 81 des lois du Québec 1971), il est administrateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.

9310 boul. St-Laurent,
 Montréal 354, Qué.

53816-o

Public Curatorship

Estate of J. Robert Bélanger

Estate of J.-Robert Bélanger, during his lifetime of St. Ulric, County of Matane, who died on November 13, 1972.

Under the authority of the Public Curatorship Act, (Statutes of Québec, 1971, Chapter 81), the undersigned gives notice that he is curator *ex officio* to this estate and that he will receive payment of any debt owing to this estate and will evidence any claim against said estate at the address given below.

THE PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.

9310 St. Laurent Boulevard,
 Montreal 354, Québec.

53889

Estate of Eugénie Jebbs

Estate of Eugénie Jebbs, during her lifetime of Baie St. Paul, who died on October 14, 1972.

Under the authority of the Public Curatorship Act, (Statutes of Québec, 1971, Chapter 81), the undersigned gives notice that he is curator *ex officio* to this estate and that he will receive payment of any debt owing to this estate and will evidence any claim against said estate at the address given below.

THE PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.

9310 St. Laurent Boulevard,
 Montreal 354, Québec.

53890

Estate of Joseph Mc'Govern

Estate of the late Joseph Mc'Govern, in his lifetime of Montreal, deceased June 27, 1972.

The undersigned hereby gives notice that under the authority of the Public Curatorship Act (Chapter 81 of the Québec Statutes 1971), he is *ex officio* trustee to such estate, and he will receive, at the above-mentioned address, payment of any debt owed this estate and proof of any claim against it.

THE PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.

9310 St. Laurent Boulevard,
 Montreal 354, Québec.

53816-o

Succession Henri Maréchal

Succession de Henri Maréchal, en son vivant de Montréal, décédé le 1er septembre 1972.

Le soussigné donne avis que sous l'empire de la Loi de la curatelle publique (Chapitre 81 des lois du Québec 1971), il est administrateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.

9310 boul. St-Laurent,
Montréal 354, Qué.

53840-o

Estate of Henri Maréchal

Estate of the late Henri Maréchal, in his lifetime of Montreal, deceased September 1st, 1972.

The undersigned hereby gives notice that under the authority of the Public Curatorship Act (Chapter 81 of the Québec Statutes 1971), he is *ex officio* trustee to such estate, and he will receive, at the above-mentioned address, payment of any debt owed this estate and proof of any claim against it.

THE PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.

9310 St. Laurent Boulevard,
Montreal 354, Québec.

53840-o

Succession Marcel Chamberland

Succession de Marcel Chamberland, en son vivant de Montmagny, décédé le 22 juin 1973.

Le soussigné donne avis que sous l'empire de la Loi de la curatelle publique (Chapitre 81 des lois du Québec 1971), il est administrateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.

9310 boul. St-Laurent,
Montréal 354, Qué.

53841-o

Estate of Marcel Chamberland

Estate of Marcel Chamberland, during his lifetime of Montmagny, who died on June 22, 1973.

Under the authority of the Public Curatorship Act, (Statutes of Québec, 1971, Chapter 81), the undersigned gives notice that he is curator *ex officio* to this estate and that he will receive payment of any debt owing to this estate and will evidence any claim against said estate at the address given below.

THE PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.

9310 St. Laurent Boulevard,
Montreal 354, Québec.

53841

Avis divers**Société Hypothécaire BNE
BNS Mortgage Corporation**

Avis est par les présentes donné qu'un permis a été émis par le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, le 28 juin 1973, à la « Société Hypothécaire BNE — BNS Mortgage Corporation », l'autorisant à faire affaires dans la province de Québec en vertu de la Loi des sociétés de prêts et de placements.

Daté à Montréal, Québec, ce 10^e jour de septembre 1973.

L'agent principal,
R. D. WELDON.

53612-38-4-o

Miscellaneous Notices**BNS Mortgage Corporation
Société Hypothécaire BNE**

Notice is hereby given that, on June 28, 1973, a license was granted by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to "BNS Mortgage Corporation — Société Hypothécaire BNE," authorizing it to carry on business in the Province of Québec pursuant to the provisions of the Loan and Investment Societies Act.

Dated at Montreal, Québec, this 10th day of September, 1973.

R. D. WELDON,
Chief Agent.

53612-38-4-o

**La Fabrique de la paroisse de
l'Immaculée-Conception de Rouyn**

Je, soussigné, Jacques Landriault, évêque catholique romain de Timmins, déclare qu'en vertu des pouvoirs qui me sont conférés par l'article 11 de la Loi des Fabriques, je constitue en corporation pour la paroisse de l'Immaculée-Conception de Rouyn « La Fabrique de la paroisse de l'Immaculée-Conception de Rouyn ».

Signé à Haileybury, ce 24^e jour de septembre 1973.

*L'Evêque catholique romain
du diocèse de Timmins,*
JACQUES LANDRIAULT.

(Sceau)

53891-o

**The Fabrique of the Parish of
l'Immaculée-Conception in Rouyn**

I, the undersigned, Jacques Landriault, Roman Catholic Bishop of Timmins, declare that by virtue of the powers vested in me by section II of the Parish and Fabrique Act, I constitute into a corporation for the Parish of l'Immaculée-Conception of Rouyn "The Fabrique of the Parish of l'Immaculée-Conception in Rouyn".

Signed in Haileybury, this 24th day of September, 1973.

(Seal)

53891

JACQUES LANDRIAULT,
*Roman Catholic Bishop,
Diocese of Timmins.*

Succession Monsieur Jean-Marie Rousseau

Avis public est par les présentes donné que Monsieur Jean-Charles Rousseau, entrepreneur-peintre, et Dame Marie-Paule Lebel, son épouse, demeurant ensemble à Notre-Dame-du-Lac, comté de Témiscouata, ont accepté sous bénéfice d'inventaire la Succession de leur fils Jean-Marie Rousseau, en son vivant peintre en bâtiment demeurant au numéro civique 31, rue de la Fabrique, à Notre-Dame-du-Lac, comté de Témiscouata, province de Québec, tel qu'il appert d'un acte d'acceptation sous bénéfice d'inventaire reçu devant Me Charles-E. Cliche, notaire pratiquant au numéro civique 730, rue Commerciale, Notre-Dame-du-Lac, comté de Témiscouata, le 2 avril 1973, et enregistré au bureau d'enregistrement de la division de Témiscouata le 6 avril 1973 sous le numéro 188,187.

Notre-Dame-du-Lac, le 25 septembre 1973.

JEAN-CHARLES ROUSSEAU,
53892-o MARIE-PAULE LEBEL ROUSSEAU.

Estate of Mr. Jean-Marie Rousseau

Public notice is hereby given that Mr. Jean-Charles Rousseau, contractor in house-painting, and lady Marie-Paule Lebel, his spouse, residing together at Notre-Dame-du-Lac, county of Témiscouata, have accepted, under benefit of inventory, the estate of their son Jean-Marie Rousseau, in his lifetime house-painter, residing at civic number 31, Fabrique Street, at Notre-Dame-du-Lac, county of Témiscouata, Province of Québec, as it appears in a deed of acceptance under benefit of inventory passed on April 2, 1973, before Me Charles-E. Cliche, Notary, at civic number 730 Commerciale Street, Notre-Dame-du-Lac, and copy of which has been registered at the office of the Témiscouata Registry Division on April 6, 1973, under number 188,187.

Notre-Dame-du-Lac, September 25, 1973.

JEAN-CHARLES ROUSSEAU,
53892 MARIE-PAULE LEBEL ROUSSEAU.

Chevaliers de Colomb Conseil Laval 2721

Avis est donné que « Chevaliers de Colomb Conseil Laval 2721 » 551 est, rue Fleurie, Québec, G1K 7E5, possède son siège social à l'adresse susmentionnée et qu'il se prévaut des dispositions de la Loi concernant les Chevaliers de Colomb de la province de Québec (1-2 Elizabeth II, chap. 134) à partir du 11 juin 1973.

Québec, le 20 juillet 1973.

Le Grand Chevalier,
FRANÇOIS MARINEAU,
Le secrétaire-archiviste,
GEORGES POITRAS,
CC4-73

53871-o

Laval Council No. 2721 of the knights of Columbus

Notice is given that "Laval Council No. 2721 of the Knights of Columbus" 551 Fleurie Street East, Québec, G1K 7E5, having its head office at the aforesaid address and that it avails itself of the provisions of the Act respecting the Knights of Columbus of the Province of Québec (1-2 Elizabeth II, Chapter 134) from June 11, 1973.

Québec, July 20, 1973.

FRANÇOIS MARINEAU,
Grand Knight,
GEORGES POITRAS,
Registrar.
CC4-73

53871

**Divers
Compagnies****Garderie Mont-Joli inc.**

La corporation « Garderie Mont-Joli inc. » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 7 à 9.

La secrétaire,
SYLVIE LEVESQUE,
730506

53821-o

Garderie Mont-Joli inc.

Notice is given that "Garderie Mont-Joli inc." has changed the number of its directors from 7 to 9.

SYLVIE LEVESQUE,
Secretary.
730506

53821

**Les Immeubles de la Vallée Duffins (Québec) Itée
Duffins Creek Estates (Québec) Ltd.**

La compagnie « Les Immeubles de la Vallée Duffins (Québec) Itée — Duffins Creek Estates (Québec) Ltd. » donne avis qu'elle a augmenté de 3 à 5 le nombre de ses administrateurs.

Le secrétaire-trésorier,
MURRAY GOLDMAN,
732691

53850

**Les Immeubles de la Vallée Duffins (Québec) Itée
Duffins Creek Estates (Québec) Ltd.**

Notice is given that "Les Immeubles de la Vallée Duffins (Québec) Itée — Duffins Creek Estates (Québec) Ltd." has changed the number of its directors from 3 to 5.

MURRAY GOLDMAN,
Secretary-Treasurer.
732691

53850-o

**Miscellaneous
Companies**

Interstate Leasing Ltd.

La compagnie « Interstate Leasing Ltd. » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 3 à 4.

La secrétaire,
MAIDA PUTERMAN.
53822-o 3164-71

Montreal Book Auctions Limited

La compagnie « Montreal Book Auctions Limited » donne avis qu'elle a diminué de 5 à 3 le nombre de ses administrateurs.

La secrétaire,
MRS. J. LAMBERGER.
53823 5799-68

Satellite Import Corp.

La compagnie « Satellite Import Corp. » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 4 à 3.

Le secrétaire-trésorier,
STANLEY GARFIELD.
53824-o 1406-70

Scottish Centre of Montreal

La compagnie « Scottish Centre of Montreal » donne avis qu'elle a augmenté de 11 à 12 le nombre de ses administrateurs.

La secrétaire,
MARGARET GREENAN.
53825 15727-60

A.T. Sportswear Mfg. Inc.

La compagnie « A. T. Sportswear Mfg. Inc. » donne avis qu'elle a augmenté de 3 à 4 le nombre de ses administrateurs.

Le président,
ARMIN TREISER.
53848 5860-64

Boutique Qui inc.

La compagnie « Boutique Qui inc. » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 3 à 4.

Le secrétaire,
PIERRE BEAULIEU.
53849-o 724818

Les Encans d'Animaux de Lévis inc.

La compagnie « Les Encans d'Animaux de Lévis inc. » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 3 à 5.

Le secrétaire,
ME EUGÈNE TURMEL.
53851-o 733617

Dul-Rois inc.

La compagnie « Dul-Rois inc. » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 4 à 3.

Le secrétaire,
FRANÇOIS DE B. GRAVEL.
53852-o 730280

Interstate Leasing Ltd.

Notice is given that "Interstate Leasing Ltd." has changed the number of its directors from 3 to 4.

MAIDA PUTERMAN,
Secretary.
53822 3164-71

Montreal Book Auctions Limited

Notice is given that "Montreal Book Auctions Limited" has changed the number of its directors from 5 to 3.

MRS. J. LAMBERGER,
Secretary.
53823-o 5799-68

Satellite Import Corp.

Notice is given that "Satellite Import Corp." has changed the number of its directors from 4 to 3.

STANLEY GARFIELD,
Secretary-Treasurer.
53824 1406-70

Scottish Centre of Montreal

Notice is given that "Scottish Centre of Montreal" has changed the number of its directors from 11 to 12.

MARGARET GREENAN,
Secretary.
53825-o 15727-60

A.T. Sportswear Mfg. Inc.

Notice is given that "A. T. Sportswear Mfg. Inc." has changed the number of its directors from 3 to 4.

ARMIN TREISER,
President.
53848-o 5860-64

Boutique Qui inc.

Notice is given that "Boutique Qui inc." has changed the number of its directors from 3 to 4.

PIERRE BEAULIEU,
Secretary.
53849 724818

Les Encans d'Animaux de Lévis inc.

Notice is given that "Les Encans d'Animaux de Lévis inc." has changed the number of its directors from 3 to 5.

ME EUGÈNE TURMEL,
Secretary.
53851 733617

Dul-Rois inc.

Notice is given that "Dul-Rois inc." has changed the number of its directors from 4 to 3.

FRANÇOIS DE B. GRAVEL,
Secretary.
53852 730280

Laurentide Realities Co. Ltd.

La compagnie « Laurentide Realities Co. Ltd. » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 4 à 3.

Le président,
NAT POLAN.
14128-53

53853-o

Machine Products Corporation

La compagnie « Machine Products Corporation » donne avis qu'elle a diminué de 5 à 4 le nombre de ses administrateurs.

La secrétaire,
MME ANNE G. BAILEY.
8611-41

53854

Napolin Construction Co. Ltd.

La compagnie « Napolin Construction Co. Ltd. » donne avis qu'elle a changé le nombre de ses administrateurs de 6 à 3.

Le président,
NAT POLAN.
12102-58

53855-o

Place Notre Dame de Hull Itée

La compagnie « Place Notre-Dame de Hull Itée » donne avis qu'elle a augmenté de 4 à 6 le nombre de ses administrateurs.

Le secrétaire-trésorier,
STEPHEN VINEBERG.
732994

53856

L.L. Roquet inc.

La compagnie « L.L. Roquet inc. » donne avis qu'elle a augmenté de 3 à 5 le nombre de ses administrateurs.

Le secrétaire,
D. E. WILLIAMS.
1661-47

53857

Sturdy Steel Products Corporation

La compagnie « Sturdy Steel Products Corporation » donne avis qu'elle a diminué de 5 à 4 le nombre de ses administrateurs.

Le secrétaire-trésorier,
PAUL BENOÎT.
12864-56

53858

Laurentide Realities Co. Ltd.

Notice is given that "Laurentide Realities Co. Ltd." has changed the number of its directors from 4 to 3.

NAT POLAN,
President.
14128-53

53853

Machine Products Corporation

Notice is given that "Machine Products Corporation" has changed the number of its directors from 5 to 4.

MRS. ANNE G. BAILEY,
Secretary.
8611-41

53854-o

Napolin Construction Co. Ltd.

Notice is given that "Napolin Construction Co. Ltd." has changed the number of its directors from 6 to 3.

NAT POLAN,
President.
12102-58

53855

Place Notre Dame de Hull Itée

Notice is given that "Place Notre-Dame de Hull Itée" has changed the number of its directors from 4 to 6.

STEPHEN VINEBERG,
Secretary-treasurer.
732994

53856-o

L.L. Roquet inc.

Notice is given that "L.L. Roquet inc." has changed the number of its directors from 3 to 5.

D. E. WILLIAMS,
Secretary.
1661-47

53857-o

Sturdy Steel Products Corporation

Notice is given that "Sturdy Steel Products Corporation" has changed the number of its directors from 5 to 4.

PAUL BENOÎT,
Secretary-treasurer.
12864-56

53858-o

Sièges sociaux**Société Immobilière Zircon inc.**

La « Société Immobilière Zircon inc. » donne avis qu'elle a changé son siège social de Montréal, au numéro 682, boulevard Jacques-Cartier ouest, Longueuil.

Le secrétaire,
DIDIER LEONHART.
729255

53838-o

Head Offices**Société Immobilière Zircon inc.**

Notice is given that "Société Immobilière Zircon inc." has transferred its head office from Montreal to 682 Jacques-Cartier Boulevard West, Longueuil.

DIDIER LEONHART,
Secretary.
729255

53838

**Bergeron Bulldozer Inc.
Bulldozer Bergeron inc.**

Avis est donné par la compagnie « Bergeron Bulldozer Inc.—Bulldozer Bergeron inc. », constituée en corporation par lettres patentes en date du 5 mars 1973, a établi son bureau principal au numéro 12905 rue Jean Groulx, Pointe-aux-Trembles, Qué.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Montréal, le 19 septembre 1973.

Le secrétaire,

53826-o

JEAN CLAUDE BERGERON.

**Bergeron Bulldozer Inc.
Bulldozer Bergeron inc.**

Notice is given that "Bergeron Bulldozer Inc.—Bulldozer Bergeron inc.", incorporated by letters patent, dated March 5, 1973, has established its main office at 12905 Jean Groulx Street, Pointe-aux-Trembles, Québec.

From the date of this notice, the said office shall be considered by the company as its head office.

Dated at Montreal, September 9, 1973.

JEAN CLAUDE BERGERON,

53826-o

Secretary.

Bijouterie Giroux inc.

Avis est, par les présentes, donné que « Bijouterie Giroux inc. », une compagnie formée en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, par lettres patentes émises le 11 juin 1973, a son principal bureau d'affaires à 358 rue St-Georges, Saint-Jérôme, dans le comté de Terrebonne, province de Québec.

Daté à Saint-Jérôme, ce 1er août 1973.

(Sceau)

Le secrétaire,

53827-o

GASTON GIROUX.

Bijouterie Giroux inc.

Notice is hereby given that, "Bijouterie Giroux inc.," incorporated under Part I of the Companies Act by letters patent issued on June 11, 1973, has established its head office at 358 St. Georges Street, St. Jérôme, in the County of Terrebonne, Province of Québec.

Dated at St. Jérôme, August 1, 1973.

(Seal)

GASTON GIROUX,

53827

Secretary.

**Prospect-Belvédère Services Corporation
Corporation de Services Prospect-Belvédère**

Avis est par les présentes donné que « Prospect-Belvédère Services Corporation — Corporation de Services Prospect-Belvédère » constituée en corporation en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de la province de Québec par lettres patentes en date du 30e jour de mai 1973, a établi son siège social en la Cité de Westmount au numéro civique 4505, rue Ste-Catherine Ouest.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la corporation comme étant son siège social.

Daté à Montréal, Québec, ce 23e jour d'août 1973.

(Sceau)

Le secrétaire,

53828

JOHN H. DAWSON.

**Prospect-Belvédère Services Corporation
Corporation de Services Prospect-Belvédère**

Notice is hereby given that "Prospect-Belvédère Services Corporation — Corporation de Services Prospect-Belvédère" incorporated under Part III of the Companies Act of the Province of Québec by letters patent granted on the 30th day of May, 1973 has established its head office in the City of Westmount at civic number 4505 St. Catherine Street West.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the corporation as being the head office of the corporation.

Dated at Montreal, Québec, this 23rd day of August, 1973.

(Seal)

JOHN H. DAWSON,

53828-o

Secretary.

Enseignes Traso Inc.

Avis est par les présentes donné que « Enseignes Traso Inc. », constituée en corporation en vertu des dispositions de la première partie de la Loi des compagnies, le 9 janvier 1973, et ayant son siège social à St-Joseph de Sorel, dans le comté de Richelieu, en ladite province, a établi son bureau au No 207 de la rue Pie IX, à St-Joseph de Sorel.

À compter de la date de cet avis, ledit bureau sera considéré comme étant le siège social de la compagnie.

Daté à Tracy, ce 12e jour de mars 1973.

Le président,

53830-o

GÉRALD GROLEAU.

Enseignes Traso Inc.

Notice is hereby given that "Enseignes Traso Inc.", incorporated under the provisions of Part I of the Companies Act, on the 9th day of January, 1973, and having its head office in the City of St-Joseph de Sorel, in the said Province, has established its Office at 207 Pie IX Street.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the Company as being the head office of the Company.

Dated at Tracy, this 12th day of March 1973.

GÉRALD GROLEAU,

53830-o

President.

Distribution Gaston Morin inc.

Prenez avis que le siège social de la compagnie « Distribution Gaston Morin inc. » sera situé à 1502 rue Principale, route rurale #4, à Granby.

Par ordre.

Granby, ce 17 août 1973.

Le président,
GASTON MORIN.

53829-o

714781

**Express Mirabel Inc.
Mirabel Express Inc.**

Avis est par les présentes donné que la compagnie « Express Mirabel Inc. — Mirabel Express Inc. », constituée en corporation dans la province de Québec, par lettres patentes en date du 14 septembre 1973 et ayant son siège social à Lachute, district judiciaire de Terrebonne, a établi son bureau principal au numéro 545 rue Main, Lachute.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Montréal, ce 20e jour de septembre 1973.

Le président,
GILLES LEFEBVRE.

53831-o

Fondation Crudem Canado-Haïti Inc.

Avis est par les présentes donné que l'association: « Fondation Crudem Canado-Haïti Inc. » constituée en corporation dans la province de Québec, en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, par lettres patentes portant la date du 1er mars 1973, et ayant son siège social en la ville de Montréal, a établi son bureau principal au 2238 rue Fullum, à Montréal.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la corporation comme étant son siège social.

Montréal, ce 1er août 1973.

(Sceau)

53832-o

Le président,
RENÉ C. ALARY.

**Madoc Realities Ltd.
Immeubles Madoc Ltée**

Avis est par les présentes donné que la compagnie « Madoc Realities Ltd. — Immeubles Madoc Ltée », constituée en corporation par lettres patentes en date du 11e jour du mois de janvier 1973, et ayant son siège social en la ville de Montréal, où ledit siège social était situé jusqu'à ce jour au 1, Place Ville Marie, suite 3635, Montréal 113, a transféré son bureau au 3333 chemin de la Reine Marie suite 310, Montréal 247, district de Montréal, Québec.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Fait à Montréal, ce 22e jour du mois de mai 1973.

Le secrétaire-trésorier,
IRENE SHELLEY.

53833

730055

Distribution Gaston Morin inc.

Please take notice that the head office of "Distribution Gaston Morin inc." will be situated at 1502 Main Street, R.R. #4, Granby, Qué.

By order.

Granby, August 17, 1973.

GASTON MORIN,
President.

53829-o

714781

**Express Mirabel Inc.
Mirabel Express Inc.**

Notice is hereby given that "Express Mirabel Inc. — Mirabel Express Inc." is incorporated by letters patent dated September 14, 1973 issued pursuant to the provisions of Part I of the Companies Act and having its head office in the Province of Québec, has established its office at 545 Main St., Lachute.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the Company as being the head office of the Company.

Dated at Montreal, this 20th day of September 1973.

GILLES LEFEBVRE,
President.

53831-o

Fondation Crudem Canado-Haïti Inc.

Notice is hereby given that the Association: "Fondation Crudem Canado-Haïti Inc." incorporated in the Province of Québec, under Part III of the Companies Act, by letters patent bearing the date of March 1st, 1973, and having its head office in the City of Montreal has established its office at 2238 Fullum Street, in Montreal.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the Association as being its head office.

Montreal, this August 1st, 1973.

(Seal)

53832-o

RENÉ C. ALARY,
President.

**Madoc Realities Ltd.
Immeubles Madoc Ltée**

Notice is hereby given that "Madoc Realities Ltd. — Immeubles Madoc Ltée", incorporated by letters patent on the 11th day of January, 1973, and having its head office in the City of Montreal, where its office was situated at 1, Place Ville Marie, Suite 3635, Montréal 113, has moved it to 3333 Queen Mary Road, Suite 310, Montréal 247, District of Montreal, Province of Québec.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the Company as being the head office of the Company.

Dated at Montreal, this 22nd day of May, 1973.

IRENE SHELLEY,
Secretary-Treasurer.

53833-o

730055

**Transport Mirabel inc.
Mirabel Transport Inc.**

Avis est par les présentes donné que la compagnie « Transport Mirabel inc.— Mirabel Transport Inc. », constituée en corporation dans la province de Québec, par lettres patentes en date du 17 juillet, 1973 et ayant son siège social à Lachute, district judiciaire de Terrebonne, a établi son bureau principal au numéro 545 rue Main, Lachute.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Montréal, ce 19^e jour de septembre 1973.

Le président,

GILLES LEFEBVRE.

53835-0

**Transport Mirabel inc.
Mirabel Transport Inc.**

Notice is hereby given that "Transport Mirabel inc.— Mirabel Transport Inc.", is incorporated by letters patent dated July 17, 1973 issued pursuant to the provisions of Part I of the Companies Act of the Province of Québec, and having its head office in the Province of Québec, has established its office at 545 Main St., Lachute.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Dated at Montreal, this 19th day of September 1973.

GILLES LEFEBVRE,

President.

53835-0

Pella Québec Itée

La compagnie « Pella Québec Itée » donne avis qu'elle a changé son siège social du numéro 6252, boulevard St-Laurent, Montréal, au numéro 2060, rue Thimens, Saint-Laurent.

Le secrétaire-trésorier,

JEANINE DUMOUCHEL.

53836-0

12661-57

Pella Québec Itée

Notice is given that "Pella Québec Itée" has transferred its head office from 6252 St. Lawrence Boulevard, Montreal, to 2060 Thimens Street, Saint-Laurent.

JEANINE DUMOUCHEL,

Secretary-Treasurer.

53836

12661-57

Roulottes Langlois Inc.

Avis est donné que la compagnie « Roulottes Langlois Inc. » constituée en corporation dans la province de Québec par lettres patentes en vertu de la première partie de la Loi des compagnies en date du 31^e jour du mois de mai 1973 et ayant son siège social dans la ville de Villeneuve a établi son bureau au numéro 1298 boulevard Ste-Anne.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à Villeneuve ce 15^e jour du mois d'août 1973.

Le président,

RAYMOND LANGLOIS.

53837-0

Roulottes Langlois Inc.

Notice is given that "Roulottes Langlois Inc." incorporated in the Province of Québec by letters patent under Part I of the Companies Act, dated the 31st day of May, 1973, and having its head office in the Town of Villeneuve, has established its office at 1298 Ste. Anne Boulevard.

From the date of this notice, said office shall be considered by the company as being its head office.

Given in Villeneuve, this 15th day of August, 1973.

RAYMOND LANGLOIS,

President.

53837-0

**Les Galeries Baie Comeau inc.
Baie Comeau Shopping Centre Inc.**

Avis est donné que la compagnie « Les Galeries Baie Comeau inc.— Baie Comeau Shopping Centre Inc. », constituée en corporation sous la première partie de la Loi des compagnies, par le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives du Québec, en date du vingt-quatrième jour d'avril mil neuf cent soixante-treize (1973), a établi son bureau Boulevard LaSalle, à Baie Comeau.

À compter de la date du présent avis ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à Baie Comeau, ce onzième jour de septembre mil neuf cent soixante-treize (1973).

Le président,

DOUGLAS F. STOKES.

53859-0

731836

**Les Galeries Baie Comeau inc.
Baie Comeau Shopping Centre Inc.**

Notice is hereby given that "Les Galeries Baie Comeau inc.— Baie Comeau Shopping Centre Inc.", incorporated under Part I of the Companies by letters patent bearing date the twenty-fourth day of April, nineteen hundred and seventy-three (1973), issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of Québec has established its head office LaSalle Boulevard, in Baie Comeau.

From and after the date of the present notice the said office shall be considered by the company as being its head office.

Dated at Baie Comeau, this eleventh day of September, nineteen hundred and seventy-three (1973).

DOUGLAS F. STOKES,

President.

53859-0

731836

R. Malouin & Fils Inc.

Avis est par les présentes donné que la compagnie « R. Malouin & Fils Inc. », constituée en corporation dans la province de Québec, par lettres patentes en date du 14 juin 1973 et ayant son siège social à Waterloo, district judiciaire de Bedford, a établi son bureau principal au numéro 6421 rue Foster.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Montréal, ce 30^e jour d'août, 1973.

Le président,
ROMA MALOUIN,
53834 757389

Ville-Neuve Construction limitée

Avis est donné que « Ville-Neuve Construction limitée » a transféré son siège social du numéro 2300, Chemin Ste-Foy, Sainte-Foy, au numéro 1500, avenue Atwater, Montréal.

Le secrétaire,
LS.-GILLES GAGNON,
53839 16145-61

Bilodeau Construction inc.

La compagnie « Bilodeau Construction inc. » donne avis qu'elle a changé son siège social du numéro 24, rue St-Luc, Lauzon, au numéro 656, boulevard Martineau, Saint-David-de-l'Auberivière.

La secrétaire,
JEANNINE B. BILODEAU,
53860-0 922-65

**Les Semences Laurentiennes inc.
Laurentian Seeds Inc.**

La compagnie « Les Semences Laurentiennes inc.—Laurentian Seeds Inc. » donne avis qu'elle a changé son siège social du numéro 301, boulevard Devonshire, Prévile, au numéro 2051, avenue Victoria, Saint-Lambert.

Le secrétaire,
W.-L. BYRON,
53863-0 13012-54

Santana Inc.

Avis est donné que la compagnie « Santana Inc. » constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies, en date du 29 mai 1973 et ayant son siège social dans la ville de Sherbrooke, au no 6 rue Wellington sud, province de Québec, district de St-François, a établi son bureau au numéro 325 boulevard Industriel.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à Sherbrooke, ce 5^e jour de septembre 1973.

Le vice-président,
ANDREW RENÉ MONTY,
53867-0 732453

R. Malouin & Fils Inc.

Notice is hereby given that "R. Malouin & Fils Inc.", is incorporated by letters patent dated June 14, 1973 issued pursuant to the provisions of Part I of the Companies Act of the Province of Québec, and having its head office in the Town of Waterloo, has established its office at 6421 Foster Street.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the company as being the head office of the Company.

Dated at Montreal, this 30th day of August, 1973.

ROMA MALOUIN,
53834-0 *President.*
757389

Ville-Neuve Construction limitée

Notice is given that "Ville-Neuve Construction limitée" has transferred its head office from 2300 Chemin Ste-Foy, Sainte-Foy, to 1500 Atwater Avenue, Montreal.

LS.-GILLES GAGNON,
53839-0 *Secretary.*
16145-61

Bilodeau Construction inc.

Notice is given that "Bilodeau Construction inc." has transferred its head office from 24 St. Luc Street, Lauzon, to 656 Martineau Boulevard, St. David-de-l'Auberivière.

JEANNINE B. BILODEAU,
53860 *Secretary.*
922-65

**Les Semences Laurentiennes inc.
Laurentian Seeds Inc.**

Notice is given that "Les Semences Laurentiennes inc.—Laurentian Seeds Inc." has transferred its head office from 301 Devonshire Boulevard, Prévile, to 2051 Victoria Avenue, St. Lambert.

W. L. BYRON,
53863 *Secretary.*
13012-54

Santana Inc.

Notice is hereby given that "Santana Inc.", incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Sherbrooke, at 6 Wellington St., South, Province of Québec, district of St. Francis, has established its office at 325 Industrial Boulevard.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the Company as being the head office of the Company.

Dated at Sherbrooke, this 5th day of September, 1973.

ANDREW RENÉ MONTY,
53867-0 *Vice-president.*
732453

Fred's Service Station Inc.

La compagnie « Fred's Service Station Inc. » donne avis qu'elle a transféré son siège social du 420 boulevard Laurentien, Saint-Laurent, au 360 rue St-Jacques Ouest, suite 1500, Montréal

Le secrétaire,
GERALD DAVIS.
11644-62

53862

Midair International Ltd.

La compagnie « Midair International Ltd. » donne avis qu'elle a changé son siège social de Bromont, au numéro 1015 Beaver Hall Hill, suite 405, Montréal.

Le secrétaire,
DONALD C. PLAUNT.
723704

53864-o

Production et Distribution St-Pierre inc.

Avis est donné que la compagnie « Production et Distribution St-Pierre inc. » constituée en corporation suivant la première partie de la Loi des compagnies en date du 18 juin 1973 et ayant son siège social dans la municipalité de Beauport a établi son bureau au 844 avenue Royale.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à Québec, ce 12 septembre 1973.

Le secrétaire,
JEAN FORTIN.
732814

53865-o

**Pella Restaurant Inc.
Restaurant Pella inc.**

Avis est par les présentes donné que la compagnie « Pella Restaurant Inc. — Restaurant Pella inc. », constituée en corporation par lettres patentes en date du 10^e jour de septembre 1973, et ayant son siège social à Ste-Adèle, a établi son bureau principal au 92, rue Lessard.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Fait à Montréal, ce 14^e jour de septembre 1973.

Le président,
JOHN TSOUFLIDIS.

53866

**La Semence Supérieure incorporée
The Superior Seed Incorporated**

La compagnie « La Semence Supérieure incorporée — The Superior Seed Incorporated » donne avis qu'elle a changé son siège social du numéro 301, boulevard Devonshire, Prévile, au numéro 2051, avenue Victoria, Saint-Lambert.

Le secrétaire,
G. DE MAISONNEUVE.
324-24

53868-o

Fred's Service Station Inc.

Notice is given that "Fred's Service Station Inc." has transferred its head office from 420 Laurentian Boulevard, Saint-Laurent, to 360 St. James Street West, Suite 1500, Montreal

GERALD DAVIS,
Secretary.
11644-62

53862-o

Midair International Ltd.

Notice is given that "Midair International Ltd." has transferred its head office from Bromont, to 1015 Beaver Hall Hill, Suite 405, Montreal.

DONALD C. PLAUNT,
Secretary.
723704

53864-o

Production et Distribution St-Pierre inc.

Notice is given that "Production et Distribution St-Pierre inc." incorporated under Part I of the Companies Act on June 18, 1973 and having its head office in the Municipality of Beauport, has established its main office at 844 Royale Avenue.

From the date of the present notice, the said office shall be considered by the Company as its head office.

Given at Québec, September 12, 1973.

JEAN FORTIN,
Secretary.
732814

53865

**Pella Restaurant Inc.
Restaurant Pella inc.**

Notice is hereby given that the "Pella Restaurant Inc. — Restaurant Pella inc." company incorporated by letters patent on the 10th day of September 1973, and having its head office in Ste-Adèle, has established its office at No. 92, Lessard Street.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the Company as being the head office of the Company.

Dated at Montreal, this 14th day of September, 1973.

JOHN TSOUFLIDIS,
Chairman.

53866-o

**La Semence Supérieure incorporée
The Superior Seed Incorporated**

Notice is given that "La Semence Supérieure incorporée — The Superior Seed Incorporated" has transferred its head office from 301 Devonshire Boulevard, Prévile, to 2051 Victoria Avenue, St. Lambert.

G. DE MAISONNEUVE,
Secretary.
324-24

53868

La Société D.M.L. Ltée

Avis est donné que la compagnie « La Société D.M.L. Ltée », constituée en corporation dans la province de Québec par lettres patentes en vertu de la première partie de la Loi des compagnies en date du 27^e jour de juin, 1972, et ayant son siège social dans la ville de Longueuil, a établi son bureau au numéro 1150 de la rue Marie-Victorin.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Donné à Montréal, ce 10^e jour de septembre 1973.

Le président,

JEAN N. DE MARTEL.

53869-0

La Société D.M.L. Ltée

Notice is given that "La Société D.M.L. Ltée" incorporated in the Province of Québec under Part I of the Companies Act, by letters patent dated June 27, 1972, and having its head office in the City of Longueuil, has established its office at 1150 Marie-Victorin Street.

From the date of the present notice, the said office shall be considered by the Company as being its head office.

Given in Montreal, this 10th day of September, 1973.

JEAN N. DE MARTEL,

President.

53869

Urgel Charette Transport limitée

La compagnie « Urgel Charette Transport limitée » donne avis qu'elle a changé son siège social de Beauharnois au numéro 1, rue Antonio Goyette, Sainte-Martine.

Le secrétaire,

ROBERT GOYETTE.

53870-0

15172-51

Urgel Charette Transport limitée

Notice is given that "Urgel Charette Transport limitée" has transferred its head office from Beauharnois, to 1 Antonio Goyette Street, Ste. Martine.

ROBERT GOYETTE,

Secretary.

15172-51

53870

**Charte —
demandes d'abandon de****A & M Contract Hardware Ltd.**

Avis est par les présentes donné que « A & M Contract Hardware Ltd. », constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies, et ayant son siège social en la ville de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, le 10^e jour de septembre, 1973.

Les procureurs de la compagnie,

PHILLIPS & VINEBERG.

53799-0

**Charter —
Applications for Surrender of****A & M Contract Hardware Ltd.**

Notice is hereby given that "A & M Contract Hardware Ltd.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Montreal will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 10th day of September, 1973.

PHILLIPS & VINEBERG,

Attorneys for the company.

53799-0

B & L Stampings Company Limited

Prenez avis par les présentes que la compagnie, « B & L Stampings Company Limited » compagnie dûment incorporée par lettres patentes de la province de Québec et ayant son siège social au numéro 3831 de la rue Villeray, en les ville et district de Montréal, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte, selon les dispositions de la Loi des compagnies.

Signé à Lasalle, ce 14^e jour de septembre 1973.

Les procureurs de la compagnie,

CHABOT, DOWNS & LAURIER.

53801-0

B & L Stampings Company Limited

Notice is hereby given that "B & L Stampings Company Limited", a corporation duly incorporated by letters patent of the Province of Québec and having its head office at 3831 Villeray Street, in the City and District of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Signed at Lasalle, on this 14th day of September, 1973.

CHABOT, DOWNS & LAURIER,

Attorneys for the company.

53801

Bochar Inc.

Conformément aux dispositions de la Loi des compagnies, « Bochar Inc. » donne par les présentes avis de son intention de demander au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte, l'annulation de sa charte et la dissolution de la compagnie.

Montréal, P.Q., ce 12^e jour de septembre 1973.

53802-o *La secrétaire,*
ANDRÉ NOREAU.

Bochar Inc.

Under the provisions of the Companies Act, "Bochar Inc." hereby gives notice that it intends to apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender the charter of the company, for cancellation of the charter and for the dissolution of the Company.

Montreal, P.Q., this 12th day of September, 1973.

53802-o ANDRÉ NOREAU,
Secretary.

Bread Basket International Ltd.

Prenez avis que la compagnie « Bread Basket International Ltd. » dont le siège social est dans la ville de Montréal demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Montréal, le 22 août 1973.

53803-o *La secrétaire,*
ELIZABETH MANIOLOS.

Bread Basket International Ltd.

Notice is hereby given that "Bread Basket International Ltd." a corporation having its head office in the City of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Montreal August 22nd 1973.

53803-o ELIZABETH MANIOLOS,
Secretary.

Capling Aviation Services Ltd.

Avis est par les présentes donné, qu'après l'expiration du délai prévu par la loi, la compagnie susnommée adressera une requête au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, en vue d'abandonner sa charte.

Montréal, le 20 septembre 1973.

53804-o *Le secrétaire-trésorier,*
GORDON W. CAPLING.

Capling Aviation Services Ltd.

Take notice that after the expiry of the legal delays a Petition for surrender of the Charter of the above company will be presented to the Minister of Financial Institutions Companies and Cooperatives.

Montreal, September 20, 1973.

53804-o GORDON W. CAPLING,
Secretary-Treasurer.

Caswell Limited

Avis est par les présentes donné que la compagnie « Caswell Limited » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, de la province de Québec, la permission d'abandonner sa charte en vertu de la Loi des compagnies.

Fait ce 20^e jour du mois de septembre 1973.

53805 *La secrétaire,*
VERA CASWELL.

Caswell Limited

"Caswell Limited" hereby gives notice pursuant to the provisions of the Companies Act, that it intends to make application to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, Province of Québec, for leave to surrender the charter of the said Company.

Dated the 20th day of September, 1973.

53805-o VERA CASWELL,
Secretary.

Chrysalis Institute, Inc.

Avis est par les présentes donné que « Chrysalis Institute, Inc. », constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies, et ayant son siège social en la ville de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, le 10^e jour de septembre, 1973.

53807-o *Les procureurs de la compagnie,*
PHILLIPS & VINEBERG.

Chrysalis Institute, Inc.

Notice is hereby given that "Chrysalis Institute, Inc.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Montreal will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 10th day of September, 1973.

53807-o PHILLIPS & VINEBERG,
Attorneys for the company.

**L'Association Gaspésienne de Protection
des Forêts Limitée**
**The Gaspésienne Forest Protective Association,
Limited**

Prenez avis que la compagnie portant le nom de « L'Association Gaspésienne de Protection des Forêts Limitée — The Gaspésienne Forest Protective Association, Limited » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, la permission d'abandonner sa charte.

Québec, le 20 septembre 1973.

Les procureurs de la compagnie,
GAGNÉ, TROTIER, LETARTE,

53800-o

LARUE & ROYER.

**L'Association Gaspésienne de Protection
des Forêts Limitée**
**The Gaspésienne Forest Protective Association,
Limited**

Notice is hereby given that "L'Association Gaspésienne de Protection des Forêts, Limitée — The Gaspésienne Forest Protective Association, Limited" will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Québec, September 20, 1973.

GAGNÉ, TROTIER, LETARTE,
LARUE & ROYER,

53800-o

Attorneys for the company.

Dolclare Enterprises Ltd.

Avis est par les présentes donné que « Dolclare Enterprises Ltd. », constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies, et ayant son siège social en la ville de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, le 10e jour de septembre, 1973.

Les procureurs de la compagnie,
PHILLIPS & VINEBERG.

53808-o

Dolclare Enterprises Ltd.

Notice is hereby given that "Dolclare Enterprises Ltd.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Montreal will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 10th day of September, 1973.

PHILLIPS & VINEBERG,
Attorneys for the company.

53808-o

Frills and Fancy Stitching Inc.

Avis est par les présentes donné que « Frills and Fancy Stitching Inc. », une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies, et ayant son siège social dans la ville de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, pour obtenir la permission d'abandonner sa charte selon les dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, ce 19e jour de septembre, 1973.

(Sceau)
53809-o

Le secrétaire,
LOUIS COHEN.

Frills and Fancy Stitching Inc.

Notice is hereby given that "Frills and Fancy Stitching Inc.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec, for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 19th day of September, 1973.

(Seal)
53809-o

LOUIS COHEN,
Secretary.

Inter City Enterprises Ltd.

Avis est par les présentes donné que « Inter City Enterprises Ltd. », une compagnie incorporée suivant la Loi des compagnies du Québec et ayant son siège social à Ville St-Laurent, district de Montréal, déposera auprès du ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, une requête pour abandon de sa charte, tel que prévu par la Loi des compagnies du Québec.

Signé à St-Laurent, district de Montréal, ce quatrième jour de septembre 1973.

53810-o

Le secrétaire,
PHIL TUNIS.

Inter City Enterprises Ltd.

Notice is hereby given that "Inter City Enterprises Ltd.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of St. Laurent, District of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at St. Laurent, district of Montreal, this fourth day of September 1973.

53810-o

PHIL TUNIS,
Secretary.

Central Purchasing Corporation (1955)

Avis est par les présentes donné que « Central Purchasing Corporation (1955) », constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies de Québec, et ayant son siège social en la ville de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières des compagnies et coopératives afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte.

Daté à Montréal, le 12^e jour de septembre 1973.

53806-o

Le secrétaire-trésorier,
MRS. H. C. ZEHNAL.

Central Purchasing Corporation (1955)

Notice is hereby given that "Central Purchasing Corporation (1955)", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Montreal will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter.

Dated at Montreal, this 12th day of September, 1973.

53806-o

MRS. H. C. ZEHNAL,
Secretary-Treasurer.

Miller Industries Inc.

Avis est par les présentes donné que « Miller Industries Inc. », constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social en la ville de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal le 10^e jour de septembre 1973.

53811-o

Les procureurs de la compagnie,
PHILLIPS & VINEBERG.

Miller Industries Inc.

Notice is hereby given that "Miller Industries Inc.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Montreal will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 10th day of September, 1973.

53811-o

PHILLIPS & VINEBERG,
Attorneys for the Company.

Sperber International Ltd.

Avis est donné par ces présentes que « Sperber International Ltd. », une corporation dûment incorporée en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social dans la ville de Montréal, fera une demande au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec pour obtenir la permission d'abandonner sa charte en vertu des dispositions de la Loi des compagnies.

Signé à Montréal, ce 18^e jour de septembre 1973.

53813-o

Les procureurs de la requérante,
GREENBLATT, GODINSKY,
RESIN & UDITSKY.

Sperber International Ltd.

Notice is hereby given that "Sperber International Ltd.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Montreal will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 18th day of September, 1973.

53813-o

GREEBLATT, GODINSKY,
RESIN & UDITSKY,
Attorneys for Applicants.

U. M. & M. Financial of Canada Ltd.

Avis est par les présentes donné que la compagnie « U. M. & M. Financial of Canada Ltd. », corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social en la ville de Montréal, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec la permission d'abandonner sa charte en vertu des dispositions de la Loi des compagnies.

Fait à New-York, N.Y., ce 17^e jour du mois de septembre 1973.

53814

Le secrétaire,
PHILIP F. KIRSHEN.

U. M. & M. Financial of Canada Ltd.

Notice is hereby given that "U. M. & M. Financial of Canada Ltd.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at New-York, N.Y., this 17th day of September, 1973.

53814-o

PHILIP F. KIRSHEN,
Secretary.

Les Productions Élise Inc.

Avis est par les présentes donné que « Les Productions Élise Inc. » dont le bureau principal est situé dans la ville de Montréal, province de Québec, fera une demande au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives pour obtenir la permission d'abandonner sa charte conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Montréal, Québec, ce 20e jour de septembre 1973.

53812-0

La présidente,
ÉLISE POULIOT.

Ville Marie Shopping Centre Inc.

Avis est par les présentes donné que « Ville Marie Shopping Centre Inc. », constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social en la ville de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, le 10e jour de septembre 1973.

53815-0

Les procureurs de la compagnie,
PHILLIPS & VINEBERG.

Desna Construction Ltd.

Avis est, par les présentes, donné que « Desna Construction Ltd. » ayant son bureau-chef à Montréal, district de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, pour obtenir la permission d'abandonner sa charte, à partir de et après la date qu'il lui plaira de déterminer.

Daté à Montréal, ce 14e jour de septembre 1973.

53847-0

Le procureur de la requérante,
ALEXANDER BIEGA.

Les Productions Élise Inc.

Notice is hereby given that "Les Productions Élise Inc." which has its head office in the City of Montreal, Province of Québec, will make application to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, for leave to surrender its charter in accordance with the provisions of the Québec Companies Act.

Montreal, Québec, this 20th day of September, 1973.

53812-0

ÉLISE POULIOT,
President.

Ville Marie Shopping Centre Inc.

Notice is hereby given that "Ville Marie Shopping Centre Inc.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Montreal will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 10th day of September, 1973.

53815-0

PHILLIPS & VINEBERG,
Attorneys for the Company.

Desna Construction Ltd.

Notice is hereby given that "Desna Construction Ltd." having its head office at Montreal, District of Montreal will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter, from and after the date which he will be pleased to determine.

Dated at Montreal, this 14th day of September, 1973.

53847-0

ALEXANDER BIEGA,
Attorney for Petitioner.

**Changement de nom — Loi du
Demandes****Ayyalasomayajula Ambadas**

Avis est par les présentes donné que Ayyalasomayajula Ambadas, du 200B, avenue Régneau, appartement 5, Sept-Îles, Québec, présentera une requête au lieutenant-gouverneur en conseil afin de changer son nom en celui de Ambadas Aysola, les changements de nom devant aussi profiter à son épouse, Lakshmi Ambadas, et à ses enfants, Ramachender Rao Ambadas, Aruna Ambadas et Venkat Lakshmi Ambadas.

Sept-Îles, le 7 septembre 1973.

53747-39-2-0

Les procureurs du requérant,
DORION, CHABOT, LEMIEUX
& LEMIRE.

**Change of name — Act
Applications****Ayyalasomayajula Ambadas**

Notice is hereby given that Ayyalasomayajula Ambadas of 200 B. Régneau, Apt. 5, Sept-Îles, Québec, will present a petition to the Lieutenant-Governor in Council to change his name to Ambadas Aysola, which change will also benefit his wife, Lakshmi Ambadas, and his children, Ramachender Rao Ambadas, Aruna Ambadas and Venkat Lakshmi Ambadas.

Sept-Îles, September 7, 1973.

53747-39-2-0

DORION, CHABOT, LEMIEUX
& LEMIRE,
Attorneys for applicant.

Anne Marie Berlinguette

Avis vous est donné que Anne Marie Berlinguette a l'intention de présenter au lieutenant-gouverneur en conseil une requête pour le changement de son nom en celui de Jean Marie Berlinguette tel que prévu par les dispositions de la Loi du changement de nom.

Montréal, le 19 septembre 1973.

Le procureur du requérant,

53766-39-2-o

JACQUES A. LÉGER.

Anne Marie Berlinguette

Notice is hereby given that Anne Marie Berlinguette intends to present a petition to the Lieutenant-Governor in Council asking that his name be changed to Jean Marie Berlinguette as provided by the provision of the Change of Name Act.

Montreal, September 19, 1973.

JACQUES A. LÉGER,

53766-39-2-o

Attorney for the petitioner.

Joseph Gérard Serge Mallette

Avis est donné que Monsieur Joseph Gérard Serge Mallette, journalier, présentement domicilié au 280, rue St-Georges, à Laprairie, district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour obtenir un décret changeant son nom en celui de Joseph Gérard Serge Aquin.

Montréal, le 30 août 1973.

Le procureur du requérant,

53767-39-2-o

RENÉ PAQUETTE.

Joseph Gérard Serge Mallette

Notice is hereby given that Joseph Gérard Serge Mallette, day-labourer, domiciled and residing to the 280 St-Georges St., Laprairie, district of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his name into that of Joseph Gérard Serge Aquin.

Montréal, August 30, 1973.

RENÉ PAQUETTE,

53767-39-2-o

Attorney for Petitioner.

Jean Mary LeBlanc

Jean Mary LeBlanc, célibataire, domiciliée et résidant au numéro 5579, rue St-Urbain, dans la ville et le district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil de la province de Québec afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom en celui de Jean Arsenault.

Montréal, ce 24 septembre 1973.

L'avocat,

53886-40-2-o

BERNARD SEPINWALL.

Jean Mary LeBlanc

Jean Mary LeBlanc, spinster, domiciled and residing at 5579 St. Urbain Street, in the City and District of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council of the Province of Québec for an order changing her name to that of Jean Arsenault.

Montreal, September 24, 1973.

BERNARD SEPINWALL,

53886-40-2-o

Lawyer.

Marie Lucille Jeannine Larivière

Marie Lucille Jeannine Larivière, célibataire, domiciliée et résidant au numéro 55 est, rue Duluth, dans la ville et le district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil de la province de Québec afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom en celui de Helen Williams.

Montréal, ce 24 septembre 1973.

L'avocat,

53887-40-2-o

BERNARD SEPINWALL.

Marie Lucille Jeannine Larivière

Marie Lucille Jeannine Larivière, spinster of the City and District of Montreal, therein residing and domiciled at 55 Duluth Street East, will apply to the Lieutenant-Governor in Council of the Province of Québec for an order changing her name to that of Helen Williams.

Montreal, September 24, 1973.

BERNARD SEPINWALL,

53887-40-2-o

Attorney.

Joseph Jacques Forget

Avis est donné que Joseph Jacques Forget, vendeur, domicilié et résidant au no 415 rue Caouette, à Rouyn, district de Rouyn-Noranda, province de Québec, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil de la province de Québec, afin de faire changer son nom de Joseph Jacques Forget à Joseph Jacques Vaillancourt.

Rouyn, ce 24 septembre 1973.

Les procureurs du requérant,

53888-40-2-o

GRIMARD, BÉLANGER, DESJARDINS.

Joseph Jacques Forget

Take notice that Joseph Jacques Forget, salesman, whose address is 415 Caouette Street, in Rouyn, District of Rouyn-Noranda, Province of Québec, will apply by petition to the Lieutenant-Governor in Council, Province of Québec, for the purpose of asking him for a decree, changing his name from Joseph Jacques Forget to Joseph Jacques Vaillancourt.

Rouyn, this 24th of September, 1973.

GRIMARD, BÉLANGER, DESJARDINS,

53888-40-2-o

Solicitors for the Petitioner.

Liquidation — Loi de la**Winding-Up Act****La Caisse Dotation Notre-Dame de Lévis***(Loi des caisses d'épargne et de crédit)*

Avis est donné que lors d'une assemblée générale spéciale des membres de « La Caisse Dotation Notre-Dame de Lévis », tenue à Lévis, le 13 décembre 1972, il a été résolu à l'unanimité que les affaires de ladite caisse soient liquidées et que celle-ci soit dissoute, en vertu de la Loi des caisses d'épargne et de crédit et de la Loi de la liquidation des compagnies, et que M. André Desrochers soit nommé liquidateur.

Québec, le 6 septembre 1973.

Le sous-ministre (par intérim) des institutions financières, compagnies et coopératives.

53842-o

ALBERT JESSOP.

La Caisse Dotation Notre-Dame de Lévis*(Savings and Credit Unions Act)*

Notice is given that, at a special general meeting of the members of "La Caisse Dotation Notre-Dame de Lévis", held in Lévis on December 13, 1972, it was unanimously resolved that the affairs of said Union be wound up and that the latter be dissolved, in conformity with the Savings and Credit Unions Act and the Winding-Up Act, and that Mr. André Desrochers be appointed liquidator.

Québec, September 6, 1973.

ALBERT JESSOP,

Acting Deputy Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

53842

**Ministère des Terres et Forêts
Cadastre****Department of Lands and Forests
Cadastre****Village d'Amos**

Cadastre officiel du village d'Amos, municipalité de la ville d'Amos, division d'enregistrement d'Abitibi.

Avis est par la présente donné que les blocs 614 à 621 sont ajoutés et que les lots 11 à 21 du bloc 106 et qu'une partie du lot 181 et qu'une partie du bloc 106 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 30 juillet 1973.

53796-o

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Village of Amos

Official cadastre of village of Amos, municipality of the town of Amos, registration division of Abitibi.

Notice is hereby given that blocks 614 to 621 are added and that lots 11 to 21 of block 106 and that a part of lot 181 and that a part of block 106 are cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, July 30, 1973.

53796-o

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

Canton de Babel

Cadastre officiel du canton de Babel, municipalité de la ville de Port-Cartier, division d'enregistrement de Saguenay.

Avis est par la présente donné que les lots 1-364, 1-562 à 1-580, 1-593 du bloc 1 et 2-96, 2-108, 2-136 à 2-139 du bloc 2 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 4 septembre 1973.

53796-o

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Township of Babel

Official cadastre of township of Babel, municipality of the town of Port-Cartier, registration division of Saguenay.

Notice is hereby given that lots 1-364, 1-562 to 1-580, 1-593 of block 1 and 2-96, 2-108, 2-136 to 2-139 of block 2 are cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, September 4, 1973.

53796-o

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

Canton de Grantham

Cadastre officiel du canton de Grantham, municipalité de la cité de Drummondville, division d'enregistrement de Drummond.

Avis est par la présente donné que les lots 126-1-2, 126-1-3, 126-1-4 du rang II sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 12 septembre 1973.

53796-o

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Township of Grantham

Official cadastre of township of Grantham, municipality of the city of Drummondville, registration division of Drummond.

Notice is hereby given that lots 126-1-2, 126-1-3, 126-1-4 of range II are cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, September 12, 1973.

53796-o

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

Canton de Lepage

Cadastre officiel du canton de Lepage, municipalité de la ville d'Amqui, division d'enregistrement de Matapédia.

Avis est par la présente donné que le lot 89-1-3-1 est annulé en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 6 septembre 1973.

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

53796-o

Township of Lepage

Official cadastre of township of Lepage, municipality of the town of Amqui, registration division of Matapédia.

Notice is hereby given that lot 89-1-3-1 is cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, September 6, 1973.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

53796-o

Canton de Letellier

Cadastre officiel du canton de Letellier, municipalité de la cité des Sept-Îles, division d'enregistrement de Sept-Îles.

Avis est par la présente donné que le lot 16-i-126-1 du rang II village des Sept-Îles est annulé en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 4 septembre 1973.

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

53796-o

Township of Letellier

Official cadastre of township of Letellier, municipality of the city of Sept-Îles, registration division of Sept-Îles.

Notice is hereby given that lot 16-i-126-1 of range II village of Sept-Îles is cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, September 4, 1973.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

53796-o

Canton d'Orford

Cadastre officiel du canton d'Orford, municipalité de la paroisse de Saint-Élie-d'Orford, division d'enregistrement de Sherbrooke.

Avis est par la présente donné que le lot 577-4-1 et qu'une partie des lots 577-4-2, 577-4-3 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 28 août 1973.

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

53796-o

Township of Orford

Official cadastre of township of Orford, municipality of the parish of Saint-Élie-d'Orford, registration division of Sherbrooke.

Notice is hereby given that lot 577-4-1 and that a part of lots 577-4-2, 577-4-3 are cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, August 28, 1973.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

53796-o

Paroisse de Saint-Anselme

Cadastre officiel de la paroisse de Saint-Anselme, municipalité du village de Saint-Anselme, division d'enregistrement de Dorchester.

Avis est par la présente donné que la partie restante du lot 52-1-11 est annulée en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 14 août 1973.

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

53796-o

Parish of Saint-Anselme

Official cadastre of the parish of Saint-Anselme, municipality of village of Saint-Anselme, registration division of Dorchester.

Notice is hereby given that the remaining part of lot 52-1-11 is cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, August 14, 1973.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

53796-o

Paroisse de Saint-Antoine

Cadastre officiel de la paroisse de Saint-Antoine, municipalité de la paroisse de Saint-Antoine-de-Tilly, division d'enregistrement de Lotbinière.

Avis est par la présente donné que le lot 103-b est annulé et intégré au lot 100 en vertu des articles 2174 et 2174a du Code civil.

Québec, le 27 août 1973.

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

53796-o

Parish of Saint-Antoine

Official cadastre of the parish of Saint-Antoine, municipality of the parish of Saint-Antoine-de-Tilly, registration division of Lotbinière.

Notice is hereby given that lot 103-b is cancelled and integrated in lot 100 in virtue of articles 2174 and 2174a of the Civil Code.

Québec, August 27, 1973.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

53796-o

Paroisse de Saint-Étienne-de-Lauzon

Cadastre officiel de la paroisse de Saint-Étienne-de-Lauzon, municipalité de Saint-Étienne* division d'enregistrement de Lévis.

Avis est par la présente donné que les lots 160-1, 160-2 et 160-4 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 6 septembre 1973.

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

53796-0

Paroisse de Saint-Joseph (révisé)

Cadastre officiel de la paroisse de Saint-Joseph (révisé), municipalité de la cité de Lauzon, quartier Routhier, division d'enregistrement de Lévis.

Avis est par la présente donné que le lot 114-542 est annulé en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 11 septembre 1973.

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

53796-0

Village d'Amos

Cadastre officiel du village d'Amos, municipalité de la ville d'Amos, division d'enregistrement d'Abitibi.

Avis est par la présente donné que les blocs 506 à 613 sont ajoutés et que les blocs 91, 99, 100 et qu'une partie des blocs 89, 90, 92, 98, 101, 107, que les lots 11 à 21 du bloc 107, les lots 246 à 248 et qu'une partie des lots 245, 174, 177, 178 et 181 sont annulés en vertu de l'article 2174a du Code civil.

Québec, le 30 juillet 1973.

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

53796-0

Parish of Saint-Étienne-de-Lauzon

Official cadastre of the parish of Saint-Étienne-de-Lauzon, municipality of Saint-Étienne* registration division of Lévis.

Notice is hereby given that lots 160-1, 160-2 and 160-4 are cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, September 6, 1973.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

53796-0

Parish of Saint-Joseph (revised)

Official cadastre of the parish of Saint-Joseph (revised), municipality of the city of Lauzon, Routhier Ward, registration division of Lévis.

Notice is hereby given that lot 114-542 is cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, September 11, 1973.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

53796-0

Village of Amos

Official cadastre of village of Amos, municipality of the town of Amos, registration division of Abitibi.

Notice is hereby given that blocks 506 to 613 are added and that blocks 91, 99, 100 and that a part of blocks 89, 90, 92, 98, 101, 107 and that lots 11 to 21 of block 107 and that lots 246 to 248 and that a part of lots 245, 174, 177, 178 and 181 are cancelled in virtue of article 2174a of the Civil Code.

Québec, July 30, 1973.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

53796

Loi électorale du Québec**Québec Election Act***Avis de nomination d'agents officiels (art. 375)*

Je donne avis, par les présentes, que Me Gabriel Loubier, c.r., chef de l'Union Nationale, a nommé, conformément aux dispositions de l'article 375 de la Loi électorale, les deux personnes suivantes pour agir comme agents officiels dudit parti de l'Union Nationale au cours des élections dont le scrutin est fixé au 29 octobre 1973:

M. Jean-Marc Bédard, comptable, 6229, avenue Royale, L'Ange-Gardien, (Montmorency).

M. Florent Riopel, conseiller en placement, 826, rue Prieur, Ville de Laval (Duvernay).

Québec, le 27 septembre 1973.

Le président général des élections,
Juge de la Cour provinciale,
FRANÇOIS DROUIN.

53398-0

Notice of appointment of official agents (section 375)

I give notice, by these presents, that Me Gabriel Loubier, q.c., Leader of the Union Nationale, has appointed, pursuant to the provisions of section 375 of the Election Act, the two following persons to act as official agents of the said Union Nationale Party during the election for which voting is fixed for October 29, 1973:

Mr. Jean-Marc Bédard, Accountant, 6229, Royale Avenue, L'Ange-Gardien, (Montmorency).

Mr. Florent Riopel, Placement Counsellor, 826, Prieur Street, City of Laval (Duvernay).

Québec, September 27, 1973.

FRANÇOIS DROUIN,
Judge of the Provincial Court,
Chief Returning-Officer.

53398-0

Avis de nomination d'agent officiel (art. 375)

Je donne avis, par les présentes, que l'honorable Robert Bourassa, chef du Parti libéral du Québec, a nommé, conformément aux dispositions de l'article 375 de la Loi électorale, la personne suivante pour agir comme agent officiel dudit Parti libéral du Québec au cours des élections dont le scrutin est fixé au 29 octobre 1973:

M. Jean Morissette, homme d'affaires, 3210, Glencoe, Montréal.

Québec, le 27 septembre 1973.

*Le président général des élections,
Juge de la Cour provinciale,*

53398-o

FRANÇOIS DROUIN.

Avis de nomination d'agent officiel (art. 375)

Je donne avis, par les présentes, que monsieur Yvon Dupuis, chef du Parti Créditiste, a nommé, conformément aux dispositions de l'article 375 de la Loi électorale, la personne suivante pour agir comme agent officiel dudit Parti Créditiste au cours des élections dont le scrutin est fixé au 29 octobre 1973:

M. Roger Charbonneau, 9210, rue Waverley, Montréal.

Québec, le 1er octobre 1973.

*Le président général des élections,
Juge de la Cour provinciale,*

53398-o

FRANÇOIS DROUIN.

Avis concernant une agence de publicité (article 377)

Je donne avis, par les présentes, que l'agence de publicité « André Benard & Associés Inc. », 2306, Sherbrooke Est, Montréal, est reconnue comme mandataire de monsieur Florent Riopel, agent officiel de l'Union Nationale pour les présentes élections dont le scrutin est fixé au 29 octobre 1973.

Québec, le 1er octobre 1973.

*Le président général des élections,
Juge de la Cour provinciale,*

53398-o

FRANÇOIS DROUIN.

Avis concernant une agence de publicité (article 377)

Je donne avis, par les présentes, que l'agence de publicité « Pierre Tremblay Publicité », 485, boulevard Langelier, Québec — 1350 ouest, rue Sherbrooke, suite 1501 Montréal, est reconnue comme mandataire de monsieur Jean Morissette, agent officiel du Parti libéral du Québec pour les présentes élections dont le scrutin est fixé au 29 octobre 1973.

Québec, le 1er octobre 1973.

*Le président général des élections,
Juge de la Cour provinciale,*

53398-o

FRANÇOIS DROUIN.

Notice of appointment of official agent (section 375)

I give notice, by these presents, that the Honourable Robert Bourassa, leader of the Québec Liberal Party, has appointed, pursuant to the provisions of section 375 of the Election Act, the following person to act as official agent of the said Québec Liberal Party during the election for which voting is fixed for October 29, 1973:

Mr. Jean Morissette, Business man, 3210, Glencoe, Montreal.

Québec, September 27, 1973.

FRANÇOIS DROUIN,
*Judge of the Provincial Court,
Chief Returning-Officer.*

53398-o

Notice of appointment of official agent (section 375)

I give notice, by these presents, that Mr. Yvon Dupuis, Leader of the Creditiste Party, has appointed, pursuant to the provisions of section 375 of the Election Act, the following person to act as official agent of the said Creditiste Party during the election for which voting is fixed for October 29, 1973:

Mr. Roger Charbonneau, 9210, Waverley Street, Montreal.

Québec, October 1st, 1973.

FRANÇOIS DROUIN,
*Judge of the Provincial Court,
Chief Returning-Officer.*

53398-o

Notice concerning a publicity agency (section 377)

I give notice, by these presents, that the publicity agency "André Benard & Associés Inc.", 2306, Sherbrooke East, Montreal, is recognized as the authorized agent of Mr. Florent Riopel, official agent of the Union Nationale for the present election for which voting is fixed for October 29, 1973.

Québec, October 1st, 1973.

FRANÇOIS DROUIN,
*Judge of the Provincial Court,
Chief Returning-Officer.*

53398-o

Notice concerning a publicity agency (section 377)

I give notice, by these presents, that the publicity agency "Pierre Tremblay Publicité", 485, Langelier Boulevard, Québec — 1350 West, Sherbrooke Street, Room 1501, Montreal, is recognized as the authorized agent of Mr. Jean Morissette, official agent of the Québec Liberal Party for the present election for which voting is fixed for October 29, 1973.

Québec, October 1st, 1973.

FRANÇOIS DROUIN,
*Judge of the Provincial Court,
Chief Returning-Officer.*

53398-o

Avis concernant une agence de publicité (article 377)

Je donne avis, par les présentes, que l'agence de publicité « Conceptat Inc. », 1500, rue Stanley, suite 408, Montréal, est reconnue comme mandataire de monsieur Yvan Guérin, agent officiel du Parti Québécois pour les présentes élections dont le scrutin est fixé au 29 octobre 1973.

Québec, le 1er octobre 1973.

Le président général des élections,
Juge de la Cour provinciale,
FRANÇOIS DROUIN.

53398-0

Notice concerning a publicity agency (section 377)

I give notice, by these presents, that the publicity agency "Conceptat Inc.", 1500, Stanley Street, Room 408, Montreal, is recognized as the authorized agent of Mr. Yvan Guérin, official agent of the Parti Québécois for the present election for which voting is fixed for October 29, 1973.

Québec, October 1st, 1973.

FRANÇOIS DROUIN,
Judge of the Provincial Court,
Chief Returning-Officer.

53398-0

Présidents d'élection

Conformément aux dispositions du paragraphe 1 de l'article 14 de la Loi électorale du Québec, j'ai fait, pour remplir la charge de président d'élection, les nominations suivantes:

Returning-Officers

According to the prescriptions of paragraph 1 of section 14 of the Québec Election Act, I have appointed, to fill the office of Returning-officer, the persons whose names follow:

District électoral <i>Electoral district</i>	Nom, prénoms <i>Name, christian names</i>	Profession ou occupation <i>Profession or calling</i>	Domicile
Beauce	Roy, Louis-Luc (1)	Licencié en droit / Bachelor of laws	La Guadeloupe.
Huntingdon	Alary, Richard (2)	Avocat / Advocate	Huntingdon.
Prévost	Rochon, Robert (3)	Notaire / Notary	Saint-Jérôme.

(1) En remplacement de monsieur Jos.-Luc Roy, démissionnaire — In place of Mr. Jos.-Luc Roy, resigner.
(2) En remplacement de monsieur Gérard Brisebois, démissionnaire. — In place of Mr. Gérard Brisebois, resigner.
(3) En remplacement de monsieur Marcel Lalonde, démissionnaire. — In place of Mr. Marcel Lalonde, resigner.

Québec, le 2 octobre 1973.

Le président général des élections,
Juge de la Cour provinciale,
FRANÇOIS DROUIN.

53898-0

Québec, October 2, 1973.

FRANÇOIS DROUIN,
Judge of the Provincial Court,
Chief Returning-Officer.

53898-0

PRÉSIDENTS D'ÉLECTION — RETURNING-OFFICERS

BUREAUX OFFICIELS / OFFICIAL OFFICES

District électoral <i>Electoral district</i>	Nom, prénoms <i>Name, Christian Names</i>	Profession ou occupation <i>Profession or calling</i>	Adresse du bureau officiel <i>Official office address</i>
Abitibi-Est (Abitibi-East)	Bonneville, Robert	Agent	828, avenue Dion, Val d'Or.
Abitibi-Ouest (Abitibi-West)	Bernard, Armand	Agent d'assurances / Insurance Agent.	29 est, 8e Avenue, La Sarre.
Anjou	Beaupré, Yves	Courtier d'assurances / Insurance Broker.	8888 est, Sherbrooke, Montréal.
Argenteuil	St-Denis, Yvon	Marchand / Merchant	364, Aéroport, Lachute.
Arthabaska	Mailhot, Gilles	Comptable / Accountant	191, Notre-Dame Est, Victoriaville.
Beauce-Nord (Beauce-North)	Crête, Guy	Courtier en valeurs / Securities Broker.	Centre récréatif, Ville Sainte- Marie.
Beauce-Sud (Beauce-South)	Roy, Jos-Luc (a)	Courtier d'assurances / Insurance Broker.	145, avenue Cartier, La Guadeloupe.
Beauharnois	Brault, Benoit	Imprimeur / Printer	66, du Marché, Valleyfield.
Bellechasse	Gagné, Patrice	Garagiste / Garage Keeper	Sainte-Germaine Station.
Berthier	Gervais, Bertrand	Notaire / Notary	1981, Saint-Laurent, Saint- Barthélemy.
Bonaventure	Leblanc, Paul-Henri	Professeur / Professor	Boulevard Perron, Caplan.
Bourassa	Lapointe, Rita	Madame / Mrs	10669, de Saint-Firmin, Montréal.

District électoral <i>Electoral district</i>	Nom, prénoms <i>Name, Christian Names</i>	Profession ou occupation <i>Profession or calling</i>	Adresse du bureau officiel <i>Official office address</i>
Bourget	Tourville, Pauline	Madame / Mrs.	5960, rue Hochelaga, Montréal.
Brôme-Missisquoi	Sykes, F. Brandon	Homme d'affaires / Business man.	Rue Victoria, Knowlton.
Chambly	Héту, Gérald	Agent de réclamations / Adjuster.	35, boul. de Varennes, local 10, Boucherville.
Champlain	Beaudin, Jean	Greffier / Registrar	227, Saint-Philippe, Cap-de-la- Madeleine.
Charlesbourg	Cloutier, Adrien	Inspecteur-calculateur / Appraisal Inspector.	7985, 1re Avenue, Charlesbourg.
Charlevoix	Boulianne, Jean-Louis	Gérant des ventes / Sales Manager.	95, Le Courtois, La Malbaie.
Châteauguay	Huot, Huguette	Madame / Mrs.	11, rue Loïselle, Ville de Mercier.
Chauveau	Durand, Roland	Quincaillier / Hardware Merchant.	260, boul. Bastien, Loretteville.
Chicoutimi	Vachon, Pierre-Roger	Professeur / Professor.	198 est, rue Racine, Chicoutimi.
Crémazie	Drouin, Jean-Paul	Contrôleur / Controller.	8991, rue Lajeunesse, Montréal.
D'Arcy McGee Deux-Montagnes (Two-Mountains)	Friedman, Mme Horace	Madame / Mrs.	6703, Fielding, Montréal.
Dorion	Dorion, Maurice	Courtier d'assurances / Insurance Broker.	189, rue Dorion, Ville de Saint- Eustache.
Drummond	Cléroux, Raymond	Fonctionnaire / Functionary.	7427, Saint-Hubert, Montréal.
Dubuc	Gamache, Lucien	Administrateur / Administrator.	625, rue Chassé, Drummondville.
Duplessis	Tremblay, Joseph-Eugène	Secrétaire-trésorier / Secretary-Treasurer.	Edifice de l'Hôtel de Ville, 200, rue Victoria, Bagotville.
Fabre	Roy, Guy	Gérant des ventes / Sales Manager.	32, Leventoux, Sept-Iles.
Frontenac	Saindon, Jean-Paul	Gérant / Manager	343, boul. Laval, (Laval-des- Rapides), Ville de Laval.
Gaspé	Bérubé, Gérard	Marchand / Merchant	490, Champlain, Disraëli.
Gatineau	Gagné, Ludger	Courtier d'assurances / Insurance Broker.	Pabos.
Gouin	Laflamme, Louis	Notaire / Notary	Chemin Pink, R.R.2, Aylmer Est, Lucerne.
Hull	Lasalle Bourque, Lucien	Laitier / Milkman	2383 est, Beaubien, Montréal.
Huntingdon	Mignault, Cartier	Libraire / Bookseller	193, Principale, Hull.
Iberville	Brisebois, Gérald (b)	Epicier / Grocer	16, rue Prince, Huntingdon.
Iles-de-la-Madeleine (Magdalen Islands)	Ashby, Rolland	Vendeur / Seller	1024, rue Chambly, Marieville.
Jacques-Cartier	LeBlanc, Elphère	Secrétaire-trésorier / Secretary-Treasurer.	Corporation municipale, Etang du Nord.
Jeanne-Mance	Richard, Claire-P.	Madame / Mrs.	1385, rue Notre-Dame, Lachine
Jean-Talon	Yanire, Mariette	Madame / Mrs.	6299 est, rue Jarry, Saint-Léonard.
Johnson	Caron, Marc	Relationiste / Public Relations Officer.	835, Saint-Cyrille Ouest, Québec.
Joliette-Montcalm	Catudal, Marcel	Cultivateur / Farmer	1002, Saint-Joseph, Valcourt.
Jonquière	Martin, Gérard	Courtier d'assurances / Insurance Broker.	18, Rivière Nord, Saint-Esprit.
Kamouraska-Témiscouata	Vandal, J.-R.-Ben	Contremaître / Foreman	43, ave Cabot, Kénogami.
L'Acadie	Anotil, Adalbert	Comptable / Accountant	341, rue Taché, Saint-Pascal.
Lac-Saint-Jean	Binette, Fernand-L.	Comptable / Accountant	11455, Drouart, Montréal.
Lafontaine	Drolet, Paul	Gérant de librairie / Book Store Manager.	222, boul. Dequen, Alma.
Laporte	Toutan, Joseph	Directeur de service / Service Director.	1325, Saint-Jean-Baptiste, Pointe-aux-Trembles.
Laprairie	Foucreault, Bastienne	Madame / Mrs.	110, Green, Saint-Lambert.
L'Assomption	Gauvin, Marc Gérard	Gérant / Manager	3200, boul. Lotbinière, Ville de Brossard.
Laurentides-Labelle	Duval, Henri	Avocat / Advocate	330, boul. L'Ange-Gardien, L'Assomption.
Laurier	Lebeau, Denis	Agent d'assurances / Insurance Agent.	140, 12e Rue, Ferme Neuve.
Laval	Labonté, J.-Benoit	Conducteur / Conductor	6548, boul. Saint-Laurent, Montréal.
Lavolette	Lalande, Pierre	Avocat / Advocate	3607, boul. Levesque, (Chomedey), Ville de Laval.
	Normandin, Jean-Louis	Gérant / Manager	1018, 6e Avenue, Grand'Mère.

District électoral <i>Electoral district</i>	Nom, prénoms <i>Name, Christian Names</i>	Profession ou occupation <i>Profession or calling</i>	Adresse du bureau officiel <i>Official office address</i>
Lévis.....	St-Hilaire, Charles.....	Ingénieur d'usine / Plant Engineer.	35, des Bouleaux, Saint-Romuald.
Limoilou.....	Fournier, Emery.....	Commis de bureau / Clerk Office.	Centre Monseigneur Marcoux, 1885, de la Canardière, Québec.
Lotbinière.....	Lemay, Raymond.....	Marchand / Merchant.....	143, rue Principale, Saint-Agapit.
Louis-Hébert.....	Béria, Michel.....	Agent.....	833, ave De Mons, Sainte-Foy.
Maisonneuve.....	Marleau, Jacques.....	Technicien / Technician.....	4560, rue Adam, Montréal.
Marguerite-Bourgeoys.....	Leclerc, Elise.....	Madame / Mrs.....	8790, rue Centrale, Lasalle
Maskinongé.....	Bergeron, Jean.....	Restaurateur / Keeper of a restaurant.	270, Saint-Louis, Sainte-Ursule.
Matane.....	Desrosiers, Yvan.....	Agent-vérificateur / Accounting Inspector.	299, Saint-Jérôme, Matane.
Matapédia.....	Bouchard, Oscar.....	Marchand / Merchant.....	283, Saint-Jacques Sud, Causapsal.
Mégantic-Compton.....	Turcotte, Bruno.....	Courtier d'assurances / Insurance Broker.	140, Bellemare, Cookshire.
Mercier.....	Grenier, Jacques.....	Agent d'assurances / Insurance Agent.	1718 est, Laurier, Montréal.
Mille-Îles.....	Desrosiers, Jacqueline.....	Madame / Mrs.....	319, Alexandre, (Pont-Viau), Ville de Laval.
Montmagny-L'Islet.....	Fafard, Pierre.....	Administrateur / Administrator.	L'Islet
Montmorency.....	Pouliot, Ferdinand.....	Conseiller syndical / Union Advisor.	10, rue Tanguay, Villeneuve.
Mont-Royal (Mount-Royal).....	Séguin, Claude.....	Notaire / Notary.....	1620, boul. Laird, Mont-Royal.
Nicolet-Yamaska.....	Léveillé, Charles.....	Notaire / Notary.....	470, Notre-Dame, Saint- François-du-Lac.
Notre-Dame-de-Grâce.....	Michaud, Gérard-J.....	Vendeur / Seller.....	4680, Belmore, Montréal.
Orford.....	Bélanger, Normand.....	Homme d'affaires / Business Man.	20, Gérin-Lajoie, Coaticook.
Outremont.....	O'Brien, Richard-H.....	Représentant / Agent.....	60, rue Duverger, Montréal.
Papineau.....	Dumont, Pierre.....	Commis / Clerk.....	150, MacLaren Est, Buckingham.
Pointe-Claire.....	Marsh, Lawrence Edward.....	Conseiller municipal / Town-Councillor.	225, rue Hymus, suite 5, Pointe-Claire
Pontiac-Témiscamingue.....	McDonald, Wallace.....	Secrétaire-trésorier / Secretary-Treasurer.	Rue Saint-Jacques, Chapeau.
Portneuf.....	Roux, Jean-Paul.....	Notaire / Notary.....	Edifice Delanro, 220, rue Saint- Joseph, Saint-Raymond.
Prévost.....	Lalonde, Marcel (e).....	Gérant / Manager.....	100, Montigny, Saint-Jérôme.
Richelieu.....	Lemay, Richard.....	Directeur de service / Service Director.	200, rue McCarthy, Saint- Joseph-de-Sorel.
Richmond.....	Dion, Jean-B.....	Tailleur de cuir / Leather Cutter.	1358, rue Spooner Pond, Richmond.
Rinowski.....	Michaud, André.....	Comptable / Account.....	547, du Fleuve, Pointe-au-Père.
Rivière-du-Loup.....	Blanchet, Louis.....	Courtier d'assurances / Insurance Broker.	562, Lafontaine, Rivière-du-Loup.
Robert Baldwin.....	Lord, Paul N.....	Constructeur / Contractor.....	18, Centre commercial, Roxboro.
Roberval.....	Tremblay, Arthur.....	Commis de bureau / Clerk Office.	560, rue Cossette, Roberval.
Rosemont.....	Huneault, Léopold.....	Commis / Clerk.....	3795, rue Masson, chambre 102, Rosemont.
Rouyn-Noranda.....	Guertin, Laurent.....	Avocat / Advocate.....	19 ouest, Gamble, suite 3, Rouyn.
Saguenay.....	Couture, Edouard.....	Commis / Clerk.....	821, boul. Blanche, Hauterive.
Sainte-Anne.....	Hébert, Michel.....	Conseiller en administration / Administration Advisor.	581, Charon, Montréal.
Saint-François.....	Caron, Roger.....	Secrétaire-trésorier / Secretary-Treasurer.	601, King Est, Sherbrooke.
Saint-Henri.....	Larocque, Réjean.....	Homme d'affaires / Business Man.	1848, ave de l'Eglise, Montréal.
Saint-Hyacinthe.....	Morier, Yves.....	Avocat / Advocate.....	1555, des Cascades, Saint- Hyacinthe.
Saint-Jacques.....	Coulombe, Fernand.....	Contremaitre / Foreman.....	1249, Saint-Timothée, Montréal.
Saint-Jean.....	Fortier, Edouard.....	Principal d'école / School Principal.	191, Saint-Jacques, Saint-Jean.
Saint-Laurent.....	Savard, G.-Henri.....	Industriel / Industrialist.....	1484, rue du Collège, Saint- Laurent.
Saint-Louis.....	Seal, Donald W.....	Avocat / Advocate.....	1122, Sherbrooke Ouest, Montréal.
Sainte-Marie.....	Paquin, Léopold.....	Opérateur / Operator.....	2768, rue Rouen, Montréal.

District électoral	Nom, prénoms	Profession ou occupation	Adresse du bureau officiel
<i>Electoral district</i>	<i>Name, Christian Names</i>	<i>Profession or calling</i>	<i>Official office address</i>
Saint-Maurice.....	Frigon, Marie-Alice.....	Madame / Mrs.....	534, 4 ^e Rue, Shawinigan.
Sauvé.....	Filion, Roland.....	Notaire / Notary.....	12137, rue Sainte-Gertrude, Montréal-Nord.
Shefford.....	Ferland, Yoland-Paul.....	Gérant / Manager.....	398, Principale, Granby.
Sherbrooke.....	O'Gallagher, Patrick.....	Professeur / Professor.....	1680, King Ouest, Sherbrooke.
Taillon.....	Cicciarello, Yvon.....	Assistant-greffier / Assistant-Clerk.....	3314, Grande-Allée, Saint-Hubert
Taschereau.....	St-Laurent, Lucien.....	Inspecteur / Inspector.....	Centre Durocher, 290, Carillon, Québec.
Terrebonne.....	Roy, Guy.....	Greffier / Registrar.....	10, rue Lavigne, Sainte-Thérèse.
Trois-Rivières.....	Gauthier, Antoine.....	Commerçant / Trader.....	167, rue Laviolette, Trois-Rivières
Vanier.....	Nolin, Jean-Paul.....	Surveillant / Supervisor.....	122, ave Plante, Ville de Vanier.
Vaudreuil-Soulanges.....	Bélanger, Paul-Wilfrid.....	Registreur / Registrar.....	90, ave Vaudreuil, Dorion.
Verchères.....	Breton, Michel.....	Avocat / Advocate.....	199, Saint-Jean-Baptiste, Beloeil.
Verdun.....	Savard, Raymond.....	Restaurateur / Keeper of a restaurant.....	976, rue Woodland, Verdun.
Viau.....	Vézina, Origène.....	Vendeur / Seller.....	2575, Bélanger Est, Montréal.
Westmount.....	Tellier, Roger.....	Traducteur / Translator.....	310, ave Clarke, Westmount.

(a) A été remplacé par monsieur Louis-Luc Roy, licencié en droit / Has been replaced by Mr. Louis-Luc Roy, Bachelor of laws.

(b) A été remplacé par Me Richard Alary, avocat / Has been replaced by Me Richard Alary, advocate.

(c) A été remplacé par Me Robert Rochon, notaire / Has been replaced by Me Robert Rochon, notary.

En vertu de l'article 20 / According to section 20.

Québec, le 1^{er} octobre 1973.

Le président général des élections,
FRANÇOIS DROUIN,
Juge de la Cour provinciale.

53898-0

Québec, October 1st, 1973.

FRANÇOIS DROUIN,
Judge of the Provincial Court,
Chief Returning-Officer.

53898

Proclamations

Canada,
Province of
Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront.

SALUT.

Proclamation

ATTENDU QUE notre province est fermement attachée à ses traditions religieuses;

ATTENDU QU'il convient de remercier Dieu d'une manière publique et solennelle;

ATTENDU QU'il est à propos de déclarer jour d'actions de grâce le 8 octobre 1973.

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret portant le numéro 3598-73, du 3 octobre 1973, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons que, sous l'autorité de la Loi d'interprétation du Code civil et du Code de procédure civile, le lundi 8 octobre 1973 soit, pour la province de Québec, jour d'actions de grâces.

Proclamations

Canada,
Province of
Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come, or whom the same may concern.

GREETING.

Proclamation

WHEREAS Our Province is firmly attached to its religious traditions;

WHEREAS it is proper to thank God in a public and solemn manner;

WHEREAS it is expedient that October 8, 1973, be declared a day of thanksgiving;

THEREFORE, with the consent and advice of Our Executive Council, expressed in a decree numbered 3598-73 of October 3, 1973, We have decreed and ordered and do hereby decree and order that under the authority of the Interpretation Act, the Civil Code and the Code of Civil Procedure, Monday, October 8, 1973 be Thanksgiving Day for the Province of Québec.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec:

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable HUGUES LAPOINTE, C.P., C.R., lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce troisième jour d'octobre en l'année mil neuf cent soixante-treize de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-deuxième année.

Par ordre,

Le sous-procureur général adjoint,

Libro: 501
Folio: 157

ANDRÉ DESJARDINS.
53897-0

Canada,
Province de
Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la foi.

À tous ceux qui les présentes verront ou qu'icelles pourront concerner.

SALUT.

Proclamation

ATTENDU que c'est Notre désir et Notre bon plaisir de rencontrer aussitôt que possible le peuple de la province de Québec et d'obtenir son avis exprimé en parlement;

A CES CAUSES, sur l'avis du Conseil exécutif de la province de Québec, Nous convoquons par les présentes une nouvelle législature de la Province pour le vingt-deuxième jour de novembre prochain et mandons et ordonnons à ses membres de s'assembler à cette date au palais législatif, en la Ville de Québec.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de la province de Québec.

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable HUGUES LAPOINTE, C.P., C.R., lieutenant-gouverneur de ladite Province.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, à Québec, le vingt-cinquième jour de septembre, l'an de grâce mil neuf cent soixante-treize et de Notre règne le vingt-deuxième.

Par ordre,

*Le secrétaire-adjoint de la
chancellerie à Québec,*

53791-39-5-0

JACQUES LESSARD.

OF ALL OF WHICH all Our loving subjects and all others whom these present letters may concern are hereby required to take notice, and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right Trusty and Well-Beloved the Honourable HUGUES LAPOINTE, P.C., Q.C., Lieutenant-Governor of Our Province of Québec.

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this third day of October in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-three and in the twenty-second year of Our Reign.

By command,

ANDRÉ DESJARDINS,

Libro: 501
Folio: 157

Assistant Deputy Attorney General.
53897-0

Canada,
Province of
Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

WHEREAS We are desirous and have decided to meet as soon as possible the People of the Province of Québec and to have their advice, expressed in Parliament;

THEREFORE, by and with the advice of the Executive Council of the Province of Québec, We do hereby convene a new Legislature of the Province for the twenty-second day of November next, and do command and order the members thereof to meet on such date at the Parliament Buildings, in the city of Québec.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of the Province of Québec to be hereunto affixed.

WITNESS: Our Right Trusty and Well Beloved the Honourable HUGUES LAPOINTE, P.C., Q.C., Lieutenant-Governor of the said Province.

Given at Our Government House, at Québec, on the twenty-fifth day of September, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and seventy-three, in the twenty-second year of Our Reign.

By command,

JACQUES LESSARD,

Assistant Clerk of the Crown
in Chancery, at Québec.

53791-39-5-0

Canada,
Province de
Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la foi.

À tous ceux qui les présentes verront ou qu'icelles pourront concerner,

SALUT.

Proclamation

ATTENDU QUE c'est Notre désir et Notre bon plaisir de rencontrer aussitôt que possible le peuple de la province de Québec et d'obtenir son avis exprimé en parlement;

À CES CAUSES, Nous faisons connaître par les présentes que, sur l'avis du Conseil exécutif de la province de Québec, Nous avons ce jour donné des ordres pour l'émission de brefs d'élection en due forme afin de constituer une nouvelle Assemblée nationale de ladite Province, lesquels brefs d'élection seront tous datés du vingt-cinq septembre mil neuf cent soixante-treize et devront être rapportés avant le vingt-deux novembre mil neuf cent soixante-treize, la présentation des candidats à l'élection devant avoir lieu et se faire le quinze octobre mil neuf cent soixante-treize dans tous les districts électoraux; et le scrutin, quand il sera nécessaire d'en tenir un, devra avoir lieu le vingt-neuf octobre mil neuf cent soixante-treize dans tous les districts électoraux

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de la province de Québec.

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable HUGUES LAPOINTE, C.P., C.R., lieutenant-gouverneur de ladite Province.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, à Québec, le vingt-cinquième jour de septembre, l'an de grâce mil neuf cent soixante-treize et de Notre règne le vingt-deuxième.

*Le secrétaire adjoint de la
chancellerie à Québec,*
JACQUES LESSARD.

53791-39-5-0

Canada,
Province de
Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la foi.

À Nos très aimés et fidèles conseillers les membres de l'Assemblée nationale du Québec, ainsi qu'à tous ceux que les présentes peuvent concerner,

SALUT.

Canada,
Province of
Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

WHEREAS We are desirous and have decided to meet as soon as possible the People of the Province of Québec, and to have their advice, expressed in Parliament;

THEREFORE, We do hereby make it known that, by and with the advice of the Executive Council of the Province of Québec, We have, this day, given orders for issuing Election Writs in due form, for constituting a new National Assembly of the said Province, which Election Writs are all to bear date the twenty-fifth day of September 1973, and be returned before the twenty-second day of November 1973, the nomination of candidates at the election to be held and take place on the fifteenth day of October 1973, in all the electoral districts; and the holding of the polls to take place and be held on the twenty-ninth day of October 1973, in all the electoral districts.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of the Province of Québec to be hereunto affixed.

WITNESS: Our Right Trusty and Well Beloved the Honourable HUGUES LAPOINTE, P.C., Q.C., Lieutenant-Governor of the said Province.

Given at Our Government House, at Québec, on the twenty-fifth day of September, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and seventy-three, in the twenty-second year of Our Reign.

JACQUES LESSARD,
*Assistant Clerk of the Crown
in Chancery, at Québec.*

53791-39-5-0

Canada,
Province of
Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To our Beloved and Faithful Councillors, the members of the National Assembly of Québec and to all to whom it may concern,

GREETING.

Proclamation

ATTENDU QUE sur l'avis du Conseil exécutif de la province de Québec, Nous avons jugé à propos de dissoudre la présente législature de ladite Province;

À CES CAUSES, Nous dissolvons par les présentes ladite législature de la province de Québec.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de la province de Québec.

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable HUGUES LAPOINTE, C.P., C.R., lieutenant-gouverneur de ladite Province.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, à Québec, le vingt-cinquième jour de septembre, l'an de grâce mil neuf cent soixante-treize et de Notre règne le vingt-deuxième.

Par ordre,

*Le secrétaire adjoint de la
chancellerie à Québec,*
JACQUES LESSARD.

53791-39-5-0

Proclamation

WHEREAS We have thought fit, by and with the advice of the Executive Council of the Province of Québec, to dissolve the present Legislature of the said Province;

THEREFORE, We do hereby dissolve the said Legislature of the Province of Québec.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of the Province of Québec to be hereunto affixed.

WITNESS: Our Right Trusty and Well Beloved the Honourable HUGUES LAPOINTE, P.C., Q.C., Lieutenant-Governor of the said Province.

Given at Our Government House, at Québec, on the twenty-fifth day of September, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and seventy-three, in the twenty-second year of Our Reign.

By command,

JACQUES LESSARD,
*Assistant Clerk of the Crown
in Chancery, at Québec.*

53791-39-5-0

Ministère des Affaires municipales**Department of Municipal Affairs**

Canada,
Province de
Québec.
[L.S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront,

SALUT.

Lettres patentes

ATTENDU QUE l'article 2 de la Loi des cités et villes (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 193 et ses amendements), édicte que le lieutenant-gouverneur en conseil peut, sur requête du conseil de toute corporation de cité ou ville, même si elle n'est pas régie par ladite loi, octroyer des lettres patentes pour remplacer en totalité ou en partie les dispositions de sa chartre par celles de la Loi des cités et villes qui y correspondent;

ATTENDU QUE le conseil de la ville de Granby, par sa requête datée du 3 juillet 1973, demande que des lettres patentes soient émises en sa faveur à l'effet de modifier sa chartre;

ATTENDU QUE toutes les formalités prescrites par la loi ont été remplies;

ATTENDU QU'il est opportun de se rendre à cette demande.

Canada,
Province of
Québec.
[L.S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Letters Patent

WHEREAS section 2 of the Cities and Towns Act (Revised Statutes, 1964, chapter 193 and amendments), decrees that the Lieutenant-Governor in Council, upon the petition of the council of any city or town corporation, even if it is not governed by said act, may grant letters patent to replace in whole or in part the provisions of its charter by those of the Cities and Towns Act which correspond to them;

WHEREAS the Council of the Town of Granby, by its petition dated July 3, 1973, requests that letters patent be issued in its favour so as to amend its charter;

WHEREAS the formalities prescribed by law have been observed;

WHEREAS it is expedient to accede to this petition.

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret portant le numéro 3338-73, du 12 septembre 1973, Nous accordons la requête du conseil de la ville de Granby, datée du 3 juillet 1973, et Nous déclarons et ordonnons, par les présentes lettres patentes qui entreront en vigueur à compter de la date de leur publication dans la *Gazette officielle du Québec*:

QUE la charte de la ville de Granby soit modifiée en remplaçant l'article 31 du chapitre 70 des lois de 1916, 2^{ième} session, les paragraphes 1, 2, 3, 4, 8, 9, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26 et 27 de l'article 56 du chapitre 70 des lois de 1916, 2^{ième} session, les paragraphes « a » et « d » de l'article 4 du chapitre 79 des lois de 1955-1956, le premier alinéa du paragraphe « b » de l'article 4 du chapitre 79 des lois de 1955-1956 et l'article 11 du chapitre 107 des lois de 1937, par la disposition correspondante de la Loi des cités et villes le tout conformément aux dispositions de l'article 2 de ladite Loi des cités et villes (Statuts refondus de Québec, 1964, chapitre 193 et ses amendements).

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable HUGUES LAPOINTE, C.P., C.R., lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce douzième jour de septembre en l'année mil neuf cent soixante-treize de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-deuxième année.

Par ordre,

Libro: 1536 *Le sous-procureur général adjoint,*
Folio: 117 ANDRÉ DESJARDINS

Avis de l'octroi des lettres patentes ci-dessus est donné conformément aux dispositions de l'article 2 de la Loi des cités et villes (S.R.Q. 1964, chapitre 193).

Le sous-ministre des affaires municipales,
53907-0 RICHARD BEAULIEU.

THEREFORE, with the consent and advice of Our Executive Council expressed in a decree numbered 3338-73, dated September 12, 1973, We grant the petition of the Council of the Town of Granby, dated July 3, 1973, and We declare and order, by the present letters patent which shall come into force from the date of their publication in the *Québec Official Gazette*:

THAT the charter of the Town of Granby be amended by replacing section 31 of chapter 70 of the Statutes of 1916, 2nd Session, subsections 1, 2, 3, 4, 8, 9, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26 and 27 of section 56 of chapter 70 of the Statutes of 1916, 2nd Session, subsections "a" and "d" of section 4 of chapter 79 of the Statutes of 1955-1956, paragraph (1) of subsection "b" of section 4 of chapter 79 of the Statutes of 1955-1956 and section 11 of chapter 107 of the Statutes of 1937, by the corresponding provision of the Cities and Towns Act, the whole in conformity with the provisions of section 2 of said Cities and Towns Act (Revised Statutes, 1964, chapter 193 and amendments).

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved the Honourable HUGUES LAPOINTE, P.C., Q.C., Lieutenant-Governor of Our Province of Québec.

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this twelfth day of September in the year of Our Lord, one thousand nine hundred seventy-three and in the twenty-second year of Our Reign.

By command,

Libro: 1536 ANDRÉ DESJARDINS
Folio: 117 *Assistant Deputy Attorney General.*

Notice of the granting of the above letters patent is given in conformity with the provisions of section 2 of the Cities and Towns Act (R.S.Q. 1964, chapter 193).

RICHARD BEAULIEU,
53907 *Deputy Minister of Municipal Affairs.*

Renseignements sur les compagnies

Companies Information Act

Avis de dissolution éventuelle de corporations

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, donne avis qu'en vertu des articles 4, 5a et suivants de la Loi des renseignements sur les compagnies, les corporations dont les noms suivent sont en défaut de produire le rapport visé par l'article 4 de ladite loi pour une année ou plus; les corporations sont en conséquence passibles de dissolution sans autre avertissement si elles n'ont pas fourni tous les rapports indiqués en regard de leur nom ainsi que les honoraires prescrits, dans les 30 jours qui suivent la publication du présent avis.

Notice of Eventual Dissolution of Corporations

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that pursuant to section 4, 5a and following of the Companies Information Act, the companies whose names follow, have failed to file the return mentioned in section 4 of the said Act, for one year or more; the companies are consequently subject to dissolution without further notice if they have not provided all the returns indicated opposite their names and the specified fees, within the 30 days following publication of this notice.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
Alberford Sporting Club	Ottawa	1972 et/and 1973
Association de chasse et de pêche de St-Augustin inc.	Saint-Augustin	1967 à/to 1973 incl.
Association des clubs de chasse et de pêche de la Mauricie	Trois-Rivières	1947 à/to 1973 incl.
Bellevue-Rand Club Inc.	Sherbrooke	1971 à/to 1973 incl.
Bier Creek Fish and Game Club	Maniwaki	1971 à/to 1973 incl.
Brompton Lake Fish & Game Club	Brompton	1971 et/and 1973
Canton Boyer Fish & Game Association Inc.	Montreal	1972 et/and 1973
Club L'Aventure inc.	Sept-Îles	1957 à/to 1970 incl., et/and 1973
Club B.C.D.	Québec	1972 et/and 1973
Club Bebe	Alma	1972 et/and 1973
Club Belles Truites inc.	Québec	1971, 1972 et/and 1973
Club de C. & P. au Lac Kaniapiskau	Chicoutimi	1964 à/to 1973 incl.
Le Club de Chasse et Pêche Château Brillant Inc.	Perkins	1972 et/and 1973
Club de Chasse et Pêche Lac Fontaine inc.	Québec	1971 et/and 1973
Le Club de Chasse & Pêche Le Montoux de Nicolet	Nicolet	1963 à/to 1973 incl.
Club de Chasse & Pêche Pijo	Hull	1965 à/to 1973 incl.
Club de Chasse et Pêche Scenic inc.	Bedford	1959 à/to 1973 incl.
Club de Chasse et de Pêche Si-Fo inc.	Cap-de-la-Madeleine	1958 à/to 1973 incl.
Club de Chasse Provencher	Québec	1957 à/to 1973 incl.
Club de Chasse Squawcap	Amqui	1952 à/to 1973 incl.
Club « Circle » Club	Dolbeau	1958 à/to 1973 incl.
Club Les Copains inc.	Matane	1971 et/and 1973
Club Désire inc.	St-Zénon	1959 à/to 1973 incl.
Club des Gardes	Jonquière	1963 à/to 1973 incl.
Club Gaspé-Nord	Ste-Anne-des-Monts	1955 à/to 1973 incl.
Club Gilberte inc.	Montréal	1959 à/to 1973 incl.
Club Ha-Ro-Ma-Ma inc.	Farnham	1959 à/to 1973 incl.
Club de La Haute Montagne	St-Aimé-des-Lacs	1963 à/to 1973 incl.
Club Horizon	Montréal Est	1964 à/to 1973 incl.
Club Impérial	St-Jérôme	1972 et/and 1973
Club Isabeau inc.	Roberval	1962 à/to 1973 incl.
Club Jacqu'Clo inc.	Senneterre	1960 à/to 1973 incl.
Club Joe Black & Jack inc.	Charlesbourg	1971 à/to 1973 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
Club Joyeux	Girarville	1965 à/to 1973 incl.
Club Kaosis Kakimat	Baie-Comeau	1966 à/to 1973 incl.
Club du Lac Blanc	Buckingham	1971 à/to 1973 incl.
Club du Lac Boisvert	Mont-Laurier	1947 à/to 1973 incl.
Club du Lac des Canards Huppés	Ste-Florence	1960 à/to 1973 incl.
Club du Lac Choate inc.	Val d'Or	1971 à/to 1973 incl.
Club du Lac des Cote	Bagotville	1957 à/to 1973 incl.
Club du Lac Deschênes	Marsoui	1953 à/to 1973 incl.
Club du Lac Fin	Rivière-du-Loup	1971 à/to 1973 incl.
Club du Lac des Jones inc.	Montréal	1961 à/to 1973 incl.
Club du Lac Lafiole	Rimouski	1953 à/to 1973 incl.
Club du Lac Léon	Jonquière	1971 et/and 1973
Club Lac Lézard	Montréal	1964 à/to 1973 incl.
Club du Lac à Louis	Anse St-Jean	1971 et/and 1973
Club du Lac Louise	Chicoutimi	1951 à/to 1973 incl.
Club du Lac aux Loutres	Ste-Anne-de-la-Pocatière	1948 à/to 1973 incl.
Club du Lac Martin inc.	Québec	1961 à/to 1973 incl.
Club du Lac Misérable inc.	Mont-Laurier	1958 à/to 1973 incl.
Club du Lac Pitouche	Les Hauteurs	1949 à/to 1973 incl.
Club du Lac Plat	Notre-Dame-du-Lac	1954 à/to 1973 incl.
Club du Lac de la Pointe Brûlée inc.	Kamouraska	1959 à/to 1973 incl.
Club du Lac Rimouski	Rimouski	1948 à 1973 incl.
Club Lac de la Rivière-du-Loup	St-Pascal	1953 à/to 1973 incl.
Club Lac Rochefort	Sacré-Coeur	1955 à/to 1970 incl., et/and 1973
Club du Lac Savard inc.	Ste-Foy	1967 à/to 1969 incl., et/and 1973
Club Lac Sommet de Mont-Joli	Mont-Joli	1953 à/to 1969 incl., et/and 1973
Club du Lac Susanna	Bagotville	1949 à/to 1973 incl.
Club du Lac Violon	Montmagny	1951 à/to 1973 incl.
Club Lacona inc.	Mistassini	1962 à/to 1973 incl.
Club Lafiteau	La Tuque	1965 à/to 1973 incl.
Club de la Montée	Chicoutimi	1965 à/to 1973 incl.
Club de la Landroche inc.	Baieville	1971 et/and 1973
Club Langiro	St-Honoré	1963 à/to 1973 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
Club Langis	Sept-Îles	1965 à/to 1973 incl.
Club Lapin Blanc	Trois-Rivières	1965 à/to 1973 incl.
Club E. O. Larivière	Noranda	1965 à/to 1971 incl. et/and 1973
Club Laurencelle inc.	Ste-Thérèse	1959 à/to 1973 incl.
Club Laurier	St-Laurent	1955 à/to 1973 incl.
Club Lecompte	Amos	1953 à/to 1973 incl.
Club Léger	Les Escoumins	1965 à/to 1973 incl.
Club de la Lièvre de Kiamika inc.	Kiamika	1960 à/to 1973 incl.
Club Lignaleau	Malartic	1956 à/to 1973 incl.
Club Lola	Laval	1965 à/to 1973 incl.
Club Lorette	Notre-Dame-de-Lorette	1952 à/to 1973 incl.
Club des Louis inc.	Cap-Rouge	1961 à/to 1973 incl.
Club Louis Léon	St-Urbain	1969, 1970 et/and 1973 incl.
Club Macaribo inc.	Québec	1959 à/to 1973 incl.
Club Maison Blanche	St-Coeur-de-Marie	1964 à/to 1973 incl.
Club Malbo inc.	Laterrière	1971, 1972
Club Manigo inc.	Shawinigan	1959 à/to 1973 incl.
Club Manigouche inc.	Dolbeau	1962 à/to 1973 incl.
Club Maraynord inc.	Trois-Rivières	1962 à/to 1973 incl.
Club Maréchal	Shawinigan	1972, 1973
Club Marian	Cowansville	1963 à/to 1973 incl.
Club Marie France	Rimouski	1955 à/to 1973 incl.
Club Mariste	La Tuque	1952 à/to 1973 incl.
Club Marlene	Grande-Rivière	1965 à/to 1973 incl.
Club Marsoui	Marsoui	1963 à/to 1973 incl.
Club Matapédia de Pêche au Saumon	Pointe-aux-Trembles	1966 à/to 1970 incl., 1973
Club Mathieu	Dolbeau	1966 à/to 1970 incl.
Club Mauricie inc.	Trois-Rivières	1958 à/to 1973 incl.
Club May Flower Inc.	Chandler	1959 à/to 1973 incl.
Club McNider	Sayabec Station	1971, 1972, 1973
Club Mécanique	St-Jean-Eudes	1965 à/to 1973 incl.
Club Meilleur	Chicoutimi	1971 à/to 1973 incl.
Club Mercédès des Ours	St-Donat	1950 à/to 1965 incl. 1971 à/to 1973 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
Le Club Merveille	Rouyn	1966 à/to 1973 incl.
Club Michel	Les Escoumins	1954 à/to 1973 incl.
Club Michaud	Québec	1951 à/to 1970 incl., 1973
Club du Millage vingt-neuf	Val d'Or	1949 à/to 1973 incl.
Club Millecharme inc.	La Tuque	1959 à/to 1971 incl., 1973
Club Mistassibi	Dolbeau	1954 à/to 1973 incl.
Club Mistouk	Ville Mont-Royal	1950 à/to 1973 incl.
Club du Mont Alexandre inc.	Chandler	1961 à/to 1973 incl.
Club Mont-Blanc	Ste-Agathe-des-Monts	1971, 1973
Club Mont-Joli	Mont-Joli	1947 à/to 1973 incl.
Club des Montagnes Escarpées inc.	Arvida	1962 à/to 1973 incl.
Club Morin et Monette	Estcourt	1955 à/to 1973 incl.
Club Moselle inc.	Ste-Anne-du-Lac	1958 à/to 1973 incl.
Club Mouchawa	Roberval	1963 à/to 1973 incl.
Club Movette	Rimouski	1971 à/to 1973 incl.
Club des Nénuphars	Causapsal	1963 à/to 1973 incl.
Club Nepton inc.	Weedon	1960 à/to 1973 incl.
Club Nigeb	Montréal	1956 à/to 1973 incl.
Club Nipophilgrajan	Montréal	1948 à/to 1973 incl.
Club Niverville	Ste-Foy	1958 à/to 1973 incl.
Club Nodomat	Louiseville	1947 à/to 1970, incl., 1972, 1973
Club Noël inc.	St-Coeur-de-Marie	1961 à/to 1973 incl.
Club Normandie	Mont-Laurier	1966 à/to 1970 incl., 1973
Club Notre-Dame-de-Pontmain inc.	Notre-Dame-de-Pont- main	1960 à/to 1973 incl.
Club Ortona	Port-Alfred	1971 à/to 1973 incl.
Club Os-Du-Ro-Co inc.	Baie-Trinité	1972, 1973
Club Ou Va	St-Jérôme	1972, 1973
Club Ouapishish	Arvida	1955 à/to 1973 incl.
Club des Ours	Westmount	1950 à/to 1973 incl.
Club de l'Ours Blanc inc.	Cabano	1959 à/to 1973 incl.
Club Ouskondor inc.	Dolbeau	1966 à/to 1973 incl.
Club aux Outardes inc.	Roberval	1958 à/to 1973 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
Club Pacifique inc.	Bagotville	1959 à/to 1973 incl.
Club Painchaud	St-Pascal	1948 à/to 1973 incl.
Club Palache inc.	Québec	1962 à/to 1973 incl.
Club Panorama	Jonquière	1971, 1973
Club Papou	St-Adolphe d'Howard	1953 à/to 1970 incl., 1973
Club Pascher	La Croche	1959 à/to 1973 incl.
Club Passe-Partout inc.	Jonquière	1968 à/to 1973 incl.
Club des Patients inc.	St-Jean-des-Piles	1968 à/to 1973 incl.
Club Patricia	Cap-de-la-Madeleine	1971 à/to 1973 incl.
Club Patrick Est	Dolbeau	1957 à/to 1973 incl.
Club des Patriotes	Montréal	1966 à/to 1970 incl., 1972, 1973
Club de Pêche Guay & Savard inc.	Bergeronnes	1958 à/to 1973 incl.
Club de Pêche Lo-Ri-Mi inc.	Joliette	1966 à/to 1973 incl.
Club Petamban	Arvida	1952 à/to 1973 incl.
Club des Petits Lacs inc.	Roberval	1960 à/to 1973 incl.
Club Philippe	Albanel	1971 à/to 1973 incl.
Club Pigalle	St-Jérôme	1971, 1973
Club Pimbina inc.	Montréal	1960 à/to 1973 incl.
Club des Pins Rouges	Montréal	1941 à/to 1973 incl.
Club Pitou inc.	Casey	1971 à/to 1973 incl.
Club des Plaines inc.	Québec	1956 à/to 1973 incl.
Club Plaza	Ste-Anne-des-Plaines	1971 à/to 1973 incl.
Club Pointe-du-Nord-Da	St-Michel-d'Yamaska	1964, 1971 à/to 1973 incl.
Club des Policiers & Pompiers de la Ville de Port-Alfred	Port-Alfred	1971, 1972, 1973
Club Pontgravé	Ville Vanier	1972, 1973
Club Populeau	Warwick	1972, 1973
Club des Portes de L'Estrie inc.	Acton Vale	1959 à/to 1970 incl., 1972, 1973
Club Portneuf	Québec	1971 à/to 1973 incl.
Club Poup-Poup	Grand'Mère	1964 à/to 1970 incl., 1973
Club Préfontaine	Montréal	1972 et/and 1973
Club des Prêtres inc.	Tadoussac	1958 à/to 1973 incl.
Club Quatre Saisons inc.	Québec	1963 à/to 1969 incl., et/and 1973

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
Club de La Rame.....	Chicoutimi.....	1971 à/to 1973 incl.
Club du Rapide Manigance.....	Trois-Rivières.....	1971 à/to 1973 incl.
Club des Rapides.....	Rimouski.....	1971 à/to 1973 incl.
Club Ray-Hec.....	Shawinigan.....	1971 à/to 1973 incl.
Club le Refuge inc.....	St-Pascal.....	1970 à/to 1973 incl.
Club Richelieu inc.....	Canton Baril.....	1971 à/to 1973 incl.
Club Rideau.....	Mont-Laurier.....	1971 et/and 1973
Club le Rikois.....	Rimouski.....	1951 à/to 1973 incl.
Club de la Rivière au Saumon.....	St-Félicien.....	1971 et/and 1973
Club Robb.....	Cap-à-L'Aigle.....	1971 et/and 1973
Club Robin des Bois.....	Verdun.....	1971 à/to 1973 incl.
Club Rob-Ra inc.....	Port-Aldred.....	1972 et/and 1973
Club Rochendy inc.....	Chicoutimi.....	1962 à/to 1973 incl.
Club des Rochers.....	Ste-Foy.....	1964 à/to 1973 incl.
Club aux Rochers Blancs inc.....	Forestville.....	1962 à/to 1971 incl., et/and 1973
Club de la Rocheuse inc.....	Chicoutimi.....	1972 et/and 1973
Club Rocheux inc.....	St-Léonard.....	1971 à/to 1973 incl.
Club des Roland.....	Québec.....	1971 à/to 1973 incl.
Club Roland inc.....	St-Joseph-de-Mékinac.....	1962 à/to 1973 incl.
Club Romaleo.....	Shawinigan-Sud.....	1955 à/to 1973 incl.
Club Ro-Pel-Va.....	Mont-Laurier.....	1972 et/and 1973
Club Le Ruisseau enchanté.....	St-Jérôme.....	1965 à/to 1973 incl.
Club Ruisseau Jaune.....	Ste-Martine.....	1964 à/to 1973 incl.
Club du Ruisseau Rouge inc.....	Forestville.....	1966 à/to 1973 incl.
Club Rusticana.....	Mont-Laurier.....	1972 et/and 1973
Club Tarran.....	St-Léon.....	1951 à/to 1973 incl.
Club Tekakouita inc.....	Sillery.....	1959 à/to 1973 incl.
Cocomo Club.....	Grande-Rivière.....	1964 à/to 1973 incl.
The Denny Fish & Game Club Inc.....	Chapeau.....	1962 à/to 1973 incl.
Ettezag Fish & Game Club.....	Windigo.....	1956 à/to 1967 et/and 1973
Fédération des Clubs de Chasse et Pêche du Bras-Hamel	Québec.....	1968 à/to 1971 incl., 1973
Fishing and Hunting Club Poupore.....	Fort Coulonge.....	1932 à/to 1973 incl.
Gatineau-Pontiac Fish & Game Club.....	Campbell's Bay.....	1964 à/to 1973 incl.
Giguère Fish & Game Club.....	Rivière-aux-Rats.....	1960 à/to 1973 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
Grand'Mère Fish and Game Club.....	Grand'Mère.....	1947 à/to 1973 incl.
Hammer Lake Club.....	Maniwaki.....	1971 et/and 1973
Joshua Lake Club.....	New Richmond.....	1952 à/to 1970 incl. et/and 1973
Lake Lareau Fish & Game Club.....	La Tuque.....	1973
Laval Rod & Gun Club.....	Ste-Rose-de-Laval.....	1964 à/to 1973 incl.
Mansonville Hunting & Fishing Club.....	Mansonville.....	1971 à/to 1973 incl.
Mazurka Inc.....	Jacques-Cartier.....	1970 à/to 1973 incl.
McCan Lake F. & G. Club Inc.....	Fort Coulonge.....	1971 à/to 1973 incl.
Memphremagog Fish and Game Club.....	Pointe-Claire.....	1972 et/and 1973
Moppe Lake Club.....	Laviolette.....	1963 à/to 1973 incl.
Mille Isles Club.....	Mille-Isles.....	1965 à/to 1973 incl.
Mountain Crest Fishing & Hunting Club Inc.....	Duvernay.....	1962 à/to 1973 incl.
Napetipi Fish and Game Club.....	Lauzon.....	1951 à/to 1973 incl.
New Dereen Club Inc.....	Montreal.....	1960 à/to 1973 incl.
Parna Fish & Game Club.....	La Tuque.....	1971 et/and 1973 incl.
Perry's Game Club.....	Grand'Mère.....	1950 à, to 1971 incl.
Pine Brook Hunting Club.....	Chandler.....	1959 à, to 1973 incl.
Pinnacle Club.....	Coaticook.....	1964 à, to 1973 incl.
Point Rock Fish and Game Club Inc.....	Buckingham.....	1956 à, to 1973 incl.
Police Fish & Game Club.....	La Tuque.....	1971 à, to 1973 incl.
Pontiac Game Club.....	Sheenbord.....	1971 à, to 1973 incl.
Pumpkinseed Club.....	Montreal.....	1971 à, to 1973 incl.
The Québec Jay Fish & Game Club.....	Dalesville.....	1964 à, to 1973 incl.
RCAF St. Hubert Fish and Game Club.....	St-Hubert.....	1964 à, to 1973 incl.
Raymer Club.....	New-York.....	1964 à, to 1973 incl.
Rivière aux Roches Hunting & Fishing Club.....	Sept-Îles.....	1965 à, to 1973 incl.
Rosemere Contry Club Inc.....	Rosemère.....	1932 à, to 1973 incl.
St. Bernard Fish and Game Club.....	St-Alexis-des-Monts.....	1932 à, to 1969 incl. et/and 1973
Sea Gull-Gerland Lake Fish & Game Club.....	Fort Coulonge.....	1964 à/to 1973 incl.
Shannoosh Fish & Game Club Inc.....	Ste-Anne-des-Plaines.....	1971 à/to 1973 incl.
Sidney Lake Fish & Game Club.....	Shawville.....	1972 et/and 1973
Square Forks Fish and Game Club.....	New Richmond.....	1956 à/to 1970 incl. et/and 1973

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
Stanley Roxton Pond Club Inc.	Granby	1966 à/to 1970 incl. et/and 1973
Société de Chasse et de Pêche du Coeur de Québec	Trois-Rivières	1964 à/to 1973 incl.
Ten-E-Ga Club Inc.	Cap-de-la-Madeleine ...	1971 et/and 1973
Vennor Lake Fish & Game Club	Shawville	1958 à/to 1973 incl.
Wabak Club	Gouverneur	1952 à/to 1970 incl.
Wabenaki Fish and Game Club	Shawinigan Falls	1973
Weekechum Fish & Game Club Inc.	Lennoxville	1971 et/and 1973
White Mountain Club	Québec	1965 à/to 1973 incl.
White Pine Fishing and Hunting Club	Orillia	1955 à/to 1973 incl.

53793-o *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS.

53793-o **PIERRE DESJARDINS,**
Director of the Companies Service.

**Ministère des institutions
financières, compagnies
et coopératives
*Assurances***

**Department of Financial
Institutions, Companies
and Cooperatives
*Insurance***

**La Compagnie d'Assurance Mutuelle
contre le feu de la Paroisse de Saint-Janvier
comté de Terrebonne**

*Avis d'annulation de permis et de certificat
d'enregistrement*

Attendu que « La Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu de la Paroisse de Saint-Janvier, comté de Terrebonne », a cessé de faire affaires dans le Québec depuis le 15 septembre 1969;

Attendu que le président et le secrétaire-trésorier de ladite compagnie ont produit au Service des assurances, le 21 septembre 1973, une déclaration assermentée à l'effet que la compagnie a annulé toutes ses polices, payé toutes ses dettes et distribué son surplus;

En conséquence, avis est par les présentes donné que les permis et certificat d'enregistrement de « La Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu de la Paroisse de Saint-Janvier, comté de Terrebonne », sont annulés à compter du 21 septembre 1973.

Donné au bureau du Service des assurances, ministère des institutions financières, compagnies et coopératives, le 21 septembre 1973.

*Pour le ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives de la province,
Le surintendant des assurances,*

53905-40-2-o

ROGER-A. CAMARAIRE.

**La Compagnie d'Assurance Mutuelle
contre le feu de la Paroisse de Saint-Janvier
comté de Terrebonne**

*Notice of Cancellation of Licence and Certificate
of Registration*

Whereas "La Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu de la Paroisse de Saint-Janvier, comté de Terrebonne", has ceased to do business in Québec as from the 15th of September 1969;

Whereas the president and the secretary-treasurer of the said company have filed, on the 21st of September 1973, with the Insurance Branch, a sworn declaration to the effect that the company had cancelled all its policies, discharged all its debts and distributed its surplus;

Therefore, notice is hereby given that the licence and certificate of registration of "La Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu de la Paroisse de Saint-Janvier, comté de Terrebonne" are cancelled as from the 21st of September 1973.

Given at the office of the Insurance Branch, Department of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, the 21st of September 1973.

*For the Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives of the Province,*

53905-40-2-o

ROGER-A. CAMARAIRE,
Superintendent of Insurance.

**Association de Bienfaisance et de Retraite
des Pompiers de Québec
Québec Firemen's Benefit and Pension
Association**

Avis d'annulation de certificat d'enregistrement

Attendu que « L'Association de Bienfaisance et de Retraite des Pompiers de Québec — Québec Firemen's Benefit and Pension Association », une société de secours mutuels, dont le siège social est situé à Québec, a cessé de faire affaires au Québec, le 1er septembre 1971.

Attendu que « L'Association de Bienfaisance et de Retraite des Pompiers de Québec — Québec Firemen's Benefit and Pension Association » a produit au Service des assurances une déclaration à l'effet que le 13 septembre 1973, elle ne possédait plus aucun actif, ni aucun passif, après avoir acquitté toutes ses dettes;

En conséquence, avis est par les présentes donné que le certificat d'enregistrement de « L'Association de Bienfaisance et de Retraite des Pompiers de Québec — Québec Firemen's Benefit and Pension Association » est annulé à compter du 13 septembre 1973.

Donné au bureau du Service des assurances, ministère des institutions financières, compagnies et coopératives, le 13 septembre 1973.

*Pour le ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives de la province,*

L'Inspecteur des sociétés de secours mutuels,
53798-40-2-o ROGER-A. CAMARAIRE.

**Helvétia Compagnie Suisse d'Assurances
contre l'Incendie
Helvetia Suisse Fire Insurance Company
Limited**

*Avis d'annulation de permis et de certificat
d'enregistrement*

Attendu que « Helvétia Compagnie Suisse d'Assurances contre l'Incendie — Helvetia Suisse Fire Insurance Company Limited », dont le siège social est situé à St-Gall, Suisse, laquelle compagnie était dûment autorisée à faire affaires dans le Québec, a réassuré toutes ses affaires dans le Québec avec « La Fédération, Compagnie d'Assurances du Canada — Federation Insurance Company of Canada », dont le siège social est situé à Montréal, Québec, en vertu d'un contrat de réassurance intervenu entre ces deux compagnies le 21 juillet 1973;

Attendu que « La Fédération, Compagnie d'Assurances du Canada — Federation Insurance Company of Canada » est dûment autorisée à faire affaires dans le Québec;

Attendu que « Helvétia Compagnie Suisse d'Assurances contre l'Incendie — Helvetia Suisse Fire Insurance Company Limited », s'est conformée aux dispositions de l'article 103 de la Loi des assurances;

En conséquence, avis est par les présentes donné que le permis et le certificat d'enregistrement de « Helvétia Compagnie Suisse d'Assurances contre l'Incendie — Helvetia Suisse Fire Insurance Company Limited », sont annulés à compter du 21 juillet 1973.

**Association de Bienfaisance et de Retraite
des Pompiers de Québec
Québec Firemen's Benefit and Pension
Association**

Notice of Cancellation of Certificate of Registration

Whereas "L'Association de Bienfaisance et de Retraite des Pompiers de Québec — Québec Firemen's Benefit and Pension Association", being a mutual benefit association, whose head office is situated at Québec, has ceased to do business in Québec on the 1st of September 1971.

Whereas "L'Association de Bienfaisance et de Retraite des Pompiers de Québec — Québec Firemen's Benefit and Pension Association" has filed with the Insurance Branch a declaration to the effect that on the 13th of September 1973, it had no assets and no liabilities, after having discharged all its debts;

Therefore, notice is hereby given that the certificate of registration of "L'Association de Bienfaisance et de Retraite des Pompiers de Québec — Québec Firemen's Benefit and Pension Association" is cancelled as from the 13th of September 1973.

Given at the office of the Insurance Branch, Department of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, the 13th of September 1973.

*For the Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives of the Province,
Inspector of Mutual Benefit Associations,*

53798-40-2-o ROGER-A. CAMARAIRE.

**Helvétia Compagnie Suisse d'Assurances
contre l'Incendie
Helvetia Suisse Fire Insurance Company
Limited**

*Notice of Cancellation of Licence and Certificate
of Registration*

Whereas "Helvétia Compagnie Suisse d'Assurances contre l'Incendie — Helvetia Suisse Fire Insurance Company Limited", whose head office is situated at St. Gall, Switzerland, which company was duly authorized to do business in Québec, has reinsured all its business in Québec with "La Fédération, Compagnie d'Assurances du Canada — Federation Insurance Company of Canada" whose head office is situated at Montreal, Québec, according to a reinsurance agreement entered into by these two companies on the 21st of July 1973;

Whereas "La Fédération, Compagnie d'Assurances du Canada — Federation Insurance Company of Canada" is duly authorized to do business in Québec;

Whereas "Helvétia Compagnie Suisse d'Assurances contre l'Incendie — Helvetia Suisse Fire Insurance Company Limited", has complied with the provisions of section 103 of the Québec Insurance Act;

Consequently, notice is hereby given that the licence and certificate of registration of "Helvétia Compagnie Suisse d'Assurances contre l'Incendie — Helvetia Suisse Fire Insurance Company Limited", are cancelled as from the 21st of July 1973.

Donné au bureau du Service des assurances, ministère des institutions financières, compagnies et coopératives, le 13 septembre 1973.

*Pour le ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives de la province,
Le surintendant des assurances,*

53904-40-2-o

ROGER-A. CAMARAIRE.

The T. Eaton Life Assurance Company*Avis de changement de nom*

Avis est donné par les présentes que « The T. Eaton Life Assurance Company », constituée en compagnie d'assurance par le Parlement du Canada, par le chapitre 90 des Statuts de 1960, et enregistrée au Service des assurances du Québec sous le numéro 247, a changé son nom anglais actuel, par lettres patentes supplémentaires du Parlement du Canada, en celui de « Eaton Life Assurance Company » le 17 août 1973.

Donné à Toronto, le 21 août 1973.

*Le secrétaire,
C. M. BEATTIE.*

53797-40-2-o

Given at the office of the Insurance Branch, Department of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, the 13th of September 1973.

*For the Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives of the Province,*

53904-40-2-o

ROGER-A. CAMARAIRE,
Superintendent of Insurance.

The T. Eaton Life Assurance Company*Notice of change of name*

Notice is hereby given that "The T. Eaton Life Assurance Company", incorporated as an insurance company by the Parliament of Canada, under chapter 90 of the Statutes of 1960, and registered with the Québec Insurance Branch under number 247, has changed, by supplementary letters patent of the Parliament of Canada, the English form of the name of the Company to "Eaton Life Assurance Company" on the 17th of August 1973.

Given at Toronto, the 21st of August 1973.

C. M. BEATTIE,
Secretary.

53797-40-2-o

Soumissions — Demandes de**Commission scolaire Belle-Rivière**

Siège Social: 21, rue de l'Hôpital
St-Jérôme, (Lac St-Jean), P.Q.

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Raymond Claveau, directeur-général, Bureau administratif, 21, rue de l'Hôpital, St-Jérôme, comté du Lac St-Jean, P.Q., jusqu'à 7.30 heures du soir, lundi, le 22 octobre 1973, pour l'achat de \$156,500 d'obligations de la commission scolaire Belle-Rivière, datées du 15 novembre 1973 et remboursables en série du 15 novembre 1974 au 15 novembre 1983 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8%, ni supérieur à 9%, payable semi-annuellement les 15 mai et 15 novembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 novembre 1973.

Tableau d'amortissement — \$156,500 — 10 ans

Date	Capital
15 11 1974	\$11,500
15 11 1975	12,000
15 11 1976	13,500
15 11 1977	14,500
15 11 1978	15,500

Tenders — Requests for**The Belle-Rivière School Board**

Head Office: 21 de l'Hôpital Street
St. Jérôme (Lake St. John), P.Q.

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned Raymond Claveau, Director-General, at the Administration Office, 21 de l'Hôpital Street, St. Jérôme, County of Lake St. John, P.Q., until 7:30 o'clock p.m., on Monday, October 22, 1973, for the purchase of a bond issue of \$156,500 for the Belle-Rivière School Board, dated November 15, 1973 and redeemable serially from November 15, 1974 to November 15, 1983 inclusive, with interest at a rate of not less than 8%, nor more than 9%, payable semi-annually on May 15th and November 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from November 15, 1973.

Redemption table — \$156,500 — 10 years

Date	Capital
15 11 1979	\$16,500
15 11 1980	18,000
15 11 1981	19,500
15 11 1982	20,500
15 11 1983	15,000

La commission scolaire Belle-Rivière, se prévalant de l'article 1 de la Loi modifiant la Loi des subventions aux commissions scolaires (Chapitre 63 des Lois de 1968) (Bill 64), demandera au ministre de l'éducation d'effectuer à même les subventions à être versées par lui annuellement à ladite corporation scolaire, le dépôt en fidécommiss, entre les mains du ministre des finances, des sommes suffisantes pour acquitter en totalité le principal et les intérêts de la présente émission d'obligations et de tout renouvellement d'icelle si requis.

On est prié de noter que les soumissions sont demandées pour des obligations remboursables suivant le tableau ci-dessus seulement, et que les offres qui seront faites pour des obligations à courte échéance ne seront pas prises en considération. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Les obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La commission scolaire Belle-Rivière s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 15 novembre 1973, sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des résolutions suivantes: 16 novembre 1962 — \$48,250 — renouvellement d'emprunt; 10 septembre 1973 — \$106,000 coût excédentaire au 30 juin 1972; 24 septembre 1973 — \$2,250 — frais de refinancement.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue à 7.30 heures du soir, lundi, le 22 octobre 1973, Bureau administratif, 21, rue de l'Hôpital, St-Jérôme, comté du Lac St-Jean, P.Q.

La commission scolaire se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

St-Jérôme (Comté du Lac St-Jean), ce 1er octobre 1973.

Le directeur général,
RAYMOND CLAVEAU.

Bureau administratif, 21, rue de l'Hôpital,
St-Jérôme, (Lac St-Jean), P.Q.

Téléphone: 349-2847, code 418.

53899-0

Cité de Salaberry-de-Valleyfield
Comté de Beauharnois

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le sousigné Charles Codebecq, greffier, Hôtel de Ville, 61, rue Ste-Cécile, Salaberry-de-Valleyfield, comté de Beauharnois, P.Q., jusqu'à 8 heures du soir, lundi le

The Belle-Rivière Regional School Board, in conformity with section 1 of the Act to amend the School Board Grants Act (Chapter 63 of the Statutes of 1968) (Bill 64), will request the Minister of Education to deposit in trust, with the Minister of Finance, from the grants to be awarded annually by him to the said school corporation, the sums sufficient to pay off in full the principal and interest of this issue and any renewal thereof, if required.

It is to be noted that the tenders are called for bonds redeemable as per the above table only, and that offers which might be made for short-term bonds will not be considered. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price indicated in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Belle-Rivière School Board agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after November 15, 1973, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following resolutions: November 16, 1962 — \$48,250 — loan renewal; September 10, 1973 — \$106,000 — excess costs as of June 30, 1972; September 24, 1973 — \$2,250 — refinancing cost.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the School Commissioners to be held at 7:30 o'clock p.m., on Monday, October 22, 1973, at the Administration Office, 21 de l'Hôpital Street, St. Jérôme, County of Lake St. John, P.Q.

The School Board does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

St. Jérôme, (County of Lake St. John), October 1, 1973.

RAYMOND CLAVEAU,
Director-General.

Administration Office, 21 de l'Hôpital Street,
St. Jérôme, (Lake St. John), P.Q.

Telephone: 349-2847, code 418.

53899

City of Salaberry-de-Valleyfield
County of Beauharnois

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned, Charles Codebecq, City Clerk, at the City Hall, 61 Ste. Cécile Street, Salaberry-de-Valleyfield, County of Beauharnois, P.Q., until 8:00 o'clock p.m., on Monday, October 22, 1973, for the purchase

22 octobre 1973, pour l'achat de \$2,117,000 d'obligations de la cité de Salaberry-de-Valleyfield, comté de Beauharnois, datées du 15 novembre 1973 et remboursables en série du 15 novembre 1974 au 15 novembre 1993 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8%, ni supérieur à 9%, payable semi-annuellement les 15 mai et 15 novembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 novembre 1973.

of a bond issue of \$2,117,000 for the City of Salaberry-de-Valleyfield, County of Beauharnois, dated November 15, 1973, and redeemable serially from November 15, 1974 to November 15, 1993 inclusive, with interest at a rate of not less than 8%, nor more than 9%, payable semiannually on May 15th and November 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from November 15, 1973.

Tableau d'amortissement — \$2,117,000 — 20 ans

Date	Capital
15 11 1974.....	\$ 45,000
15 11 1975.....	50,000
15 11 1976.....	54,000
15 11 1977.....	58,000
15 11 1978.....	62,000
15 11 1979.....	67,000
15 11 1980.....	74,000
15 11 1981.....	80,000
15 11 1982.....	85,000
15 11 1983.....	92,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1^o Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2^o Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3^o Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4^o Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$201,000, et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 novembre 1993.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto, Ontario.

Redemption table — \$2,117,000 — 20 years

Date	Capital
15 11 1984.....	\$101,000
15 11 1985.....	107,000
15 11 1986.....	117,000
15 11 1987.....	125,000
15 11 1988.....	136,000
15 11 1989.....	146,000
15 11 1990.....	159,000
15 11 1991.....	172,000
15 11 1992.....	186,000
15 11 1993.....	201,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$201,000 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the table of redemption appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of November 15, 1993.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure and at the head office of the said bank in Toronto, Ontario.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$201,000 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 15 novembre de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La cité de Salaberry-de-Valleyfield s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 15 novembre 1973 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 632 — \$311,000 — aqueduc et égouts; 651 — \$1,200,000 — aqueduc, égouts, voirie, etc.; 653 — \$400,000 — voirie, etc.; 655 — \$206,000 — égouts.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenue lundi, le 22 octobre 1973, à 8 heures du soir, Hôtel de Ville, 61, rue Ste-Cécile, Salaberry-de-Valleyfield, comté de Beauharnois, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Salaberry-de-Valleyfield (Comté de Beauharnois), ce 27 septembre 1973.

Le greffier,
CHARLES CODEBECQ.

Hôtel de Ville, 61, rue Ste-Cécile,
Salaberry-de-Valleyfield, (Beauharnois), P.Q.
53845-o

Village de Saint-Henri Comté de Lévis

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Gérard Roberge, secrétaire-trésorier, jusqu'à 5 heures de l'après-midi, Bureau Municipal, 14, rue de la Gare, Village de Saint-Henri, Comté de Lévis, P.Q., et par après jusqu'à 7 heures du soir, Caisse Populaire de Saint-Henri, rue Belleau, Village de Saint-Henri, comté de Lévis, P.Q., lundi, le 22 octobre 1973, pour l'achat de \$220,000 d'obligations du village de Saint-Henri, comté de Lévis, datées du 15 novembre 1973 et remboursables en série du 15 novembre 1974 au 15 novembre 1993 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8%, ni supérieur à 9%, payable semi-annuellement les 15 mai et 15 novembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$201,000, and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on November 15th of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The City of Salaberry-de-Valleyfield agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after November 15, 1973 without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: 632 — \$311,000 — waterworks and sewers; 651 — \$1,200,000 — waterworks, sewers, roads, etc.; 653 — \$400,000 — roads, etc.; 655 — \$206,000 — sewers.

Tenders will be opened and considered at a public meeting of the Council or of one of its committees, as the case may be, to be held on Monday, October 22, 1973, at 8:00 o'clock p.m., at the City Hall, 61 Ste. Cécile Street, Salaberry-de-Valleyfield, County of Beauharnois, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Salaberry-de-Valleyfield (County of Beauharnois), September 27, 1973.

CHARLES CODEBECQ.
City Clerk.

City Hall, 61 Ste. Cécile Street,
Salaberry-de-Valleyfield, Beauharnois, P.Q.
53845

Village of St. Henri County of Lévis

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Gérard Roberge, Secretary-Treasurer, until 5:00 o'clock p.m., at the Municipal Office, 14 De la Gare Street, Village of St. Henri, County of Lévis, P.Q., and thereafter until 8:00 o'clock p.m., at the Caisse Populaire de St-Henri, on Belleau Street, Village of St. Henri, County of Lévis, P.Q., on Monday, October 22, 1973, for the purchase of a bond issue of \$220,000 for the Village of St. Henri, County of Lévis, dated November 15, 1973 and redeemable serially from November 15, 1974 to November 15, 1993 inclusive, with interest at a rate of not less than 8%, nor more than 9%, payable semiannually on May 15th and November 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 novembre 1973.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from November 15, 1973.

Tableau d'amortissement — \$220,000 — 20 ans

Date	Capital
15 11 1974.....	\$ 6,500
15 11 1975.....	7,500
15 11 1976.....	8,000
15 11 1977.....	8,500
15 11 1978.....	9,500
15 11 1979.....	10,500
15 11 1980.....	11,500
15 11 1981.....	12,500
15 11 1982.....	13,500
15 11 1983.....	14,500

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1^o Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2^o Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3^o Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4^o Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$10,500 et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 novembre 2013 de la partie renouvelable ci-après indiquée.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 15 novembre 1993 au montant de \$106,500 comprend un solde de \$104,500 renouvelable pour une période additionnelle de 20 ans, et échéant comme suit:

Date	Capital
15 11 1994.....	\$ 2,000
15 11 1995.....	2,000
15 11 1996.....	2,500
15 11 1997.....	2,500
15 11 1998.....	3,000
15 11 1999.....	3,000
15 11 2000.....	3,500
15 11 2001.....	3,500
15 11 2002.....	4,000
15 11 2003.....	4,500

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Redemption table — \$220,000 — 20 years

Date	Capital
15 11 1984.....	\$ 1,000
15 11 1985.....	1,000
15 11 1986.....	1,000
15 11 1987.....	1,000
15 11 1988.....	1,000
15 11 1989.....	1,500
15 11 1990.....	1,500
15 11 1991.....	1,500
15 11 1992.....	1,500
15 11 1993.....	106,500

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$10,500 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption tables appearing in this notice and starting with the last years of redemption, excluding the maturity of November 15, 2013 of the newable part hereinafter indicated.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise only one of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The maturity of November 15, 1993 in the amount of \$106,500 includes a balance of \$104,500 renewable for an additional 20-year period, maturing as follows:

Date	Capital
15 11 2004.....	\$ 5,000
15 11 2005.....	5,500
15 11 2006.....	6,000
15 11 2007.....	6,000
15 11 2008.....	7,000
15 11 2009.....	7,500
15 11 2010.....	8,000
15 11 2011.....	9,000
15 11 2012.....	9,500
15 11 2013.....	10,500

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$106,500 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 15 novembre de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

Le village de Saint-Henri s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 15 novembre 1973 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu du règlement numéro 147 — \$220,000 — aqueduc et égouts.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue lundi, le 22 octobre 1973 à 8 heures du soir, Caisse Populaire de Saint-Henri, rue Belleau, Village de Saint-Henri, Comté de Lévis, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Saint-Henri (Comté de Lévis), ce 26 septembre 1973.

Le secrétaire-trésorier,
M. GÉRARD ROBERGE,

Bureau Municipal, 14, rue de la Gare,
Village de Saint-Henri, comté de Lévis, P.Q.,
Téléphone: 882-2401, code 418. 53844-o

Ville de Bécancour Comté de Nicolet-Yamaska

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Me André Villeneuve, greffier, jusqu'à 5.00 heures de l'après-midi, Hôtel de Ville, Route Rurale No 3, Bécancour, comté de Nicolet-Yamaska, P.Q., et par après jusqu'à 8.00 heures du soir, Salle paroissiale, Bécancour, comté de Nicolet-Yamaska, P.Q., lundi, le 22 octobre 1973, pour l'achat de \$190,000 d'obligations de la ville de Bécancour, comté de Nicolet-Yamaska, datées du 15 novembre 1974 au 15 novembre 1993 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8% ni supérieur à 9% payable semi-annuellement les 15 mai et 15 novembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 novembre 1973.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation unless they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$106,500 and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on November 15th of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Village of St. Henri agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after November 15, 1973, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to bylaw number 147 — \$220,000 — waterworks and sewers.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the Council to be held on Monday, October 22, 1973, at 8:00 o'clock p.m., at the Caisse Populaire de St-Henri, Belleau Street, Village of St. Henri, County of Lévis, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

St. Henri (County of Lévis), September 26, 1973.

MR. GÉRARD ROBERGE,
Secretary-Treasurer.

Municipal Office, 14 De la Gare Street,
Village of St. Henri, County of Lévis, P.Q.,
Telephone: 882-2401, code 418. 53844

Town of Bécancour County of Nicolet-Yamaska

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Me André Villeneuve, Town Clerk, until 5:00 o'clock p.m., at the Town Hall, Rural Road No. 3, Bécancour, County of Nicolet-Yamaska, P.Q. and thereafter until 8:00 o'clock p.m., at the Parish Hall, Bécancour, County of Nicolet-Yamaska, P.Q. on Monday, October 22, 1973, for the purchase of a bond issue of \$190,000 for the Town of Bécancour, County of Nicolet-Yamaska, dated November 15, 1973, and redeemable serially from November 15, 1974 to November 15, 1993 inclusive, with interest at a rate of not less than 8% nor more than 9%, payable semi-annually on May 15th and November 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from November 15, 1973.

Tableau d'amortissement — \$190,000 — 20 ans

Date	Capital
15 11 1974.....	\$ 2,000
15 11 1975.....	2,000
15 11 1976.....	2,000
15 11 1977.....	2,500
15 11 1978.....	2,500
15 11 1979.....	2,500
15 11 1980.....	3,000
15 11 1981.....	3,000
15 11 1982.....	3,000
15 11 1983.....	3,500

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$10,000 et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 novembre 2013 de la partie renouvelable ci-après indiquée.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 15 novembre 1993 au montant de \$111,000 comprend un solde de \$102,000 renouvelable pour une période additionnelle de 20 ans, et échéant comme suit:

Date	Capital
15 11 1994.....	\$ 2,000
15 11 1995.....	2,500
15 11 1996.....	2,500
15 11 1997.....	2,500
15 11 1998.....	3,000
15 11 1999.....	3,000
15 11 2000.....	3,500
15 11 2001.....	3,500
15 11 2002.....	4,000
15 11 2003.....	4,500

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Redemption table — \$190,000 — 20 years

Date	Capital
15 11 1984.....	\$ 3,500
15 11 1985.....	4,500
15 11 1986.....	5,000
15 11 1987.....	5,000
15 11 1988.....	5,500
15 11 1989.....	6,500
15 11 1990.....	7,000
15 11 1991.....	7,500
15 11 1992.....	8,500
15 11 1993.....	111,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serials bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$10,000 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption tables appearing in this notice, and starting with the last years of redemption, excluding the maturity of November 15, 2013 of the renewable part hereinafter indicated.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise only one of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The maturity of November 15, 1993 in the amount of \$111,000 includes a balance of \$102,000 renewable for an additional 20-year period, maturing as follows:

Date	Capital
15 11 2004.....	\$ 5,000
15 11 2005.....	5,500
15 11 2006.....	5,500
15 11 2007.....	6,000
15 11 2008.....	6,500
15 11 2009.....	7,000
15 11 2010.....	7,500
15 11 2011.....	8,500
15 11 2012.....	9,500
15 11 2013.....	10,000

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto, Ontario.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$111,000 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 15 novembre de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La ville de Bécancour s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 15 novembre 1973 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 72 — \$62,000 — aqueduc et égouts; 78 — \$58,000 aqueduc et égouts et 90 — \$70,000 — voirie.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenue lundi, le 22 octobre 1973, à 8.00 heures du soir, Salle paroissiale, Bécancour, comté de Nicolet-Yamaska, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Bécancour, ce 27 septembre 1973.

Le greffier,
ME ANDRÉ VILLENEUVE.

Hôtel de Ville, Route Rurale No 3,
Bécancour, (Nicolet-Yamaska), P.Q.
Téléphone: 222-5601, code 819 .

53846-0

Cité de Chicoutimi
Comté de Chicoutimi

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Benoit Simard, greffier, Hôtel de Ville, 201 est, rue Racine, Chicoutimi, comté de Chicoutimi, P.Q., jusqu'à 4 heures de l'après-midi, mardi, le 23 octobre 1973, pour l'achat de \$1,349,000 d'obligations de la cité de Chicoutimi, comté de Chicoutimi, datées du 15 novembre 1973 et remboursables en série du 15 novembre 1974 au 15 novembre 1993 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8%, ni supérieur à 9%, payable semi-annuellement les 15 mai et 15 novembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux diffé-

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure and at the head office of the said bank in Toronto, Ontario.

The said bonds will not be redeemable by anticipation unless they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$111,000 and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on November 15th of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Town of Bécancour agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after November 15, 1973, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following by-law: 72 — \$62,000 — waterworks and sewers; 78 — \$58,000 — waterworks and sewers and 90 — \$70,000 — roads.

Tenders will be opened and considered at a public meeting of the Council or of one of its committees, as the case may be, to be held on Monday, October 22, 1973, at 8:00 o'clock p.m., at the Parish Hall, Bécancour, County of Nicolet-Yamaska, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Bécancour, September 27, 1973.

ME ANDRÉ VILLENEUVE,
Town Clerk.

Town Hall, Rural Road No. 3,
Bécancour, (Nicolet-Yamaska), P.Q.
Telephone: 222-5601, code 819.

53846

City of Chicoutimi
County of Chicoutimi

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Benoit Simard, City Clerk, at the City Hall, 201 Racine Street East, Chicoutimi, County of Chicoutimi, Québec, until 4:00 o'clock p.m., on Tuesday, October 23, 1973, for the purchase of a bond issue of \$1,349,000 for the City of Chicoutimi, County of Chicoutimi, dated November 15, 1973 and redeemable serially from November 15, 1974 to November 15, 1993 inclusive, with interest at a rate of not less than 8%, nor more than 9%, payable semiannually on May 15th and November 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several com-

rent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 novembre 1973.

plete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from November 15, 1973.

Tableau d'amortissement — \$1,349,000 — 20 ans

Date	Capital
15 11 1974.....	\$ 37,000
15 11 1975.....	40,000
15 11 1976.....	43,000
15 11 1977.....	47,000
15 11 1978.....	51,000
15 11 1979.....	45,000
15 11 1980.....	49,000
15 11 1981.....	53,000
15 11 1982.....	58,000
15 11 1983.....	63,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$87,000 et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 15 novembre 1993 au montant de \$192,000 comprend un solde de \$87,000 renouvelable pour une période additionnelle de 10 ans, et échéant comme suit:

Date	Capital
15 11 1994.....	\$ 6,000
15 11 1995.....	6,000
15 11 1996.....	7,000
15 11 1997.....	8,000
15 11 1998.....	9,000

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Redemption table — \$1,349,000 — 20 years

Date	Capital
15 11 1984.....	\$ 53,000
15 11 1985.....	57,000
15 11 1986.....	62,000
15 11 1987.....	67,000
15 11 1988.....	73,000
15 11 1989.....	79,000
15 11 1990.....	86,000
15 11 1991.....	93,000
15 11 1992.....	101,000
15 11 1993.....	192,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$87,000 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption tables appearing in this notice, and starting with the last years of redemption.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise only one of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The maturity of November 15, 1993 in the amount of \$192,000 includes a balance of \$87,000 renewable for an additional 10-year period, maturing as follows:

Date	Capital
15 11 1999.....	\$ 9,000
15 11 2000.....	10,000
15 11 2001.....	11,000
15 11 2002.....	12,000
15 11 2003.....	9,000

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto, Ontario.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$192,000 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 15 novembre de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La cité de Chicoutimi s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 15 novembre 1973 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 994 — \$75,000 — aménagement d'un terrain de camping; 1004 — \$43,000 — aqueduc et égouts; 1005 — \$28,500 — voirie; 1009 — \$8,400 — voirie; 1010 — \$22,000 — aqueduc et égouts; 1017 — \$1,400 — voirie; 1018 — \$3,400 — aqueduc et égouts; 1019 — \$18,000 — aqueduc, égouts et voirie; 1022 — \$90,000 — aménagement d'un terrain de jeux; 1034 — \$20,000 — achat de terrain; 1035 — \$137,500 — voirie; 1036 — \$30,000 — voirie et éclairage; 1037 — \$75,000 — aqueduc et égouts; 1043 — \$100,000 — aqueduc et égouts; 1046 — \$67,000 — prêt à l'office municipal d'habitation; 1047 — \$15,000 — aqueduc et égouts; 1048 — \$10,000 — voirie; 1049 — \$17,400 — aqueduc et égouts; 1050 — \$15,000 — voirie et éclairage; 1051 — \$43,000 — aqueduc et égouts; 1053 — \$15,000 — voirie; 1055 — \$40,000 — achat de machinerie; 1056 — \$25,000 — achat machinerie; 1058 — \$300,100 — aqueduc, égouts, voirie et éclairage, etc.; 1064 — \$40,000 — aqueduc, égouts et voirie; 1065 — \$75,000 — voirie; 1071 — \$34,300 — aménagement d'un terrain de jeux.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenue à 4 heures de l'après-midi, mardi, le 23 octobre 1973, Hôtel de Ville, 201 est, rue Racine, Chicoutimi, comté de Chicoutimi, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Chicoutimi, (Comté de Chicoutimi), ce 2 octobre 1973.

Le greffier,
BENOIT SIMARD.

Hôtel de Ville, 201 est, rue Racine,
Chicoutimi, (Chicoutimi), P.Q.
Téléphone: 543-4486, code 418.

53908

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure and at the main office of the said bank in Toronto, Ontario.

The said bonds will not be redeemable by anticipation unless they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$192,000 and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on November 15th of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The City of Chicoutimi agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after November 15, 1973, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: 994 — \$75,000 — development of a camping ground; 1004 — \$43,000 — waterworks and sewers; 1005 — \$28,500 — roads; 1009 — \$8,400 — roads; 1010 — \$22,000 — waterworks and sewers; 1017 — \$1,400 — roads; 1018 — \$3,400 — waterworks and sewers; 1019 — \$18,000 — waterworks, sewers and roads; 1022 — \$90,000 — development of a playground; 1034 — \$20,000 — purchase of land; 1035 — \$137,500 — roads; 1036 — \$30,000 — roads and lighting; 1037 — \$75,000 — waterworks and sewers; 1043 — \$100,000 — waterworks and sewers; 1046 — \$67,000 — loan to the Municipal Housing Bureau; 1047 — \$15,000 — waterworks, and sewers; 1048 — \$10,000 — roads; 1049 — \$17,400 — waterworks and sewers; 1050 — \$15,000 — roads and lighting; 1051 — \$43,000 — waterworks and sewers; 1053 — \$15,000 — roads; 1055 — \$40,000 — purchase of machinery; 1056 — \$25,000 — purchase of machinery; 1058 — \$300,100 — waterworks, sewers, roads and lighting, etc.; 1064 — \$40,000 — waterworks, sewers and roads; 1065 — \$75,000 — roads; 1071 — \$34,300 — development of a playground.

Tenders will be opened at a public meeting of the Council or of one of its committees, as the case may be, to be held at 4:00 o'clock p.m., on Tuesday, October 23, 1973, at the City Hall, 201 Racine Street East, Chicoutimi, County of Chicoutimi, Québec.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Chicoutimi (County of Chicoutimi), October 2, 1973.

BENOIT SIMARD,
City Clerk.

City Hall, 201 Racine Street East,
Chicoutimi (Chicoutimi), Québec.
Telephone: 543-4486, code 418.

53908

Régie de l'assurance maladie du Québec

Québec Health Insurance Board

Liste par région de noms et adresses d'affaires des professionnels de la santé, qui entendent exercer leur profession en dehors des cadres du régime en qualité de professionnels désengagés ou de professionnels non participants ou qui ont cessé d'exercer leur activité en cette qualité, ainsi que la date à laquelle prend effet leur désengagement ou leur non-participation ou la cessation de celle-ci, publiée conformément à l'article 7.01 des règlements concernant la Loi de l'assurance-maladie, adoptés par arrêté en conseil No 27, en date du 6 janvier 1971.

List compiled on a regional basis, of the names and business addresses of professionals who intend practising their profession outside the scope of the plan as professionals or who have ceased to practice in this capacity, as well as the date on which their withdrawal or non-participation becomes effective or ceases to become effective, published according to section 7.01 of the regulations respecting the Health Insurance Act adopted by order in council No. 27, dated January 6, 1971.

Professionnels désengagés Professionals withdrawn

Date effective du désengagement Effective date of withdrawal

Médecins omnipraticiens General Practitioners

Région de Montréal — Montreal Region

Duchesne, Laurent, 75, boul. Dorchester ouest, Bureau 1017, Montréal 128, Québec 29-01-71

Région de Québec — Québec Region

Mino, Roland, Case postale 7395, Québec 7 (Québec) 30-05-71

Tremblay, Jacques, 590, Saint-Cyrille ouest, Québec 6, Québec 23-05-71

Chirurgiens-dentistes Dental Surgeons

Région de Montréal — Montreal Region

Chamard, John McLean, 1509, Sherbrooke West, Suite 18A, Montréal 109, Québec 16-08-72

Région de Témiscamingue — Témiscamingue Region

Bellehumeur, Claude, 10 rue McQuaig est, Rouyn, Québec 08-06-72

Professionnels non participants Non-participating professionals

Date effective de non-participation Effective date of non-participation

Médecins spécialistes Medical Specialists

Région de Montréal — Montreal Region

Almudevar, Manuel, 612, St. John's Road, Suite 114, Pointe-Claire 720, Québec 01-12-70

Aronovitch, Michael, 4119, Sherbrooke Street West, Montréal 215, Québec 01-12-70

Barker, Charles S., 9, Nelson, Montréal 263, Québec 01-12-70

Black, Donald Kenneth, Case postale 95, Hudson Heights, Québec 01-12-70

Bossé, Jean, 6555, boul. Gouin ouest, Montréal 389, Québec 24-09-72

Bou langer, Jean-Baptiste, 3610, avenue Atwater, Montréal 109, Québec 16-04-71

Brabander, Joachim, 1390, Sherbrooke Street West, Montréal 109, Québec 01-12-70

Brow, Georges-Raymond, 1374, Sherbrooke Street West, Suite 7, Montréal 109, Québec 01-12-70

Browman, Mark, 7841 - 2nd Avenue, Montréal 455, Québec 30-07-71

Butler, Albert-A., Medical Arts Bldg., Montréal 109, Québec 01-12-70

Cantero, Antonio, 1396, Sainte-Catherine ouest, Montréal 107, Québec 01-12-70

Caplan, Ronald-M., 1390, Sherbrooke Street West, #2, Montréal 109, Québec 01-12-70

Copping, Gordon A., 724, Upper Belmont Avenue, Montréal 217, Québec 01-12-70

Cordeau, Claire, 1392, Jean-Talon est, #301, Montréal 329, Québec 06-01-73

David, Paul-P., 8705, rue Barbeau, St-Léonard, Québec 01-12-70

Dawson, Howard L., 14, Bellevue Avenue, Westmount 217, Québec 01-12-70

Dumais, Gaston, 12245, Grenet, Suite 112, Montréal 390, Québec 27-03-71

Eakin, W. W., 1538, Sherbrooke Street West, Apartment 704, Montréal 109, Québec 15-01-71

Professionnels non participants
Non-participating professionals

Date effective de non-participation
Effective date of non-participation

Médecins spécialistes
 Medical specialists

Région de Montréal — Montreal Region

Fullerton, C.W., 1414, Drummond Street, Montréal 107, Québec	01-12-70
Gélinas, André, 565, Javelin, Dorval 740, Québec	01-12-70
Genest, Armand, 30, boulevard St-Joseph est, Suite 818, Montréal 151, Québec	29-01-71
Gold, Michael M.A., 5785, Côte des Neiges, Apartment 105, Montréal 249, Québec	01-12-70
Hunt, Brian R., 1538, Sherbrooke West Apt. 622, Montréal 109, Québec	03-01-73
Johnston, Kenneth B., Main Road, Hudson, Vaudreuil (Québec)	31-12-70
Korenberg, Lela C., 1538, Sherbrooke Street West, #601, Montreal 109 (Québec)	26-08-72
Korenberg, Morton, Medical Arts Bldg., Montréal 109, Québec	01-12-70
Kravitz, Henry, 4994, Circle Road, Montréal 248, Québec	10-06-72
Larivière, Paul, 3484, avenue Laval, Montréal 130, Québec	01-12-70
Legendre, J.-Henri, 969, boul. Saint-Joseph est, Appartement 3, Montréal 176, Québec	01-12-70
Levy, Léonard, 3545, Côte des Neiges, app. 118, Montréal 109, Québec	06-04-73
Macdonald, Allison D., 3550, Côte des Neiges, Suite 110, Montréal 109, Québec	01-12-70
MacFarlane, Malcolm R., 1538, Sherbrooke Street West, 601, Montreal 109 (Québec)	26-08-72
Maguire, J. Gordon, 4485, Sherbrooke ouest, Westmount, Montréal 215 (Québec)	13-02-71
Manseau, J. Arthur, 960, boulevard Saint-Joseph est, Montréal 176, Québec	01-12-70
Mason, Edward Halton, 3465, Côte des Neiges Road, Suite 81, Montréal 109, Québec	07-01-71
Melhado, Gerald Carlton, 900, Sherbrooke Street West, Montréal 110, Québec	01-01-71
Moll, Albert Edward, 3550, Côte des Neiges Road, Suite 570, Montréal 109, Québec	25-04-72
Montgomery, Lorne C., 556, Grosvenor Avenue, Montreal 217 (Québec)	01-12-70
Morin, Paul, 680, Saint-Denis, Saint-Hyacinthe (Québec)	01-12-70
Nadler, Norman-J., 4141, Sherbrooke Ouest, #540, Montréal 215, Québec	01-12-70
Naiman, James, 4330, Sherbrooke ouest, Montréal 215, Québec	01-03-72
Nerman, Yale, 1115, Sherbrooke West, Suite 1403, Montréal 110, Québec	03-01-71
Pearson, Georges J.R., 5715, avenue Darlington, Appartement 1, Montréal 251, Québec	01-12-70
Raginsky, Bernard B., 376, Redfern Avenue, Suite 2, Montréal 215, Québec	01-12-70
Redmond, Lila, Medical Arts Bldg., #520, Montreal 109, Québec	01-12-70
Robert, Paul, 3489, avenue Atwater, Appartement 6, Montréal 109, Québec	03-02-71
Scott, W. Clifford M., 1260, McGregor Avenue, Suite 405, Montréal 109, Québec	01-12-70
Smith, Clifton Conway, 1538, Sherbrooke Street West, Suite 1020, Montréal 109, Québec	01-12-70
Smith, Frédéric McIver, 3550, Côte des Neiges, Suite 640, Montréal 109, Québec	01-12-70
Stein, Samuel, 1025 Pine Avenue West, Montreal 112 (Québec)	01-07-72
Tucker, Elrie Clifford, 1390, Sherbrooke Street West, Apt. 2, Montréal 109, Québec	01-12-70

Région de Québec — Québec Region

Lapointe, Donat, 220, Grande-Allée est, app. 650, Québec 4, Québec	13-01-71
Larue, Lucien, 964, Casot, Québec 6, Québec	26-12-70
Parrot, Paul, 1328, avenue des Pins, Sillery, Québec 6, Québec	01-12-70

Médecins omnipraticiens
 General Practitioners

Région de Montréal — Montreal Region

Archambault, Paul-A., 2805, Willowdale, Montréal 250, Québec	01-05-71
Brouille, Raynald, 3775, Saint-Hubert, Appartement 10, Montréal 132, Québec	02-01-71
Chevrefils, Paul-E., 7960, Saint-Denis, Montréal 327, Québec	13-12-70
Jacques, Elphège, 190, rue Principale est, Farnham (Québec)	01-12-70
Gordon, Lionel, 6235A, Lennox Avenue, Montréal 251, Québec	15-01-72
Joannette, Jean-Paul, 4930, Mayfair, Montréal 251, Québec	01-12-70
Leclaire, Yves, 4780, Côte des Neiges, Suite 32, Montréal 247, Québec	01-12-70
Mayman, Abe, 5845, Côte des Neiges, Suite 690, Montréal 249, Québec	17-12-70
Morgentaler, Henry, 2990, Beaugrand, Montréal 429, Québec	05-01-71
Ostiguy, Jean-Paul, 450, rue Sherbrooke est, Suite 108, Montréal 132, Québec	01-12-70

Professionnels non participants
Non-participating professionals

Date effective de non-participation
Effective date of non-participation

Médecins omnipraticiens
General Practitioners

Région de Montréal — Montreal Region

Scott, Benjamin H., 5146, Westbury Avenue, Montreal 248, Québec 22-07-71
 Vines, Norman M., 1452, Bishop Street, Suite 3, Montréal 107, Québec 01-12-70

Région de Trois-Rivières — Trois-Rivières Region

Marcotte, Gaston, Case postale 457, Cap-de-la-Madeleine, Québec 21-10-71

Région de Québec — Québec Region

Rinfret, Charles-G., 3179, chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy, Québec 10, Québec 13-12-70
 Samson, J.W., 725, 68e Rue est, Québec 7, Québec 27-07-72

Région des Cantons de l'Est — Eastern Townships Region

Grainger, Thomas R., Case postale 1500, John Manville Clinic, Asbestos, Richmond (Québec) 01-12-70

Chirurgiens-dentistes
Dental Surgeons

Région de Montréal — Montreal Region

Beaulieu, J.-Édouard, Case postale 148, Saint-Rémy, Comté Napierville, Québec 30-03-71
 Bieniecki, Irena, 531, Rockland Avenue, Montréal 153, Québec 02-09-72
 Bourgoin, Jean-Charles, 1248, rue Lajoie, Montréal 154, Québec 15-04-71
 Bourke, Edward T., 18, Thornhill Avenue, Westmount 217, Québec 09-03-71
 Boyles, Williams Howard, 1414, Drummond Street, Suite 422, Montréal 107, Québec 02-03-71
 Burns, Frank Leonard, 1414, Drummond Street, Suite 1022, Montréal 107, Québec 13-02-71
 Bushell, Winston C., 1538, Sherbrooke Street West, Suite 1006, Montréal 109, Québec 10-02-71
 Caplan, Herbert, 1538, Sherbrooke Street West, Suite 912 - 913, Montréal 109, Québec 11-01-73
 Casey, Charles-A., 4695, Sherbrooke Street West, Montreal 215, Québec 27-03-71
 Colle, Albert Joseph, 5253, boul. Décarie, Suite 218, Montréal 248, Québec 03-02-71
 Coulombe, Roger, 4660, boulevard St-Joseph, Lachine, Québec 25-02-71
 De Grandmont, Claude, 4934, rue Adam, Montréal 404, Québec 08-04-72
 Dundass, Georges M., 4545, Sherbrooke, Montréal 215, Québec 03-03-73
 Elo, James-Thomas, 1414, Drummond Street, Suite 909, Montréal 107, Québec 16-02-71
 Franklin, Gérald, 4078, Gage Road, Montreal 218 (Québec) 19-11-72
 Gendron, Roland, 900 Sherbrooke ouest, Suite 12, Montréal 110, Québec 07-03-73
 Harvey, Robert-F., 1650, Cedar Avenue, Montréal 109, Québec 15-04-71
 Henry, Donald Ward, 227, Kenaston Avenue, Montreal 305, Québec 31-01-71
 Kent, Léonard E., 4695, Sherbrooke Street West, Montréal 215, Québec 07-04-71
 Kutzman, Ernest-Abraham, 1538, Sherbrooke Street West, Suite 410, Montréal 109, Québec 01-02-71
 Labelle, Paul, 11,271, Henri d'Arles, Montréal 389, Québec 11-08-71
 Lafortune, Jean-Paul, 5704, Laurendeau, Montréal 205, Québec 13-02-71
 Lalanne, Jean-Guy, 719, 1ère Rue, Iberville, Québec 17-01-73
 Lawlor, Robert, 333, Chemin Reine-Marie, Montréal 247, Québec 18-02-71
 Lefebvre, Pierre-I., 2225, boulevard Lapinière, Ville Brossard, Québec 02-02-71
 Litvack, Sylvia M., 5465, Queen Mary Road, Apartment 610, Montréal 248, Québec 01-05-71
 Muroff, Frédéric, 1414, Drummond Street, Suite 1104, Montréal 107, Québec 10-03-71
 Myles, Thomas A., 1538, Sherbrooke Street West, Suite 412, Montréal 109, Québec 01-02-71
 Parent, Benoit, Place Victoria, app. 808, Montréal 115, Québec 23-08-72
 Pearson, Hyman H., 4780, Côte des Neiges Rd., Apartment 19, Montréal 247, Québec 06-02-71
 Poch, Lewis-Neville, 1, Westmount Square, Suite 346, Westmount 216, Québec 14-04-71
 Rogers, Mervyn Allen, 4300, boulevard de Maisonneuve ouest, Appartement 702, Montréal 215, Québec 06-02-71
 Rudick, Gérald-S., 4950, Queen Mary Road, Suite 400, Montréal 248, Québec 30-01-71

Professionnels non participants
Non-participating professionals

Date effective de non-participation
Effective date of non-participation

Chirurgiens-dentistes
Dental Surgeons

Région de Montréal — Montreal Region

Stockwell, William Gordon, 1538, Sherbrooke Street West, Suite 805, Montreal 109, Québec	09-03-71 31-01-71
Sykora, Oskar Paul, Dental Clinic, 1660, Cedar, Montreal 109, Québec	08-03-71
Van Vliet, Jonathan E., 1538, Sherbrooke Street West, Suite 805, Montréal 109, Québec	08-02-71
Vinet, Éphrem, 426, boulevard St-Joseph est, Montréal 176, Québec	08-10-73
Weinlander, Gérard H. G., 1650, Cedar, Montreal 109 (Québec)	

Région de Québec — Québec Region

Boucher, Marc, 1000, Chemin Ste-Foy, Suite 302, Québec 6, Québec	31-01-71
--	----------

Région des Cantons de l'Est — Eastern Townships Region

Dugal, Paul-Laurent, 459A, Lindsay, Drummondville, Québec	08-02-71
Gosselin, Viateur, 854, Belvédère sud, Sherbrooke, Québec	16-05-73
Laforce, Jacques, 31, King ouest, Suite 310, Sherbrooke, Québec	04-02-71
Leblanc, Jean-Yves, Case postale 851, Bedford, Québec	06-02-71
Marcoux, Jean-F., 448 rue King ouest, app. 4, Sherbrooke, Québec	11-04-71
Olivier, Valmore H., 843, Belvédère sud, Sherbrooke, Québec	07-02-71

Région de l'Outaouais — Outaouais Region

Proulx, Jacques, 214, boulevard Saint-Joseph, Hull, Québec	05-05-71
--	----------

Optométristes
Optometrists

Région de Montréal — Montreal Region

Breton, Antonio, 1530, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe, Québec	31-12-70
--	----------

Pharmaciens
Pharmacists

Région de Québec — Québec Region

Auger, Raoul, 1606, Rouville, Ste-Foy, Québec 10, Québec	29-06-73
Laliberté, Jean, Fortierville, Lotbinière, Québec	26-10-72
Thibault, Urbain, 9926, Royale, Ste-Anne-de-Beaupré, Québec	22-09-72

Région de Montréal — Montreal Region

Jacques Elphège, 188 est, rue Principale, Farnham, Missisquoi, Québec	15-09-72
Jacques Paul-Léon, 188 est, rue Principale, Farnham, Missisquoi, Québec	15-09-72
Moisan, Maurice, 3477, Drummond, App. 503, Montréal 107, Québec	05-01-73
Podlog, Charles, 531, Abercorn, Ville Mont-Royal, Montréal 305, Québec	15-03-73
Venne, Rosario, St-Hippolyte, Cté Terrebonne	04-04-73

Région du Bas Saint-Laurent — Lower St. Lawrence Region

Martin, Roch, rue Saint-Edmond, Lac au Saumon, Matapédia, Québec	16-09-72
--	----------

Région du Saguenay, Lac St-Jean — Saguenay, Lake St-John Region

Tremblay, Jean-Marie, Case postale 40, Sacré-Coeur-de-Jésus, Saguenay, Québec	05-10-72
---	----------

Région du Nord-Ouest — North West Region

Morin, Léo-Paul, Case postale 570, rue Notre-Dame de Lourdes, Ville-Marie, Témiscamingue, Québec	01-10-72
Surkis, Max, 68, avenue des Pins, Lebel-sur-Quévillon, Abitibi, Québec	16-11-72

Commission des transports du Québec

Québec Transport Commission

Aux fins de faciliter la recherche, la Commission a regroupé, sous différentes rubriques, les avis qu'elle doit donner conformément à la Loi des transports (L.Q. 1972, ch. 55 et ses amendements) et au Règlement 2 sur les règles de pratique et de régie interne (A.C. 2619-73 et ses amendements). Ces rubriques sont identifiées de la façon suivante:

I — Avis de la Commission « proprio motu » (Règlement 2, a. 2.24) :

- 1 — Vérification de permis (a. 2.59).
- 2 — Autres affaires.

II — Avis d'introduction de requêtes (Règlement 2, a. 2.3) :

- 1 — Demande de permis ou de modification de permis.
 - a) transport général de personnes.
 - b) transport général de choses.
 - c) transport de matières en vrac.
 - d) transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses).
- 2 — Demandes de vérification de permis (a. 2.59)
- 3 — Demandes de modification ou d'annulation de contrat de transport d'écoliers (a. 2.60).
- 4 — Autres affaires.

III — Avis d'opposition à une modification de certains tarifs (a. 2.64).

IV — Avis de désistement.

V — Avis de décisions rendues :

- 1 — Dans les affaires introduites par la Commission « proprio motu ».
 - a) vérification de permis.
 - b) autres affaires.
- 2 — Dans les affaires introduites par requêtes.
 - a) affaires contestées.
 - transport général de personnes.
 - transport général de choses.
 - transport de matières en vrac.
 - transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses).
 - b) affaires non contestées.
 - i. membre siégeant seul.
 - transport général de personnes.
 - transport général de choses.
 - transport de matières en vrac.
 - transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses).

In order to facilitate reference, the Commission has regrouped, under separate headings, the notices that it is required to give in conformity with the Transport Act (S.Q. 1972, ch. 55 and its amendments) and Regulations 2 respecting the rules of practice and rules for internal management (O.C. 2619-73 and its amendments). These headings are identified as follows:

I — Notice "proprio motu" by the Commission (Regulation 2, s. 2.24) :

- 1.— Verification of permit (s. 2.59).
- 2.— Other proceedings.

II — Notice of submission of application (Regulation 2, s. 2.3) :

- 1.— Application for permit or for modification of permit.
 - (a) General transport of persons.
 - (b) General transport of things.
 - (c) Transport of bulk material.
 - (d) Transport by rail, by sea or by air (persons and things).
- 2.— Applications for verification of permits (s. 2.59).
- 3.— Applications for modification or cancellation of a contract for the transport of pupils (s. 2.60).
- 4.— Other proceedings.

III — Notice of objection to a change of certain tariffs (s. 2.64).

IV — Notice of withdrawal.

V — Notice of decisions rendered :

- 1.— In proceedings introduced "proprio motu" by the Commission.
 - (a) Verification of permits.
 - (b) Other proceedings.
- 2.— In proceedings introduced by application.
 - (a) Contested proceedings.
 - General transport of persons.
 - General transport of things.
 - Transport of bulk material.
 - Transport by rail, by sea or by air (persons and things).
 - (b) Non-contested proceedings.
 - i. Member sitting alone.
 - General transport of persons.
 - General transport of things.
 - Transport of bulk material.
 - Transport by rail, by sea or by air (persons and things).

- ii. au moins trois membres.
 - transport général de personnes.
 - transport général de choses.
 - transport de matières en vrac.
 - transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses.)
- c) vérification de permis
- d) annulation ou modification de contrat de transport d'écoliers.
- e) * permis spéciaux.

* Dans certains cas de demandes de permis spéciaux, les publications peuvent avoir été faites dans les journaux de la région.

I—Avis de la Commission « proprio motu »

La Commission donne avis qu'elle entend décider des affaires suivantes conformément aux dispositions de l'article 2.24 du Règlement 2. Quiconque désire être entendu doit faire connaître son intention dans les dix jours francs de la date de la présente publication.

Rôle M-194
144-DYL-P-1
X. BÉTON INC.
175, boul. Du Pont,
St-Nicolas,
Cté de Lévis, P.Q.

Aux fins d'annuler le permis spécial émis en faveur de X. Béton Inc., 175 boul. Du Pont, St-Nicolas, comté Lévis, dossier No 144-DYL, lequel se lit comme suit :

Location à long terme (une année et plus) (exclusivement à Savard & Vachon Inc., 325, rue Anna, Québec) les véhicules de livraison suivants :

4 unités de semi-remorque-bétonnière de marque London 1973, numéros de série à venir, pesant 18,330 livres chacune et 4 unités de semi-remorques plateforme B train, de marque Fruehauf 1973, pesant de chaque ensemble (2) 17,300 lbs, numéros de série: DXR-41602 et DXR-416101, DXR-41602 et DXR-416102, DXR-41603 et DXR-416103, RNR-41604 et DXR-416104.

Rôle M-195
23281-V-P-1
SAVARD & VACHON INC.,
325, rue Anna,
Québec, G1N 3K9

Aux fins d'annuler le permis spécial émis le 20 juillet 1973 en faveur de Savard & Vachon Inc., 325 rue Anna, Québec, permis 23281-V, lequel se lit comme suit :

a) Transport restreint - longue distance - rayon - contrat -

a) De St-Nicolas à tous les endroits situés dans un rayon de 50 milles de ladite municipalité, pour le transport de béton pré-mélangé, pour le compte de X. Béton Inc., en utilisant une remorque-bétonnière appartenant à et louée de ladite expéditrice.

b) Transport restreint - longue distance - rayon - contrat -

b) De St-Nicolas à tous les endroits situés dans un rayon de 150 milles de ladite municipalité, pour le transport d'éléments de béton, et retour avec marchandise refusée, pour le compte de X. Béton Inc., en utilisant une remorque appartenant à et louée de ladite expéditrice.

Rôle M-196
1593-A-P-1
PLOURDE, JEAN-CHARLES
Albanel, Cté de Lac St-Jean
P.Q.
Proc. Normand Gilbert,
avocat
Attorney: Normand Gilbert,
lawyer.

Relativement aux cautionnements dans la cause de Plourde, Jean-Charles, Albanel, comté de Lac St-Jean, lors de l'émission du permis spécial en date du 6 septembre 1973.

- ii. At least three members.
 - General transport of persons.
 - General transport of things.
 - Transport of bulk material.
 - Transport by rail, by sea or by air (persons and things).
- (c) Verification of permits.
- (d) Cancellation or modification of contract for the transport of pupils.
- (e) * Special permits.

* In certain cases of application for special permits, publications may be made in local newspapers.

I—Notice "proprio motu" of the Commission

The Commission gives notice of its intention to render a decision on the following matter in conformity with the provisions of section 2.24 of Regulation 2. Whoever wishes to be heard must make his intention known within a period of ten clear days following the date of this publication.

For the purpose of cancelling the special permit issued in favour of X. Béton Inc., 175 Du Pont Blvd., St. Nicolas, Lévis County, file No. 144-DYL, which reads as follows:

Long-term leasing (one year and over) (exclusively to Savard & Vachon Inc., 325, Anna Street, Québec) of the following delivery vehicles:

4 concrete-mixer semi-trailers (make: 1973 London), serial numbers to be specified, weight: 18,330 lb. each; and 4 B-platform semi-trailer train units (make: 1973 Fruehauf), weight of each combination (2) 17,300 lbs, serial numbers: DXR-41602 and DXR-416101, DXR-41602 and DXR-416102, DXR-41603 and DXR-416103, RNR-41604 and DXR-416104.

For the purpose of cancelling special permit No. 23281-V issued on July 20, 1973, in favour of Savard & Vachon Inc., 325 Anna Street, Québec, which reads as follows:

(a) Restricted trucking - long distance - radius - contract -

(a) From St. Nicolas to all points located within a radius of 50 miles from said municipality, for the transportation of pre-mixed concrete, on behalf of X. Béton Inc., utilizing a concrete-mixer trailer owned by and leased from said shipper.

(b) Restricted trucking - long distance - radius - contract -

(b) From St. Nicolas to all points located within a radius of 150 miles from said municipality, for the transportation of concrete products, and return with refused goods, on behalf of X. Béton Inc., utilizing a trailer owned by and leased from said shipper.

With respect to securities in the case of Jean-Charles Plourde, Albanel, Lake St. John County, at the time of the issuance of the special permit dated September 6, 1973.

II — Avis d'introduction de requête :

La Commission donne avis de la nature des requêtes suivantes conformément aux dispositions de l'article 2.13 du Règlement 2. Quiconque désire s'opposer ou intervenir doit le faire, suivant les règles prévues à l'article 2.14 dudit règlement, dans les 21 jours francs de la date de la présente publication.

Rôle Q-192
22173-V-D-1
CHO-BO INC.,
C.P. 38, St-Georges est,
Cté Beauce, P.Q.
requérante / Applicant

Modification de la clause n :
Clause concernée:
n) Transport général - longue distance -
route restreinte -

n) De tous les points du district électoral-provincial de Beauce à la frontière Québec-Etats-Unis (Ports d'entrée: Jakeman et Derby Line), pour le transport de marchandises par charges entières, pour le compte d'un seul expéditeur par voyage, et retour avec marchandises refusées ou endommagées.

Restriction:
La détentrice n'est pas autorisée à transporter de l'amiante ou ses produits destinés aux états de Massachusetts, Connecticut, Rhode Island, Vermont, Michigan et Ohio.

Condition:
Cette clause est subordonnée à l'obtention des autorisations complémentaires à être obtenues des autorités concernées et déposées à la Régie avant le 30 juin 1973.

La partie requérante désire modifier la clause n de son permis pour y ajouter le droit additionnel suivant:

« Nonobstant la restriction ci-dessus mentionnée, la détentrice est autorisée à donner un service de transport d'amiante au port de Boston, pour chargement à bord de navires à destination d'autres ports des Etats-Unis ou pour exportation.

En donnant le service autorisé par ce droit additionnel, la détentrice est autorisée à utiliser les plaques RT/amovibles de la Commission des transports pour les fixer sur des châssis vides ou chargés provenant de ou destinés à Boston, Mass., châssis appartenant à Sea-Land Service Inc., et qui sont remorqués sur les routes de la province de Québec, entre la frontière américaine et Tring, comté de Beauce, et retour. Le tout sans préjudice à tout droit pouvant être exigé de la province de Québec concernant l'enregistrement desdits châssis ».

Rôle Q-193
3218-A-D-1
M. MERVIN CAHILL,
Ville de Gaspé,
Cté Gaspé, P.Q.
Requérante / Applicant

Droit additionnel:
Pour obtenir le droit additionnel suivant:
Classe permis: « Autobus ».
Service:
Voyages organisés, sur demande de Ville Percé, Grande-Rivière et Ville de Chandler à tous les endroits situés dans la province de Québec.

Rôle Q-197
2-N D-1 TF
**THREE RIVERS
BOATMAN LTD.,**
1555, rue du Fleuve,
Trois-Rivières,
Cté St-Maurice, P.Q.

Demande de fixation de tarifs qui ont été approuvés par la Shipping Federation. Nouveaux tarifs en vigueur pour 1973-1974 et 1975, finissant le 1er juillet:

Transbordement des pilotes:
\$28.00 par bateau pour 1973.
29.00 par bateau pour 1974.

II — Notice of submission of application :

The Commission gives notice of the nature of the following applications, in conformity with the provisions of section 2.13 of Regulation 2. Whoever wishes to object or to intervene must do so according to the rules laid down in section 2.14 of said Regulation, within a period of 21 clear days following the date of this publication.

An amendment to clause n :
Clause concerned:
(n) General, trucking - long distance -
restricted route -

(n) From all points in the provincial electoral district of Beauce to the Québec-United States border (ports of entry: Jakeman and Derby Line), for the transportation of goods in full loads, on behalf of a single shipper on any one trip, and return with refused or damaged goods.

Restriction:
The holder shall not be authorized to transport asbestos or its products bound for the states of Massachusetts, Connecticut, Rhode Island, Vermont, Michigan and Ohio.

Condition:
This clause shall be subject to the obtaining of complementary authorizations from the authorities concerned, said authorizations to be filed with the Board prior to June 30, 1973.

The applicant wishes to amend clause n of its permit to add the following additional right:

"Notwithstanding the aforesaid restriction, the holder shall be authorized to transport asbestos to the Port of Boston to be loaded on ships bound for other United States ports or destined to the export trade.

In providing the service authorized by this right, the holder shall be authorized to use removable RT plates from the Transport Commission, affixing them on empty or loaded chassis originating from or bound for Boston Mass., which chassis belong to Sea-Land Service Inc., and are being hauled along the roads of the Province of Québec, between the United States border and Tring, Beauce County, and return. The whole without prejudice to any authorization that may be required from the Province of Québec concerning the registration of said chassis."

Additional Right:
To secure the following additional right:
Permit category: " Bus".
Service:
Charter trips organized on request, from the City of Percé, Grande-Rivière and Chandler to all points in the Province of Québec.

Request for the fixing tariffs which have been approved by the Shipping Federation. New tariffs effective for 1973-1974 and 1975, terminating on July 1st:

Transfer of pilots:
\$28.00 per ship for 1973
\$29.00 per ship for 1974

Rôle Q-198
3063-AE D-1 TF
**AUTOBUS SCOLAIRE
DROLET LTÉE**
2273, Notre-Dame,
Ancienne-Lorette,
Cté Québec, P.Q.

Rôle Q-199
1902-AE D-1 TF
PHILIPPE LANGLOIS,
1586, Marie-Victorin,
St-Nicolas,
Cté Lévis, P.Q.

Rôle Q-200
22704-V-D-3
**COURRIER TRANS-
QUÉBEC INC.
TRANS-QUÉBEC
COURRIER INC.,**
2145, rue Lavoisier,
Ste-Foy,
Québec 10, P.Q.
Requérante / Applicant

Rôle Q-201
LIONEL FOURNIER,
270, Principale
C.P. 143,
Senneterre,
Cté Abitibi-Est, P.Q.
Requérante / Applicant
18451-V-D-1

Rôle Q-202
15957-V-D-15
**GÉRARD NOLIN
LIMITÉE,**
150, de l'Église,
St-Jean Chrysostome,
Cté Lévis, P.Q.
Requérante / Applicant

Rôle Q-203
23413-V-D-1
**CHARLES-EUGÈNE
GUAY,**
51 Carré Valois,
Québec (Neufchâtel),
Cté Québec, P.Q.

Rôle Q-204
1049-DYV D-1
**SOUCY AUTOMOBILES
INC.,**
115 ouest, St-Germain,
Rimouski, P.Q.
Requérante / Applicant

Demande d'augmentation pour le transport d'écoliers de la polyvalente de l'Ancienne-Lorette aux extrémités de la paroisse:

Taux actuels:	Taux proposés:
\$0.20 passage simple	\$0.25 passage simple
1.25 10 passages	1.50 10 passages

Demande d'augmentation de tarif pour le transport d'écoliers le midi:

Taux actuels:	Taux proposés:
\$0.25/écolier/jour	\$0.40/écolier/jour

Demande de permis:
La partie requérante demande que soit rendu permanent le permis expérimental et temporaire, d'une durée de six mois, émis en sa faveur, par la décision du 13 avril 1973.

Annulation de clause:
La partie-requérante demande l'annulation de la clause *b* de son permis, à savoir:
Transport restreint - longue distance - route restreinte -
De tous les endroits situés dans le comté électoral provincial d'Abitibi-Est à la frontière Québec-Ontario (port d'entrée: Hull) destination: Ottawa, Cornwall, Kingsway, Cananque, Belleville, Ont., pour le transport de bois préparé, pour le public en général.

Condition:
La clause *b* de ce permis ne sera opérée que conjointement avec un permis complémentaire à être obtenu de l'Ontario Highway Transport Board et dont copie devra être déposée à la Régie d'ici le 30 août 1973.

Modification de permis (courtier):
La partie requérante demande le permis suivant:
Service de courtier en transport pour le transport de marchandises autorisé par les clauses *a* à *q* inclusivement de son permis 15957-V, en utilisant le service de remorquage de: Charles-Eugène Guay, 51, Carré Valois, Neufchâtel, Québec, P.Q. 23413-V.

Demande de permis de remorquage.
La partie requérante demande le permis suivant:
Transport par remorquage (haulaway) seulement - contrat -
Remorquage avec ses tracteurs dûment enregistrés des remorques vides ou remplies, selon les clauses *a* à *q* inclusivement du permis 15957-V, pour le compte de: Gérard Nolin, limitée, 150, de l'Église, St-Jean Chrysostome, Cté de Lévis, P.Q. 15957-V.

Nouvelle demande
La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à donner les services de location de véhicules comme suit:
Service:
Location à long terme (une année et plus) de véhicules de commerce et de livraison, au sens du code de la route.

Application for increase in fares for the transport of students from Ancienne-Lorette Polyvalent School, to the parish limits:

Present rates:	Proposed rates:
\$0.20 single fare	\$0.25 single fare
1.25 for 10	1.50 for 10

Application for an increase in rates for the transportation of students at noon hour:

Existing rates:	Suggested rates:
\$0.25/student/day	\$0.40/student/day

Application for permit:
The applicant requests that the tentative and temporary permit issued in its behalf pursuant to the decision rendered on April 13, 1973, and valid for a six-month period, be made permanent.

Cancellation of clause.
The applicant requests the cancellation of clause *b* of his permit, namely:
Restricted trucking - long distance - restricted route -
From all points located in the provincial electoral county of Abitibi-East to the Québec-Ontario border (port of entry: Hull) destination: Ottawa, Cornwall, Kingsway, Cananque, Belleville, Ont., for the transportation of dressed lumber, for the general public.

Condition:
Clause *b* of this permit shall only be operated in conjunction with complementary permit to be issued by the Ontario Highway Transport Board, copy of which shall be filed with the Board by the 30th of August 1973.

Modification of permit (broker):
The applicant requests the following permit:
Transport broker service for the transportation of goods authorized by clauses *a* to *q* inclusive of its permit 15957-V, utilizing the haulway service provided by: Charles-Eugène Guay, 51 Carré Valois, Neufchâtel, Québec, Qué. 23413-V.

Application for a haulway operator's permit.
The applicant requests the following permit:
Haulway transportation service - contract -
To haul empty or loaded trailers with his duly-registered tractors according to clauses *a* to *q* inclusive of permit 15957-V, on behalf of: Gérard Nolin limitée, 150 de l'Église, St. Jean-Chrysostome, Lévis County, Qué. 15957-V.

New application
The applicant requests authorization from the Québec Transport Commission to operate the following vehicle-leasing services:
Service:
Leasing of commercial and delivery vehicles, within the meaning of the Highway Code, on a long-term basis (one year or more).

Rôle Q-205
694-A-D1
ROY, LUCIEN,
138, Des Bouleaux
Lyster,
Cté Mégantic, P.Q.
Requérante / Applicant

Droit additionnel
Requête pour obtenir le droit additionnel
suivant:
Classe permis:
Autobus
Service:
Transport d'étudiants à l'occasion de
voyages spéciaux de Lyster à St-Agapit,
Laurierville, Princeville, Plessisville, Victori-
aville, Notre-Dame de Lourdes, Val-Alain,
Villeroy, Ste-Agathe et Dosquet.

Additional right
Application for the following additional
right:
Class of permit:
Bus.
Service:
Transportation of pupils on special trips
from Lyster to St. Agapit, Laurierville,
Princeville, Plessisville, Victoriaville, Notre-
Dame-de-Lourdes, Val-Alain, Villeroy, Ste.
Agathe and Dosquet.

Rôle 206
2332-A-D1
M. HENRI LACHANCE
104, Père Giroux,
Villeneuve, Qué.
Requérante / Applicant

Renouvellement permis scolaire (année
73-74)
Classe permis:
Autobus
Service No 1:
Transport d'étudiants de la 1ère à la 7e
année qui demeurent à Villeneuve et Beau-
port, à l'École Maternelle de Villeneuve et au
Couvent des Soeurs Servantes, 30, Avenue
des Cascades à Beauport, et retour.

Renewal of pupil transport permit (1973-
74 year).

Parcours à suivre:
Villeneuve à Beauport: Le parcours et les
arrêts sont subordonnés aux règlements mun-
icipaux desdites villes.

Class of permit:
Bus.
Service No. 1:

Conditions et restrictions:
Aucun privilège à l'Ordonnance générale No
17 concernant les voyages spéciaux ou à
charte-partie.

Transportation of 1st to 7th grade pupils
living in Villeneuve and Beauport to the
Ecole Maternelle de Villeneuve and the
Couvent des Soeurs Servantes, 30 Des Cas-
cades Avenue, in Beauport, and return.

Service No 2:
Transport d'écoliers, dont l'âge varie de
10 à 14 ans de leur résidence située à Ville-
neuve et à Beauport au collège situé à 50
des Cascades, Beauport, et retour.

Route:
Villeneuve à Beauport: Route and stops
are subject to the municipal bylaws of said
town and city.

Conditions et restrictions:
Aucun droit au privilège de l'Ordonnance
générale No 17 concernant les voyages spé-
ciaux ou à charte-partie.

Conditions and restrictions:
None of the privileges granted by General
Order No. 17 respecting special and charter-
party trips.

Service No 3:
Transport d'élèves dont l'âge varie de
6 à 11 ans de leur résidence située dans
Giffard au Couvent des Soeurs Servantes
St-Coeur de Marie, 30 avenue des Cascades
Beauport et retour.

Service No. 2:
Transportation of pupils aged 10 to 14
years, from their homes in Villeneuve and in
Beauport to the college located at 50 Des
Cascades, Beauport, and return.

Parcours à suivre:
En donnant ce service les arrêts et par-
cours sont subordonnés aux règlements mun-
icipaux.

Conditions and restrictions:
None of the privileges granted by General
Order No. 17 respecting special or charter
trips.

Conditions et restrictions:
Aucun privilège à l'Ordonnance générale
No 17 concernant les voyages spéciaux ou
à charte-partie.

Service No. 3:
Transportation of pupils aged 6 to 11
years from their homes located in Giffard to
the Couvent des Soeurs Servantes St-Coeur-
de-Marie, 30 Des Cascades Avenue, Beau-
port, and return.

Rôle Q-207
3422-A-D2
CAMPAGNA, DONALD
583, 1ère rue
Chibougamau, Qué.
Requérante / Applicant

Droit additionnel
Requête pour obtenir le droit additionnel
suivant:
Classe permis:
Autobus
Service régulier:
Transport de personnes sur un rayon de
50 milles autour de la Ville de Chibougamau.
Ce parcours comprendra le transport des
passagers depuis l'aéroport municipal jus-
qu'à la Ville et de la Ville jusqu'à la Mine
Chibex via l'aéroport municipal et ce aller-
retour.

Additional right
Application for the following additional
right:

Modification de permis
Clause concernée:
d) Transport restreint — longue distance —
route restreinte —
d) De Chicoutimi à Dolbeau, et retour,
pour le transport de colis d'une pesanteur
maximum de 75 livres.

Class of permit:
Bus.
Service regular:
Transportation of passengers within a
radius of 50 miles around the Town of Chi-
bougamau. The route shall comprise the
transportation of passengers from the mun-
icipal airport to the town and from the town
to the Chibex Mine via the municipal airport,
and vice versa.

Rôle Q-208
21794-V-D-1
**MESSAGERIE GAGNON
ENRG.,**
(Roch Gagnon),
2073 Chemin St-Paul,
C.P. 1468,
Chicoutimi,
Cté Chicoutimi G7H 5B3
Requérante / Applicant

Droit additionnel re / clause d:
En donnant le service ci-dessus, le déten-
teur est autorisé à desservir tous les endroits
situés dans les districts électoraux-provin-

Modification of permit
Clause concerned:
(d) Restricted trucking — long distance —
restricted route —
(d) From Chicoutimi to Dolbeau and
return, for the transportation of parcels
weighing a maximum of 75 lb.

Additional right Re: Clause d:
In operating the aforesaid service, the
permit-holder shall be authorized to serve
all the localities situated in the provincial

ciaux de Chicoutimi, Dubuc, Jonquière, Lac St-Jean, Roberval.

Restriction re / clause d :

Le détenteur ne pourra utiliser, pour ce service, que des voitures d'une capacité maximum d'une tonne.

La partie requérante demande de retrancher de la clause d de son permis la restriction qui y est attachée.

Demande de prolongation de délai (permis complémentaire).

La partie requérante qui détient un permis dont la restriction se rapportant à la clause « D » se lit comme suit :

« Le service précité ne sera opéré que conjointement avec un permis complémentaire à être obtenu de la Motor Carrier Board du Nouveau-Brunswick avant le 31 juillet 1973. »

Demande une prolongation du délai (1 an) pour lui permettre de produire dans l'intervalle le permis complémentaire requis.

Modification de permis (Courtier).

La partie requérante demande le permis suivant :

Service de courtier en transport pour le transport de marchandises autorisé par les clauses a à q inclusivement de son permis No 15957-V, en utilisant le service de remorquage de: Rolland Bégin, 31, Boul. Plessis, C.P. 196, St-Henri, Cté de Lévis.

No 22513-V

Demande de permis de remorquage.

La partie requérante demande le permis suivant :

Transport par remorquage (haulaway) seulement - contrat -

Remorquage avec ses tracteurs dûment enregistrés des remorques vides ou remplies, selon les clauses a à q inclusivement du permis No 15957-V, pour le compte de: Gérard Nolin limitée, Parc Industriel, C.P. 100, 150, de l'Eglise, St-Jean Chrysostome, Cté de Lévis. No 15957-V

Modification de permis, (Courtier)

La partie requérante demande le permis suivant :

Service de Courtier en transport pour le transport de marchandises autorisé par les clauses a à q inclusivement de son permis No 15957-V, en utilisant le service de remorquage de: Léopold, Chatigny, St-Isidore, Cté Dorchester. 3278-V

Demande de permis de remorquage.

La partie requérante demande le permis suivant :

Transport par remorquage (haulaway) seulement - contrat -

Remorquage avec ses tracteurs dûment enregistrés des remorques vides ou remplies, selon, les clauses a à q inclusivement du permis No 15957-V, pour le compte de: Gérard Nolin limitée, Parc Industriel, C.P. 100, 150, de l'Eglise, St-Jean Chrysostome, Cté de Lévis. 15957-V

electoral districts of Chicoutimi, Dubuc, Jonquière, Lake St. John, Roberval.

Restriction Re: Clause d :

In operating this service, the permit-holder shall only use vehicles having a maximum capacity of one ton.

The applicant requests the cancellation of the restriction attaching to clause d of its permit.

Request for an extension of time limit (complementary permit)

The applicant which holds a permit in which the restriction respecting clause "D" reads as follows:

"The aforementioned service shall be operated in conjunction with a complementary permit to be obtained from the Motor Carrier Board of New Brunswick before July 31, 1973."

The applicant requests an extension of the time limit (1 year) to enable it in the meantime to produce the required complementary permit.

Modification of permit (Broker)

The applicant requests the following permit:

Transport broker service for the transportation of goods as authorized by clauses a to q inclusive of its permit No. 15957-V, utilizing the haulaway service provided by:

Rolland Bégin, 31 Plessis Boulevard, P.O. Box 196, St. Henri, County of Lévis.

No. 22513-V

Request for a haulaway permit.

The applicant requests the following permit:

Haulaway transportation only - contract -

Haulaway transportation of empty or loaded trailers with its duly-registered tractors, according to clauses n to s inclusive of permit No. 15957-V, on behalf of: Gérard Nolin, Limitée, Parc Industriel, P.O. Box 100, 150 de l'Eglise, St. Jean-Chrysostome, County of Lévis. No. 15957-V

Modification of permit (Broker).

The applicant requests the following permit:

Transport broker service for the transportation of goods as authorized by clauses a to q inclusive of its permit No. 15957-V, utilizing the haulaway service provided by: Léopold Chatigny, St. Isidore, County of Dorchester. 3278-V.

Request for a haulaway permit.

The applicant requests the following permit:

Haulaway transportation only - contract -

Haulaway transportation of empty or loaded trailers with his duly-registered tractors, according to clauses a to q inclusive of permit No. 15957-V, on behalf of: Gérard Nolin Limitée, Parc Industriel, P.O. Box 100, 150 de l'Eglise, St. Jean-Chrysostome, County of Lévis. 15957-V

Rôle Q-209
22636-V-D-3

**TRANSFERT DU
DOMAINE LTÉE,**

181, rue Royale,
St-François, I.O.,
Cté Montmorency.
Requérante / Applicant

Rôle Q-210
15957-V-D-17

**GÉRARD NOLIN
LIMITÉE,**

Parc Industriel,
C.P. 100,
150 de l'Eglise,
St-Jean Chrysostome,
Cté Lévis.
Requérante / Applicant

Rôle Q-211
22513-V-D-1

ROLLAND BÉGIN,

31, boul. Plessis,
C.P. 196,
St-Henri
Cté de Lévis.

Rôle Q-212
15957-V-D-16

**GÉRARD NOLIN
LIMITÉE**

Parc Industriel,
C.P. 100,
150, de l'Eglise,
St-Jean Chrysostome,
Cté de Lévis.
Requérante / Applicant

Rôle Q-213
3278-V-D-1

LÉOPOLD CHATIGNY,

St-Isidore,
Cté de Dorchester.

Rôle Q-214
21248-V-D-1
FERNAND GIROUX,
St-Agapit,
Cité de Lotbinière.

Modification de permis.
La partie requérante qui détient le permis suivant:

Transport restreint - longue distance - route restreinte -
De St-Agapit à St-Romuald, Princeville et St-Henri-de-Lévis, pour le transport d'animaux vivants.

en demande la modification pour qu'il se lise à l'avenir comme suit:

Transport restreint - longue distance - route restreinte -

De St-Agapit et de tous les endroits situés dans un rayon de 15 milles de cet endroit à St-Romuald-d'Étchemin, Princeville et St-Henri de Lévis, pour le transport d'animaux vivants.

Demandes de modifications d'horaires comme suit:

1. Modification de l'horaire d'automne qui entrera en vigueur le 10 septembre 1973 sur le circuit Sherbrooke à Asbestos, soit la route No. 3;

2. Modification d'horaire du service entre Drummondville et St-Germain;

3. Modifications supplémentaires sur le circuit Sherbrooke-Asbestos, soit la route No 3;

Demande d'augmentation de taux pour le transport par camion.

Rôle Q-215
97-A D-3 TF
**AUTOBUS
DRUMMONDVILLE LTÉE,**
330, rue Hériot,
Drummondville,
Cité Drummond, P.Q.

Rôle Q-216
4545-V D-1 TF
**TRANSPORT LAVOIE
LTÉE,**
659, 118e rue,
Ville Montmorency,
Québec 5, P.Q.

Rôle Q-217
1949-AE D-1 TF
ROBERT DOSTIE,
R.R. #5,
Lac Mégantic,
Cité de Frontenac, P.Q.

Demande d'augmentation de tarif pour le transport des étudiants pour le dîner de l'école Polyvalente dans la ville de Mégantic, aller et retour:

Ancien taux: \$3.00 par mois, taux proposés: \$4.00 par mois.

Rôle Q-218
1501-V D-1 TF
ANDRÉ PAQUET,
St-Côme,
Cité de Beauce, P.Q.

Demande d'augmentation de taux de St-Côme à Québec et retour:

Anciens taux:	Taux proposés:
\$1.65 le 100 lbs. Meubles	\$1.75 le 100 lbs.
1.06 le 100 lbs. Ferronnerie	1.25 le 100 lbs.
1.06 le 100 lbs. Quincaillerie	1.25 le 100 lbs.
1.28 le 100 lbs. Viande	1.50 le 100 lbs.
4.00	Minimum 4.50

Rôle Q-219
3534-A-D1
**TRANSPORT F. LS.
LACHANCE INC.,**
79A de la Colomnière Ouest
Québec.
Requérante / Applicant

Demande de permis

Classe permis:

Autobus

Service:

A) De Charlesbourg à Québec, pour \$20 par mois.

B) D'Orsainville à Québec, pour \$22 par mois.

C) De Giffard à Québec, pour \$18 par mois.

D) De Beauport à Québec, pour \$20 par mois.

E) De Villeneuve à Québec, pour \$24 par mois.

F) De Courville à Québec, pour \$24 par mois.

Note:

Ces transports seront effectués le matin pour conduire les écoliers à leurs cours, et l'après-midi pour les ramener à leur résidence en provenance des écoles.

Modification of permit:

The applicant holds the following permit:

Restricted trucking - long distance - restricted route.

From St. Agapit to St. Romuald, Princeville and St. Henri-de-Lévis, for the transportation of livestock.

The applicant requests that said permit be modified to read henceforth as follows:

Restricted trucking - long distance - restricted route -

From St. Agapit and all points located within a radius of 15 miles from this locality, to St. Romuald-d'Étchemin, Princeville and St. Henri-de-Lévis, for the transportation of livestock.

Requests for modifications of time-tables as follows:

1. Modification of the fall time-table which shall come into effect on September 10, 1973 on the Sherbrooke-Asbestos service, that is route No. 3;

2. Modification of the time-table for the service between Drummondville and St. Germain;

3. Supplementary modification of the Sherbrooke-Asbestos service, that is, route No. 3.

Requests for an increase in rates for transportation by truck.

Application for an increase in tariff for the transportation of students, for lunch, from the Polyvalent School, within the limits of the Town of Mégantic, round trip:

Former rates: \$3 per month; proposed rates: \$4 per month.

Application for increase in rates from St. Côme to Québec and return:

Former rates:	Proposed rates:
\$1.65 per cwt	Furniture \$1.75 per cwt
1.06 per cwt	Ironware 1.25 per cwt
1.06 per cwt	Hardware 1.25 per cwt
1.28 per cwt	Meat 1.50 per cwt
4.00	Minimum 4.50

Application for permit:

Class of permit:

Bus.

Service:

(A) From Charlesbourg to Québec, for \$20 per month.

(B) From Orsainville to Québec, for \$22 per month.

(C) From Giffard to Québec, for \$18 per month.

(D) From Beauport to Québec, for \$20 per month.

(E) From Villeneuve to Québec, for \$24 per month.

(F) From Courville to Québec, for \$24 per month.

Note:

These services shall be provided in the morning to take the pupils to school, and in the afternoon to take them back from the schools to their homes.

Rôle Q-220
15957-V-D-14

**GÉRARD NOLIN
LIMITÉE,**

150, de l'Église,
St-Jean-Chrysostome,
Cité de Lévis, P.Q.
Requérante / Applicant

Modification de permis (courtier)
La partie requérante demande le permis
suivant:
Service de courtier en transport pour le
transport de marchandises autorisé par les
clauses a à q inclusivement de son permis
15957-V, en utilisant le service de remorqua-
ge de: Denis Transport (1972) ltée, 17 rue
Goulet, Rimouski, Cté Rimouski, P.Q.
23414-V.

Modification of permit (broker).
The applicant requests the following per-
mit:
Transport broker service for the transpor-
tation of goods as authorized under clauses
a to q inclusive of its permit 15957-V,
utilizing the haulaway service provided by:
Denis Transport (1972) ltée, 17 Goulet Street,
Rimouski, County of Rimouski, P.Q. 23414-
V.

Rôle Q-221
23414-V-D-1

**DENIS TRANSPORT
(1972) LTÉE,**

17 rue Goulet,
Rimouski,
Cté de Rimouski, P.Q.
Requérante / Applicant

Demande de permis de remorquage.
La partie requérante demande le permis
suivant:
Transport par remorquage (haulaway) seu-
lement - contrat -
Remorquage avec ses tracteurs dûment en-
registrés des remorques vides ou remplies,
selon les clauses a à q inclusivement du per-
mis 15957-V, pour le compte de: Gérard
Nolin Limitée, 150, de l'Église, St-Jean-
Chrysostome, Cité Lévis, P.Q.

Application for haulaway permit.
The applicant requests the following per-
mit:
Haulaway transportation only - contract -

Haulaway of empty or loaded trailers with
duly-registered tractors according to clauses
a to q inclusive of permit 15957-V, on behalf
of: Gérard Nolin Limitée, 150 de l'Église,
St. Jean-Chrysostome, County of Lévis, P.Q.

Rôle Q-222
1986-A-D5

LUCIEN GERMAIN,

350 La Pérade,
Lanaudière,
Cté de Champlain.
Requérante / Applicant

Droit additionnel:
Requête pour obtenir le droit additionnel
suivant:
Classe permis:
Autobus.
Service:
Transport de l'École des Frères de St-Ga-
briel (165, Notre-Dame, Champlain), au Cap-
de-la-Madeleine et à Trois-Rivières, le vendre-
di seulement, pour le transport d'étudiants
par autobus.

Additional Right:
Application for the following additional
right:
Class of permit:
Bus.
Service:
Transportation of students, by bus, from
the Frères de St-Gabriel School (165 Notre-
Dame, Champlain), to Cap-de-la-Madeleine
and Trois-Rivières, on Friday only.

Rôle Q-223
20362-V-D-1

LOUIS-GEORGES MORIN,

C. P. 220,
Parent,
Cité de Laviolette, P.Q.
Requérante / Applicant

Modification de permis.
La partie requérante demande d'ajouter à
son permis le service additionnel suivant:
Transport général - longue distance - rou-
te restreinte.
De La Tuque et de Roberval à la Réserve
Indienne (Obedjiwan), Cté Abitibi, et retour.

Modification of permit:
The applicant requests authorization to
add the following additional service to its
permit:
General trucking - long distance - re-
stricted route -
From La Tuque and from Roberval to the
Indian Reserve (Obedjiwan), County of
Abitibi, and return.

Rôle Q-224
4318-V-D-1
13175-V-D-1

DONALD BEATTIE,

St-Pierre de Broughton,
Cté de Beauce, et [and

**GRONDIN TRANSPORT
INC.,**

St-Frédéric,
Cté de Beauce.
Requérantes / Applicants

Cession de la propriété du système de
transport (vente)
M. Donald Beattie demande l'autorisation
de céder à la compagnie Grondin Transport
Inc., St-Frédéric, Bté Beauce, 13175-V
la propriété du système de transport suivant:

Transfer of ownership of transport service
(sale).
Mr. Donald Beattie requests authorization
to transfer to: Grondin Transport Inc., St.
Frédéric, County of Beauce.

Permis 4318-V
a) Transport général - service local -
a) St-Pierre-de-Broughton et tous les en-
droits situés sur une distance ne dépassant
pas 5 milles des limites dudit endroit;
b) Transport général - longue distance -
rayon -
b) De St-Pierre-de-Broughton à tous les
endroits situés dans un rayon de 30 milles des
limites dudit endroit, et retour;
c) Transport général - longue distance -
route restreinte -
c) De St-Pierre-de-Broughton à Québec,
Plessisville, Sherbrooke et Montréal, et re-
tour.

The ownership of the following transport
service:
Permit 4318-V.
(a) General trucking - local service -
(a) St. Pierre-de-Broughton and all points
located over a distance of not more than 5
miles from the limits of said Village;
(b) General trucking - long distance - ra-
dius -
(b) From St. Pierre-de-Broughton to all
points located within a radius of 30 miles from
the limits of said Village, and return;
(c) General trucking - long distance - re-
stricted route -
(c) From St. Pierre-de-Broughton to Qué-
bec, Plessisville, Sherbrooke and Montreal,
and return.

Rôle Q-240
9-C. F. D. 1

**HONORABLE BERNARD
PINARD, C.R.,**

Ministre des Transports,
Hôtel du Gouvernement
Québec.
Requérante / Applicant

Construction d'un système de protection
automatique.

La partie requérante demande à la Com-
mission des transports du Québec d'autori-
ser la requête suivante:

Requête:
1. Autoriser l'installation d'un système de
protection automatique au passage à niveau
de la route Port-Cartier-Gagnon à travers la
vois du chemin de fer Cartier, au point millia-
ire 19.4, dans la municipalité de Port-Cartier,
ville, Comté de Saguenay.

Construction of an automatic protection
system.

The applicant requests the Québec Trans-
port Commission to authorize the following:

Application:
1. To authorize the installation of an
automatic protection system at the crossing
of the Port-Cartier-Gagnon Highway and
the Cartier railroad track, at mileage point
19.4, in the Municipality of Port-Cartier,
Town of Port-Cartier, County of Saguenay.

2. Le coût d'installation de ce système de protection automatique sera entièrement payé par le ministère des transports.

3. Les frais d'entretien dudit système de protection automatique seront la responsabilité de la compagnie de chemin de fer Cartier.

Construction d'un système de protection automatique.

La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec d'autoriser la requête suivante:

Requête:

1. Autoriser l'installation d'un système de protection automatique au passage à niveau de la route Port-Cartier-Gagnon à travers la voie de chemin de fer Cartier, au point kilométrique 6.7, dans la municipalité de Port-Cartier, ville, Comté de Saguenay.

2. Le coût d'installation de ce système de protection automatique sera entièrement payé par le ministère des transports.

3. Les frais d'entretien dudit système de protection automatique seront la responsabilité de la compagnie de chemin de fer Cartier.

2. The cost of installation of said automatic protection system shall be borne entirely by the Department of Transport.

3. The maintenance costs of said automatic protection system shall be the responsibility of Cartier Railway Company.

Construction of an automatic protection system.

The applicant requests the Québec Transport Commission to authorize the following:

Application:

1. To authorize the installation of an automatic protection system at the crossing of the Port-Cartier-Gagnon Highway and the Cartier railroad track, at mileage point 6.7, in the Municipality of Port-Cartier, town of Port-Cartier, County of Saguenay.

2. The cost of installation of said automatic protection system shall be borne entirely by the Department of Transport.

3. The maintenance costs of said automatic protection system shall be the responsibility of Cartier Railway Company.

53795-0

Rôle Q-241
9-C. F. D. 2
HONORABLE BERNARD PINARD, C.R.,
Ministre des Transports,
Hôtel du Gouvernement
Québec.
Requérante / Applicant

V — Avis des décisions rendues :

La Commission donne avis de la nature des décisions suivantes, prises par elle, conformément aux dispositions de l'article 2.58 du Règlement No 2. Dans le cas d'une décision rendue par un membre siégeant seul conformément à l'article 14 de la Loi des transports, la révision peut en être demandée dans les 15 jours francs de la présente publication.

V — Notice of decisions rendered :

The Commission gives notice of the nature of the following decisions reached by it, in conformity with the provisions of section 2.58 of Regulation 2. In the case of a decision rendered by a member sitting alone, in conformity with section 14 of the Transport Act, the revision may be requested within a period of 15 clear days following this publication.

PERMIS SPÉCIAUX / SPECIAL PERMITS

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de..... à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
--	--	--	---

SERVICE: CAMIONNAGE / TRUCKING SERVICE

QS-16 560-V-S-1	Marie-Louis Couture	Du 17 au 22 septembre 1973 / <i>From September 17 to 22, 1973</i>	Permis spécial - De St-Ephrem-de-Beauce à la frontière Québec-Ontario (destination Ottawa), et retour, pour le transport de machineries de moulin à scie, dans des véhicules spécialement agencés à cette fin, pour le compte de Comact Inc., de St-Ephrem-de-Beauce / <i>Special permit - From St. Ephrem-de-Beauce to the Québec-Ontario border (destination Ottawa), and return, for the transportation of saw-mill machinery, in vehicles specially equipped for this purpose, on behalf of Comact Inc., of St. Ephrem-de-Beauce.</i>
--------------------	---------------------	--	---

SERVICE: AUTOBUS / BUS SERVICE

QS-17 97-A-S-3	Autobus Drummondville Ltée	120 jours à compter du 7 septembre 1973 / <i>120 days from September 7, 1973</i>	Autorisation - Prolongement de parcours Richmond-Sherbrooke jusqu'à Lennoxville, au campus du collège régional Champlain (Champlain Regional College) de Lennoxville / <i>Authorization - Extension of Richmond-Sherbrooke route to Lennoxville, to the Champlain Regional College campus in Lennoxville.</i>
-------------------	----------------------------	---	---

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de: à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
QS-18 3529-A (S-1)	Jacques Benoit	6 mois ou jusqu'à décision finale de la Commission / 6 months or until final decision by the Commission	Permis spécial - Transport d'élèves, le midi, de l'école Notre-Dame-de-la-Providence de St-Casimir à leur domicile situé à St-Ubalde, Côté Portneuf et retour selon l'horaire des cours dispensés à l'école Notre-Dame-de-la-Providence / <i>Special permit - Transportation of pupils, at noon time, from Notre-Dame-de-la-Providence School in St. Casimir to their homes located in St. Ubalde, County of Portneuf and return, according to the schedule of classes offered at Notre-Dame-de-la-Providence School.</i>

SERVICE: CAMIONNAGE / TRUCKING SERVICE

QS-19 22636-V-S-1	Transport du Domaine Ltée	6 mois ou jusqu'à décision finale de la Commission / 6 months or until final decision by the Commission	Permis spécial - Remorquage par remorquage (Haulaway) - Remorquage avec ses tracteurs dûment enregistrés les remorques vides ou remplies, selon les clauses a, b, c et m ainsi que les droits additionnels nos 1-2-5, du permis 478-V, pour le compte de: François Nolin Limitée / <i>Special permit - Haulaway transport service - To haul empty or loaded trailers with his duly-registered tractors, in accordance with clauses a, b, c and m and additional rights Nos. 1-2-5 of permit 478-V, on behalf of: François Nolin limitée.</i>
QS-20 478-V-S-1	François Nolin Limitée	6 mois ou jusqu'à décision finale de la Commission / 6 months or until final decision by the Commission	Permis spécial - Courtier en transport pour utiliser un service de transport par remorquage (Haulaway). Service de courtier en transport pour le transport de marchandises autorisé par les clauses a, b, c et m ainsi que les droits additionnels nos 1-2-5 de son permis no 478-V, en utilisant le service de remorquage de Transport du Domaine limitée no 22636-V / <i>Special permit - Transport broker utilizing a haulaway transport service. Transport broker service for the transportation of goods authorized under clauses a, b, c and m and additional rights Nos. 1-2-5 of its permit No. 478-V, utilizing the haulaway services of Transport du Domaine limitée, No. 22636-V.</i>

SERVICE: AUTOBUS / BUS SERVICE

QS-21 3534-A-S-1	Transport F. Ls Lachance Inc.	6 mois à compter du ou jusqu'à décision finale de la Commission / 6 months starting from or until final decision by the Commission	Permis spécial - De Charlesbourg, d'Orsainville, de Giffard, de Beauport, de Villeneuve, de Courville à Québec / <i>Special permit - From Charlesbourg, Orsainville, Giffard, Beauport, Villeneuve and Courville to Québec.</i>
QS-22 15-V-S-1	Transport D'Anjou Inc.	6 mois à compter du 20/9/73 ou jusqu'à décision finale de la Commission / 6 months from 20/9/73 or until final decision by the Commission	Permis spécial - De Rivière-du-Loup au quai de Pointe-au-Pic en utilisant les services du ou des traversier(s) de la Compagnie Traverse Rivière-du-Loup-St-Siméon, pour le compte de F.F. Soucy Inc. / <i>Special permit - From Rivière-du-Loup to Pointe-au-Pic wharf, utilizing the ferry-boat services (one or more boats) of Compagnie Traverse Rivière-du-Loup-St-Siméon, on behalf of F.F. Soucy Inc.</i>
QS-23 15944-V-S-1	Logistec Corporation	Jusqu'au / Until 30/11/73 incl.	Autorisation - Location de deux camions tracteurs de Canameri Can Auto Lease & Rental Ltd. (1-DYV), pour effectuer le service autorisé par les clauses c, f, k et m de son permis, pour le compte de St. Lawrence Cement Co. / <i>Author-</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de...à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
QS-24 3422-A-S-1	Donald Campagna	Rejetée / Rejected	<i>ization - Leasing of two tractor-trucks from Canameri Can Auto Lease & Rental Ltd. (1-DYV), to provide the service authorized under clauses c, f, k and m of its permit, on behalf of St. Lawrence Cement Co.</i>
QS-25 3422-A-S-2	Donald Campagna	Rejetée / Rejected	Transport de la Ville de Chibougamau à la Mine Chibex pour les travailleurs mineurs hommes, femmes et enfants résidant dans le secteur. / <i>Transport service from the Town of Chibougamau to Chibex Mine for mine workers, men, women and children residing in the area.</i> Transport de personnes sur un rayon de 50 milles aux alentours de la ville de Chibougamau / <i>Transportation of passengers within a radius of 50 miles around the Town of Chibougamau.</i>

SERVICE: CAMIONNAGE / TRUCKING SERVICE

QS-26 23424-V-S-1	Gilles Gauvin	Période de 6 mois ou jusqu'à décision finale de la Commission / <i>Period of 6 months or until final decision of the Commission</i>	Permis spécial - Québec et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas 5 milles et 25 milles des limites de ladite ville pour la livraison à domicile d'huile à chauffage, pour le compte de Champlain Oil Products Ltd. / <i>Special permit - From Québec and all points located over a distance of not more than 5 miles and 25 miles from the limits of said City for home delivery of heating oil, on behalf of Champlain Oil Products Ltd.</i>
MS-33	Terry's Transport	Jusqu'au 15/9/73 <i>Until 15/9/73</i>	Permis spécial - tirer les remorques de Midland Superior Express Limited (13688-V) - Originant des provinces de l'Ouest - De la frontière Québec-Ontario à Montréal, contenant de la viande, pour Canada Packers / <i>Special permit - To haul the trailers of Midland Superior Express Limited (13688-V) - Originating from the Western Provinces - From the Québec-Ontario border to Montreal - Containing meat - For Canada Packers.</i>
MS-34-A 15602-V	Fruit Belt Produce Trucking Ltd.	Jusqu'au 15/9/73 <i>Until 15/9/73</i>	Permis spécial - Trspt de viande - de la frontière Québec-Ontario à la frontière Québec-Nouveau-Brunswick, destination: les provinces maritimes - Pour Canada Packers / <i>Special permit - Trans. of meat - From the Québec-New Brunswick border, destination: the Maritime Provinces - For Canada Packers.</i>
MS-35-A 15602-V	Fruit Belt Produce Trucking Ltd.	Jusqu'au 15/9/73 <i>Until 15/9/73</i>	Permis spécial - Trspt filets de poissons - De Québec à la frontière Québec-Etat-Unis / <i>Special permit - Trans. of fish filets - From Québec to the Québec-United States border.</i>
MS-36-A	Marthaller Transport	Jusqu'au 15/9/73 <i>Until 15/9/73</i>	Permis spécial - Tirer les remorques de Midland Superior Express Limited (13688-V) - Originant des provinces de l'Ouest - De la frontière Québec-Ontario à Montréal - Contenant de la viande - Pour Canada Packers / <i>Special permit - To haul the trailers of Midland Superior Express Limited (13688-V) - Originating from the Western Provinces - From the Québec-Ontario border to Montreal - Containing meat - For Canada Packers.</i>
MS-37-A	Hawley Transport	Jusqu'au 15/9/73 <i>Until 15/9/73</i>	Permis spécial - Tirer les remorques de Midland Superior Express Limited (13688-V) - Originant des provinces de l'Ouest - De la frontière Québec-Ontario à Montréal - Contenant de la viande - Pour Canada Packers / <i>Special permit - To haul the trailers of Midland Superior Express Limited (13688-V) - Originating from the Western Provinces - From the Québec-Ontario border to Montreal - Containing meat - For Canada Packers.</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de: à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
MS-38-A	Kusman Transport	Jusqu'au 15/9/73 <i>Until 15/9/73</i>	Permis spécial - Tirer les remorques de Midland Superior Express Limited (13688-V) - Originant des provinces de l'Ouest - De la frontière Québec-Ontario à Montréal - Contenant de la viande - Pour Canada Packers / <i>Special permit - To haul the trailers of Midland Superior Express Limited (13688-V) - Originating from the Western Provinces - From the Québec-Ontario border to Montreal - Containing meat - For Canada Packers.</i>
MS-39-A	Powers Transport	Jusqu'au 15/9/73 <i>Until 15/9/73</i>	Permis spécial - Tirer les remorques de Midland Superior Express Limited (13688-V) - Originant des provinces de l'Ouest - De la frontière Québec-Ontario à Montréal - Contenant de la viande - Pour Canada Packers / <i>Special permit - To haul the trailers of Midland Superior Express Limited (13688-V) - Originating from the Western Provinces - From the Québec-Ontario border to Montreal - Containing meat - For Canada Packers.</i>
MS-40-A 22348-V	Forage Masse & Gauthier Inc.	Jusqu'au 15/9/73 <i>Until 15/9/73</i>	Autorisation - Trspt de concentré de minerais - De la Mine Manitou Barvue à Noranda - Pour la Société Minière Louvem Inc. / <i>Authorization - Trans. of ore concentrate - From the Manitou Barvue Mine to Noranda - For Société Minière Louvem Inc.</i>
MS-41-A 15600-V	Mel's Express Limited	Jusqu'au 15/9/73 <i>Until 15/9/73</i>	Permis spécial - Trspt papier - De New-Richmond à la frontière Québec-Ontario - Pour Consolidated Bathurst / <i>Special permit - Trans. of paper - From New Richmond to the Québec-Ontario border - For Consolidated Bathurst.</i>
MS-42-A 3291-V	J.A. Doré Transport Inc.	7 au 15/9/73 <i>7 to 15/9/73</i>	Permis spécial - Trspt acier brut - Du Port de Valleyfield à Montréal et à Contrecoeur - Pour Steel Co. of Canada Limited / <i>Special permit - Trans. of rough steel - From the Port of Valleyfield to Montreal and to Contrecoeur - For Steel Co. of Canada Limited.</i>
MS-43-A 4245-V	Sanguinet Express Co. Ltd.	11/9 au 10/10/73 <i>11/9 to 10/10/73</i>	Autorisation - Location de deux (2) remorques (Lic. RX-4385 et RX-393) de Transport International Pool (Québec) Ltd. / <i>Authorization - Leasing of two (2) trailers (Lic. RX-4385 and RX-393) from Transport International Pool (Québec) Ltd.</i>
MS-44-A 20482-V	Jumbo Motor Express Ltd.	Deux mois à compter du 6/9/73 <i>Two months from 6/9/73</i>	Autorisation - Location une (1) remorque (Fruehauf 1971 - Série DXN182717) de Transport International - Pool of Canada Ltd. / <i>Authorization - Leasing of one (1) trailer (1971 Fruehauf - Serial DXN182717) from Transport International - Pool of Canada Ltd.</i>
MS-45-A 1976-V	Lacaille (Rouville) Transport Inc.	3 mois à compter du 6/9/73 <i>Three months from 6/9/73</i>	Autorisation - Location une (1) remorque (Lic. RX-5384) de Mesway Truck Rental / <i>Authorization - Leasing of one (1) trailer (Lic. RX-5384) from Mesway Truck Rental.</i>
MS-46-A 16057-V	H.G. Snyder Trucking Inc.	5 et 6/9/73 <i>5 to 6/9/73</i>	Autorisation - Location un (1) camion (Lic. FX-7466) de Ryder Truck Rental Limited / <i>Authorization - Leasing of one (1) truck (Lic. FX-7466) from Ryder Truck Rental Limited.</i>
MS-47-A	Walmer Transport Co. Ltd.	Jusqu'au 15/9/73 <i>Until 15/9/73</i>	Permis spécial - Trspt de boîtes de conserve vides - Originant de Burlington, Ont.; la frontière Québec-Ontario à St-Hyacinthe et Chambly et retour avec conserve - Pour Canadian Cannery Limited / <i>Special permit - Trans. of empty cans - Originating from Burlington, Ont. from the Québec-Ontario border to St. Hyacinthe and Chambly and return with preserves - For Canadian Cannery Limited.</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de: à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
MS-48-A	Charles Harris & Sons Transport Limited	Jusqu'au 15/9/73 <i>Until 15/9/73</i>	Permis spécial - Trspt matières spécifiques (steel products-mills supplies) - Originant de Hamilton - De la frontière Québec-Ontario à Montréal et retour - Pour Dominion Foundation Steel and Corporation / <i>Special permit - Trans. of specific products (steel products - mill supplies) - Originating from Hamilton - From the Québec-Ontario border to Montreal and return - On behalf of Dominion Foundation Steel and Corporation.</i>
MS-49-A	Monsieur Adamo Salvati	6 mois à compter du 4/9/73 ou déc. fin. <i>6 months from 4/9/73 or final decision.</i>	Permis spécial - Haulaway avec Finch & Sons Transport Limited No 87-V / <i>Special permit - Haulaway operator with Finch & Sons Transport Limited (No. 87-V).</i>
MS-50-A 87-V	Finch & Sons Transport Ltd.	6 mois à compter du 4/9/73 ou déc. fin. <i>6 months from 4/9/73 or final decision.</i>	Permis spécial - Courtier avec Monsieur Adamo Salvati / <i>Special permit - Broker with Mr. Adamo Salvati.</i>
MS-51-A 23407-V	Monsieur Marius Noël	6 mois à compter du 10/9/73 ou déc. fin. <i>6 months from 10/9/73 or final decision.</i>	Permis spécial - Haulaway avec Speedway Express Limited 13973-V / <i>Special permit - Haulaway operator with Speedway Express Limited (13973-V).</i>
MS-52-A 13963-V	Speedway Express Limited	6 mois à compter du 10/9/73 ou déc. fin. <i>6 months from 10/9/73 or final decision.</i>	Permis spécial - Courtier avec M. Marius Noël No 23407-V / <i>Special permit - Broker with Mr. Marius Noël (No. 23407-V).</i>
MS-53-A 851-V	Dubois Transport Inc.	2 mois à compter du 11/9/73 <i>2 months from 11/9/73</i>	Permis spécial - Trspt pour Brazeau Transport Inc. et dans le cadre du permis permanent (6793-V) de ce dernier / <i>Special permit - Trans. for Brazeau Transport Inc. and within the limits of the regular permit (6793-V) of the latter.</i>
MS-54-A	Gaz Incorporated	6 au 11/9/73 <i>6 to 11/9/73</i>	Permis spécial - Trspt gaz naturel pressuré et liquéfié - Pour le compte de Chemical Leaman Tank Lines Inc. (12332-V); selon la clause a du permis permanent de ce dernier / <i>Special permit - Trans. of pressurized and liquefied natural gas - On behalf of Chemical Leaman Tank Lines Inc. (12332-V); according to clause a of the latter's regular permit.</i>
MS-55-A	M. Georges Beaudin	30/8/73 / 30/8/73	Autorisation - Trspt de pois, haricots et maïs - des fermes situées dans un rayon de 65 milles de St-Jean aux conserveries David Lord Limitée situées à St-Jean et L'Assomption - pour le compte des dites conserveries / <i>Authorization - Trans. of peas, beans and corn - From the farms located within a radius of 65 miles from St. Jean to the canneries of David Lord Limited located in St. Jean and L'Assomption - On behalf of said canneries.</i>
MS-56-A	M. Laurent Landry	30/8 au 30/9/73 <i>30/8 to 30/9/73</i>	Autorisation - Trspt de pois, haricots et maïs - Des fermes situées dans un rayon de 65 milles de St-Jean aux conserveries David Lord Limitée situées à St-Jean et L'Assomption - Pour le compte des dites conserveries - <i>Authorization - Trans. of peas, beans and corn - From the farms located within a radius of 65 miles from St. Jean to the canneries of David Lord Limited located in St. Jean and L'Assomption - On behalf of said canneries.</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de: à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
MS-57-A	M. Lucien Beaudin	30/8 au 30/9/73 30/8 to 30/9/73	Autorisation - Trspt de pois, haricots et maïs - Des fermes situées dans un rayon de 65 milles de St-Jean aux conserveries David Lord Ltée situées à St-Jean et L'Assomption - Pour le compte desdites conserveries / <i>Authorization - Trans. of peas, beans and corn - From the farms located within a radius of 65 miles from St. Jean to the canneries of David Lord Ltée located in St. Jean and L'Assomption - On behalf of said canneries.</i>
MS-58-A	M. Jean-Claude Thibodeau	30/8 au 30/9/73 30/8 to 30/9/73	Autorisation - Trspt de pois, haricots et maïs - Des fermes situées dans un rayon de 65 milles de St-Jean aux conserveries David Lord Ltée situées à St-Jean et L'Assomption - Pour le compte desdites conserveries / <i>Authorization - Trans. of peas, beans and corn - From the farms located within a radius of 65 miles from St. Jean to the canneries of David Lord Ltée located in St. Jean and L'Assomption - On behalf of said canneries.</i>
MS-59-A	M. Gérard Ferdaïs	30/8 au 30/9/73 30/8 to 30/9/73	Autorisation - Trspt de pois, haricots et maïs - Des fermes situées dans un rayon de 65 milles de St-Jean aux conserveries David Lord Ltée situées à St-Jean et L'Assomption - Pour le compte desdites conserveries / <i>Authorization - Trans. of peas, beans and corn - From the farms located within a radius of 65 miles from St. Jean to the David Lord Ltée canneries located in St. Jean and L'Assomption - On behalf of said canneries.</i>
MS-60-A	M. Maurice Bessette	30/8 au 30/9/73 30/8 to 30/9/73	Autorisation - Trspt de pois, haricots et maïs - Des fermes situées dans un rayon de 65 milles de St-Jean aux conserveries David Lord Ltée situées à St-Jean et L'Assomption - Pour le compte desdites conserveries / <i>Authorization - Trans. of peas, beans and corn - From the farms located within a radius of 65 miles from St. Jean to the David Lord Ltée canneries located in St. Jean and L'Assomption - On behalf of said canneries.</i>
MS-61-A	M. Yvan Prairie	30/8 au 30/9/73 30/8 to 30/9/73	Autorisation - Trspt de pois, haricots et maïs - Des fermes situées dans un rayon de 65 milles de St-Jean aux conserveries David Lord Ltée situées à St-Jean et L'Assomption - Pour le compte desdites conserveries / <i>Authorization - Trans. of peas, beans and corn - From the farms located within a radius of 65 miles from St. Jean to the David Lord Ltée canneries located in St. Jean and L'Assomption - On behalf of said canneries.</i>
MS-62-A	M. Paul Prairie	30/8 au 30/9/73 30/8 to 30/9/73	Autorisation - Trspt de pois, haricots et maïs - Des fermes situées dans un rayon de 65 milles de St-Jean aux conserveries David Lord Ltée situées à St-Jean et L'Assomption - Pour le compte desdites conserveries / <i>Authorization - Trans. of peas, beans and corn - From the farms located within a radius of 65 miles from St. Jean to the David Lord Ltée canneries located in St. Jean and L'Assomption - On behalf of said canneries.</i>
MS-63-A	M. Normand Prairie	30/8 au 30/9/73 30/8 to 30/9/73	Autorisation - Trspt de pois, haricots et maïs - Des fermes situées dans un rayon de 65 milles de St-Jean aux conserveries David Lord Ltée situées à St-Jean et L'Assomption - Pour le compte desdites conserveries / <i>Authorization - Trans. of peas, beans and corn - From the farms located within a radius of 65 miles from St. Jean to the David Lord Ltée canneries located in St. Jean and L'Assomption - On behalf of said canneries.</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de:.....à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
MS-64-A	M. Roland Lanciault	30/8 au / to 30/9/73	Autorisation - Trspt de pois, haricots et maïs - Des fermes situées dans un rayon de 65 milles de St-Jean aux conserveries David Lord Ltée situées à St-Jean et L'Assomption - Pour le compte desdites conserveries / <i>Authorization - Trans. of peas, beans and corn - From the farms located within a radius of 65 miles from St. Jean to the David Lord Ltée canneries located in St. Jean and L'Assomption - On behalf of said canneries.</i>
MS-65-A	M. Jean-Guy Rivest	30/8 au / to 30/9/73	Autorisation - Trspt de pois, haricots et maïs - Des fermes situées dans un rayon de 65 milles de St-Jean aux conserveries David Lord Ltée situées à St-Jean et L'Assomption - Pour le compte desdites conserveries / <i>Authorization - Trans. of peas, beans and corn - From the farms located within a radius of 65 miles from St. Jean to the David Lord Ltée canneries located in St. Jean and L'Assomption - On behalf of said canneries.</i>
MS-66-A	M. Normand Palardy	30/8 au / to 30/9/73	Autorisation - Trspt de pois, haricots et maïs - Des fermes situées dans un rayon de 65 milles de St-Jean aux conserveries David Lord Ltée situées à St-Jean et L'Assomption - Pour le compte desdites conserveries / <i>Authorization - Trans. of peas, beans and corn - From the farms located within a radius of 65 miles from St. Jean to the David Lord Ltée canneries located in St. Jean and L'Assomption - On behalf of said canneries.</i>
MS-67	M. Ariste Prairie	30/8/73 au / to 30/9/73	Autorisation - Trspt. de pois, haricots et maïs - Des fermes situées dans un rayon de 65 milles de St-Jean aux conserveries David Lord Ltée situées à St-Jean et L'Assomption - Pour le compte desdites conserveries / <i>Authorization - Trans. of peas, beans and corn - From the farms located within a radius of 65 miles from St. Jean to the David Lord Ltée canneries located in St. Jean and L'Assomption - On behalf of said canneries.</i>
MS-68 318-V	Beloil-St-Hilaire	31/8/73	Permis spécial - Trspt d'explosifs - De Valleyfield à Dorval - Pour Canadian Industries Limited / <i>Special permit - Trans. of explosives - From Valleyfield to Dorval - For Canadian Industries Limited.</i>
MS-69 23405-V	M. Robert Dion	6 mois à compter du 10/9/73 ou déc. fin. / 6 months from 10/9/73 or fin. dec.	Permis spécial - Haulaway avec Brazeau Transport no 6793-V / <i>Special permit - Haulaway service with Brazeau Transport No. 6793-V.</i>
MS-70 6793-V	Brazeau Transport Inc.	6 mois à compter du 10/9/73 ou déc. fin. / 6 months from 10/9/73 or fin. dec.	Permis spécial - Courtier avec M. Robert Dion no 23405-V / <i>Special permit - Broker with Mr. Robert Dion No. 23405-V.</i>
MS-71 20590-V	Maheu Transport Inc.	6 mois à compter du 10/9/73 ou déc. fin. / 6 months from 10/9/73 or fin. dec.	Permis spécial - Des frontières Québec-Nouveau-Brunswick à destination de tous les points de la Province Trspt. tuyaux de plastique - Pour Jutras & Kohen Inc. et Fraser Ltd. La présente clause c du permis permanent actuel par la clause ci-haut mentionnée / <i>Special permit - From the Québec-New Brunswick borders to all points in the Province. Trans. of plastic tubing. For Jutras & Kohen Inc. and Fraser Ltd. The present clause c of the actual permanent permit by the clause hereinabove mentioned.</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de.....à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
MS-72 17491-V	J. Leboeuf Cartage Inc.	6 mois à compter du 7/9/73 ou déc. fin. / 6 months from 7/9/73 or fin. dec.	Permis spécial - Droit additionnel: A l'occasion du service de la clause c droit de transporter les remorques appartenant à des transporteurs américains soumis à la juridiction de l'I.C.C. et arrivant par Penn Central Railway Co. à la rampe de Valleyfield / <i>Special permit - Additional right: Providing service pursuant to clause c right to transport the trailers belonging to American carriers under the jurisdiction of the I.C.C. and arriving by Penn Central Railway Co. at the Valleyfield ramp.</i>
MS-73 21947-V	M. Normand Bélanger	60 jours à compter du 7/9/73 / 60 days from 7/9/73	Permis spécial - De Montréal à tous les endroits situés sur une distance de 200 milles des limites de ladite ville (exclusion comté de Montmagny) - Trspt. meubles antiques - Pour Fraser Bros. Ltd. / <i>Special permit - From Montreal to all points located over a distance of 200 miles from the limits of said City (excluding the County of Montmagny) - Trans. of antique furniture - For Fraser Bros. Ltd.</i>
MS-74 18363-V	Oil & Industry Suppliers Ltd.		Permis spécial - De la frontière Québec-Ontario à Montréal et Québec - Refusé (art. 33) / <i>Special permit - From the Québec-Ontario border to Montreal and Québec - Rejected (sect. 33).</i>
MS-75	Monsieur André Alix		Permis spécial - Transfert des clauses b et c du permis no 17404-V de Gilles Robert Inc. - Refusé (art. 33) / <i>Special permit - Transfer of clauses b and c of permit No. 17404-V held by Gilles Robert Inc. - Rejected (sect. 33).</i>
MS-76 23404-V	Monsieur Pierre-André Lemieux	6 mois à compter du 7/9/73 ou déc. fin. / 6 months from 7/9/73 or fin. dec.	Permis spécial - Haulaway avec Bellechasse Transport Inc. no 7737-V / <i>Special permit Haulaway operator with Bellechasse Transport Inc. No. 7737-V.</i>
MS-77 7737-V	Bellechasse Transport Inc.	6 mois à compter du 7/9/73 ou de déc. / 6 months from 7/9/73 or fin. dec.	Permis spécial - Courtier avec M. Pierre-André Lemieux no 23404-V / <i>Special permit - Broker with Mr. Pierre-André Lemieux No. 23404-V.</i>
MS-78 22430-V	Equipement & Construction Bromont Inc.	6 mois à compter du 31/8/73 ou déc. fin. / 6 months from 31/8/73 or final dec.	Permis spécial - De St-Hyacinthe et de Granby à tous les endroits situés dans un rayon de 90 milles. Trspt produits de béton tel que blocs briques et tuyaux et retour - Pour Construction St-Paul Ltée et Beton P.B.P. Inc. / <i>Special permit - From St. Hyacinthe and Granby to all points located within a 90-mile radius. Trans. of concrete structural units such as blocks, bricks and pipes and return - For Construction St-Paul Ltée and Beton P.B.P. Inc.</i>
MS-79	Cooney Haulage		Permis spécial - Frontière Québec-Ontario to Arvida - Trspt de «pitch» - Pour Alcan. Refusé (art. 33) / <i>Special permit - Québec-Ontario border to Arvida - Trans. of pitch - for Alcan. Not granted (sect. 33).</i>
MS-80	Atlantic Co. Trucking Ltd.		Permis spécial - De Beloeil à la frontière Québec-Nouveau-Brunswick - Trspt glycol - Pour Laurentide Chemical. Refusé (art. 33) / <i>Special permit - From Beloeil to the Québec-New Brunswick border - Trans. of glycol - For Laurentide Chemical. Not granted (sect. 33).</i>
MS-81 13353-V	Tank Truck Transport Ltd.		Permis spécial - Trspt vinyl chloride - De Varennes à Shawinigan - Pour Gulf Oil Company Ltd. Refusé (art. 33) / <i>Special permit - Trans. of vinyl chloride - From Varennes to Shawinigan - For Gulf Oil Company Ltd. Not granted (sect. 33).</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de: à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
MS-82 20750-V	M. Marcel Charette		Permis spécial - Trspt containers vides - Boston et/ou Champlain à Montréal - Pour Saulan Machinery. Refusé (art. 33) / <i>Special permit - Trans. of empty containers - Boston and/or Champlain to Montreal - For Saulan Machinery. Not granted (sect. 33).</i>
MS-83 22845-V	Jean-Louis Fafard Inc.		Permis spécial - Trspt containers vides - Boston et/ou Champlain à Montréal - Pour Saulan Machinery. Refusé (art. 33) / <i>Special permit - Trans. of empty containers - Boston and/or Champlain to Montreal - For Saulan Machinery. Not granted (sect. 33).</i>
MS-84 10201-V	Container Express Inc.		Permis spécial - Trspt containers - De Montréal à la front. Qué. Ont. Pour Celanese Canada Ltd. Refusé (art. 33) / <i>Special permit - Trans. of containers - From Montreal to the Québec Ontario border - For Celanese Canada Ltd. Not granted (sect. 33).</i>
MS-89 15366-V	Libman Transport Ltd.		Permis spécial - Refusé (art. 33) / <i>Special permit - Not granted (sect. 33).</i>
MS-90 12288-V	The Adley Corporation		Permis spécial - Refusé (art. 33) / <i>Special permit - Not granted (sect. 33).</i>
MS-91 22340-V	Sunburry Transport Ltd.		Permis spécial - Refusé (art. 33) / <i>Special permit - Not granted (sect. 33).</i>
MS-92 22471-V	Methegan Trucking Ltd.		Permis spécial - Refusé (art. 33) / <i>Special permit - Not granted (sect. 33).</i>
MS-93 21345-V	Hubert Cartage Inc.	Déc. fin. ou 31/1/74 <i>Fin. dec. or</i> 31/1/74	Permis spécial - De Ste-Thérèse à tous les endroits situés dans un rayon de 300 milles - Trspt synthetic resin compound - Pour Reichold Chemicals (Canada) Ltd. - Droit additionnel utiliser les remorques citernes louées de Reichold Chemicals (Canada) Limited (DYL-83) / <i>Special permit - From Ste. Thérèse to all points located within a 300-mile radius - Trans. of synthetic resin compound - For Reichold Chemical (Canada) Ltd. - Additional right to utilize the tank trailers rented from Reichold Chemical (Canada) Ltd. (DYL-83).</i>
MS-85 15601-V	Durham Transport Limited		Permis spécial - Utiliser des containers neufs selon la clause i) du permis. Refusé (art. 33) / <i>Special permit - To utilize new containers pursuant to clause i) of the permit. Not granted (sect. 33).</i>
MS-86 10339-V	St-Jérôme Express Ltée	Un mois à compter du 10/9/73 <i>One month from 10/9/73</i>	Autorisation - Location de deux (2) remorques et un (1) tracteur de Kildair Service Limitée / <i>Authorization - Leasing of two (2) trailers and one (1) tractor from Kildair Service Limitée.</i>
MS-87 23321-V	George A. Lewis Limited	6 mois à compter du 12/9/73 ou déc. fin. <i>6 months from 12/9/73 or final decision</i>	Permis spécial - 1. Mil. à front. Qué.-U.S. - Trspt viande pour Blue Buoy Foods Ltd. - 2. De Napierville à front. Qué.-U.S. - Trspt légumes pour Québec Vegetables Dist. Inc. / <i>Special permit - 1. Mil. to Québec-U.S. border - Trans. of meat for Blue Buoy Foods Ltd. - 2. From Napierville to Qué.-U.S. border - Trans. of vegetables for Québec Vegetables Dist. Inc.</i>
MS-88 22079-V	Bradco Holdings Ltd.		Permis spécial - Utiliser remorques ordinaires pour Ambler Courtney. Refusé (art. 33) / <i>Special permit - To utilize standard trailers for Ambler Courtney Not granted (sect. 33).</i>
MS-94 19517-V	M. Claude Daignault	6 mois à compter du 13/9/73 ou déc. fin. <i>6 months from 13/9/73 or final decision</i>	Permis spécial - Haulaway avec Speedway Express Limited, No 13963-V / <i>Special permit - Haulaway operator with Speedway Express Limited, permit No. 13963-V.</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de: à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
MS-95 13963-V	Speedway Express Limited	6 mois à compter du 13/9/73 ou déc. fin. 6 months from 13/9/73 or final decision	Permis spécial - Courtier avec M. Claude Daignault, No 19517-V / <i>Special permit - Broker with Mr. Claude Daignault, permit No. 19517-V.</i>
MS-96 22326-V	G. Nadeau Transport	14 au 26/9/73 14 to 26/9/73	Autorisation - Location d'un (1) tracteur (Lic. L-18182) de Five Wheels Leasing / <i>Authorization - Leasing of one (1) tractor (Lic. L-18182) from Five Wheels Leasing.</i>
MS-97 250-V	Jos. Tondreau & Fils Inc.	14/9 au 10/10/73 14/9 to 10/10/73	Autorisation - Location d'une (1) remorque-chassis (Lic. RX-6725) de Keystone Trailer Rental Québec Ltée / <i>Authorization - Leasing of one (1) chassis-trailer (Lic. RX-6725) from Keystone Trailer Rental Québec Ltée.</i>
MS-102	Peplow. Transport Limited	4/9/73 4/9/73	Permis spécial - Un voyage de produits alimentaires - Originant de Kitchener, Ont.; de la frontière Québec-Ontario à Montréal - Pour Dare Food - Le voyage de retour se fera avec une cargaison de meubles originant de Waterloo, Qué. et destinée à Elmira, Ont., pour Roxton / <i>Special permit - One trip with food-stuffs - Originating from Kitchener, Ontario; from the Québec-Ontario border to Montreal - For Dare Food - The return trip shall be effected with a load of furniture originating from Waterloo, Qué. and bound for Elmira, Ont., on behalf of Roxton.</i>
MS-103 23389-V	Monsieur André Labrecque	6 mois à compter du 31/7/73 ou déc. fin. 6 months from 31/7/73 or final decision	Permis spécial - Trspt. de commandes de restaurant - Rayon de cinq (5) milles de Drummondville - Pour Christine Pizza Inc. / <i>Special permit - Trans. of restaurant orders - Within a radius of five (5) miles from Drummondville - For Christine Pizza Inc.</i>
MS-104 6793-V	Brazeau Transport Inc.	6 mois à compter du 11/9/73 ou déc. fin. 6 months from 11/9/73 or final decision	Permis spécial - Courtier avec M. Serge Coutu, No 23409-V / <i>Special permit - Broker with Mr. Serge Coutu, permit No. 23409-V.</i>
MS-105 23409-V	M. Serge Coutu	6 mois à compter du 11/9/73 ou déc. fin. 6 months from 11/9/73 or final decision	Permis spécial - Haulaway avec Brazeau Transport Inc., No 6793-V / <i>Special permit - Haulaway operator with Brazeau Transport Inc. permit No. 6793-V.</i>
MS-106 23411-V	Monsieur Réjean Champoux	6 mois à compter du 12/9/73 ou déc. fin. 6 months from 12/9/73 or final decision	Permis spécial - Haulaway avec Léo Tremblay Transport Inc., No 12425-V / <i>Special permit - Haulaway operator with Léo Tremblay Transport Inc., permit No 12425-V.</i>
MS-107 12425-V	Léo Tremblay Transport Inc.	6 mois à compter du 12/9/73 ou déc. fin. 6 months from 12/9/73 or final decision	Permis spécial - Courtier avec M. Réjean Champoux, No 23411-V / <i>Special permit - Broker with Mr. Réjean Champoux, permit No. 23411-V.</i>
MS-108 6793-V	Brazeau Transport Inc.	6 mois à compter du 12/9/73 ou déc. fin. 6 months from 12/9/73 or final decision	Permis spécial - Courtier avec M. Alain Coutu, No 23410-V / <i>Special permit - Broker with Mr. Alain Coutu, permit No. 23410-V.</i>
MS-109 23410-V	M. Alain Coutu	6 mois à compter du 12/9/73 ou déc. fin. 6 months from 12/9/73 or final decision	Permis spécial - Haulaway Brazeau Transport Inc., No 6793-V / <i>Special permit - Haulaway operator with Brazeau Transport Inc., permit, No. 6793-V.</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de: à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars</i>
MS-98 87-V	Finch & Sons Transport Ltd.	6 mois à compter du 14/9/73 ou déc. fin. <i>6 months from 14/9/73 or final decision</i>	Permis spécial - Courtier avec M. John J. Rosseway, No 23417-V / <i>Special permit - Broker with Mr. John J. Rosseway, permit No. 23417-V.</i>
MS-99 23417-V	Mr. John J. Rosseway	6 mois à compter du 14/9/73 ou déc. fin. <i>6 months from 14/9/73 or final decision</i>	Permis spécial - Haulaway avec Finch & Sons Transport Ltd., No 87-V / <i>Special permit - Haulaway operator with Finch & Sons Transport Ltd., permit No. 87-V.</i>
MS-100 6793-V	Brazeau Transport Inc.	6 mois à compter du 14/9/73 ou déc. fin. <i>6 months from 14/9/73 or final decision</i>	Permis spécial - Courtier avec M. Guy Rousseau, No 22346-V / <i>Special permit - Broker with Mr. Guy Rousseau, permit No. 22346-V.</i>
MS-101 22346-V	M. Guy Rousseau	6 mois à compter du 14/9/73 ou déc. fin. <i>6 months from 14/9/73 or final decision</i>	Permis spécial - Haulaway avec Brazeau Transport Inc., No 6793-V / <i>Special permit - Haulaway operator with Brazeau Transport Inc., permit No. 6793-V.</i>
MS-114 10201-V	Container Express Inc.	6 mois à compter du 18/9/73 ou déc. fin. <i>6 months from 18/9/73 or final decision</i>	Permis spécial - Trspt produits d'acier - Du Port de Montréal à Yamachiche - Pour Francosteel Canada Limited / <i>Spccial permit - Trans. of steel products - From the Port of Montreal to Yamachiche - For Francosteel Canada Limited.</i>
MS-110 23412-V	Monsieur Jean-Yves Riopel	6 mois à compter du 12/9/73 ou déc. fin. <i>6 months from 12/9/73 or final decision</i>	Permis spécial - Haulaway avec Léo Tremblay Transport Ltée, No 12425-V / <i>Special permit - Haulaway operator with Léo Tremblay Transport Ltée, permit No. 12425-V.</i>
MS-111 12425-V	Léo Tremblay Transport Inc.	6 mois à compter du 12/9/73 ou déc. fin. <i>6 months from 12/9/73 or final decision</i>	Permis spécial - Courtier avec M. Jean-Yves Riopel, No 23412-V / <i>Special permit - Broker with Mr. Jean-Yves Riopel, permit No. 23412-V.</i>
MS-112 6793-V	Brazeau Transport Inc.	6 mois à compter du 12/9/73 ou déc. fin. <i>6 months from 12/9/73 or final decision</i>	Permis spécial - Courtier avec M. Frank Gross, No 23097-V / <i>Special permit - Broker with Mr. Frank Gross, permit No. 23097-V.</i>
MS-113 23097-V	Mr. Frank Gross	6 mois à compter du 12/9/73 ou déc. fin. <i>6 months from 12/9/73 or final decision</i>	Permis spécial - Haulaway avec Brazeau Transport Inc., No 6793-V / <i>Special permit - Haulaway operator with Brazeau Transport Inc., permit No. 6793-V.</i>

SÉANCES EN CHAMBRE / SITTINGS IN CHAMBERS

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Décisions
				page	date	
QPV-93	25-9-73	692-A Cause / Case Q-2443	1-15-10	3973	7-7-73	Accordée / <i>Granted</i>
QPV-94	25-9-73	Autobus Fortin & Poulin Inc. 3437-A René Belleville				

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Décisions
				page	date	
QPV-95	25-9-73	Q-1687-A La Cie d'Autobus Gagnon Limitée Mise en cause / <i>mise en cause</i> Camille Potvin, Pierrette Bouliane Potvin, Jean-Marie Bouliane, requérants-vendeurs / <i>applicant-</i> <i>vendors</i> Camille Potvin, Pierrette B. Potvin, Jasmin Gilbert, Madeleine Boily Gilbert, requérants-acquéreurs / <i>applicant-purchasers</i>	1-9-24	3020	19-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-311	25-9-73	242-V Cuffling's South Shore Delivery requérante-venderesse / <i>applicant-vendor</i> Michael Home requérant-acquéreur / <i>applicant-purchaser</i>	1-19-14	4402	28-7-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-312	25-9-73	1733-V Cause / <i>Case M-4056</i> D. Donnelly	3-31-42			Désistement / <i>Withdrawal</i>
MCR-313	25-9-73	16343-V Médéric Lacroix	1-10-12	3217	26-5-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-314	25-9-73	5070-V Larose & Fils Transport Enrg. (Lionel Larose)	1-18-7 1-19-62	4287 4410	21-7-72 28/8/73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-315	25-9-73	22988-V Mercure Transport Enrg. (Liette Forest-Mercure)				Accordée exemption du délai de 6 mois pour pré- sentation d'une nouvelle requête / <i>Granted -</i> <i>Exemption from the 6-</i> <i>month time limit for the</i> <i>presentation of a new</i> <i>request.</i>
MCR-316	25-9-73	680-V Mercure Express Ltée Demande de correction d'erreur / <i>Request for correction of error re:</i> re: ordonnance rendue le 27 février 1967 clause c du permis / <i>Order ren-</i> <i>dered on February 27, 1967 clause</i> <i>e of the permit</i>	1-19-62	4410	28-8-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-260	25-9-73	7284-V Gérard Auclair (décédé / <i>deceased</i>) et succession de feu / <i>and the</i> <i>estate of the late Gérard Auclair</i> (Mme / <i>Mrs. Pierrette Auclair-</i> <i>Rodrique</i>) requérants-vendeurs / <i>applicant-vendors</i> Réjean Auclair, requérant-acquéreur <i>applicant-purchaser</i>	1-14-50	3871	30-6-73	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-261	25-9-73	10419-V Dame Hélène Lavoie-Belley (Bruneau), requérante-venderesse <i>applicant-vendor</i> 23237-V Jacques Lavoie requérant-acquéreur / <i>applicant-purchaser</i>	1-11-72	3369	2-6-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-310	20-9-73	10339-V Roger McCarthy pour / <i>for</i> Les Placements McCarthy Inc. requérant-vendeur / <i>applicant-vendor</i> Corporation de Gestion La Vérendrye requérante-acquéreur / <i>applicant-purchaser</i>				
QCS-154	25-9-73	1678-C Hamel Transport Ltée	1-2-55 1-11-34	2388 3361	21-4-73 2-6-73	Accordée / <i>Granted</i> Accordée / <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Décisions
				page	date	
MCS-195	25-9-73	21713-V Guy Lefebvre	1-11-35	3361	2-6-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-196	25-9-73	19595-V Clovis Lemire	1-17-12		14-7-73	Accordée / <i>Granted</i>
ML-123	25-9-73	86-DY & 108-DYV Québec Industries Limited requérante-venderesse / <i>applicant vendor</i> Avis Rent A Car System Inc. requérant-acquéreur <i>applicant-purchaser</i> Avis Transport of Canada Ltd. mise en cause / <i>Mise en cause</i>	1-16-45		16-6-73	Accordée / <i>Granted</i>
ML-124	25-9-73	987-DY & 563-DYV 589-DY & 249-DYL Car Rentals (Montreal Ltd.) requérante-venderesse / <i>applicant-vendor</i> Bélair Rental Service Ltd. requérant-acquéreur <i>applicant-purchaser</i>	1-15-24 1-1-193	3977 2594	7-7-73 28-4-73	Accordée / <i>Granted</i> Décision intérimaire dé- crétant une enquête pu- blique / <i>Interim decision</i> <i>ordering a public hearing</i>
MPV-64	17-9-73	3456-A Transport Baie-James Ltée — Baie James Transport Ltd.				
ML-125	25-9-73	1005-DYV Camions de Location Denogent Inc.	1-16-55	4134	14-7-73	Accordée / <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
				page	date		
MCR-317	12-9-72	22780-V Cadline Transport Ltd.	3-17-25	4944	25-8-73	M-3679	Accordée en partie / <i>Partly granted</i>
MCR-318	18-9-73	1565-V J.P. Gadbois Ltée	3-24-4	2352	21/4/73	M-4120	Accordée / <i>Granted</i> La Commission accorde à l'exproprié une indemnité de \$110,000. comprenant intérêts et frais / <i>The Commis-</i> <i>sion grants to the expro-</i> <i>propriated party an indemn-</i> <i>ity of \$110,000. compris-</i> <i>ing interests and</i> <i>costs.</i>
MPV-65	19-9-73	2762-A Commission de transport de la ville de Laval expropriatrice-requérante <i>applicant-expropriator</i> <i>rs</i> Augustin (B.A.) Turcotte (Laval Autocar Enrg) exproprié / <i>expropriated</i> <i>party</i> Demande de fixation d'indemnité / <i>Request for fixing</i> <i>of indemnity.</i>					

AUDIENCES PUBLIQUES / PUBLIC HEARINGS

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
				page	date		
QCR-262	25-9-73	6523-V Asselin Transport Ltée	1-7-14	2851	12-5-73	Q-2363	Accordée telle que modi- fiée / <i>Granted as amen-</i> <i>ded</i>

No	Date	Requérants Applicants	Bulletin	G.O.Q.		Cause Case	Décisions
				page	date		
QCR-263	25-9-73	6523-V Asselin Transport Ltée	1-7-64	2866	12-5-73	Q-2364	Accordée telle que modifiée / <i>Granted as amended</i>
QCR-264	25-9-73	23209-V Denis Nadeau	1-7-72	2869	12-5-73	Q-2358	Annulée la demande / <i>Cancel the request</i>
QCR-265	25-9-73	7473-V Germain Transport Enr.	1-5-44	2697	5-5-73	Q-2351	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-266	25-9-73	9633-V Jean Bouchard	1-5-19	2691	5-5-73	Q-2352	Rejetée pour défaut / <i>Rejected for default</i>
QCR-267	25-9-73	17232-V Nap. Transport Cie Ltée	1-1-170	2583	28-4-73	Q-2318	Accordée la 1ère partie / <i>First part granted</i> Rejetée la 2e partie / <i>Second part rejected</i> Annulé le permis de la requérante en ce qui concerne F.F. Soucy Inc. / <i>The permit of the applicant is annulled as regards F.F. Soucy Inc.</i>
QCR-268	25-9-73	21825-V D.T.G. Construction Ltée	3-24-36	2365	21-4-73	M-4130	Rejetée / <i>Rejected</i>
QCR-269	25-9-73	Q-15-V Transport D'Anjou	1-1-57	7539	28-4-73	Q-2315	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-270 QL-59	25-9-73	Q-5115-V Becancour Express Transport Inc.	1-7-39	2857	12-5-73	Q-2356	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-197	12-9-73	20174-V L.H. Chapelle Limited	3-18-10	1498	10-3-73	M-3976	Accordée en partie / <i>Granted in part</i>
QCS-155	25-9-73	23084-V South Shore Van Lines Inc.	1-5-43	2697	5-5-73		Accordée / <i>Granted</i>
QCS-156	25-9-73	20691-V Riel Laurentian Auto Body Inc.	3-17-3	2254	14-4-73	M-3966	Rejetée / <i>Rejected</i>
SERVICE: AUTOBUS / <i>BUS SERVICE:</i>							
MPV-66	1-10-73	459-A La Compagnie de Transport des Laurentides Ltée	3-22-53	2219	14-4-73	M-4092	Accordée / <i>Granted</i>
SERVICE CAMIONNAGE / <i>TRUCKING SERVICE</i>							
QCS-157	25-9-73	11433-V Transport Chouinard Ltée	1-7-52	2862	12-5-73	Q-2359	Accordée telle que modifiée / <i>Granted as amended</i>
QCS-158	1-10-73	Q-13175-V Groncin Transport Inc.	1-10-51	1522	10-3-73	Q-2398	Accordée telle que modifiée / <i>Granted as amended</i>
QCR-271	1-10-73	Q-21839-V Eric J. Bourque	3-10-54	1928	31-3-73	Q-2184	Désistement / <i>Withdrawal</i>
MCR-319	1-10-73	4389-V Rigaud Transport Inc. et / <i>and</i> 1776-V Dessale Dupras intimé / <i>respondent</i>	3-22-42	2218	14-4-73	M-4091	Accordée en partie / <i>Partly granted</i>
MCR-320	27-9-73	23087-V Brink's Security Company Ltd.	3-23-27	2193	14-4-73	M-4109	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-321	1-10-73	4373-V Michel Transport Inc.	3-24-6	2353	21-4-73	M-4133	Accordée telle que modifiée / <i>Granted as amended</i>
MCR-322	1-10-73	11490-V Rosaire Beauséjour	3-23-50	2203	14-4-73	M-4121	Accordée telle que modifiée / <i>Granted as amended</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
				page	date		
MCR-323	1-10-73	23109-V L. Roland Gauthier	3-24-41	2367	21-4-73	M-4134	Désistement / <i>Withdrawal</i>
MCS-198	1-10-73	15148-V Côté Transport Enrg.	3-24-30	2362	21-4-73	M-4132	Accordée telle que modifiée / <i>Granted as amended</i>
Q1-60	1-10-73	136-DYL Fonderie Ste-Croix Ltée	1-7-79	2871	12-5-73	Q-2357	Accordée / <i>Granted</i>

SÉANCES EN CHAMBRE / *SITTINGS IN CHAMBERS*

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Décisions
				page	date	
QPV-96	1-10-73	2589-A Raymond Thibault	1-19-85	4430	28-7-73	Accordée / <i>Granted</i>
QPV-97	1-10-73	3389-A Fernand Blanchette	1-19-86	4430	28-7-73	Accordée / <i>Granted</i>
QPV-98	1-10-73	2779-A Léon Cloutier	1-19-76	4427	28-7-73	Accordée / <i>Granted</i>
MPV-67	1-10-73	2957-A Riverains Transport Inc.	1-18-11	4288	21-7-73	Demande classée / <i>Application filed</i>
MPV-68	1-10-73	3233-A Harry F. Farr	1-8-153	2969	12-5-73	Changement de nom du requérant en celui de Farr's Coach Lines Lim- ited / <i>Applicant's name changed to Farr's Coach Lines Limited</i>
ML-125	1-10-73	1251-DY & 1016-DYV Constock International Ltd.	1-17-20	4141	14-7-73	Accordée / <i>Granted</i>
ML-126	1-10-73	1030-DY El. Joy Motors Limited	1-16-44	4131	15-7-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-199	21-9-73	4-V-D-1 Inter-Cité Transport Limitée		4787	18-8-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-200	1-10-73	20394-V Godard Transport Enrg.	1-2-12	2381	21-4-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-201	1-10-73	11355-V Maislin Transport Ltd.	1-19-59	4419	28-7-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-324	1-10-73	540-V W.J. Hyatt Limited	1-14-59	3874	30-6-73	Cause remise pour être entendue en audience publique / <i>Case referred to be heard at a public hearing</i>
MCR-325	1-10-73	2656-V Urgel Charette Transport Ltée	1-16-9	4119	14-7-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-326	1-10-73	418-V Antonio Goyette Transport Ltée	1-16-10	4119	14-7-73	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-327	1-10-73	6793-V Brazeau Transport Inc. ^{rs} Northern Québec Transport Inc. requérante / <i>applicant</i>	1-7-45	2860	12-5-73	La Commission décrète le remboursement du dé- pôt de \$100.00 fait par la requérante / <i>The Com- mission orders the remit- tance of the sum of \$100.00 deposited on the applicant.</i>

TARIFS / TARIFFS

Demande de modification de tarifs / Application for modification of tariffs

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Décisions
				page	date	
MCR-328-TF	28-9-73	4266-TFM à / to 4271-TFM incl. Provost Cartage Inc.		4629	11-8-73	Accordée / <i>Granted</i> À compter du / <i>From</i> 1/10/73
MCR-329-TF	28-9-73	Bureau des Tarifs du Québec Inc. 3896-TFM, 4208-TFM, 4209-TFM 4259-TFM, 4261-TFM 4335-TFM à / to 4337 TFM 5093-TFM à / to 5095-TFM		4630 4628 4627 4628	11-8-73 11-8-73 11-8-73 11-8-73	Accordée / <i>Granted</i> Accordée / <i>Granted</i> Accordée / <i>Granted</i> Accordée / <i>Granted</i> À compter du 1er octobre 1973 / <i>From October 1st,</i> 1973
MCR-330	28-9-73	4340-TFM à / to 4348-TFM incl. Niagara Frontier Tariff Bureau Inc.		4627 4628	11-8-73	Accordée / <i>Granted</i> À compter du 1er octobre 1973 / <i>From October 1st,</i> 1973
MCR-331-TF	28-9-73	4210-TFM 4211-TFM, 4212-TFM, 4264-TFM 4350-TFM, 4351-TFM, 4263-TFM Canadian Transport Tariff Bureau Ass'n		4630 4629 4628	11-8-73 11-8-73 11-8-73	Accordée / <i>Granted</i> Accordée / <i>Granted</i> Accordée / <i>Granted</i> À compter du 1er octobre 1973 / <i>From October 1st,</i> 1973
MCR-332-TF	28-9-73	4272-TFM Southern Motor Carriers Rate Conference		4629	11-8-73	Accordée / <i>Granted</i> À compter du 1er octobre 1973 / <i>From October 1st,</i> 1973
MCR-333-TF	28-9-73	5092-TFM Associated Motor Carriers Tariff Bureau Inc.		4628	11-8-73	Accordée / <i>Granted</i> À compter du 1er octobre 1973 / <i>From October 1st,</i> 1973
MCR-334-TF	28-9-73	4265-TFM 4339-TFM Middle Atlantic Conference Agent		4629 4627	11-8-73 11-8-73	Accordée / <i>Granted</i> Accordée / <i>Granted</i> À compter du 1er octobre 1973 / <i>From October 1st,</i> 1973
MCR-335-TF	28-9-73	1242-TF Transland Transport (1968) Inc.	1-12	3638	16-6-73	Annule la demande / <i>Cancels the application</i>
MCR-336-TF	28-9-73	4338-TFM Container Express Inc.		4627	11-8-73	Accordée / <i>Granted</i> À compter du 1er octobre 1973 / <i>From October 1st,</i> 1973
MCR-337-TF	28-9-73	4064-TFM Canadian Household Goods Carriers Tariff Bureau Association		4630	11-8-73	Accordée / <i>Granted</i> À compter du 1er octobre 1973 / <i>From October 1st,</i> 1973
MCR-338-TF	28-9-73	4065-TFM Émile Prévost		4630	11-8-73	Accordée / <i>Granted</i> À compter du 1er octobre 1973 / <i>From October 1st,</i> 1973
MCR-339-TF	28-9-73	4349-TFM Trans-Ile Inc.		4628	11-8-73	Accordée / <i>Granted</i> À compter du 1er octobre 1973 / <i>From October 1st,</i> 1973
MCR-340	28-9-73	4214-TFM Direct Courier (Québec) Inc.		4629	11-8-73	Accordée / <i>Granted</i> À compter du 1er octobre 1973 / <i>From October 1st</i> 1973

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Décisions
				page	date	
MCR-341-TF	28-9-73	4215-TFM Pilon The Mover		4629	11-8-73	Accordée / <i>Granted</i> À compter du 1er octobre 1973 / <i>From October 1st,</i> 1973
MCR-342-TF	28-9-73	4213-TFM Clarke Transportation Canada Ltd.		4629	11-8-73	Accordée / <i>Granted</i> À compter du 1er octobre 1973 / <i>From October 1st,</i> 1973
MCR-343-TF	28-9-73	4273-TFM Springmeter Shipping Co. Inc.		4629	11-8-73	Accordée / <i>Granted</i> À compter du 1er octobre 1973 / <i>From October 1st,</i> 1973
MCR-344-TF	28-9-73	4207-TFM Asbestos Express Limitée		4630	11-8-73	Accordée / <i>Granted</i> À compter du 1er octobre 1973 / <i>From October 1st,</i> 1973
SERVICE DE LOCATION / <i>DRIVE YOURSELF SERVICE</i>						
ML-127-TF	28-9-73	1-DY Tilden Rent A Car Company 1797-TFQ	1-12	3641	16-6-73	Accordée / <i>Granted</i>

53795-o

Sièges sociaux (C. T. Q.)**Head Offices (Q. T. C.)****Arco Truck Lease Ltd.**

Avis est donné que l'adresse, pour la province de Québec, de la compagnie « Arco Truck Lease Ltd. », permis no 436DYV est: 11242 est, Boulevard Gouin, Montréal, P.Q.

Les procureurs de la compagnie,
PAQUETTE, PAQUETTE,
PERREAULT & RIVET.

53817-o

Neil's Bakery Transport Inc.

Avis est donné que l'adresse, pour la province de Québec, de la compagnie « Neil's Bakery Transport Inc. », permis no 23301-V est 47, rue Carmen, St-Sauveur-des-Monts, comté de Terrebonne, P. Qué.

Les procureurs de la compagnie,
PAQUETTE, PAQUETTE,
PERREAULT & RIVET.

53818-o

Rimouski Transport (N.B.) Limited

Conformément aux dispositions des règlements adoptés en vertu de la Loi des transports, la compagnie « Rimouski Transport (N.B.) Limited » donne par les présentes avis qu'elle désigne le lieu suivant comme sa place d'affaires: 3600 boul. Hamel, Québec, P.Q.

Le procureur de la compagnie,
ME JACQUES LANGLOIS.

53819-o

Arco Truck Lease Ltd.

Notice is given that the address, for the Province of Québec, of the company "Arco Truck Lease Ltd.", permit No. 436DYV is 11242 East, Gouin Boulevard, Montreal, P.Q.

PAQUETTE, PAQUETTE,
PERREAULT & RIVET,
Attorneys for the Company.

53817-o

Neil's Bakery Transport Inc.

Notice is given that the address, for the Province of Québec, of "Neil's Bakery Transport Inc.", permit No. 23301-V is 47, rue Carmen, St-Sauveur-des-Monts, County of Terrebonne, P. Qué.

PAQUETTE, PAQUETTE,
PERREAULT & RIVET,
Attorneys for the Company.

53818-o

Rimouski Transport (N.B.) Limited

According to the dispositions of the regulations adopted under the Transport Act, the company "Rimouski Transport (N.B.) Limited" hereby gives notice that it has designated the following place as its place of business to wit: 3600 Hamel Blvd., Québec, P.Q.

ME JACQUES LANGLOIS,
Attorney for the Company.

53819-o

Rockbrune Bros. Ltd.

Avis est donné que l'adresse, pour la province de Québec, de la compagnie « Rockbrune Bros. Ltd. », permis no 23176-V est 729 Avoca, Dorval, P.Q.

Les procureurs de la compagnie,

PAQUETTE, PAQUETTE,
PERREAULT & RIVET.

53820-o

Gas Incorporated

Avis est donné que l'adresse, pour la province de Québec, de la compagnie « Gas Incorporated », permis no 12932-V est 11242 Boulevard Gouin Est, Montréal, P. Qué. Tél.: 665-1265.

Les procureurs de la compagnie,

PAQUETTE, PAQUETTE,
PERREAULT & RIVET.

53894-o

Journeau Transfer & Storage Ltd.

Avis est donné que la place d'affaires au Québec de « Journeau Transfer & Storage Ltd. » sera à l'Immeuble du Québec Téléphone, C.P. 727, New-Carlisle. Téléphone: 752-3351.

Les procureurs de la requérante,

LEVESQUE & LANDRY.

53895-o

Ted See

Avis est donné que l'adresse, pour la province de Québec, de la compagnie « Ted See (d/b/a Ted's Leasing), est 11242 est, boul. Gouin, Montréal 477, P. Québec.

Les procureurs de la compagnie,

PAQUETTE, PAQUETTE,
PERREAULT & RIVET.

53896-o

Rockbrune Bros. Ltd.

Notice is given that the address, for the Province of Québec, of the company "Rockbrune Bros. Ltd." permit No. 23176-V is 729, Avoca Street, Dorval, P.Q.

PAQUETTE, PAQUETTE,
PERREAULT & RIVET,
Attorneys for the Company.

53820-o

Gas Incorporated

Notice is given that the address, for the Province of Québec, of "Gas Incorporated", permit No. 12932-V is 11242 Gouin Boulevard East, Montreal, P. Qué. Tel.: 665-1265.

PAQUETTE, PAQUETTE,
PERREAULT & RIVET,
Attorneys for the company.

53894-o

Journeau Transfer & Storage Ltd.

Notice is given that the place of business in the Province of Québec of "Journeau Transfer & Storage Ltd." shall be at the Québec Telephone Building, P.O. Box 727, New Carlisle. Telephone number: 752-3351.

LEVESQUE & LANDRY,
Attorneys for petitioner.

53895-o

Ted See

Notice is given that the address, for the Province of Québec, of "Ted See (d/b/a Ted's Leasing), is 11242 Gouin Blvd. E., Montreal 477, P. Québec.

PAQUETTE, PAQUETTE,
PERREAULT & RIVET,
Attorneys for the company.

53896-o

Ventes pour taxes**Cité de Verdun**

Avis public est, par les présentes, donné que les propriétés ci-dessous décrites seront vendues à l'enchère publique en la Salle du Conseil à l'Hôtel de Ville, dans la Cité de Verdun, au numéro 4555 avenue Verdun, MERCREDI, le VINGT-HUITIÈME jour de NOVEMBRE 1973, à ONZE heures de l'avant-midi, pour satisfaire au paiement des taxes non payées et des intérêts mentionnés dans le relevé en plus des frais et intérêts qui ont été ou qui pourront être encourus à moins que lesdites taxes, intérêts et frais soient payés avant la vente.

Ladite vente sera en outre faite avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, attachées auxdits immeubles.

Conditions: comptant lors de l'adjudication.

Sales for taxes**City of Verdun**

Public notice is hereby given that the properties described hereunder will be sold by Public Auction in the Council Chamber, at the City Hall, in the City of Verdun, at 4555 Verdun Avenue, on WEDNESDAY, the TWENTY-EIGHTH day of NOVEMBER, 1973, at ELEVEN o'clock in the forenoon, for unpaid taxes, interest and costs mentioned in the statement, in addition to the costs and interest which have been or may be incurred unless said taxes, uninterest and costs are paid sooner.

The said sale will be made with all active and passive servitudes, apparent or occult, attached to the said properties.

Terms: Cash at the time of sale.

Nom <i>Name</i>	Numéro du cadastre Paroisse de Montréal <i>Cadastral number Parish of Montreal</i>	Taxes mun. <i>Mun. taxes</i>	Taxes scol. <i>School taxes</i>	Taxe spéc. <i>Special tax</i>	Intérêts et frais <i>Interest and costs</i>	Total
Beaudry, Marcel	4678/20-21 p.	—	\$ 140.71	—	\$ 4.96	\$ 145.67
Avec bâtisse dessus érigée,	324-334 avenue Egan.	—	With building thereon erected,	—	324-334 Egan Ave.	—
Bellemare, Mme Jean-Louis	4073/59 p.	—	70.08	—	2.66	72.74
Avec bâtisse dessus érigée,	304-306 avenue Melrose.	—	With building thereon erected,	—	304-306 Melrose Ave.	—
Berger, Albert E.	4682/931 p.	253.60	—	—	7.25	260.85
Avec bâtisse dessus érigée,	1345-1349 avenue Rolland.	—	With building thereon erected,	—	1345-1349 Rolland Ave.	—
Brown, Richard M. et Kirsch Irving M.	4636/38 p.	982.80	1,102.40	—	461.13	2,546.33
Avec bâtisse dessus érigée,	178 avenue Gordon.	—	With building thereon erected,	—	178 Gordon Ave.	—
Ciciola, Dominico et/and Ci- ciola, Emelio.	3263 p.	—	—	59.00	2.32	61.32
Avec bâtisse dessus érigée,	201-229 avenue River.	—	With building thereon erected,	—	201-229 River Ave.	—
Dubé, Mme Joseph	4561 p.	72.75	67.50	—	31.00	171.25
Terrain vacant, avenue Galt.	—	—	Vacant lot, Galt Ave.	—	—	—
Gaudreau, Raoul	4452/494 p. 4669/465 p.	—	194.40	—	23.56	217.96
Avec bâtisse dessus érigée,	291 Première avenue.	—	With building thereon erected,	—	291 First Avenue.	—
Gross, Jack	3405/585 p.	62.00	—	—	2.49	64.49
Terrain vacant, rue Newmarch.	—	—	Vacant lot, Newmarch St.	—	—	—
How Dee Fruit Pack, Inc.	3401/149 p.	315.75	609.92	—	203.14	1,128.81
Avec bâtisse dessus érigée,	3624 rue Ethel.	—	With building thereon erected,	—	3624 Ethel St.	—
Karpman Yaphe Inc.	3401/212, 213 p.	210.00	397.71	—	134.42	742.13
Avec bâtisse dessus érigée,	3553-3557 rue Ethel.	—	With building thereon erected,	—	3553-3557 Ethel St.	—
Langlois, Mme Marie-Ange	3405/192 p.	66.75	71.10	—	30.51	168.36
Terrain vacant, rue Ethel.	—	—	Vacant lot, Ethel St.	—	—	—
Lukosevicius, Dainius	4687/863 p.	209.64	209.70	—	92.78	512.12
Avec bâtisse dessus érigée,	1643 avenue Lloyd George.	—	With building thereon erected,	—	1643 Lloyd George Ave.	—
Mailhot, Maurice	4670 p.	—	229.41	—	8.14	237.55
Avec bâtisse dessus érigée,	1170 Troisième Avenue.	—	With building thereon erected,	—	1170 Third Ave.	—
Provincial Acceptance Cor- poration.	4696 p.	162.00	320.54	—	106.67	589.21
Îlot dans le fleuve Saint-Laurent.	—	—	Islet in the St. Lawrence River.	—	—	—
St-Amand, Armand	4571 p.	294.82	—	—	10.22	305.04
Avec bâtisse dessus érigée,	352-354 avenue de l'Eglise.	—	With building thereon erected,	—	352-354 Church Ave.	—
Silcoff, Henry	3405/499, 500 p.	119.26	650.42	—	149.41	919.09
Avec bâtisse dessus érigée,	721-727 avenue de l'Eglise.	—	With building thereon erected,	—	721-727 Church Ave.	—
Wallace, Gordon F.	4680/796 p.	188.96	—	—	7.58	196.54
Avec bâtisse dessus érigée,	1180-1182 avenue Manning.	—	With building thereon erected,	—	1180-1182 Manning Ave.	—

La Commission municipale du Québec, en date du 17 septembre 1973, a autorisé une énumération abrégée des numéros cadastraux desdits immeubles.

Donné à Verdun, Qué., ce 6^e jour d'octobre 1973.

Le greffier de la cité,

53885-40-2-0

JEAN-N. LEFEBVRE, O.M.A.

Cité d'Alma

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, que les propriétés ci-après décrites seront vendues à l'enclère publique, au lieu ordinaire des séances du conseil, en l'hôtel de ville de la Cité d'Alma, VENDREDI, le VINGT-NEUVIÈME jour d'OCTOBRE 1973, à DIX heures, pour payer les taxes municipales et scolaires avec les intérêts et les frais, plus les frais encourus subséquemment, à moins que lesdites taxes, les intérêts et les frais ne soient payés avant la vente:

Vente de propriétés pour taxes 1973.

The Québec Municipal Commission has, on September 17, 1973, authorized an abridged enumeration of the cadastral numbers of the said immovables.

Given at Verdun, Qué., this 6th day of October, 1973.

JEAN-N. LEFEBVRE, C.M.O.,

53885-40-2-0

City Clerk.

City of Alma

Public notice is hereby given by the undersigned, that the properties hereafter described will be sold by public auction at the ordinary place of the meetings of the municipal council of the city of Alma, at the Alma City Hall, on FRIDAY, the TWENTY-NINTH day of OCTOBER 1973, at TEN o'clock, for the payment of municipal and school taxes with the interest and costs, plus the costs subsequently incurred unless the said taxes, interest and costs are paid before the sale:

Sale of lands for 1973 taxes.

Noms et adresses des propriétaires <i>Names and addresses of proprietors</i>	Désignation cadastrale <i>Cadastral designation</i>	Taxes Munic. <i>Munic. taxes</i>	Taxes Scol. <i>School taxes</i>	Total
Fédération Coop Habitat du Québec, 2030 Père Lelièvre, Québec.	2-5-6-1 - Des Lilas 15-A-55, Rg. VIII, Signay.	\$ 188.52	\$ 11.76	\$ 200.2
Fédération Coop Habitat du Québec, 2030 Père Lelièvre, Québec.	2-5-6-13 - Des Hydrangers 15-A-53, Rg. VIII, Signay.	6.02	3.34	9.36
Larouche Charles-Henri, 50 rue Francoeur, Alma.	8-3-1-10 - Francoeur 3-A-14 et 3-A-15 Rg. I, Ile d'Alma, Delisle.	361.59	520.32	881.91
Thibeault, Paul-A., 1875 Davis, Alma.	9-3-8-6 - Hermel 45-211 - Rg. III - Taché	375.26	392.74	768.00
Tremblay, Roland, 50 Durocher, Alma.	9-2-4-2 - Durocher 1-1-16 - Rg. II, Ile d'Alma Delisle.	407.71	724.24	1,131.95

Donné à Alma, ce 17^e jour de septembre 1973.

Given at Alma, this 17th day of September, 1973.

Le secrétaire,

RAYMOND FORTIN,

53765-40-2-0

RAYMOND FORTIN.

53765-40-2-0

*Secretary.***Ventes par Shérifs****Sheriff's Sales**

AVIS PUBLIC est par la présente donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs mentionnés plus bas.

PUBLIC NOTICE, is hereby given that the under mentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

ABITIBI**ABITIBI***Fieri Facias de Terris*

Canada — Province de Québec

Cour Supérieure, { L'OFFICE DU CRÉDIT AGRICOLE DU QUÉBEC, corps politique, ayant son siège social en l'Hôtel du Gouvernement à Québec, district de Québec requérant, *vs* YVES CLOUTIER, résidant à Villemontel, Co. Abitibi-Est, district d'Abitibi, intimé.

« Le lot numéro dix A du rang cinq (10-A rg 5) du canton Trécesson tel que décrit au cadastre officiel pour ledit canton, sauf et à distraire cette lisière de terrain vendue le 25 juillet 1955 au ministère de la Voirie de la Province de Québec pour l'élargissement de la route suivant acte enregistré sous le No 51,792;

et

Le lot numéro dix B du rang cinq (10-B rg 5) dudit canton Trécesson tel que décrit au cadastre officiel pour ledit canton;

Le tout avec bâtisses et autres constructions y dessus érigées circonstances et dépendances. »

Pour être vendu « en bloc » au bureau d'enregistrement au Palais de Justice d'Amos, le VINGTIÈME jour de NOVEMBRE 1973 à DIX heures et TRENTE de l'avant-midi.

Le shérif,

LAVAL GOULET.

Bureau du Shérif,
Amos, le 25 septembre 1973.

53877-0

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec

Superior Court, { THE QUÉBEC FARM CREDIT BUREAU, a body politic having its head office in the Parliament Buildings in Québec, District of Québec, plaintiff, *vs* YVES CLOUTIER, residing in the Town of Villemontel, County of Abitibi-East, District of Abitibi, defendant.

"Lot number ten A of Range Five (10-A Rge 5) of the Township of Trécesson as described on the official cadastre for said Township, less and to withdraw that strip of land sold on July 25, 1955 to the Roads Department of the Province of Québec for the widening of the highway, pursuant to a deed registered under number 51,792;

and

Lot number ten B of Range Five (10-B Rge 5) of the Township of Trécesson as described on the official cadastre for said Township;

The whole with the buildings and other constructions erected thereon appurtenances and dependencies."

To be sold "en bloc" at the Registry Office, in the Amos Court House, on the TWENTIETH day of NOVEMBER, 1973, at TEN-THIRTY o'clock in the forenoon.

LAVAL GOULET,

*Sheriff.*Sheriff's Office,
Amos, September 25, 1973.

53877

BEAUHARNOIS

Canada — Province de Québec

Cour Supérieure — District de Montréal

No 805-496. { JACQUES VINCELETTE, domicilié et résidant au numéro 5913, Boulevard Monk, à Montréal, ville et district, partie demanderesse, *vs* AIMÉ POISSANT, domicilié à Black Bush Road, à Hemmingford, district de Beauharnois, partie défenderesse.

« Une étendue de terrain sis et situé dans le Canton de Hemmingford, comté de Huntingdon, composé de deux portions respectivement connues et désignées aux plan et livre de renvoi officiels dudit canton sous le lot numéro deux *c* (2c) contenant soixante acres et trente-six perches, et le lot numéro trois *a* (3a) contenant cent vingt-deux acres et vingt-six perches, tous deux dans le Troisième Rang des Réserves du Clergé, avec maison et autres bâtisses dessus construites;

La partie nord, contenant cinquante acres en superficie, plus ou moins, du lot connu et désigné auxdits plan et livre de renvoi sous le lot numéro un *a* (1a) dans le second rang des susdites Réserves du Clergé, bornée, cette partie, au sud par le résidu de ce lot appartenant aux représentants de Wm. Moore, au nord par le chemin public, à l'ouest par Joseph Céré, et à l'est par John Emerson. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de la division de Huntingdon, à Huntingdon, le QUINZIÈME jour de NOVEMBRE 1973, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, MME THÉRÈSE LEBLANC.
Palais de Justice, Salaberry-de-Valleyfield,
le 28 septembre 1973. 53901-0

Le shérif adjoint,

MME THÉRÈSE LEBLANC.

BEAUHARNOIS

Canada — Province of Québec

Superior Court — District of Montreal

No. 805-496. { JACQUES VINCELETTE, domiciled and residing at 5913 Monk Boulevard, in Montreal, City and District, plaintiff, *versus* AIMÉ POISSANT, domiciled at Black Bush Road, in Hemmingford, District of Beauharnois, defendant.

"A piece of land located in the Township of Hemmingford, County of Huntingdon, comprising two parts respectively known and described on the official and in the book of reference of said Township as lot number two *c* (2c) covering a surface area of sixty acres and thirty-six perches, and lot number three *a* (3a) covering a surface area of one hundred twenty-two acres and twenty-six perches, both of them in the Third Range of the "Réserves du Clergé", with the house and other buildings erected thereon;

The northern part, covering a surface area of fifty acres, more or less, of the lot known and described on said plan and in said book of reference as lot number one *a* (1a) in the Second Range of the aforesaid "Réserves du Clergé", this part bounded on the south by the remainder of this lot belonging to the representatives of Wm. Moore, on the north by the public road, on the west by the property of Joseph Céré, and on the east by the property of John Emerson."

To be sold at the Huntingdon Division Registration Office, in Huntingdon, on the FIFTEENTH day of NOVEMBER, 1973, at TEN o'clock in the forenoon.

Mrs. THÉRÈSE LEBLANC,
Sheriff's Office, Assistant Sheriff.
Court House, Salaberry-de-Valleyfield,
September 28, 1973. 53901

IBERVILLE

Canada — Province de Québec

Cour Supérieure — District d'Iberville

No 17868. { FERNAND LECLAIRE, demandeur, *vs* JEAN JACQUES MARTIN, défendeur.

« Un lopin de terre faisant partie du lot numéro quatre-vingt-quinze (No 95) du cadastre officiel de la paroisse de St-Valentin, contenant soixante-cinq pieds de largeur du sud au nord à partir du fossé du milieu dudit lot numéro quatre-vingt-quinze en allant vers le nord, sur une profondeur de trente-six pieds de l'est à l'ouest et borné à l'est par la rivière Richelieu, au sud par le fossé dont il est parlé ci-dessus et au nord et à l'ouest par le résidu du même lot.

Avec la maison dessus construite, telle qu'actuellement meublée, circonstances et dépendances y compris le droit de passage par tous moyens de locomotion,

IBERVILLE

Canada — Province of Québec

District of Iberville — Superior Court

No. 17868. { FERNAND LECLAIRE, plaintiff, *vs* JEAN JACQUES MARTIN, defendant.

"A plot of land being part of lot number ninety-five (No. 95) on the official cadastre for the Parish of St. Valentin, measuring seventy-five feet in width from south to north, starting from the ditch in the middle of said lot number ninety-five, in a northerly direction, by thirty-six feet in depth from east to west and bounded on the east by the Richelieu River, on the south by the aforesaid ditch and on the north and west by the remainder of the same lot.

With a house erected thereon, as presently furnished, appurtenances and dependencies including a right of way, by all means of locomotion, on the present road

dans le chemin actuel des auteurs de la venderesse pour communiquer du chemin Richelieu au lopin de terre présentement décrit.

Sujet aussi à la convention spéciale consentie par monsieur Armand Careau aux termes d'un acte de vente enregistré au bureau d'enregistrement de la division de St-Jean sous le numéro 43 930, par laquelle la grève en front du lopin de terre présentement décrit est et demeure commune audit Armand Careau ou représentants de même qu'à la venderesse ou représentants.

Tel que le tout se trouve présentement.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Saint-Jean, comté de Saint-Jean, le SIXIÈME jour de NOVEMBRE 1973, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le député shérif,
ANDRÉ BERGERON.

53906-a

of the previous owner to the present vendor, to go from the Richelieu Road to the plot of land herein described.

Also subject to a special agreement granted by Mr. Armand Careau under the terms of a deed of sale registered at the St. Jean Division Registration Office under number 43 930, according to which deed the beach fronting on the plot of land presently described is and remains common to said Armand Careau or representatives and also to the vendor or representatives.

As the whole now subsists.

To be sold at the St. Jean Registry Office, County of St. Jean, on the SIXTH day of NOVEMBER, 1973, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

ANDRÉ BERGERON,
Deputy Minister.

53906

MONTRÉAL

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 05-000462-73. { **BOISMONT INC.**, demanderesse, *vs* **COGEC INC.**, défenderesse et **FRANÇOIS CONSTRUCTION LTÉE**, mis en cause.

« Un emplacement ayant front sur la rue St-Georges en la ville de Longueuil, Qué., connu et désigné comme étant formé des lots numéros cent trente-huit, cent trente-neuf, cent quarante et cent quarante et un de la subdivision officielle du lot originaire numéro cent quarante-trois (143-138, 139, 140 et 141) aux plan et livre de renvoi officiels de la Paroisse de St-Antoine de Longueuil, division d'enregistrement de Chambly, avec une bâtisse en voie de construction. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté de Chambly, 201, Place Charles Lemoine, Édifice Montval, à Longueuil, P.Q., le SIXIÈME jour de NOVEMBRE 1973, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, Le shérif adjoint,
Cour Supérieure, PAUL ST-MARTIN.

Montréal, ce 27 septembre 1973. 53881-0

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 05-015 255-72. { **LA BANQUE D'ÉPARGNE DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL**, demanderesse, *vs* **LES PLACEMENTS FINCO LTÉE**, défenderesse.

« Un emplacement sis à la Ville de Laval, province de Québec, ayant front sur le boulevard Jolicoeur, connu et désigné comme étant:

Le lot numéro cent trente-cinq de la subdivision officielle du lot originaire numéro quatre-vingt-treize (93-135), aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Vincent de Paul.

MONTREAL

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 05-000462-73. { **BOISMONT INC.**, plaintiff, *vs* **COGEC INC.**, defendant and **FRANÇOIS CONSTRUCTION LTÉE** *mis en cause*.

« An emplacement fronting on St. Georges Street in the City of Longueuil, Québec, known and described as consisting of lots numbers one hundred thirty-eight, one hundred thirty-nine, one hundred forty and one hundred forty-one of the official subdivision of original lot number one hundred forty-three (143-138, 139, 140 and 141) on the official plan and in the book of reference for the Parish of St. Antoine-de-Longueuil, Chambly Registration Division, with a building under construction. »

To be sold at the County of Chambly Registry Office, 201 Place Charles Lemoine, Montval Building, in Longueuil, Québec, on the SIXTH day of NOVEMBER, 1973, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, PAUL ST-MARTIN,
Superior Court, Assistant Sheriff.
Montreal, September 27, 1973. 53881

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 05-015 255-72. { **THE MONTREAL CITY AND DISTRICT SAVINGS BANK**, plaintiff *versus* **LES PLACEMENTS FINCO LTÉE**, defendant.

« An emplacement located in the City of Laval, Province of Québec, fronting on Jolicoeur Boulevard, known and described as being:

Lot number one hundred thirty-five of the official subdivision of original lot number ninety-three (93-135) on the official plan and in the book of reference for the Parish of St. Vincent-de-Paul.

Avec toutes les bâtisses dessus construites, plus particulièrement une maison à deux étages de hauteur, contenant deux logements et portant les numéros 1004 et 1006 dudit boulevard Jolicoeur, en la Ville de Laval, dont le mur sud-ouest est mitoyen.

Tel que le tout se trouve présentement, avec tous les droits, circonstances et dépendances s'y rattachant, de même qu'avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble, le tout sans aucune exception ni réserve de la part du débiteur; avec et sujet à une servitude du droit de vue créée par le présent débiteur, tel qu'il appert aux termes d'un acte de servitude passé devant le notaire sousigné, ce jour, dont copie sera incessamment déposée audit bureau d'enregistrement, avec et sujet également à une servitude consentie en faveur de la Commission Hydroélectrique du Québec et la Compagnie de Téléphone Belldu Canada, tel qu'il appert aux termes d'un acte déposé audit bureau d'enregistrement de Laval sous le numéro 191964. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté de Laval, 155, boul. Je-Me-Souviens, à Laval, P.Q., le SEPTIÈME jour de NOVEMBRE 1973, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,

PAUL ST-MARTIN.

Bureau du Shérif,
Cour Supérieure,

Montréal, ce 25 septembre 1973.

53882-0

With all the buildings erected thereon, more particularly a two-storeyed house, comprising two apartments and bearing numbers 1004 and 1006 of said Jolicoeur Boulevard, in the City of Laval, whose southwest wall is common.

As the whole now subsists, with all rights, appurtenances and dependencies attaching thereto, together with all active and passive, apparent or non-apparent servitudes attaching to said immovable, the whole without any exception or reservation on the part of the debtor; with and subject to a servitude of right of view created by the present debtor, as it appears from the terms of a deed of servitude executed this day before the undersigned notary, a copy of which deed shall be filed without delay at said Registry Office, with and subject to a servitude granted in favour of the Québec Hydro-Electric Commission and the Bell Telephone Company of Canada, as it appears from the terms of a deed filed at said Laval Registry Office under number 191964."

To be sold at the County of Laval Registry Office, 155 Je-Me-Souviens Boulevard, in Laval, P.Q., on the SEVENTH day of NOVEMBER, 1973, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

PAUL ST-MARTIN,

Assistant Sheriff.

Sheriff's Office,
Superior Court,

Montreal, September 25, 1973.

53882

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 05-009901-72. { SOCIÉTÉ CENTRALE D'HY-
POTHÈQUES ET DE LOGE-
MENT, demanderesse *vs* CLAU-
DETTE HABEL et ANDRÉ ST-LOUIS, défendeurs
et MIRLAW INVESTMENTS LTD., ET AL, mis en
cause.

« Un certain emplacement ayant front sur la rue Bibaud, en la ville de Longueuil, connu et désigné comme étant la subdivision cent trente-quatre du lot original soixante-dix-neuf (79-134) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse St-Antoine-de-Longueuil, avec la bâtisse y érigée portant le No civique 1365 de ladite rue Bibaud.

Tel que ledit immeuble existe actuellement avec tous ses droits, circonstances et dépendances sans exception ni réserve d'aucune sorte.

Sujet toutefois à une servitude en faveur de la compagnie de Téléphone Bell du Canada et *al.* suivant les termes de l'acte enregistré sous le No 327217. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté de Chambly, à 201, Place Charles Lemoyne, Édifice Montval, à Longueuil, P.Q., le SIXIÈME jour de NOVEMBRE 1973, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,

PAUL ST-MARTIN.

Bureau du Shérif,
Cour Supérieure,

Montréal, ce 26 septembre 1973.

53884-0

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 05-009901-72. { CENTRAL MORTGAGE AND
HOUSING CORPORATION,
plaintiff, *versus* CLAUDETTE
HABEL and ANDRÉ ST-LOUIS, defendants, and
MIRLAW INVESTMENTS LTD., ET AL, mis en
cause.

"A certain emplacement fronting on Bibaud Street, in the City of Longueuil, known and described as being subdivision one hundred thirty-four of original lot seventy-nine (79-134) on the official plan and in the book of reference for the Parish of St. Antoine-de-Longueuil, with the buildings erected thereon bearing civic number 1365 of said Bibaud Street.

As the said immovable now exists with all its rights, appurtenances and dependencies, without exception or reservation of any kind.

Nevertheless subject to a servitude in favour of the Bell Telephone Company of Canada et *al.* under the terms of the deed registered under number 327217."

To be sold at the County of Chambly Registry Office, 201 Place Charles Lemoyne, Montval Building, in Longueuil, Québec, on the SIXTH day of NOVEMBER, 1973, at TEN o'clock in the forenoon.

PAUL ST-MARTIN,

Assistant Sheriff.

Sheriff's Office,
Superior Court,

Montreal, September 26, 1973.

53884

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 05-014939-72. { LA BANQUE D'ÉPARGNE DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL, demanderesse, vs NORMANDIE DEVELOPMENT INC. et PETER J. PRICE, défendeurs, et MADAME PETER J. PRICE et LE REGISTRATEUR de Laval, mis en cause.

« Un emplacement situé dans la ville de L'Abord-à-Plouffe, ayant front sur la Neuvième (9c) rue, et comprenant:

a) Le lot numéro deux cent quarante-quatre de la subdivision officielle du lot originaire numéro quatre-vingt-deux (82-244) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Martin, mesurant ledit lot cinquante-cinq pieds (55') dans sa ligne sud-est, quarante-six pieds et un dixième (46.1') dans sa ligne nord-ouest sur des profondeurs de quatre-vingt-onze pieds (91') dans sa ligne sud-ouest et quatre-vingt-onze pieds et cinq dixièmes (91.5') dans sa ligne nord-est, et

b) Ou une partie du lot numéro deux cent quarante-cinq de la subdivision officielle du lot originaire numéro quatre-vingt-deux (82 partie 245) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Martin, mesurant cinq dixièmes de pied (0.5') de largeur sur une profondeur de quatre-vingt-onze pieds et cinq dixièmes (91.5') et borné comme suit: vers le sud-est par la 9ième rue (lot No 82-185), vers le sud-ouest par le lot numéro 82-244, vers le nord-ouest par une partie du lot numéro 73 et vers le nord-est par le résidu du lot numéro 82-245.

Toutes les mesures ci-dessus mentionnées sont en mesure anglaise et plus ou moins. Avec tous les bâtiments dessus érigés et particulièrement une maison n'ayant pas encore de numéro civique et dont le mur nord-est est mitoyen.

Et avec toutes les servitudes, actives ou passives, apparentes ou non apparentes attachées audit immeuble. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté de Laval, 115, boulevard Je-Me-Souviens, Laval, P.Q., le SEPTIÈME jour de NOVEMBRE 1973, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,
Cour Supérieure,
Montréal, le 25 septembre 1973. 53880

Le shérif adjoint,
PAUL ST-MARTIN.

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 05-003 347-73. { LA BANQUE D'ÉPARGNE DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL, demanderesse, contre POON WONG, DICK WONG et SHANE SUN YE WONG, défendeurs, et LE REGISTRATEUR de Montréal, et DAME KING HO MA, mise en cause.

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 05-014939-72. { THE MONTREAL CITY AND DISTRICT SAVINGS BANK plaintiff, vs NORMANDIE DEVELOPMENT INC. and PETER J. PRICE, defendants, and MME PETER J. PRICE and THE REGISTRAR for Laval, mis en cause.

“An emplacement situated in the Town of L'Abord-à-Plouffe, fronting on Ninth (9th) Street, and composed:

(a) Of lot number two hundred and forty-four of the official subdivision of the original lot number eighty-two (82-244) on the official plan and book of reference for the Parish of St-Martin, measuring the said lot fifty-five feet (55') in its southeast line, forty-six feet and one tenth of a foot (46.1') in its northwest line by depths of ninety-one feet (91') in its southwest line and ninety-one feet and five tenths of a foot (91.5') in its northeast line, and

(b) Or part of lot number two hundred and forty-five of the official subdivision of the original lot number eighty-two (82-Pt. 245) on the official plan and book of reference for the Parish of St-Martin, measuring five tenths of a foot (0.5') in width by ninety-one feet and five tenths of a foot (91.5') in depth and bounded as follows: towards the southeast by 9th Street (lot No. 82-185), towards the southwest by lot No. 82-244, towards the north-west by part of lot No. 73 and towards the northeast by the residue of lot No. 82-245.

All the above measurements are English measure and more or less.

With all the buildings thereon erected and especially a house bearing as yet no civic number, whereof the northeast wall is mitoyen.

And with all the servitude active and passive, apparent and non-apparent attached to the said immoveable property.”

To be sold at the County of Laval Registry Office, 155 Je-Me-Souviens Boulevard, Laval, P.Q., on the SEVENTH day of NOVEMBER 1973, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Superior Court,
Montreal, September 25, 1973. 53880-0

PAUL ST-MARTIN,
Sheriff adjoint.

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 05-003 347-73. { THE MONTREAL CITY AND DISTRICT SAVINGS BANK, plaintiff, versus POON WONG, DICK WONG and SHANE SUN YE WONG, defendants and THE REGISTRAR for Montreal and DAME KING HO MA, mise en cause.

A) 1° Une partie du lot numéro vingt-trois de la subdivision du lot originaire numéro cent vingt (120 Ptie 23) aux plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de Côte-des-Neiges, borné en front vers le sud-est par la rue De la Peltrie, connue comme étant le lot numéro 120-35, à l'arrière vers le nord-ouest par une partie du lot numéro 119-4, ci-après décrit en second lieu, d'un côté vers le nord-est par la partie résiduaire dudit lot numéro 120-23, et de l'autre côté vers le sud-ouest par le lot numéro 120-24; mesurant vingt-sept pieds et cinq dixièmes (27.5') de largeur sur une profondeur de dix-huit pieds (18'); et

2° Une partie du lot numéro quatre de la subdivision du lot originaire numéro cent dix-neuf (119 Ptie 4) auxdits plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de Côte-des-Neiges; borné vers le sud-est par ladite partie du lot numéro 120-23 ci-dessus décrite en premier lieu, vers le nord-ouest par la partie dudit lot numéro 119-4, vers le nord-est par une autre partie dudit lot numéro 119-4, et vers le sud-ouest par une partie du lot numéro 119-5, mesurant vingt-sept pieds et cinq dixièmes (27.5') de largeur sur une profondeur de quatre-vingt-neuf pieds et cinq dixièmes (89.5').

Avec la maison à deux logements dessus construite portant les numéros civiques 3781 et 3783 de ladite rue De la Peltrie, dont le mur nord-est est mitoyen.

La limite nord-est de l'emplacement ci-dessus mentionné est bien établie par la ligne centrale de la ligne nord-est dudit bâtiment.

Toutes les mesures ci-dessus sont en mesure anglaise et plus ou moins.

Y compris et sous réserve d'une servitude de droit de passage et de vue contre et en faveur de la propriété hypothéquée par les présentes, et contre et en faveur de la propriété située au nord-est de l'emplacement hypothéqué par les présentes, étant connu et désigné comme faisant partie desdits lots numéros 119-4 et 120-23 auxdits plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de Côte-des-Neiges, avec le bâtiment dessus construit portant les numéros civiques 3775-3777 de ladite rue De la Peltrie, dans et au-dessus de l'escalier conduisant du deuxième étage jusqu'au sol, à l'arrière desdits bâtiments qui sont mitoyens et lesquels escaliers ont une sortie complètement située sur l'emplacement hypothéqué par les présentes, laquelle servitude de vue et de droit de passage fut créée par destination au propriétaire aux termes d'un acte de vente par Abraham Kligman et al, à Dame Rae Pomerantz, épouse de Hyman Adesky, passé devant S. Sanzilet, notaire, le deuxième jour de novembre mil neuf cent cinquante-quatre et enregistré au bureau d'enregistrement de Montréal, sous le numéro 1104637 et ladite servitude devant durer aussi longtemps que lesdites bâtisses, ou l'une ou l'autre d'icelles, existeront.

Une servitude de droit de vue fut en outre créée par destination du propriétaire aux termes dudit acte enregistré à Montréal sous ledit numéro 1104637, contre et en faveur de chacune desdites deux propriétés adjacentes afin de permettre que toutes les ouvertures,

(A) 1. A part of lot number twenty-three of the subdivision of the original lot number one hundred and twenty (120-Pt. 23) on the official plan and book of reference of the Incorporated Village of Côte-des-Neiges, bounded in front towards the southeast by De la Peltrie Street, known as being the lot number 120-35, in rear towards the northwest by a part of lot number 119-4, hereinafter secondly described, on one side towards the northeast by the remaining part of said lot number 120-23, and on the other side towards the southwest by lot number 120-24; measuring twenty-seven feet and five tenths of a foot (27.5') in width by a depth of eighteen feet (18'); and

2. A part of lot number four of the subdivision of original lot number one hundred and nineteen (119-Pt. 4) on the said official plan and book of reference of the Incorporated Village of Côte-des-Neiges; bounded towards the southeast by the said part of lot number 120-23 hereinabove described firstly, towards the northwest by part of said lot number 119-4, towards the northeast by another part of said lot number 119-4, and towards the southwest by a part of lot number 119-5, measuring twenty-seven feet and five tenths of a foot (27.5') in width by a depth of eighty-nine feet and five tenths of a foot (89.5').

With the duplex building thereon erected civic numbers 3781 and 3783 of the said De la Peltrie Street, the north-easterly wall whereof is mitoyen.

The northeasterly boundary of the emplacement hereinabove mentioned is well established by the centre line of the northeast line of the said building.

All the above measurements are English measure and more or less.

Together with and subject to a servitude of right of passage and of view in favour of and against the property hereby hypothecated, and in favour of and against the property situate to the northeast of the emplacement hereby hypothecated, being known and designated as part of said lots numbers 119-4 and 120-23 on the said official plan and book of reference of the Incorporated Village of Côte-des-Neiges, with the building thereon erected bearing the civic numbers 3775-3777 of the said De la Peltrie Street, in over and upon the stairs leading from the second floor to the ground, at the rear of the said buildings which are in common and which stairs have an exit completely on emplacement hereby hypothecated, which servitude of view and of passage was created by destination of proprietor under the terms of the Deed of Sale by Abraham Kligman et al to Dame Rae Pomerantz wife of Hyman Adesky passed before S. Sanzilet, Notary, on the second day of November one thousand nine hundred and fifty-four and registered at the Montreal Registry Office under the number 1104637 and which said servitude is to exist for as long as the said buildings and/or either of the others shall subsist.

A servitude of right of view was further created by destination of proprietor under the terms of the said Deed registered at Montréal under said number 1104637, in favour of and against each of the said two adjoining properties to allow all openings, doors

portes et saillies puissent demeurer dans leur position actuelle, même si elles se trouvent plus près de la ligne séparative entre lesdites deux propriétés qu'il n'est permis par la loi.

Ladite propriété ci-dessus mentionnée est plus particulièrement décrite sur un plan d'icelle préparé par Lucien Pelletier, arpenteur-géomètre du Québec, en date du vingt-septième jour de septembre, mil neuf cent cinquante-quatre, sous le numéro 4647 de ses minutes, au bureau de Gabriel Hurtubise, arpenteur-géomètre du Québec.

B) La partie sud-ouest de la partie nord-ouest du lot numéro quatre de la subdivision du lot originaire numéro cent dix-neuf (119-S.O. Ptie 4) aux plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de Côte-des-Neiges; mesurant vingt-sept pieds et cinq dixièmes (27.5) de largeur sur une profondeur de six pieds et cinq dixièmes (6.5) et borné comme suit: vers le sud-est et le nord-est par d'autres parties du lot numéro 118-H-2 auxdits plan et livre de renvoi officiels, et vers le sud-ouest par une partie du lot numéro 119-5 auxdits plan et livre de renvoi officiels.

Toutes les mesures ci-dessus sont en mesure anglaise et plus ou moins.

Y compris et sous réserve d'un servitude de droit de passage réciproque telle qu'elle a été créée aux termes d'un acte de création de servitude passé devant B. Nusselman, notaire, le 30 septembre 1950 et enregistré au bureau d'enregistrement de Montréal sous le numéro 858612, et telle qu'elle a été modifiée aux termes d'un acte de servitude entre le présent emprunteur et un nommé Martin Kligman, passé devant Samuel Senzilet, notaire, le treizième jour d'août mil neuf cent cinquante-neuf et dûment enregistré au bureau d'enregistrement de Montréal sous le numéro 1425568.

Pour être vendu au bureau du shérif au Palais de Justice de Montréal, 10, rue Craig est, 10^e étage, chambre 56, le SIXIÈME jour de NOVEMBRE 1973, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,

Le shérif adjoint,

Cour Supérieure,

PAUL ST-MARTIN.

Montréal, le 25 septembre 1973.

53883

and projections to remain in their present position even though they may be closer to the division line between said two properties than that allowed by law.

The said property aforementioned is more fully described on an plan thereof prepared by Lucien Pelletier, Québec, Land Surveyor, dated the twenty-seventh day of September, nineteen hundred and fifty-four, under number 4647 of the records at the office of Gabriel Hurtubise, Québec Land Surveyor.

(B) The southwest part of the northwest part of lot number four of the subdivision of original lot number one hundred and nineteen (119-S.W. Pt. 4) on the official plan and book of reference of the Incorporated Village of Côte-des-Neiges; measuring twenty-seven feet and five tenths of a foot (27.5) in width by a depth of six feet and five tenths of a foot (6.5) and bounded as follows: towards the southeast and northeast by other parts of lot number 118-H-2 on the said official plan and book of reference, and towards the southwest by a part of lot number 119-5 on the said official plan and book of reference.

All the above measurements are English measure and more or less.

Together with and subject to a reciprocal servitude of right of passage as created in a Deed of Creation of Servitude passed before B. Nusselman, Notary, on September 30th, 1950 and registered at the Montreal Registry Office under number 858612, and as amended by Deed of Servitude between the Borrower herein and one Martin Kligman passed before Samuel Senzilet Notary, on the thirteenth day of August one thousand nine hundred and fifty-nine and duly registered in the Montreal Registry Office under the number 1425568.

To be sold at the Sheriff's Office Montreal Court House, 10 Craig Street East, 10th floor, Room 56, on the SIXTH day of NOVEMBER 1973, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,

PAUL ST-MARTIN,

Superior Court,

Assistant Sheriff.

Montreal, September 25, 1973.

53883-0

QUÉBEC

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: (FERNANDO LÉGARÉ, homme
Cour Supérieure,) d'affaires domicilié à 43½ rue
No 13-813) des Remparts, Québec, district de
Québec contre LES IMMEUBLES

ROLAND SAVARD INC., corps politique légalement constitué, ayant sa principale place d'affaires dans les cité et district de Québec et ROLAND SAVARD, comptable, domicilié à 211 rue de la Colombière, dans les cité et district de Québec, et LE REGISTREUR de la division d'enregistrement de Québec, et LE JUGE ANATOLE CORRIVEAU, domicilié à 850, rue Casot, dans les cités et district de Québec.

QUÉBEC

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: (FERNANDO LÉGARÉ, business-
Superior Court,) man, domiciled at 43½ Des
No. 13-813) Remparts Street, Québec, District
of Québec, versus LES IMMEU-

BLES ROLAND SAVARD INC., a body politic legally incorporated, having its principal place of business in the City and District of Québec, and ROLAND SAVARD, accountant, domiciled at 211 De la Colombière Street, in the City and District of Québec, and THE REGISTRAR for the Québec Registration Division, and MR. JUSTICE ANATOLE CORRIVEAU, domiciled at 850 Casot Street, in the City and District of Québec.

« Le lot connu et désigné sous le numéro deux mille neuf cent trente-cinq (2935) du cadastre officiel pour le quartier du Palais, division d'enregistrement de Québec, avec bâtisse dessus construite portant le numéro civique 26 de la rue Ste-Famille à Québec, circonstances et dépendances. »

Pour être vendus au bureau d'enregistrement, Bureau du shérif, Palais de Justice, Québec le DIZIÈME jour du mois de NOVEMBRE 1973, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,

Bureau du Shérif, J.-ROLAND RENAULT,
Québec, le 2 octobre 1973. 53902-0

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: (LA CAISSE POPULAIRE DE
Cour Supérieure,) STONEHAM, 597, 1ère Ave-
No 11-206.) nue, Stoneham, P.Q., contre ROGER
GAGNÉ, domicilié au 1005 rue St-
Jean, Québec.

« Un emplacement, partie du lot vingt-deux (pté 22) troisième rang, du cadastre de Stoneham, avec maison dessus construite, portant le numéro civique 901 St-Edmond, municipalité des Cantons Unis de Stoneham et Tewkesbury, district de Québec. »

Pour être vendus au bureau d'enregistrement de Québec, au 10 Avenue Chauveau, Québec, le DULZIÈME jour du mois de NOVEMBRE 1973 à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,

Bureau du Shérif, J. ROLAND RENAULT,
Québec, le 2 octobre 1973. 53900-0

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: (W. MARTIN LTÉE, corpora-
Cour Provinciale,) tion légalement constituée,
No 77-377.) ayant sa place d'affaires au Rond-
Point de Lévis, district de Québec,
rs PAUL-EUGÈNE DENIS, faisant affaires sous les
nom et raison sociale de « Denis Transport », domicilié
et résidant au Lac St-Augustin, Côté sud, comté de
Portneuf, district de Québec.

« Les lots cinq cent dix-un et cinq cent dix-trois (510-1 et 510-3) du cadastre officiel de la paroisse de St-Augustin de Desmaures, division d'enregistrement de Portneuf, avec bâtisses, circonstances et dépendances. »

Pour être vendus au bureau d'enregistrement de Portneuf, à Cap-Santé, comté de Portneuf, le SEPTIÈME jour du mois de NOVEMBRE 1973 à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,

Bureau du Shérif, J. ROLAND RENAULT,
Québec, le 2 octobre 1973. 53903-0

“The lot known and described as number two thousand nine hundred thirty-five (2935) on the official cadastre for Du Palais Ward Québec Registration Division, with the building erected thereon bearing civic number 26 Ste. Famille Street, in Québec, with appurtenances and dependencies.”

To be sold at the Registry Office, in the Sheriff's Office, in the Québec Court House, on the TWELFTH day of NOVEMBER, 1973, at TEN o'clock in the forenoon.

J.-ROLAND RENAULT,

Sheriff's Office, Assistant Sheriff,
Québec, October 2, 1973. 53902

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: (LA CAISSE POPULAIRE DE
Superior Court,) STONEHAM, 597-1st Avenue,
No. 11-206.) Stoneham, Québec, versus ROGER
GAGNÉ, domiciled at 1005 St-
Jean Street, Québec.

“An emplacement, being part of lot twenty-two (Pt. 22) of the Third Range on the cadastre of Stoneham, with a house erected thereon bearing civic number 901 St. Edmond, Municipality of the United Townships of Stoneham and Tewkesbury, District of Québec.”

To be sold at the Québec Registry Office, 10 Chauveau Avenue, Québec, on the EIGHTH day of NOVEMBER, 1973, at TEN o'clock in the forenoon.

J. ROLAND RENAULT,

Sheriff's Office, Assistant Sheriff,
Québec, October 2, 1973. 53900

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: (W. MARTIN LTÉE, a corpo-
Provincial Court,) ration legally incorporat-
No. 77-377.) ed, having its place of business at
Rond-Point, in Lévis, District of
Québec, rs PAUL-EUGÈNE DENIS, carrying on busi-
ness under the name and style of “Denis Transport”,
domiciled and residing at Lake St. Augustin, South
Shore, County of Portneuf, District of Québec.

Lots five hundred ten-one and five hundred ten-three (510-1 and 510-3) on the official cadastre for the Parish of St. Augustin-de-Desmaures, Portneuf Registration Division, with buildings, appurtenances and dependencies.”

To be sold at the Portneuf Registry Office, in Cap-Santé, County of Portneuf, on the SEVENTH day of the month of NOVEMBER, 1973, at TEN o'clock in the forenoon.

J. ROLAND RENAULT,

Sheriff's Office, Assistant Sheriff,
Québec, October 2, 1973. 53903

RICHELIEU

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
 Cour Supérieure — District de Richelieu

No 21 494. { DAME LUCIENNE GIRARD, veuve
 de Irénée Courtemanche, du 948
 Boulevard Laurier, à Beloeil, Qué.,
 demanderesse, vs RÉAL COURTEMANCHE, 740 rue
 Principale, Rougemont, Qué. et MARTIAL COURTE-
 MANCHE, Ste-Angèle-de-Monnoir, Qué., in leur
 qualité d'exécuteur testamentaire de la succession de
 Irénée Courtemanche, défendeurs.

Annexe « A »

Un emplacement situé en la ville de Beloeil, désigné au cadastre officiel de la paroisse de St-Mathieu de Beloeil, sous le numéro 79 et 86, contenant 57 pieds de front sur 180 pieds de profondeur avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances à distraire, dépendant dudit emplacement.

a) Le bout nord-ouest dudit lot numéro 86 appartenant à la succession de Mme Joseph Burelle ou représentants, contenant 57 pieds de front, mesure française sur 43 pieds de profondeur, mesure anglaise, sans garantie de mesure précise, borné comme suit: en front, au nord-ouest, par la rue St-Louis; et au bout sud-est, par le résidu dudit lot numéro 86; et

b) Un morceau de terre étant la partie sud-est de la partie sud-ouest dudit lot numéro 79, comprenant toute la largeur, c'est-à-dire environ 38 pieds compris entre le lot numéro officiel 80 et une ligne droite passant par le pan extérieur sud-ouest de la boulangerie construite à la profondeur dudit lot numéro 79, sur une profondeur de 64 pieds dans la ligne nord-est et de 61½ pieds dans la ligne sud-ouest, le tout mesure anglaise et plus ou moins, sans garantie de mesure précise quant à la largeur dudit terrain distraît qui est borné au sud-est, par la rue St-Charles; en profondeur et du côté nord-est, par le résidu dudit lot numéro 79; et du côté sud-ouest, par le lot numéro 80, tel que désigné à l'acte de vente enregistré à Verchères, sous le numéro 44,469.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de la division de Verchères, à Verchères, district de Richelieu, P.Q., MERCREDI le TRENTE ET UNIÈME jour d'OCTOBRE 1973, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif ad hoc.,

Bureau du Shérif, *MERCIER GRÉGOIRE.*
 Sorel, le 22 septembre 1973. 53878-o

SAINT-HYACINTHE

Canada — Province de Québec
 District de Saint-Hyacinthe

Cour Supérieure, { BANQUE D'EXPANSION IN-
 No 20207. { DUSTRIELLE, demanderesse
 vs SANAIR, PISTE D'ACCÉLÉ-
 RATION INTERNATIONALE INC., défenderesse.

RICHELIEU

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
 Superior Court — District of Richelieu

No. 21 494. { DAME LUCIENNE GIRARD, widow
 of Irénée Courtemanche, 948 Lau-
 rier Boulevard, Beloeil, Qué. plaintiff;
 vs RÉAL COURTEMANCHE, 740 Principale
 Street, Rougemont, Qué. and MARTIAL COURTE-
 MANCHE, Ste. Angèle-de-Monnoir, Qué., in their
 capacity as executor of the estate of Irénée Courte-
 manche, defendants.

Annex "A"

An emplacement located in the Town Beloeil, described on the official cadastre for the Parish of St. Mathieu-de-Beloeil, as number 79 and 86, measuring 57 feet in front by 180 feet in depth with the buildings erected thereon, less and to withdraw appurtenances and dependencies incidents to said emplacement.

(a) The northwest end of said lot number 86 belonging to the estate of Mrs. Joseph Burelle or representatives, measuring 57 feet in front, French measure, by 43 feet in depth, English measure, without guarantee of precise measurement, bounded as follows: in front, on the northwest, by St. Louis Street; and at the southeast end, by the remainder of said lot number 86; and

(b) A piece of land being the southeast part of the southwest part of said lot number 79, comprising the whole width, that is to say about 38 feet comprised between official lot number 80 and a straight line running along the southwest exterior wall of the bakery erected at the rear of said lot number 79, by a depth of 64 feet in its northeast line and 61½ feet in its southwest line, the whole English measure and more or less, without guarantee of precise measurement as for the width of said withdrawn piece of land which is bounded on the southeast by St. Charles Street; at the rear and on the northeast side, by the remainder of said lot number 79; and on the southwest side, by lot number 80, as described in the deed of sale registered in Verchères under number 44,469.

To be sold at the Division of Verchères Registry Office, in Verchères, District of Richelieu, P.Q., on WEDNESDAY, the THIRTY-FIRST day of OCTOBER, 1973, at TEN o'clock in the forenoon.

MERCIER GRÉGOIRE,

Sheriff's Office, *Ad hoc Sheriff.*
 Sorel, September 22, 1973. 53878

SAINT-HYACINTHE

Canada — Province of Québec
 District of St. Hyacinthe

Superior Court, { BANQUE D'EXPANSION IN-
 No 20207. { DUSTRIELLE, plaintiff, vs SA-
 NAIR, PISTE D'ACCÉLÉRATION
 INTERNATIONALE INC., defendant.

Description

1. Une terre, située en la paroisse de St-Pie, comté de Bagot, dans le Grand Rang St-François, composée des lots connus et désignés aux plan et livre de renvoi officiels de ladite paroisse de St-Pie, sous les numéros cent quatre-vingt-douze, cent quatre-vingt-treize et cent quatre-vingt-dix-sept (Nos 192, 193, 197) et plus particulièrement décrits comme suit:

A) Partie du lot 192:

Bornée au nord-est par une autre partie du lot 192 prise par le ministère de la voirie pour l'élargissement du chemin du Grand Rang St-François, au sud-est par cette partie du lot 193 ci-dessous décrite, au sud-ouest par le lot 191, au nord-ouest par, le lot 186 et une partie du lot 187; mesurant quatre cent trois pieds et cinq dixièmes (403.5) au nord-est, deux mille huit cent sept pieds et quatre dixièmes (2,807.4) au sud-est, deux cent soixante-cinq pieds et trois dixièmes (265.3) et cent trente-huit pieds et deux dixièmes (138.2) au sud-ouest, deux mille huit cent dix-neuf pieds et quatre dixièmes (2,819.4) au nord-ouest; contenant, en superficie, un million trente-cinq mille neuf cent quatre-vingt un pieds carrés (1,135,981) ou trente arpents et huit cent soixante-huit millièmes (30.868).

B) Partie du lot 193:

Bornée au nord-est par cette partie du lot 193 prise par le ministère de la Voirie pour l'élargissement du chemin du Grand Rang de St-François, au sud-est par cette partie du lot 197 ci-dessous décrite, au sud-ouest par le lot 194, au nord-ouest par cette partie du lot 192 ci-dessus décrite; mesurant trois cent quatre-vingt-dix pieds (390.0) au nord-est, deux mille huit cent cinq pieds et neuf dixièmes (2,805.9) au sud-est, trois cent quatre-vingt-quatre pieds et sept dixièmes (384.7) au sud-ouest, deux mille huit cent sept pieds et quatre dixièmes (2,807.4) au nord-ouest; contenant, en superficie, un million quatre-vingt-quatorze mille trois cent quatre-vingt-dix-huit pieds carrés (1,094,398) ou vingt-neuf arpents et sept cent trente-neuf millièmes (29.739).

C) Partie du lot 197:

Bornée au nord-est par cette partie du lot 197 prise par le ministère de la Voirie pour l'élargissement du chemin du Grand Rang St-François, au sud-est par une route publique, au sud-ouest par le lot 195, au nord-ouest par cette partie du lot 193 ci-dessus décrite; mesurant trois cent vingt-huit pieds et six dixièmes (328.6) au nord-est, deux mille huit cent cinq pieds et un dixième (2,805.1) au sud-est, trois cent trente-neuf pieds et huit dixièmes (339.8) au sud-ouest, deux mille huit cent cinq pieds et neuf dixièmes (2,805.9) au nord-ouest; contenant, en superficie, neuf cent trente-sept mille huit cent trois pieds carrés (937,803) ou vingt-cinq arpents et quatre cent quatre-vingt-trois millièmes (25.483).

Description

1. A piece of land located in the Parish of St. Pie, County of Bagot, in Grand-Rang-St. François, composed of the lots known and described, on the official plan and in the book of reference for said Parish of St. Pie, as numbers one hundred ninety-two, one hundred ninety-three and one hundred ninety-seven (Nos. 192, 193, 197) and more precisely described as follows:

(A) Part of lot 192:

Bounded on the northeast by another part of lot 192 taken by the Roads Department for the widening of the Grand-Rang-St. François Road, on the southeast by that part of lot 193 hereinafter described, on the southwest by lot 191, on the northwest by lot 186 and part of lot 187; measuring four hundred three and five-tenths feet (403.5) on the northeast, two thousand eight hundred seven and four-tenths feet (2807.4) on the southeast, two hundred sixty-five and three-tenths feet (265.3) and one hundred thirty-eight and two-tenths feet (138.2) on the southwest, two thousand eight hundred nineteen and four-tenths feet (2819.4) on the northwest; covering an area of one million one hundred thirty-five thousand nine hundred eighty-one square feet (1,135,981) or thirty and eight hundred sixty-eight thousandths arpents (30.868).

(B) Part of lot 193:

Bounded on the northeast by that part of lot 193 taken by the Roads Department for the widening of the Grand-Rang-St. François Road, on the southeast by that part of lot 197 hereinafter described, on the southwest by lot 194, on the northwest by that part of lot 192 hereinabove described; measuring three hundred ninety feet (390.0) on the northeast, two thousand eight hundred five and nine-tenths feet (2805.9) on the southeast, three hundred eighty-four and seven-tenths feet (384.7) on the southwest, two thousand eight hundred seven and four-tenths feet (2807.4) on the northwest; covering an area of one million ninety-four thousand three hundred ninety-eight square feet (1,094,398) or twenty-nine and seven hundred thirty-nine thousandths arpents (29.739).

(C) Part of lot 197:

Bounded on the northeast by that part of lot 197 taken by the Roads Department for the widening of Grand-Rang-St. François Road, on the southeast by a public road, on the southwest by lot 195, on the northwest by that part of lot 193 hereinabove described; measuring three hundred twenty-eight and six-tenths feet (328.6) on the northeast, two thousand eight hundred five and one-tenth feet (2805.1) on the southeast, three hundred thirty-nine and eight-tenths feet (339.8) on the southwest, two thousand eight hundred five and nine-tenths feet (2805.9) on the northwest; covering an area of nine hundred thirty-seven thousand eight hundred three square feet (937,803) or twenty-five and four hundred eighty-three thousandths arpents (25.483).

Le tout tel que montré sur un plan préparé par Grégoire Girard, arpenteur-géomètre, portant la date du 7 juillet 1970, minute numéro sept mille huit cent soixante-deux (7,862) et formant un terrain d'une superficie totale de trois millions cent soixante-huit mille cent quatre-vingt-deux pieds carrés (3,168,182) ou quatre-vingt-six arpents et neuf centièmes (86.09).

Avec toutes les bâtisses y érigées, circonstances et dépendances.

Tel que le tout se trouve actuellement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble.

2) Une terre située en la paroisse de St-Pie, comté de Bagot, dans le Grand Rang St-François, composée des lots connus et désignés au plan et livre de renvoi officiels de ladite paroisse de St-Pie, sous les numéros cent quatre-vingt-quatorze et cent quatre-vingt-quinze (Nos 194, 195) et plus particulièrement décrits comme suit:

A) Parcelle « AFGHIJKLMNOPQA », partie du lot 194;

Commencant au point « A » sur un plan préparé par Grégoire Girard, arpenteur-géomètre, le 22 juillet 1970, minute numéro sept mille huit cent quatre-vingt-neuf (7,889), lequel point est situé à l'intersection des lots 193, 197, 195 et 194 du cadastre de la paroisse de St-Pie.

Du point « A », une distance de deux mille six cent trente-sept pieds et huit dixièmes (2,637.8) a été mesurée dans une direction sud quarante-six degrés, vingt-huit minutes ouest. (S. 46°28' W.), suivant la ligne de division entre les lots 194 et 195, jusqu'au point « F ».

Du point « F », une distance de trente-cinq pieds et huit dixièmes (35.8) a été mesurée dans une direction nord quarante-deux degrés, cinquante-trois minutes ouest (N. 42°52' W.), jusqu'au point « G ».

Du point « F », une distance de cent soixante-quatre pieds et six dixièmes (164.6) a été mesurée dans une direction sud quarante-six degrés, cinquante et une minutes ouest (S. 46°51' W.), jusqu'au point « H ».

Du point « H », une distance de cent dix pieds (110.0) a été mesurée dans une direction nord quarante degrés, cinquante-sept minutes ouest (N. 40°57' W.), jusqu'au point « I ».

Du point « I », une distance de quarante-neuf pieds (49.0) a été mesurée dans une direction sud quarante-six degrés, cinquante et une minutes ouest (S. 46° 51' W.), jusqu'au point « J ».

Du point « J », une distance de quarante-quatre pieds et neuf dixièmes (44.9) a été mesurée dans une direction sud quinze degrés, quatorze minutes est (S. 15°14' E.), jusqu'au point « K ».

Du point « K », une distance de cent quarante-quatre pieds et cinq dixièmes (144.5) a été mesurée dans une direction nord quarante-trois degrés, douze minutes ouest (N. 43°12' W.), suivant la limite nord-est du chemin du Petit Rang St-François jusqu'au point « L ».

The whole as shown on the plan prepared by Grégoire Girard, land-surveyor, dated July 7, 1970, minute number seven thousand eight hundred sixty-two (7862) and forming a piece of land covering an area of three million one hundred sixty-eight thousand one hundred eighty-two square feet (3,168,182) or eighty-six and nine-hundredths arpents (86.09).

With all buildings erected thereon, appurtenances and dependencies.

As the whole now subsists with all active and passive, apparent or nonapparent servitudes attaching to said immovable.

2. A tract of land located in the Parish of St. Pie, County of Bagot, in Grand-Rang-St. François, composed of the lots known and described, on the official plan and in the book of reference for said Parish of St. Pie, as numbers one hundred ninety-four and one hundred ninety-five (Nos. 194, 195) and more precisely described as follows:

(A) Plot "AFGHIJKLMNOPQA", part of lot 194;

Commencing at point "A" on a plan prepared by Grégoire Girard, land-surveyor, dated July 22, 1970, minute number seven thousand eight hundred eighty-nine (7889), which point is located at the intersection of lots 193, 197, 195 and 194 on the cadastre for the Parish of St. Pie.

From point "A", a distance of two thousand six hundred thirty-seven and eight-tenths feet (2,637.8) was measured in a southerly direction by forty-six degrees, twenty-eight minutes West (S. 46°28' W.), along the dividing line between lots 194 and 195, up to point "F".

From point "F", a distance of thirty-five and eight-tenths feet (35.8) was measured in a northerly direction by forty-two degrees, fifty-three minutes West (N. 42°52' W.), up to point "G".

From point "F", a distance of one hundred sixty-four and six-tenths feet (164.6) was measured in a southerly direction by forty-six degrees, fifty-one minutes West (S. 46°51' W.), up to point "H".

From point "H", a distance of one hundred ten feet (110.0) was measured in a northerly direction by forty degrees, fifty-seven minutes West (N. 40°57' W.), up to point "I".

From point "I", a distance of forty-nine feet (49.0) was measured in a southerly direction by forty-six degrees, fifty-one minutes West (S. 46°51' W.), up to point "J".

From point "J", a distance of forty-four and nine-tenths feet (44.9) was measured in a southerly direction by fifteen degrees, fourteen minutes East (S. 15°14' E.), up to point "K".

From point "K", a distance of one hundred forty-four and five-tenths feet (144.5) was measured in a northerly direction by forty-three degrees, twelve minutes West (N. 43°12' W.), along the northeast limit of Petit-Rang-St. François Road up to point "L".

Du point « L », une distance de vingt-neuf pieds et un dixième (29.1) a été mesurée dans une direction nord quatre-vingt-quatre degrés, vingt-huit minutes est (N. 84°28' E.) jusqu'au point « M ».

Du point « M », une distance de deux cent quinze pieds et deux dixièmes (215.2) a été mesurée dans une direction nord quarante-dix degrés, cinquante minutes est (N. 46°50' E.), jusqu'au point « N ».

Du point « N », une distance de quatre-vingt-quatorze pieds et quatre dixièmes (94.4) a été mesurée dans une direction nord vingt et un degrés, vingt-trois minutes ouest (N. 21°23' W.), jusqu'au point « O ».

Du point « O », une distance de vingt-quatre pieds et quatre dixièmes (24.4) a été mesurée dans une direction nord quarante-sept degrés, huit minutes est (N. 44°08' E.), jusqu'au point « P ».

Du point « P », une distance de deux cent quinze pieds et deux dixièmes (215.2) a été mesurée dans une direction nord soixante-douze degrés, trente-sept minutes est (N. 72°37' E.), jusqu'au point « Q ».

Du point « Q », une distance de deux mille trois cent quatre-vingt-douze pieds et sept dixièmes (2,392.7) a été mesurée dans une direction nord quarante-six degrés, cinquante minutes est (N. 46°50' E.), jusqu'au point « R ».

Du point « T », une distance de deux cent dix-neuf pieds et six dixièmes (219.6) a été mesurée dans une direction sud quarante-trois degrés, douze minutes est (S. 43°12' E.), jusqu'au point « A », point de départ.

Ce terrain est borné au nord-est par une partie du lot 193 et une partie du lot 194, au sud-est par une partie du lot 195 et une partie du lot 194, au sud-ouest par une partie du lot 194 et par le chemin du Petit Rang St-François, au nord-ouest par une autre partie du lot 194 et contient, en superficie, six cent cinquante mille neuf cent quatre-vingt-quatre pieds carrés (650,984) ou quatorze arpents et quatre-vingt-quatorze centièmes (14.94).

B) Parcelle « ABZCDEF », partie du lot 195:

Commencant au point « A » sur un plan préparé par Grégoire Girard, arpenteur-geometre, le 22 juillet 1970, minute numéro sept mille huit cent quatre-vingt-neuf (7889), lequel point est situé à l'intersection des lots 193, 197, 195 et 194.

Du point « A », une distance de trois cent trente-neuf pieds et huit dixièmes (339.8) a été mesurée dans une direction sud quarante-trois degrés, douze minutes est (S. 43°12' E.), suivant la ligne de division entre les lots 195 et 197, jusqu'au point « B ».

Du point « B », une distance de mille trois cent quinze pieds et trois dixièmes (1,315.3) a été mesurée dans une direction sud quarante-six degrés, vingt-quatre minutes ouest (S. 46°24' O.), suivant la limite nord-ouest de la route publique, jusqu'au point « Z ».

Du point « Z », une distance de mille deux cent quatre-vingt-deux pieds et six dixièmes (1,282.6) a été mesurée dans une direction sud quarante-six degrés, quatre minutes ouest (S. 46°04' O.), suivant la limite nord-ouest de la route publique, jusqu'au point « C ».

From point "L", a distance of twenty-nine and one tenth feet (29.1) was measured in a northerly direction by eighty-four degrees, twenty-eight minutes East (N 84°28' E.) up to point "M".

From point "M", a distance of two hundred fifteen and two-tenths feet (215.2) was measured in a northerly direction by forty-six degrees, fifty minutes East (N. 46°50' E.), up to point "N".

From point "N", a distance of ninety-four and four-tenths feet (94.4) was measured in a northerly direction by twenty-one degrees twenty-three minutes West (N. 21°23' W.), up to point "O".

From point "O", a distance of twenty-four and four-tenths feet (24.4) was measured in a northerly direction by forty-seven degrees, eight minutes East (N. 44°08' E.), up to point "P".

From point "P", a distance of two hundred fifteen and two-tenths feet (215.2) was measured in a northerly direction by seventy-two degrees, thirty-seven minutes East (N. 72°37' E.), up to point "Q".

From point "Q", a distance of two thousand three hundred ninety-two and seven-tenths feet (2,392.7) was measured in a northerly direction by forty-six degrees, fifty minutes East (N. 46°50' E.), up to point "R".

From point "T", a distance of two hundred nineteen and six-tenths feet (219.6) was measured in a southerly direction by forty-three degrees, twelve minutes East (N. 43°12' E.), up to point "A", being the starting point.

This piece of land is bounded on the northeast by a part of lot 193 and by a part of lot 194, on the southeast by a part of lot 195 and by a part of lot 194, on the southwest by a part of lot 194 and by the Petit-Rang-St. François Road, on the northwest by another part of lot 194 and covers a surface area of six hundred fifty thousand nine hundred eighty-four square feet (650,984), or fourteen and ninety-four hundredths arpents (14.94).

(B) Plot "ABZCDEF", part of lot 195:

Commencing at point "A" on a plan prepared by Grégoire Girard, land-surveyor, dated July 22, 1970, minute number seven thousand eight hundred eighty-nine (7889), which point is located at the intersection of lots 193, 197, 195 and 194.

From point "A" a distance of three hundred thirty-nine and eight-tenths feet (339.8) was measured in a southern direction by forty-three degrees, twelve minutes East (S. 43°12' E.), along the dividing line between lots 195 and 197, up to point "B".

From point "B", a distance of one thousand three hundred fifteen and three-tenths feet (1315.3) was measured in a southern direction by forty-six degrees, twenty-four minutes West (S. 46° 24' W.), along the northwest limit of the public road, up to point "Z".

From point "Z", a distance of one thousand two hundred eighty-two and six-tenths feet (1282.6) was measured in a southern direction by forty-six degrees, four minutes West (S. 46°04' W.), along the northwest limit of the public road, up to point "C".

Du point « C », une distance de cent soixante-seize pieds et sept dixièmes (176.7) a été mesurée dans une direction nord quarante-trois degrés, trente-neuf minutes ouest (N. 43°39' O.), jusqu'au point « D ».

Du point « D », une distance de cinquante-trois pieds (53.0) a été mesurée dans une direction sud soixante-dix-sept degrés, vingt et une minutes ouest (S. 77°21' O.), jusqu'au point « E ».

Du point « E », une distance de cent quarante-six pieds et trois dixièmes (146.3) a été mesurée dans une direction nord quarante degrés, cinquante-trois minutes ouest (N. 40°53' O.), jusqu'au point « F ».

Du point « F », une distance de deux mille six cent trente-sept pieds et huit dixièmes (2,637.8) a été mesurée dans une direction nord quarante-six degrés, vingt-huit minutes Est (N. 46°28' E.), suivant la ligne de division entre les lots 194 et 195, jusqu'au point « A », point de départ.

Ce terrain est borné au nord-est par le lot 197, au sud-est par la route publique, et par une partie du lot 195, au sud-ouest par le résidu du lot 195, au nord-ouest par une partie du lot 194 et contient, en superficie, huit cent quatre-vingt-dix-huit mille deux cent neuf pieds carrés (898,209) ou vingt arpents et soixante-deux centièmes (20.62).

Le tout tel que montré sur un plan préparé par Grégoire Girard, arpenteur-géomètre, le 22 juillet 1970, minute numéro sept mille huit cent quatre-vingt-neuf (7889), formant un terrain d'une superficie totale de un million cinq cent quarante-neuf mille cent quatre-vingt-treize pieds carrés (1,549,193) ou trente-cinq arpents et cinquante-six centièmes (35.56).

Avec toutes les bâtisses y érigées, circonstances et dépendances.

Tel que le tout se trouve actuellement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble;

Avec toutes les bâtisses et améliorations dessus érigées, en voie de construction ou à être érigées sur ledit immeuble et comprenant la machinerie, l'outillage, les agencements, engins, fournaies, bouilloires, moteurs et accessoires qui sont ou deviendront la propriété de l'emprunteur, et installés ou à être installés dans lesdites bâtisses ou sur ledit immeuble, et qui sont ou deviendront immeubles par nature ou par destination.

Tel que le tout se trouve actuellement, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes y attachées.

Pour être vendus au bureau d'enregistrement, division de Bagot, à Saint-Liboire, comté de Bagot, MERCREDI, le VINGT ET UNIÈME jour de NOVEMBRE 1973, à DEUX heures de l'après-midi.

Saint-Hyacinthe, le 27 septembre 1973.

Le shérif du district de Saint-Hyacinthe,

53879-0

MICHEL LAROCHE.

From point "C", a distance of one hundred seventy-six and seven-tenths feet (176.7) was measured in a northern direction by forty-three degrees, thirty-nine minutes West (N. 43°39' W.), up to point "D".

From point "D", a distance of fifty-three feet (53.0) was measured in a southern direction by seventy-seven degrees, twenty-one minutes West (S. 77°21' W.), up to point "E".

From point "E", a distance of one hundred forty-six and three-tenths feet (146.3) was measured in a northern direction by forty degrees, fifty-three minutes West (N. 40°53' W.), up to point "F".

From point "F", a distance of two thousand six hundred thirty-seven and eight-tenths feet (2637.8) was measured in a northern direction by forty-six degrees, twenty-eight minutes East (N. 46°28' E.), along the dividing line between lots 194 and 195, up to point "A", the starting point.

This piece of land is bounded on the northeast by lot 197, on the southeast by the public road, and by a part of lot 195, on the southwest by the remainder of lot 195, on the northwest by a part of lot 194, and covers a surface area of eight hundred ninety-eight thousand two hundred nine square feet (898,209) or twenty and sixty-two hundredths arpents (20.62).

The whole as shown on a plan prepared by Grégoire Girard, land-surveyor, on July 22, 1970, minute number seven thousand eight hundred eighty-nine (7889), forming a piece of land of a total surface area of one million five hundred forty-nine thousand one hundred ninety-three square feet (1,549,193) or thirty-five and fifty-six hundredths arpents (35.56).

With all the buildings erected thereon, appurtenances and dependencies.

As the whole now subsists, with all active and passive, apparent or nonapparent servitudes attaching to said immovable;

With all buildings and improvements erected thereon, under construction or to be constructed on said immovable and comprising the machinery, equipment, fittings, engines, furnaces, boilers, motors and accessories that are or will become the property of the borrower, and installed or to be installed in said buildings or on said immovable, and that are or will become tangible real property or fixtures.

As the whole now subsists, with all active and passive, apparent or nonapparent servitudes attached thereto."

To be sold at the Bagot Division Registry Office, in St. Liboire, County of Bagot, on WEDNESDAY, the TWENTY-FIRST day NOVEMBER 1973, at TWO o'clock p.m.

St. Hyacinthe, September 27, 1973.

MICHEL LAROCHE,

Sheriff of District of St. Hyacinthe.

53879

Errata**Errata****Carrefour F.M. de Québec**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a plu au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de corriger l'avis de changement de nom de la corporation « Carrefour F.M. de Québec », paru dans la *Gazette officielle* du 8 septembre 1973, numéro 36, à la page 5222, en y remplaçant dans l'ancien nom le mot « Auxiliaires » par le mot « Auxiliaire », de manière que l'ancien nom se lise ainsi: « Service Auxiliaire des Veuves de Québec ».

Le directeur du service des compagnies,
PIERRE DESJARDINS.

53793-0

401-71

53793

Carrefour F.M. de Québec

Notice is given that under Part I of the Companies Act, it has pleased the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, to correct the notice regarding the change of name of "Carrefour F.M. de Québec", published in the *Québec Official Gazette* dated September 8, 1973, number 36, on page 5222, by replacing in the former name the word "Auxiliaires" by the word "Auxiliaire", so that the former name reads as follows: "Service Auxiliaire des Veuves de Québec".

PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

401-71

Ville de Shawinigan-Sud

Comté de Saint-Maurice

Dans l'avis publié dans l'édition numéro 39 du 29 septembre 1973, à la page 5648, dernier paragraphe, dernière ligne, nous aurions dû lire: « novembre 1974 » au lieu de: « novembre 1973 ».

INDEX No 40

Partie I: avis juridiques — Part I: Juridical notices

ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES

COOPERATIVE ASSOCIATIONS

Association coopérative des pêcheurs de Belle-Isle (<i>Dissolution</i>)	5716
Association coopérative populaire des artistes et artisans de Saint-Hyacinthe (<i>Formation</i>)	5715
Coopérative d'habitation du Communord (Sherbrooke) (<i>Formation</i>)	5715
Fishermen's Cooperative Association of Belle-Isle (<i>Dissolution</i>)	5716

AVIS DIVERS

MISCELLANEOUS NOTICES

BNS Mortgage Corporation (<i>Loans and Investments Societies Act</i>)	5717
Chevaliers de Colomb, Conseil Laval No 2721 (<i>Siège social</i>)	5718
Estate of Mr. Jean-Marie Rousseau (<i>Benefit of inventory</i>)	5718
Fabrique de la paroisse de l'Immaculée-Conception de Rouyn (La) (<i>Formation</i>)	5717
Fabrique of the Parish of l'Immaculée-Conception in Rouyn (The) (<i>Formation</i>)	5717
Knights of Columbus Laval Council No. 2721 (<i>Head office</i>)	5718
Société Hypothécaire BNE (<i>Loi des sociétés de prêts et de placements</i>)	5717
Succession Jean-Marie Rousseau (<i>Bénéfice d'inventaire</i>)	5718

CHANGEMENT DE NOM — Loi du

CHANGE OF NAME ACT

Demandes:

Applications:

Ambadas, Ayyalasomayajula	5730
Berlinguette, Jean-Marie	5731
Forget, Joseph Jacques	5731
Larivière, Marie Lucille Jeannine	5731
Leblanc, Jean Mary	5731
Malette, Joseph Gérard Serge	5731

CAISSES D'ÉPARGNE
ET DE CRÉDITSAVINGS AND
CREDIT UNIONS

Caisse d'établissement de la Mauricie (<i>Name ch.</i>)	5714
Caisse Populaire d'Arvida (La) (<i>Fusion-Amalgamation</i>)	5714
Caisse Populaire d'Oka (La) (<i>Mod. terr.</i>)	5714

COMMISSION

COMMISSION

Commission des transports du Québec	Québec Transport
Avis de la commission « <i>proprio motu</i> »	5768
Avis de décision rendues	5775
Avis d'introduction de requêtes	5769
Notice of decisions rendered	5775
Notice of Submission of Application	5769
Notice " <i>proprio motu</i> " by the Commission	5768

Sièges sociaux:

Head Offices:

Arco Truck Lease Ltd.	5791
Gas Incorporated	5792
Journeau Transfer & Storage Limited	5792
Neil's Bakery Transport Inc.	5791
Rimouski Transport (N.B.) Limited	5791
Rockbrune Bros. Ltd.	5792
Ted Sec	5792

COMPAGNIES
ÉTRANGÈRESEXTRA-PROVINCIAL
COMPANIES

Changement d'agent:	Change of agent:
Central Park Lodges of Canada Ltd.	5715

COMPAGNIES —
LOI DESCOMPANIES
ACT

Abandon de charte	Surrender of Charter
Amusements Nap. Côté, inc. (Les)	5713
Cie de Portefeuille d'Assurance Veral (La)	5713
Entreprises Lac Louise inc.	5713
Lac des Cèdres inc.	5713
Manoir d'Outremont (Le)	5713
McQuaide's-Hygrade Ltd.	5713
Paddock inc. (Le)	5713
Produits de Beauté Suzanne Itée (Les)	5713
Spire Investment Corp.	5713
Veral Insurance Holding Company	5713

Changement de nom

Change of name

Allard Stores Ltd.	5713
Carrefour F.M. de Québec (<i>Correction</i>)	5807
Champlain Clothes Limited	5713

Changement de nom (suite)	Change of Name (continued)	Fusion	Amalgamation
Corporation de Gestion Indépendante ltée	5713	Gala Bookbinding Inc	5712
Entrepôt L. Leclerc ltée	5712	Reliure Gala inc.	5712
Entreprises Sanitaires R.M. inc. (Les)	5712		
Équipements Ferland ltée (Les)	5712	Lettres patentes (1 ^{re} partie)	Letters Patent (Part I)
Independent Holdings Corporation Ltd.	5713	Agences de Voyages Chase inc. (Les)	5708
Industries Playcat (1972) inc.	5713	Aldin Graphic Inc	5709
Magasins Allard ltée (Les)	5713	Alife Heating Oil Inc	5709
Playcat Industries (1972) Inc.	5713	Aménagements Industriels Rock ltée (Les)	5708
Pièces d'Automobiles André Veilleux inc.	5713	Appareils Électroniques L.B. inc. (Les)	5708
Restaurant Suisse Guillaume Tell inc.	5713	Auberges des Nids d'Hibou inc	5708
Tell (William) Swiss Restaurant Inc.	5713	Audredys Importation Inc	5709
Veilleux (André) Auto Parts Inc.	5713	Automobiles Piedmont ltée	5708
Vêtements Champlain limitée (Les)	5713	Automobiles St-François inc. (Les)	5708
		Automobiles Sorel-Tracy inc	5708
Demandes d'abandon de charte	Applications for Surrender of Charter	Bolton Acres Corporation	5709
A & M Contract Hardware Ltd.	5726	Boutique Charl., Fleuriste, inc.	5708
Association Gaspésienne de Protection des Forêts Limitée (L')	5728	Boutique de Souliers Mélanie inc. (La)	5708
B & L Stampings Limited	5726	Central Car Leasing Ltd	5709
Bochar inc.	5727	Chase Travel Service Inc	5708
Bread Basket International Ltd.	5727	Circo Craft Co. Inc	5708
Capling Aviation Services Ltd.	5727	Clinique d'Esthétique Eve inc.	5708
Caswell Limited	5727	Compagnie d'Aménagement Risala inc.	5708
Central Purchasing Corporation 1955	5729	Compagnie d'Artisanat Circo inc. (La)	5708
Desna Construction Ltd.	5730	Conduits d'Air S.O. ltée (Les)	5708
Chrysalis Institute, Inc.	5727	Construction Fleurs de Lys ltée	5708
Dolclare Enterprises Ltd.	5728	Construction Huguet inc	5708
Frills and Fancy Stitching Inc.	5728	Construction Industrielle Parkview ltée	5708
Gaspésienne Forest Protective Association, Limited (The)	5728	Construction Lygas inc	5708
Inter City Enterprises Ltd.	5728	Construction S.B. McLaughlin ltée	5709
Miller Industries Inc.	5729	Construction Tartan inc	5709
Productions Elise Inc. (Les)	5730	Corporation des Arpents Bolton (La)	5709
Sperber International Ltd.	5729	Corporation Entex	5709
U. M. & M. Financial of Canada Ltd.	5729	Corporation Hypothécaire Financière F.M.C.	5709
Ville Marie Shopping Centre Inc.	5730	Cuisines Curly Joe's ltée	5709
		Curly Joe's Kitchens Ltd	5709
Divers	Miscellaneous	Édifice Rue de la Montagne inc.	5709
Boutique Qui inc. (Dir.)	5719	Entex Corporation	5709
Duffins Creek Estates (Québec) Ltd. (Dir.)	5718	Entreprises R.A.M.T. inc	5709
Dul-Rois Inc. (Dir.)	5719	Eve Beauty Salon Inc	5708
Encans d'Animaux de Lévis inc. (Les) (Dir.)	5719	F.M.C. Financial Mortgage Corporation	5709
Garderie de Mont-Joli Inc. (Dir.)	5718	Fleurs de Lys Construction Ltd	5708
Immeubles de la Vallée Duffins (Québec) Ltée (Les) (Dir.)	5718	Fournure Doris inc	5709
Interstate Leasing Ltd. (Dir.)	5719	Graham County Music Productions Inc	5710
Laurentide Realities Co. Ltd. (Dir.)	5720	Graphique Aldin inc. (Les)	5709
Machine Products Corporation	5720	Habitations Jaclin inc. (Les)	5709
Montreal Book Auctions Limited (Dir.)	5719	Huguet Construction Inc	5708
Napolin Construction Co. Ltd. (Dir.)	5720	Huile à Chauffage Alife inc	5709
Place Notre-Dame de Hull Ltée (Dir.)	5720	Importation Audredys inc	5709
Roquet (L.L.) inc. (Dir.)	5720	Industries R.I.S. inc. (Les)	5709
Satellite Import Corp. (Dir.)	5719	J. & B. Film Productions Inc	5710
Scottish Centre of Montreal (Dir.)	5719	Létourneau (Adrien) inc	5709
Sportswear (A.T.) Mfg. Inc. (Dir.)	5719	Librairie Bélanger inc	5709
Sturdy Steel Products Corporation (Dir.)	5720	Lithomedia inc	5709
		Location d'Autos Centrale ltée	5709
		Location de Mini-Autos (1973) inc	5709
		Lygas Construction Inc	5708
		Maçonnerie Rapide inc	5709
		Marchés S.T.L. inc. (Les)	5709

Lettres patentes (1^{re} partie)	Letters Patent (Part I)		
<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>		
Margwen inc.	5709	Association Québécoise des Entrepreneurs Camionneurs en Vrac de la Région de Québec..	5711
Marsan (Pierre) inc.	5709	Association Québécoise des Entrepreneurs Camionneurs en Vrac de la Région du Richelieu et des Milles Îles.	5711
McLaughlin (S.B.) Construction Ltd.	5709	Association Québécoise des Entrepreneurs Camionneurs en Vrac de la Région de Trois-Rivières et Drummondville.	5711
Mecanauto ltée.	5709	Association Québécoise des Entrepreneurs Camionneurs en Vrac de la Région du Saguenay.	5711
Mélanie Shoe Boutique Inc.	5708	Auberge de Jeunesse des Îles-de-la-Madeleine inc.	5711
Menuiserie Ouellet inc.	5710	Centre d'Échange Culturel Est-Ouest inc.	5711
Merton Investments Inc.	5710	Centre de Loisirs Dupéré.	5711
Mountain Street Building Inc.	5709	Centre des Loisirs du Mont-Bleu inc.	5711
Owl's Nest Inns Inc.	5708	Club de l'Âge d'Or de St-Mathieu de la Prairie.	5711
Parc des Trois Îles ltée.	5710	Club d'Aviation Cyclope inc. (Le)	5711
Parkview Industrial Construction Ltd.	5708	Club de Hockey Junior de Repentigny inc.	5711
Piedmont Automobiles Ltd.	5708	Club de Moto Les Maraudeurs inc.	5711
Placements Laure Conan inc. (Les)	5710	Club Motoneige Apalache de Chartierville inc.	5711
Placements Merton inc. (Les)	5710	Club Nautique de Berthierville inc.	5711
Productions de Film J. & B. inc. (Les)	5710	Club de Raquetteurs Le Faisan inc.	5711
Productions de Musique de Comté Graham inc. (Les)	5710	Club Social Les Troubadours de la vie de Coaticook inc.	5711
Productions Nori inc. (Les)	5710	Club Sportif Les Alliés de Ste-Rose-du-Nord inc.	5711
Produits Mer-Bleue inc. (Les)	5710	Corporation des Étudiants de McGill.	5711
Publicité Val-Martin ltée.	5710	East-West Cultural Exchange Center Inc.	5711
R.A.M.T. Enterprises Inc.	5709	Fédération des Associations Québécoises des Entrepreneurs Camionneurs en Vrac inc. (La)	5711
R.I.S. Industries Inc.	5709	Institut de Yoga Intégral (L')	5712
Rapid Masonry Inc.	5709	Integral Yoga Institute (The)	5712
Risala Development Inc.	5708	Lake Echo Community Association.	5710
Rock Industrial Developments Ltd.	5708	McGill Student Corporation.	5711
St-François Auto Inc.	5708	Québec Motor-Boating Club.	5711
S.O. Air Ducts Ltd.	5708	Société Canadienne des Relations Publiques (Québec) inc.	5712
Tartan Construction Inc.	5709	Société de Yoga Saneq ltée.	5712
Three Islands Park Ltd.	5710	Voyage Étudiant, Pierre de Lestage.	5712
Lettres patentes (3^e partie)	Letters Patent (Part III)	Sièges sociaux	Head Offices
Association Communautaire du Lac Écho (L').	5710	Baie Comeau Shopping Centre Inc.	5723
Association Des Coureurs Motocyclistes Manicouagan inc.	5710	Bergeron Bulldozer Inc.	5721
Association des Propriétaires du Domaine Grandmont inc.	5710	Bulldozer Bergeron inc.	5721
Association Québécoise des Artisans Camionneurs en Vrac de Montréal et Laval.	5710	Bijouterie Giroux Inc.	5721
Association Québécoise des Entrepreneurs Camionneurs en Vrac de Montréal et Laval.	5710	Bilodeau Construction inc.	5724
Association Québécoise des Entrepreneurs Camionneurs en Vrac de la Région d'Abitibi.	5710	Corporation de Service Prospect-Belvédère	5721
Association Québécoise des Entrepreneurs Camionneurs en Vrac de la Région de la Baie James.	5710	Distribution Gaston Morin Inc.	5722
Association Québécoise des Entrepreneurs Camionneurs en Vrac de la Région des Cantons de l'est.	5711	Enseignes Traso Inc.	5721
Association Québécoise des Entrepreneurs Camionneurs en Vrac de la Région de la Gaspésie.	5711	Express Mirabel Inc.	5722
Association Québécoise des Entrepreneurs Camionneurs en Vrac de la Région de Hull.	5711	Fondation Crudem Canado-Haïti Inc.	5722
Association Québécoise des Entrepreneurs Camionneurs en Vrac de la Région du Lac St-Jean.	5711	Fred's Service Station Inc.	5725
		Galerias Baie Comeau Inc. (Les)	5723
		Immeubles Madoc Ltée.	5722
		Laurentian Seeds Inc.	5724
		Madoc Realty Ltd.	5722
		Malouin (R.) & Fils inc.	5724
		Midair International Ltd.	5725
		Mirabel Express Inc.	5722
		Mirabel Transport Inc.	5723

Sièges sociaux**Head Offices**

<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>
Pella Québec ltée	5723
Pella Restaurant Inc.	5725
Production et Distribution St-Pierre Inc.	5725
Prospect-Belvédère Services Corporation	5721
Restaurant Pella inc.	5725
Roulottes Langlois inc.	5723
Santana Inc.	5724
Semences Laurentiennes inc. (Les)	5724
Semence Supérieure incorporée (La)	5725
Société D.M.L. Ltée (La)	5726
Société Immobilière Zircon Inc.	5720
Superior Seed Incorporated (The)	5725
Transport Mirabel Inc.	5723
Urgel Charette Transport limitée	5726
Ville-Neuve Construction limitée	5724

**CURATELLE
PUBLIQUE****PUBLIC
CURATORSHIP***Successions vacantes:**Vacant Estates:*

Bélangier, J. Robert	5716
Chamberland, Marcel	5717
Jebbs, Eugénie	5716
Mc'Govern, Joseph	5716
Marechal, Henri	5717

**LIQUIDATION DES
COMPAGNIES — Loi de la****WINDING-UP
ACT**

Caisse dotation Notre-Dame de Lévis (La)	5732
--	------

**LOI ÉLECTORALE
DU QUÉBEC****QUÉBEC ELECTION
ACT**

Avis de nomination d'agent officiel (art. 375)	5734
Avis concernant une agence de publicité (art. 377)	5735
Notice concerning a publicity agency (section 377)	5735
Notice of appointment of official agent (section 375)	5734

*Présidents d'élection:**Returning-Officers:*

Alary, Richard (Huntingdon)	5737
Antil, Adalbert (Kamouraska-Témiscouata)	5737
Ashby, Rolland (Iberville)	5737
Beaudin, Jean (Champlain)	5737
Beaupré, Yves (Anjou)	5736
Bélangier, Normand (Orford)	5738
Bélangier, Paul-Wilfrid (Vaudreuil-Soulanges)	5739
Bergeron, Jean (Maskinongé)	5738
Bernard, Armand (Abitibi-Ouest-West)	5736
Bériaux, Michel (Louis-Hébert)	5738
Bérubé, Gérard (Frontenac)	5737
Binette, Fernand-L. (L'Acadie)	5737
Blanchet, Louis (Rivière-du-Loup)	5738
Bonneville, Robert (Abitibi-Est-East)	5736
Bouchard, Oscar (Matapédia)	5738
Boulianne, Jean-Louis (Charlevoix)	5737

Brault, Benoît (Beauharnois)	5736
Breton, Michel (Verchères)	5739
Brisebois, Gérard (b) (Huntingdon)	5737
Caron, Marc (Jean-Talon)	5737
Caron, Roger (Saint-François)	5738
Catudal, Marcel (Johnson)	5737
Cicciarello, Yvon (Taillon)	5739
Cléroux, Raymond (Dorion)	5737
Cloutier, Adrien (Charlesbourg)	5737
Coulombe, Fernand (Saint-Jacques)	5738
Couture, Édouard (Saguenay)	5738
Crête, Guy (Beauce-Nord-North)	5736
Desrosiers, Jacqueline (Mille-Îles)	5738
Desrosiers, Yvan (Matane)	5738
Dion, Jean-B. (Richmond)	5738
Dorion, Maurice (Deux - Montagnes - Two-Mountains)	5737
Drolet, Paul (Lac Saint-Jean)	5737
Drouin, Jean-Paul (Crémazie)	5737
Dumont, Pierre (Papineau)	5738
Durand, Roland (Chauveau)	5737
Duval, Henri (L'Assomption)	5737
Fafard, Pierre (Montmagny-L'Islet)	5738
Ferland, Yoland-Paul (Shefford)	5739
Filion, Roland (Sauvé)	5739
Fortier, Édouard (Saint-Jean)	5738
Foucreault, Bastienne (Laporte)	5737
Fournier, Emery (Limoulu)	5738
Friedman, Mme Horace (D'Arcy McGee)	5737
Frigon, Marie-Alice (Saint-Maurice)	5739
Gagné, Ludger (Gaspé)	5737
Gagné, Patrice (Bellechasse)	5736
Gamache, Lucien (Drummond)	5737
Gauthier, Antoine (Trois-Rivières)	5739
Gauvin, Marc Gérard (Laprairie)	5737
Gervais, Bertrand (Berthier)	5736
Grenier, Jacques (Mercier)	5738
Guertin, Laurent (Royn-Noranda)	5738
Hébert, Michel (Saint-Anne)	5738
Héту, Gérald (Chambly)	5737
Huneault, Léopold (Rosemont)	5738
Huot, Huguette (Châteauguay)	5737
Labonté, J.—Benoît (Laurier)	5737
Lafflamme, Louis (Gatineau)	5737
Lalande, Pierre (Laval)	5737
Lalonde, Marcel (C.) (Prévoist)	5738
Lapointe, Rita (Bourassa)	5736
Larocque, Réjean (Saint-Henri)	5738
Lasalle Bourque, Lucien (Gouin)	5738
Lebeau, Denis (Laurentides-Labelle)	5737
LeBlanc, Elphège (Îles-de-la-Madeleine) (Magdalen Islands)	5737
Leblanc, Paul-Henri (Bonaventure)	5736
Leclerc, Elise (Marguerite-Bourgeoys)	5738
Lemay, Raymond (Lotbinière)	5738
Lemay, Richard (Richelieu)	5738
Léveillé, Charles (Nicolet-Yamaska)	5738
Lord, Paul N. (Robert Baldwin)	5738
Mailhot, Gilles (Arthabaska)	5736
Marleau, Jacques (Maisonneuve)	5738
Marsh, Lawrence Edward (Pointe-Claire)	5738

<i>Présidents d'élection:</i> (suite)	<i>Returning-Officers:</i> (continued)
Martin, Gérard (Joliette-Montcalm).....	5737
McDonald, Wallace (Pointe-Témiscamingue)...	5738
Michaud, André (Rimouski).....	5738
Michaud, Gérard-J. (Notre-Dame-de-Grâce)...	5738
Mignault, Cartier (Hull).....	5737
Morier, Yves (Saint-Hyacinthe).....	5738
Nolin, Jean-Paul (Vanier).....	5739
Normandin, Jean-Louis (Laviolette).....	5737
O'Brien, Richard-H. (Outremont).....	5738
O'Gallagher, Patrick (Sherbrooke).....	5739
Paquin, Léopold (Sainte-Marie).....	5738
Pouliot, Ferdinand (Montmorency).....	5738
Richard, Claire-P. (Jacques-Cartier).....	5737
Rochon, Robert (Prévost).....	5738
Roux, Jean-Paul (Portneuf).....	5738
Roy, Guy (Duplessis).....	5737
Roy, Guy (Terrebonne).....	5739
Roy, Jos-Luc (a) (Beauce-Sud) (Beauce-South)	5736
Roy, Louis-Luc (Beauce).....	5736
Saindon, Jean-Paul (Fabre).....	5737
Savard, G.-Henri (Saint-Laurent).....	5738
Savard, Raymond (Verdun).....	5739
Seal, Donald W. (Saint-Louis).....	5738
Séguin, Claude (Mont-Royal) (Mount-Royal)	5738
St-Denis, Yvon (Argenteuil).....	5736
St-Hilaire, Charles (Lévis).....	5738
St-Laurent, Lucien (Taschereau).....	5739
Sykes, F. Brandon (Brôme-Missisquoi).....	5737
Tellier, Roger (Westmount).....	5739
Tourville, Pauline (Bourget).....	5737
Toutan, Joseph (Lafontaine).....	5737
Tremblay, Arthur (Roberval).....	5738
Tremblay, Joseph-Eugène (Dubuc).....	5737
Turcotte, Bruno (Mégantic-Compton).....	5738
Vachon, Pierre-Roger (Chicoutimi).....	5737
Vandal, J.-R. Ben (Jonquières).....	5737
Vézina, Origène (Viau).....	5739
Yanine, Mariette (Jeanne-Mance).....	5737

MINISTÈRES **DEPARTMENTS**

Affaires municipales Municipal Affairs	
Granby, ville-town (Amend).....	5742

Institutions financières, compagnies et coopératives **Financial Institutions Companies and Cooperatives**

Assurance: Insurance:	
Association de Bienfaisance et de retraite des Pompiers de Québec (Annul).....	5752
Compagnie d'Assurance mutuelle contre le feu de la paroisse de Saint-Janvier, comté de Terrebonne (Annul).....	5751
Eaton T. H. Life Assurance Company (The) (Nom ch.).....	5753
Helvétia Compagnie Suisses d'Assurances contre l'incendie (Annul).....	5752

Helvetia Suisses Fire Insurance Company Li- mited (Annul).....	5752
Québec Firemen's Benefit and Pension Asso- ciation (Name ch.).....	5752

Terres et forêts **Lands and Forests**

Cadastre: Cadastre:	
Amos, village.....	5732-5734
Babel, canton-township.....	5732
Grantham, canton-township.....	5732
Lepage, canton-township.....	5733
Letellier, canton-township.....	5733
Orford, canton-township.....	5733
Saint-Anselme, par.....	5733
Saint-Antoine, par.....	5734
Saint-Étienne-de-Lauzon, par.....	5734
Saint-Joseph, par. (révisé-revised).....	5734

PROCLAMATIONS **PROCLAMATIONS**

Convocation d'une nouvelle Législature.....	5740
Convocation of the Legislature.....	5740
Dissolution de la Législature.....	5742
Dissolution of the Legislature.....	5742
Émission de brevets d'élection.....	5741
Issuing of Election Writs.....	5741
Jour d'action de grâce, le 8 octobre 1973.....	5739
Thanksgiving Day, October 8, 1973.....	5739

Régie de l'assurance- maladie du Québec Québec Health Insurance Board	
Professionnels désengagés.....	5763
Withdrawn professionals.....	5763

RENSEIGNEMENTS SUR LES COMPAGNIES **COMPANIES INFORMATION ACT**

Avis de dissolution Notice of Eeventual éventuelle de corporations: Dissolution of Corporations:	
A. B. club chasse & pêche.....	5683
A.L. Industries & Co. (67) Ltd.....	5683
A.M. Sports inc.....	5683
A M X métal industries inc.....	5683
A & R Investment Corp.....	5683
Abenaki Fish and Game Club Inc.....	5683
Alberford Sporting Club.....	5744
Algonquin Enterprises Inc.....	5683
Allmo Paving Ltd.....	5683
Alouette Express Inc.....	5683
Alouettes de Rouyn-Noranda inc. (Les).....	5683
Al-Qua Inc.....	5683
Alsho Corporation.....	5683
Aluco aluminium inc.....	5683
Aluminum Window Industry Association.....	5683
Aluminums résidentiels inc. (Les).....	5683
Amateurs de baseball de La Baie inc. (Les)...	5683
Ambrador Paint Company Ltd.....	5683
Ambulance sécurité (Sherbrooke) inc.....	5683
Amédécot Ltée.....	5683
American Realty Investors Corp.....	5683

<i>Avis de dissolution éventuelle de corporations:</i>	<i>Notice of Eventual Dissolution of Corporations:</i>		
<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>		
Ameublements C.S. inc. (Les).....	5683	Association des clubs de chasse et de pêche de la Mauricie.....	5744
Amicale des infirmières de l'hôpital Notre- Dame de l'Espérance inc.....	5684	Association des clubs de pêche et chasse de la Rivière-du-Moulin (L').....	5685
Amicale de la Rive Sud inc. (L').....	5684	Association des employés civils du Bas St- Laurent inc. (L').....	5685
Amico Realities Ltd.....	5684	Association des marchands de la Place Cré- mazie.....	5685
Amiens Garage Auto Parts Inc.....	5684	Association paroissiale touristique de Rivière- à-Pierre.....	5685
Amis du baseball de Kénogami inc. (Les).....	5684	Association des propriétaires unis de Laval Centre (L').....	5685
Amis du Mont-Fortin de Kénogami (Les) ...	5684	Association de la protection de la faune et de l'assainissement des eaux du Québec inc. ...	5685
Amis du studios 437 (Les).....	5684	Association sportive de chasse & pêche de la Vallée inc.....	5685
Amor Handbags Ltd.....	5684	Association sportive des disciples de Memrod inc.....	5685
Amusements Laval ltée (Les).....	5684	Association des vétérans et anciens combat- tants du Québec.....	5685
Anada Investment Corp.....	5684	Au Croquet inc.....	5685
Anda Mines Limited.....	5684	Au manoir de la Calèche (St-Félicien) ltée... ..	5685
Andal construction.....	5684	Barry Explorations Limited.....	5685
Andon Farms Ltd.....	5684	Beach Fishing and Hunting Club.....	5685
Andora Investment Ltd.....	5684	Béanger tabaconiste inc.....	5685
Ann-Marie Fashions Ltd.....	5684	Bellevue-Rand Club Inc.....	5744
Anvil Lake Fish & Game Club (The).....	5684	Bier Creek Fish and Game Club.....	5744
Association des amis d'Emile Nelligan inc. (L').....	5684	Boucherie Amicale ltee.....	5685
Association de C. & P. de Bromptongore, inc.	5684	Boutique la Liqueur inc.....	5685
Ass. de C. & P. de la Côte-de-Beaupré inc.....	5684	Boutique McLean inc.....	5685
Association de C. & P. des Escoumins inc.....	5684	Boutique Monique inc.....	5685
Association de chasse de canards et d'outardes du district des Trois-Rivières (L').....	5684	Boutique Nicole France inc.....	5685
Association chasse et pêche Aylmer.....	5684	Boutique du sac (Normandie) ltée (La).....	5685
Association de chasse et pêche des cantons de Broughton.....	5684	Boutique du ski alpin inc.....	5685
Association de chasse et de pêche de Cap-Chat	5684	Boutique Zigby inc.....	5686
Association de chasse et pêche de Dorchester..	5684	Brass Music Publishers inc.....	5686
Association de classe et pêche de la Macaza..	5684	Breton, (A.) cie ltée.....	5685
Association de chasse et pêche du lac des Sucreries de Vendée.....	5684	Brifor inc.....	5685
Association de chasse et pêche de Neuville....	5684	Brigadier Frederic, Kisch Remembrance Fund inc. (The).....	5686
Association de chasse et pêche de Normetal... ..	5684	British American Machine Co. Ltd.....	5686
Association de chasse et de pêche du petit Lac Long.....	5684	Broadloom '67 Ltd.....	5686
Association de chasse et pêche du Pic Cham- plain.....	5684	Brochu Valère inc.....	5686
Association de chasse et pêche Pointe St- Charles.....	5684	Brompton Lake Fish & Game Club.....	5744
Association de chasse et de Pêche de Port- Cartier.....	5685	Buckhorn Fish & Game Club.....	5686
Association de chasse et de pêche de Rivière- à-Pierre (L').....	5685	Burkhardt Industrial Supply Co. Ltd.....	5686
Association de chasse et de pêche de St- Augustin inc.....	5744	CSF Ltd.....	5686
Association de chasse et pêche de St-Gabriel..	5685	Cameo Industries Corporation.....	5686
Association de chasse et de pêche de St- Martin de Beauce inc.....	5685	Camping Sainte-Sophie inc.....	5686
Association de chasse et pêche du Serpent Notre-Dame du Laus Qué.....	5685	Canadian Auto Stair-Aid Limited.....	5686
Association des chasseurs canadiens-italiens de Québec (L').....	5685	Canadian School of Mental and Psychic De- velopment inc.....	5686
Association des citoyens de LaSalle quartier No I inc.....	5685	Canton Boyer Fish & Game Association Inc..	5744
		Cap aluminium production inc.....	5686
		Caron, consultant en administration inc.....	5686
		Centre François Vanier inc.....	5686
		Centre de gestion polyvalent du Québec (C.G.P.Q.) ltée.....	5686
		Cepac inc.....	5686
		Champagne entrepreneur général inc.....	5686
		Champlain Development inc.....	5686

*Avis de dissolution
éventuelle de corporations:* *Notice of Eventual
Dissolution of Corporations:*

(suite)

(continued)

Charete Super Market inc.	5686
Châtrauguay Amateur Athlétic Association ..	5686
Chevaliers et Chevalières de Croteau inc.	5686
Cie Daxeg (Canada) ltée	5686
Citadel Aluminium inc.	5686
Cités-Jardins du Québec incorporées (Les)	5686
Club A.C.	5686
Club A.R.C.O.	5686
Club Albert	5686
Club Amical Udes	5686
Club An-Gi-Lou inc.	5687
Club Arthur inc.	5687
Club Arvisais inc.	5687
Club Automobile Amos inc.	5687
Club L'Aventure inc.	5744
Club B.C.D.	5744
Club Bébé	5744
Club Belles Truites inc.	5744
Club de C. & P. Asselin	5687
Club de C. & P. Colombien inc.	5687
Club de C. & P. Crobeau	5687
Club de C. & P. au Lac Kaniapiskau	5744
Club de C. & P. Nord-Ouest inc.	5687
Club Canari incorporée	5687
Club des castors de Buckingham	5687
Club du charme	5687
Club de chasse et pêche de Chambly inc. (Le)	5687
Club de chasse et de pêche de cité Jacques- Cartier	5687
Club de chasse et pêche Château Brillant inc. (Le)	5744
Club de chasse et pêche Cran Rouge inc.	5687
Club de chasse et pêche L'Espérance inc.	5687
Club de chasse et pêche les hardis pêcheurs ..	5687
Club de chasse et pêche du lac Croche (Le) ..	5687
Club de chasse et pêche lac Fontaine inc.	5744
Club de chasse et pêche du lac Lebel inc.	5687
Club de chasse et de pêche McTavis	5687
Club de chasse & pêche Le Montoux de Nicolet (Le)	5744
Club de chasse & pêche Pelissier inc.	5687
Club de chasse & pêche Pijo	5744
Club de chasse et pêche de la rivière Sauvage inc.	5687
Club de chasse et pêche Rolland Côté inc.	5687
Club de chasse et pêche Scenic inc.	5744
Club de chasse et de pêche Si-Fo inc.	5744
Club de chasse Provencher	5744
Club de chasse Squawcap	5744
Club Clau-Re inc.	5687
Club « Circle » Club	5744
Club Les Copains inc.	5744
Club de crosse les jets de Drummondville ..	5687
Club de crosse nationale ltée (Le)	5687
Club de curling de Repentigny (Le)	5687
Club D. Campez inc.	5687

Club Désiré inc.	5744
Club des Deux Versants inc.	5687
Club Dupont-Lambert	5787
Club E. O. Larivière	5746
Club de l'écluse inc.	5687
Club explorateur inc.	5687
Club Fleur de Lysées	5687
Club des Gardes	5744
Club Gaspé-Nord	5744
Club Gaupo inc.	5687
Club Gilberte inc.	5744
Club Gouger & Pelletier inc.	5687
Club Ha-Ro-Ma-Ma inc.	5744
Club de la Haute Montagne	5744
Club Hirondelle Pearl Lake	5688
Club Horizon	5744
Club Impérial	5744
Club Isabeau inc.	5744
Club Jackson	5688
Club Jacqu'Clo inc.	5744
Club Jean-Marie inc.	5688
Club Jean Paul inc.	5688
Club Joe Black & Jack Inc.	5744
Club Joyeux	5745
Club Kaosis Kakimat	5745
Club du lac des Baies inc.	5688
Club du lac Blanc	5745
Club du lac Boisvert	5745
Club du lac des canards huppés	5745
Club du lac Choate inc.	5745
Club du lac des Cote	5745
Club du lac Deschênes	5745
Club du lac Fin	5745
Club du lac Grenon	5688
Club du lac des Jones inc.	5745
Club des lacs Jumeaux	5688
Club du lac Lafiole	5745
Club du lac Léon	5745
Club lac Lézard	5745
Club du lac à Louis	5745
Club du lac Louise	5745
Club du lac aux Loutres	5745
Club du lac Martin inc.	5745
Club du lac Misérable inc.	5745
Club du lac Moïse inc.	5688
Club du lac Piston	5688
Club du lac Pitouche	5745
Club du lac Plat	5745
Club du lac de la Pointe Brûlée inc.	5745
Club du lac Rimouski	5745
Club lac de la Rivière-du-Loup	5745
Club lac Rochefort	5745
Club du lac Savard inc.	5745
Club Lac Sommet de Mont-Joli	5745
Club du lac Susanna	5745
Club du lac Touladie	5688
Club du lac à la Tourte	5688
Club du lac Violon	5745
Club Lacona inc.	5745
Club Lafiteau	5745
Club Lagacé	5688
Club de la Landroche inc.	5745

<i>Avis de dissolution éventuelle de corporations:</i>	<i>Notice of Eventual Dissolution of Corporations:</i>	
<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>	
Club Langiro	5745	Club nautique de la Matapédia inc.
Club Langis	5746	Club Nea inc.
Club Lapin Blanc	5746	Club Nemrod inc.
Club Laurencelle inc.	5746	Club des Nénuphars
Club Laurier	5746	Club Nepton inc.
Club Layne	5688	Club Nigeb
Club Lecompte	5746	Club Niquet
Club Lecoq inc.	5688	Club Nipophilgrajan
Club Léger	5746	Club Niverville
Club Lenoir inc.	5688	Club Nodomat
Club de la Lièvre de Kiamika inc.	5746	Club Noël inc.
Club Lignaleau	5746	Club Norbeau inc.
Club Lola	5746	Club Normandie
Club Lorette	5746	Club Notre Dame de Pontmain inc.
Club des Louis inc.	5746	Club O-Camp
Club Louis Léon	5746	Club des optimistes
Club Macaribo inc.	5746	Club Ortona
Club Mailloux	5688	Club Os-Du-Ro-Co inc.
Club Maison Blanche	5746	Club Ou Va
Club Malbo inc.	5746	Club Ouapishish
Club Manigo inc.	5746	Club des Ours
Club Manigouche inc.	5746	Club de l'Ours Blanc inc.
Club Maniwawa	5688	Club Ouskondor inc.
Club Maraynord inc.	5746	Club aux Outardes inc.
Club Maréchal	5746	Club Pacifique inc.
Club Marian	5746	Club Painchaud
Club Marie France	5746	Club Palache inc.
Club Mariste	5746	Club Panorama
Club Marlene	5746	Club Papou
Club Marsoui	5746	Club le paradis de l'original
Club Maskimo	5688	Club paroissial St-Pie X inc.
Club Matapédia de pêche au saumon	5746	Club Pasher
Club Mathieu	5746	Club Passe-Partout inc.
Club Mauricie inc.	5746	Club des Patients inc.
Club May Flower Inc.	5746	Club Patricia
Club Mc Nider	5746	Club Patrick Est.
Club Mécanique	5746	Club des Patriote
Club Meilleur	5746	Club Patry inc.
Club Mercédès des Ours	5746	Club de pêche et de chasse Denis
Club Merveille (Le)	5747	Club de pêche Guay & Savard inc.
Club Michel	5747	Club de pêche du lac Vert de St-Alphonse de Rodriguez
Club Michaud	5747	Club de pêche Lo-Ri-Mi inc.
Club du millage vingt-neuf	5747	Club Périgny
Club Millecharme inc.	5747	Club Petamban
Club Mistassibi	5747	Club des Petits Lacs inc.
Club Mistouk	5747	Club Phebe inc.
Club du Mont-Alexandre inc.	5747	Club Philippe
Club des Montagnes Escarpées inc.	5747	Club Pierriche
Club Mont-Blanc	5747	Club Pigalle
Club de la Montée	5745	Club Pimbina inc.
Club Mont-Joli	5747	Club des Pins Rouges
Club Morin et Monette	5747	Club Pitou inc.
Club de moto-neige les ours blancs inc.	5688	Club des Plaines inc.
Club Moselle inc.	5747	Club Plaza
Club Mouchawa	5747	Club Pointe du Nord-Da
Club Movette	5747	Club des Policiers & Pompiers de la Ville de Port Alfred
Club Muskutchou	5688	Club pont Du-Chat
		Club Pontgravé
		Club Populeau

<i>Avis de dissolution éventuelle de corporations:</i>	<i>Notice of Eventual Dissolution of Corporations:</i>	
<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>	
Club des Portes de l'Estrie inc.	5748	Continental Holdings Inc.
Club Portneuf	5748	Corporation des créateurs artisans de la région de l'est du Québec (La)
Club Poup-Poup	5748	5689
Club Préfontaine	5748	Corporation de gestion et de placements Shefford
Club des prêtres inc.	5748	5689
Club Quatre Saisons inc.	5749	Corporation de loisirs du rang St-Antoine
Club de la Rame	5749	5689
Club du Rapide Manigance	5749	Corporation des loisirs St-André inc. (La)
Club des Rapides	5689	5689
Club de raquette « Le Salaberry »	5689	Côte St-Luc Amateur Athletic Association Inc. (The)
Club de raquetteurs le courageux inc.	5749	5689
Club Ray-Hec	5749	Couture et Associés Inc.
Club le Refuge inc.	5749	5689
Club Richelieu inc.	5749	Créations Chantal inc.
Club Rideau	5749	5690
Club Le Rikois	5749	Creative Enterprises Inc.
Club de la Rivière au Saumon	5749	5690
Club Robb	5749	Crecel Inc.
Club Robin des Bois	5749	5690
Club Rob-Ra inc.	5749	Credichex Inc.
Club Rochendy Inc.	5749	5690
Club des Rochers	5749	Crédifac Inc.
Club aux Rochers Blancs inc.	5749	5690
Club de la Rocheuse inc.	5749	Crémazie Lounge Inc.
Club Rocheux inc.	5749	5690
Club des Roland	5749	Crémerie Desrosiers ltée
Club Roland inc.	5749	5690
Club Romaleo	5749	Crescent Fabrics Ltd.
Club Ro-Pel-Va	5749	5690
Club Ruisseau Bleu Duc	5689	Crescent Management Corporation
Club de Ruisseau Enchanté	5749	5690
Club Ruisseau Jaune	5749	Cresta Construction Inc.
Club du Ruisseau Rouge inc.	5749	5690
Club Rusticana	5749	Crestview Investments Limited
Club St-Esprit inc.	5689	5690
Club Ste-Marthe-sur-le-lac inc.	5689	Cresuco Inc.
Club La Sèche inc.	5689	5690
Club des Sept Diables	5689	Cretan's Association of Montreal
Club de ski alpin de Malartic	5689	5690
Club de ski Élan inc. (Le)	5689	Croteau (J.G.) transport inc.
Club des sorciers inc.	5689	5690
Club Tarran	5749	Crown Motor Parts Ltd.
Club Tatawee	5689	5690
Club Tekakouita inc.	5749	Cuir 21 ltée
Club les Trois Caribous inc.	5689	5690
Club Vachon	5689	Cur-Lea Enterprises inc.
Club Wellend inc.	5689	5690
Cococo Club	5749	Curmac Limited
Cocq Fish & Game Club inc. (Le)	5689	5690
Commission de boxe amateur du Bas St-Lau- rent inc.	5689	Curriculum Vitae Canada Inc.
Compagnie de bois André, ltée.	5689	5690
Compagnie de brique et pierre Canadianna limitée	5689	Cyclo-Jonquière inc.
Compagnie Francebec inc. (La)	5689	5690
Compagnie de gestion B. & V. inc. (La)	5689	Cyltest Inc.
Comptoir Moderne ltée (Le)	5689	5690
Construction Cyr & frères inc.	5689	Cyr biscuiterie inc.
		5690
		Dabor Investment Corp.
		5690
		Daigle (Robert P.) inc.
		5690
		Daignault et fils inc.
		5690
		Daimor International Co. Ltd.
		5690
		Dalsan Holdings Ltd.
		5690
		D'Amour (Roger) inc.
		5690
		Decorama Inc.
		5690
		Dentonex Inc.
		5690
		Denny Fish & Game Club Inc. (The)
		5749
		Développement Mon-Tal inc.
		5690
		Dieppe Enterprises Inc.
		5690
		Domaine Brazeau inc.
		5690
		Domaine Plein-air inc.
		5690
		Donaldson Crevier and Associates Incorpora- ted.
		5691
		Durable Aluminum Products Ltd.
		5691
		École de ski nautique de Mont-Laurier
		5691
		Entreprises A.P.M. inc. (Les)
		5691
		Entreprises C.H.C. incorporée (Les)
		5691
		Entreprises Daca inc. (Les)
		5691
		Entreprises Franchère inc. (Les)
		5691
		Entreprises Jour & Nuit inc. (Les)
		5691
		Entreprises P.D.C. inc. (Les)
		5691
		Entreprises du parc Ste-Foy inc. (Les)
		5691
		Entreprises Soco ltée (Les)
		5691
		Entreprises Vitale inc. (Les)
		5691
		Équipements B.L.O.C. inc. (Les)
		5691
		Équipement Nordet ltée
		5691
		Ettezag Fish & Game Club
		5749

<i>Avis de dissolution éventuelle de corporation:</i>	<i>Notice of Eventua: Dissolution of Corporations:</i>
<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>
F.T.P. Industries (Canada) Ltd.	5691
Fédération des clubs de chasse et pêche de Bras-Hamel	5749
Festival de la Ouananiche inc.	5691
Finestone Trailer & Camping Equipment Inc.	5691
Fishing and Hunting Club Poupore	5749
Franca international ltée	5691
Friendly Wood Gatineau Ltd.	5691
Futura Electric Ltd.	5691
Galerie Hervé inc.	5691
Galín (W.M.) Agencies Inc.	5691
Gallaher Fish & Game Club	5691
Galmex Inc.	5691
Garage Paquet et frères inc.	5691
Gareau & fils inc.	5691
Garrick Steel Supplies Ltd.	5691
Gatineau-Pontiac Fish & Game Club	5749
Gestion Laurentides inc.	5691
Gestion Omnisectionnelle inc.	5691
Giguère Fish & Game Club	5749
Gold Cup Tea Limited	5691
Gold Nugget Dairy Ltd.	5691
Goldfields Curling Club Inc.	5691
Gosselin, Samson, Rancourt inc	5691
Grands garages du Québec ltée (Les)	5692
Grand' Mère Fish and Game Club	5750
Grindstone Fisheries Ltd.	5692
Gyrostat amusements inc.	5692
Habitations familiales de l'Assomption inc.	5692
Habitations Lesage inc. (Les)	5692
Hammer Lake Club	5750
Harvard Knitting Ltd	5692
Horsefly Clubs Ltd. (The)	5692
Hôtel Commercial inc.	5692
Hôtel St-Cyr inc.	5692
Hutton Food Service Inc.	5692
Immeubles Norman Robinson inc. (Les)	5692
Immeubles S.B.S. ltée (Les)	5692
Imperial Aluminium Products Co. Ltd.	5692
Importations France-Québec inc.	5692
Imprimerie I.M. inc.	5692
Investissements Norminco inc.	5692
Irving Aluminum Products Inc.	5692
J.K. Wholesalers Ltd.	5692
Jason (J.J.) inc.	5692
Jeune chambre de la région de Lambton, Frontenac inc. (La)	5692
Joshua Lake Club	5750
K & M Pantadise Inc.	5692
Kebec Pizza Crust Co.	5692
L.M. Aluminum Doors & Windows Co. Ltd.	5692
Laes à-la Croix Western Fishing and Hunting Club Inc.	5692
Lake Kiss Fish & Game Club	5692
Lake Lareau Fish & Game Club	5750
Lamothe Inc.	5692

Lanza Enterprises Inc.	5692
Larrivée (J.M.) ltée	5692
Laurin (J. René) inc.	5692
Laval Business Forms Inc.	5692
Laval Rod & Gun Club	5750
Lepage (Armand) inc.	5692
Lévis Québec fruits transport limitée.	5692
Lia Travel Agency Ltd.	5692
Librairie de la Nouvelle-France	5693
Ligne de crosse du Québec (La)	5693
Location commerciale inc.	5693
Logicon Ltd.	5693
Loisirs de Gaspé inc. (Les)	5693
Lupesco (A.E.) Cosmetics Ltd.	5693
M A O ltée	5693
M.A.T. Voyages inc.	5693
M-Four Corp.	5693
Madison Mining Corporation	5693
Mansonville Hunting & Fishing Club	5750
Marché Budget Inc.	5693
Mazurka inc.	5750
McCan Lake F. & C. Club Inc.	5750
Memphremagog Fish and Game Club	5750
Mille Isles Anglers & Hunting Association	5693
Mille Isles Club	5750
Miss Montreal Curb Service Ltd.	5693
Monaco-Litho Inc.	5693
Moppe Lake Club	5750
Mortgage Brother's Association of Québec	5693
Mountain Crest Fishing & Hunting Club Inc.	5750
Multiplés services ménagers (Montreal) inc.	5693
Multi-Ventures Holdings Corporation	5693
N.P. Construction and Renovation Inc.	5693
Napetipi Fish and Game Club	5750
New Dereen Club Inc.	5750
Nor-Am Corporation	5693
Norcred Holdings Ltd.	5693
Nordic Alimentation Ltd.	5693
Nordico Inc.	5693
Norfred Corporation Ltd.	5693
Normac Ltd.	5693
Normad Inc.	5693
Normandin transport ltée	5693
Normar Investments Inc.	5693
Normez Inc.	5693
Norspec Inc.	5693
Nothern Realty Co.	5693
Northern Telecommunications Inc.	5693
Northland Shopping Centres (Canada) Li- mited	5693
Northluc Realties Inc.	5693
Northway Leasing Ltd.	5693
Norton Construction Ltd.	5694
Notrac Investments Ltd.	5694
Ontario Cuvillier Car Wash Inc.	5694
Pacific Nickel Mines Ltd.	5694
Pan-Am Building Corp.	5694
Parent & Parent Inc.	5694
Parna Fish & Game Club	5750
Perry's Game Club	5750
Pincourt Restaurants inc.	5694

<i>Avis de dissolution éventuelle de corporations:</i>	<i>Notice of Eventual Dissolution of Corporations:</i>
(suite)	(continued)
Pine Brook Hunting Club.....	5750
Pinnacle Club.....	5750
Placements Denonville inc.....	5694
Placements Normand inc. (Les).....	5694
Point Noir inc.....	5694
Point Rock Fish and Game Club Inc.....	5750
Pointe-Claire Amateur Athletic Association	5694
Pointe-Claire Amateur Soccer Association.....	5694
Police Fish & Game Club.....	5750
Pontiac Game Club.....	5750
Portuguese Cultural Centre of Canada Inc.	5694
Poupore Fishing and Game Club.....	5694
Productions noir & or inc.....	5694
Produits Bélanger inc.....	5694
Produits laitiers Crête de la Mauricie inc.	5694
Profils d'aluminium du Saguenay ltée (Les)	5694
Pumkinseed Club.....	5750
Quality Parquet Flooring Manufacturing Inc.	5694
Quartis Inc.....	5694
Québec Curb King Ltd.....	5694
Québec Dune Buggy Sales Inc.....	5694
Québec Jay Fish & Game Club (The).....	5750
RCAF St. Hubert Fish and Game Club.....	5750
Raymer Club.....	5750
Restaurant boul. de Maisonneuve inc.....	5694
Restaurant place Crémazie ltée.....	5694
Rivière aux Roches Hunting & Fishing Club	5750
Rosemere Country Club Inc.....	5750
Rousseau Enterprises Ltd.....	5694
Rover Fish & Game Club.....	5694
Roy Gillings Agencies Inc.....	5694
Russell Aluminum Products Ltd.....	5694
St. Bernard Fish and Game Club.....	5750
St-Laurent Auto Enterprises Inc.....	5694
S.A.M. Shoe Store Inc.....	5694
Salaison Brossard Inc. (La).....	5694
Salle Beaulieu d'Amqui inc. (La).....	5694
Salle Horizon ltée.....	5694
Salon funéraire Arthur Belisle inc.....	5695
Sea Gull-Gerland Lake Fish and Game Club	5750
Serex Leasing Inc.....	5695
Service des loisirs Saint-André-Apôtre.....	5695
Service des loisirs St-Bruno de Laval.....	5695
Service & Transport du St-Laurent ltée.....	5695
Seymour Development Co. Ltd.....	5695
Shannoosh Fish & Game Club Inc.....	5750
Shirthead Advertising International Corp.	5695
Sidney Lake Fish & Game Club.....	5750
Simco aluminium ltée.....	5695
Société des amis de l'art de Sherbrooke (La)	5695
Société de chasse et de pêche du Cœur de Québec.....	5751
Société générale Alouette inc.....	5695
Société générale d'aluminium du Québec inc.	5695
Société des infirmières visiteuses.....	5695
Sorensen (Christen) Designers Inc.....	5695
Square Forks Fish and Game Club.....	5750

Stanley Roxton Pond Club Inc.....	5751
Station de service et lave-auto Verdun inc.	5695
Student Enterprises Limited.....	5695
Sun Club Inc.....	5695
Supermarché Cyr inc.....	5695
T & C Tours Ltd.....	5695
Techniques d'enseignements Educo inc.....	5695
Ten-E-Ga Club Inc.....	5751
Théâtre compagnie des insolents inc.....	5695
Tissus de Charlesbourg (Les).....	5695
Trans-Canada Wire & Metal Products Ltd.	5695
Transports communautaires ltée (Les).....	5695
Tremblay (Paul A.) Marine Outboard Inc.....	5695
Troupe folklorique feux-follets inc.....	5695
Tuyaux d'amiante du Québec inc. (Les).....	5695
Uni-culture inc.....	5695
Union économique d'habitations (L).....	5695
Vennor Lake Fish & Game Club.....	5751
Vétérant Curling Club Inc.....	5695
Village Grocery & Dairy Inc.....	5695
W.H.H. Investments Ltd.....	5695
Wabak Club.....	5751
Wabenaki Fish and Game Club.....	5751
Weekechum Fish & Game Club Inc.....	5751
White Mountain Club.....	5751
White Pine Fishing and Hunting Club.....	5751
Wilberton Garage Inc.....	5695
Wool'n Crèche Inc.....	5695
Wright's Industrial Maintenance Ltd.....	5696
Wynne Small & Co. Ltd.....	5696
Yale Construction Inc.....	5696
Yamaska Products Inc.....	5696
Ylec Inc.....	5696
Youth Fair Inc.....	5696
Youthkick Manufacturing Corporation (The)	5696
Zatkik Ltd.....	5696
Zell Construction Ltd.....	5696

<i>Lettres patentes annulées:</i>	<i>Letters Patent Annulled:</i>
Agence Côte d'Azur inc.....	5696
Agence Provinciale de perception inc.....	5696
Agences de publicité L.V.G. inc. (Les).....	5696
Alarie construction cie ltée (J.).....	5696
Alda construction inc.....	5696
Alliance des travailleurs-étudiants du Québec (ATEQ) inc.....	5796
Alpex Textiles Inc.....	5696
Alyssa Frocks Inc.....	5696
Aménagements Median Inc. (Les).....	5696
Amicale mariste de Chicoutimi.....	5696
Archway Ltd.....	5696
Association des employés non-enseignants de l'université de Montréal inc.....	5696
Association forestière de la rive sud inc.....	5696
Association Franco-Italienne inc.....	5697
Association pour l'information des budgets scolaires publics du Richelieu.....	5697
Association parents-maîtres de Saint-Joseph de Sorel (L').....	5697
Association des patrons et propriétaires esthé- ticiens du Québec inc.....	5697

<i>Lettres patentes annulées:</i>	<i>Letters Patent Annulled:</i>	
<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>	
Association de pêche et de chasse de la région de Joliette inc. (L')	5697	Club du Bon Plaisir
Association québécoise de propriétaires de voiliers	5697	Club Bosco
Association sportive ouvrière des employés de Canon Lachine inc.	5697	Club Cessna (Le)
Auberge la petite Bastille de Québec (L')	5697	Club la cidrerie inc.
Ayotte matériaux de construction inc.	5697	Club Charlotte
B.F.C. reproductions inc.	5697	Club Charlebois inc.
Bacha Lumber Inc.	5697	Club Chartier
Beauchamp électrique inc. (Jules)	5697	Club de chasse et de pêche Ditton
Beaucourt Pelleteries du Québec inc.	5697	Club de chasse et pêche Donleauri inc.
Beaugard et fils inc. (André)	5697	Club de chasse et pêche dos de cheval
Bennington (Québec) Ltd	5697	Club de chasse et pêche le Godendor
Berscolo Investment Corporation	5697	Club de chasse et pêche Grandhaw inc.
Beverly Investment Corp	5697	Club de pêche et chasse Gratien inc.
Binette et fils inc. (Léo)	5697	Club de chasse et de pêche des Grenouilles
Black Bros. Enterprises Co. Ltd	5697	Club de chasse et pêche les joyeux sportifs
Bogil Inc.	5697	Club de chasse et pêche lac des Sucrieries
Boidman's Women's Wear Ltd	5697	Club de chasse et pêche Maisonneuve
Boimont inc.	5697	Club de chasse et de pêche Novy inc.
Bonneville service station inc.	5697	Club de chasse et de pêche Ouskonri
Boucherie le beu qui rit ltée	5697	Club de chasse et pêche Pitchoui inc.
Boutique Georgette inc. (La)	5697	Club de chasse et de pêche Plitipi
Boutique laine et couture de Laval ltée	5697	Club de chasse et pêche des Potvinistes
Brandon Electric Corporation	5697	Club de chasse et pêche de Price Inc.
Brasserie St-Malo inc.	5697	Club de chasse et pêche sous le vent
Bridon Oceanologists Ltd.	5697	Club de chasse et pêche Thesculape
Brousseau et associés inc. (Pierre)	5697	Club de chasse et de pêche Zim Boum Ba de Fabreville
C.J.M.R. inc.	5697	Club Chastlain inc.
Café le Parisien (1967) ltée	5697	Club Chatignie inc.
Canabel inc.	5698	Club du Chenail du Moyne
Canada Fruit Importing Co. Ltd	5698	Club Cheyennes
Capon (Music) productions inc.	5698	Club chez Armand
Cartes de souhaits exclusive inc.	5698	Club Chicot
Caserta Investments Ltd.	5698	Club Chinon inc.
Cavaliers Laurentiens inc. (Les)	5698	Club des cinq castors inc.
Centre Baril inc. (Le)	5698	Club Les Compagnons
Centre de formation des hôtes inc.	5698	Club Coquille inc.
Centre de motocyclettes H.T. limitée	5698	Club Coucoucache inc.
Cercle des journalistes de Québec inc. (Le)	5698	Club de Courcelles
Chandler Bar Inc.	5698	Club Couture & Michaud inc.
Charny Bros. Inc.	5698	Club Crique de la cache inc.
Chartered Investment Corporation	5698	Club Delta
Chiasson Léonide inc.	5698	Club Deluxe
China Lantern Restaurant Inc.	5698	Club Desaulniers inc.
Chou Ber Inc.	5698	Club Desrobert
Chubby's Delicatessen Inc.	5698	Club Dickerman inc.
Chikitat Québec Mines Ltd.	5698	Club Diplomate
Cie de construction et de pavage Dubuc.	5698	Club Doré
Cie de gestion Mercur ltée	5698	Club de la faune
Circle Industrial Cleaning Inc.	5698	Club de la Ferme Neuve
Clinique capillaire de l'est inc.	5698	Club du fils inc.
Clodel construction inc.	5698	Club des Frances-Pêcheurs
Club d'Amours	5698	Club des Joyeux Montagnards inc.
Club Arthur inc.	5698	Club des Joyeux Pêcheurs inc.
Club automobile Avantage	5698	Club Joyeux retour
Club Bignell	5698	Club Kantout inc.
		Club Lahorie
		Club du lac André inc.
		Club lac à Guy
		Club du lac Huard Gaspésien

<i>Lettres patentes annulées:</i>	<i>Letters Patent Annulled:</i>	
<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>	
Club du lac King inc.	5700	Cosyproc ltée
Club du lac Neigette	5700	Côté construction inc.
Club du lac Patate	5700	Couvre-plancher Victoria inc.
Club du lac au Pepina	5700	Créations doigts de fée inc.
Club Mado inc.	5700	Creடை inc.
Club merico	5700	D.I.P. Inc.
Club Micron	5700	Delisle et frères inc.
Club Midas inc.	5700	Delta transport inc.
Club Miki inc.	5700	Desroches (M.) inc.
Club Model inc.	5700	Distributeurs de bois St-Laurent inc. (Les)
Club Mont-Comi	5700	Dobbs of Montreal Limited
Club du petit lac Noir inc.	5700	Dornau inc.
Club de la Promenade inc.	5700	Dorval Structural Steel Detailing Services inc.
Club Provence	5700	Drumdoocan Limited
Club Pyramide	5700	Drummond Mall Cleaners Ltd.
Club du Rapide de l'île	5700	Duluth Garage and Auto Parts Inc.
Club Rapides chantants inc.	5700	East Trecesson Gold Mines Ltd.
Club Rat musqué	5701	Éclipses de Longueuil inc.
Club Rebeca	5701	École de dressage Chartier-Piley inc.
Club Reine	5701	Écuries la Clairière inc. (Les)
Club Rémi inc.	5701	Éditions (Jaune) inc. (Les)
Club Remous	5701	Éditions sans fin inc.
Club Resimond	5701	Eldridge inc.
Club des ressources	5701	Electrolysis Studio of Canada Inc.
Club Rhéo inc.	5701	Élevages St-Donat ltée (Les)
Club Riverain inc.	5701	Emballages Contour ltée (Les)
Club de la rivière Bleue inc.	5101	Entreprise Barbara inc.
Club de la rivière Chaud inc.	5701	Entreprises Bishurt inc. (Les)
Club de la rivière aux lacs	5701	Entreprises Lajeunesse inc. (Les)
Club de rivière à l'Ours	5701	Entreprises Paquet inc. (Les)
Club Roclangé	5701	Entreprises Parc Lafontaine inc.
Club Rodrigue Côté inc.	5701	Entreprises Pecan inc. (Les)
Club Romay inc.	5701	Équipements Montclair Limitée (Les)
Club Ronceveaux	5701	F.W.R. Enterprises Inc.
Club des Rongeurs	5701	Fédération des ligues de quilles de Charny inc. (La)
Club de la Rou inc.	5701	Federation of the United Hellenic Societies of Montreal
Club Routhier inc.	5701	Ferme de l'Ornière inc.
Club Roy	5701	Festivals d'été de Saint-Jérôme inc.
Club Royal poisson blanc	5701	Figure Magic Reducing Studio of Montreal North Inc.
Club Ruisseau blanc	5701	Fondation Charles Lemoyne
Club de tennis de Laterrière inc. (Le)	5701	Francs amis de l'ouest inc.
Club Troi Cap Shaw	5701	Frontenac Smallwares Specialities Ltd.
Club du vieux Chaland	5701	Gary Sales Inc.
Club Wilfrid Rioux	5701	Gatzo Pizza Inc.
Collection Union inc.	5701	Gemco Productions Inc.
Comité d'initiative pour la création de la fon- dation pour la paix et la liberté inc.	5701	Gestion P.M.J. Inc.
Comité de l'aide aux prisonniers	5701	Gillmar Investment Corporation
Comité de la fête Ste-Anne	5701	Gilray ltée
Comité régional d'aide aux chômeurs (C'RAC)	5701	Globe School of Languages Co.
Saguenay lac St-Jean inc.	5701	Gruninger et fils ltée (G.A.)
Compagnie Petrolex inc. (La)	5701	Guay construction inc.
Compagnie de publication des opinions de l'Île- Jésus inc.	5702	Guide touristique Ulyssé inc.
Conseil des écoles professionnelles privées (Les)	5702	Guimard films inc.
Conseil économique de Labelle	5702	Halden Investments Limited
Consortium Development Limited	5702	Haute coiffure Jean-Yves inc.
Coronet Harberdashery Inc.	5702	Hôtel de Lido inc.
		Huiles Chanteclair inc. (Les)
		Ibex inc.

<i>Lettres patentes annulées:</i>	<i>Letters Patent Annulled:</i>		
<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>		
Immeubles Authier ltée (Les).....	5703	Ouellette 7 fils inc.	5705
Industries d'habitation Frontenac inc. (Les).....	5703	P.V. Station Service Inc.	5705
Industries Jadache ltée.....	5703	Packaged Systems Limited.....	5705
Inga Metals Limited.....	5703	Paiement (G.) associée inc.	5705
Innovation tours et travel inc.	5703	Pain Martin ltée.....	5705
International Investment Inc.	5703	Palace Meat Company Inc.	5705
Investissements Lakefield ltée (Les).....	5704	Panthère noire inc. (La).....	5705
Investissements Philippe ltée (Les).....	5704	Paquette Jobidon et associés inc.	5705
J.F.L. construction inc.	5704	Paradis de l'habit de Québec (Au).....	5705
J.J. Auto Sales Limited.....	5704	Park Realty Corporation.....	5705
Jalmayn construction inc.	5704	Paul de Serres sports inc.	5705
Jarry Leasing Corporation.....	5704	Payette excavation ltée.....	5705
Jeune chambre d'Amos inc. (La).....	5704	Pesant (Émile) inc.	5705
Jongleurs de la Gamme (Les).....	5704	Phu Delta Theta Club of Montreal Inc.	5705
Julot le Bottier inc.	5704	Placements Myrrac inc. (Les).....	5705
Kenny's Home Renovation inc.	5704	Polyplan inc.	5705
Kiki Fashions Inc.	5704	Potpourri Books Inc.	5705
Kraon Holdings Inc.	5704	Presse-Pop inc.	5705
Kroler Restaurant Equipment Co. Ltd.....	5704	Productions (Jaune) inc. (Les).....	5705
L.B.C. Inc.	5704	Promotion Inter-Provinciale du Livre inc.	5706
Landex Realities Inc.	5704	Promotions St-Eustache inc. (Les).....	5706
Laval Products Limited.....	5704	Publications Charles Desmarteau inc. (Les).....	5706
Laval Truck and Auto Body Inc.	5704	Pullam House Limited.....	5706
Lepage (Armand) (1971) inc.	5704	Québec Mobile Home Transport Ltd.....	5706
Ligue de baseball junior du district de Montréal inc. (La).....	5704	Québec Professional Planning Inc.	5706
Ligue des propriétaires de Cadillac.....	5704	Quessy et Fleury ltée.....	5706
Lomar Leaseholders Ltd.	5704	Rainbow Screen Production Corp.	5706
Long Lake Game Protective Club.....	5704	Realty Construction Ltd.	5706
Lord (Walter) Plastics Inc.	5707	Realty Fund Incorporated.....	5706
Lorinco Inc.	5704	Redstone Development Corp.	5706
Lortie (G.L.) & associés inc.	5704	Rendez-vous 6801 inc.	5706
Louis Dry Cleaners Ltd.	5704	Riverside Smelting & Refining Works Ltd.....	5706
Mac's Men's Wear Inc.	5704	Ro Blo (St-Sulpice) Inc.	5706
Maison moderne limitée (La).....	5704	Ro-El Furniture Manufacturing Company.....	5706
Maja inc.	5704	Roi du frein inc.	5706
Marchalifour inc.	5704	Rush Boutique inc.	5706
Marché St-Vital Montréal Nord inc.	5704	St-Henry Screap Iron & Metal Co. Ltd.....	5706
Martin's Belt Inc.	5704	Ste-Marie (R. & Y.) incorporée.....	5706
Maureen Investment Corp.	5704	Sac à main boulevard limitée.....	5706
Mazel Realty Ltd.	5704	Salon Anke Ltd.	5706
Mem Pha Ltd.	5704	Section sud-est des dessinateurs industriels de la province de Québec inc. (La).....	5706
Menuiserie Charland inc.	5705	Sky Goat Ranch Ltd.	5706
Mercerie Paul-Aimé (St-Jean) inc.	5705	Sorel salvage et métal inc.	5706
Messageries Trans-Québec inc.	5705	Société d'économie du meuble des futurs mariés inc.	5706
Meunerie St-Guillaume Inc.	5705	Société Gérald Bourget inc.	5706
Mines Bédard et Lagacé ltée (Les).....	5705	Société immobilière inc. (La).....	5706
Mislyn Hosiery Ltd.	5705	Solar Lighting Corp.	5706
Monsar Construction Inc.	5705	Sorel Salvage & Metal Inc.	5706
Montreal Girls Choix Inc.	5705	Spécialités Fabre inc. (Les).....	5706
Montreal Health Studio Inc.	5705	Standard Cottons Limited.....	5706
Moreau's Barber School Inc.	5705	Stanford and sons Ltd. (W.).....	5706
Mousquetaires de St-Jérôme inc. (Les).....	5705	Steelbec Corporation.....	5706
Moussillons de cité Jacques-Cartier (Les).....	5705	Studio d'amaigrissement forme miracle de Sherbrooke inc.	5706
Municipal construction Co.	5705	Sucan Ltd.	5707
Musketeer Enterprises Inc.	5705	Sunny Garden Fruit Center Ltd.....	5707
Nep Construction Inc.	5705	Super marché Marcel et Tonio inc.	5707
Noël construction inc.	5705	T & G Electronics Ltd.	5707
		Temdal Development & Associates Ltd.....	5707

<i>Lettres patentes annulées:</i>	<i>Letters Patent Annulled:</i>	Québec Farm Credit Bureau (The) <i>vs</i> Cloutier.	5794
(<i>suite</i>)	(<i>continued</i>)		
Terminus Luncheonette Inc.	5707	Beauharnois	Beauharnois
Terrain de rouler de Lachine limitée (Le)	5707	Vincelette <i>vs</i> Poissant.	5795
Thornton (Walter) of Québec Limited.	5707		
Tops'n Bottoms Inc.	5707	Iberville	Iberville
Tournebize et associés ltée.	5707	Leclair <i>vs</i> Martin.	5795
Tribune économique et sociale du Québec (T.E.S.Q.) La)	5707		
Trois-Rivières Motorcycle Club.	5707	Montréal	Montreal
Trois-Rivières Ship Supplies Inc.	5707	Banque d'épargne de la cité et du district de Montréal (La) <i>vs</i> Normandie Development et al.	5798
Trois-Rivières Textile Co. Ltd.	5707	Banque d'épargne de la cité et du district de Montréal (La) <i>vs</i> Placements Finco ltée.	5796
Typewriter and office Equipment inc.	5707	Banque d'épargne de la cité et du district de Montréal (La) <i>vs</i> Poon Wong, et al.	5798
United Chibougamau Copper Corp.	5707	Boismont inc. <i>vs</i> Cogec inc. et al.	5796
Universal Excavation Ltd.	5707	Central Mortgage and Housing Corporation <i>vs</i> Habel et al.	5797
Universal Productions Ltd.	5707	Montreal City and District Savings Bank (The) <i>vs</i> Normandie Development et	5798
Vacorex Inc.	5707	Montreal City and District Savings Bank (The) <i>vs</i> Placements Finco ltée.	5796
Valois Coin Laundry Ltd.	5707	Montreal City and District Savings Bank (The) <i>vs</i> Poon Wong et al.	5798
Veranna Holdings Ltd.	5707	Société centrale d'hypothèques et de logement <i>vs</i> Habel et al.	5797
Villa construction ltée.	5707		
Vimitsky (L.H.) Taxi Co. Ltd.	5707	Québec	Québec
Vision Development Limited.	5707	Caisse populaire de Stoneham (La) <i>vs</i> Gagné.	5801
Voyage Grand-Portage inc.	5707	Légaré <i>vs</i> Immeubles Roland Savard inc.	5800
Walsh Ltd. Joseph.	5707	Martin (W.) Ltée <i>vs</i> Denis.	5801
Walter Lord Plastics Inc.	5707		
West End Hospital Inc.	5707	Richelieu	Richelieu
West Island House of flowers and gifts Inc.	5707	Girard <i>vs</i> Courtemanche.	5802
Zepoli Limited.	5707		
Zoroastrian Association of Québec (The).	5707	Saint-Hyacinthe	Saint-Hyacinthe
		Banque d'Expansion Industrielle <i>vs</i> Sanair,	
		Piste d'Accélération Internationale Inc.	5802
SOUSSIONS	TENDERS —	Taxes	Taxes
demandes de	Requests for	Alma, cité-city.	5793
Bécancour, ville-town.	5758	Verdun, cité-city.	5792
Belle-Rivière, c.s.-s.c.	5753		
Chicoutimi, cité-city.	5760		
Saint-Henri, village.	5756		
Salaberry-de-Valleyfield, cité-city.	5754		
Shawinigan-Sud, ville (<i>Erratum</i>).	5807		
VENTES	SALES		
Par Shérifs	By Sheriffs		
Abitibi	Abitibi		
Office du crédit agricole du Québec (L) <i>vs</i> Cloutier.	5794		

SOMMAIRE

ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES, LOI DES	5715
AVIS DIVERS	5717
CAISSES D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT	5714
CHANGEMENT DE NOM, LOI DU:	
Demandes	5730-5807
COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC	5767
COMPAGNIES, LOI DES:	
Abandon de charte	5713
Changement de nom	5712
Demandes d'abandon de charte	5726
Divers	5718
Fusion	5712
Lettres patentes (<i>1^{re} partie</i>)	5708
Lettres patentes (<i>3^e partie</i>)	5710
Sièges sociaux	5720-5791
COMPAGNIES ÉTRANGÈRES:	
Agent	5715
CURATELLE PUBLIQUE	5716
LIQUIDATION	5732
LOI ÉLECTORALE DU QUÉBEC	5734
MINISTÈRES:	
Affaires municipales	5742
Institutions financières, compagnies et coopé-	
ratives:	
Assurances	5751
Terres et forêts	5732
PROCLAMATIONS	5739
RÉGIE DE L'ASSURANCE-MALADIE	5763
RENSEIGNEMENTS SUR LES COMPAGNIES, LOI DES:	
Avis de dissolution éventuelle de corpora-	
tions	5683-5743
Lettres patentes annulées	5696
SOUMISSIONS	5753-5807
VENTES:	
PAR SHÉRIFS:	
Abitibi	5794
Beauharnois	5795
Iberville	5795
Montréal	5796
Québec	5800
Richelieu	5802
Saint-Hyacinthe	5802
POUR TAXES	5792

SOMMARY

CHANGE OF NAME ACT:	
Applications	5730-5807
COMPANIES ACT:	
Amalgamation of companies	5712
Applications for surrender of charter	5726
Change of name	5712
Head offices	5729-5791
Letters patent (<i>Part I</i>)	5708
Letters patent (<i>Part III</i>)	5710
Miscellaneous	5718
Surrender of charter	5713
COMPANIES INFORMATION ACT:	
Letters patent annulled	5696
Notice of Eventual Dissolution of corpora-	
tions	5683-5743
COOPERATIVE ASSOCIATIONS ACT	5715
DEPARTMENTS:	
Financial Institutions, Companies and Coope-	
ratives:	
Insurance	5751
Lands and Forests	5732
Municipal Affairs	5742
EXTRA-PROVINCIAL COMPANIES ACT:	
Agent	5715
MISCELLANEOUS NOTICES	5717
PROCLAMATIONS	5739
PUBLIC CURATORSHIP	5716
QUÉBEC ELECTION ACT	5734
QUÉBEC HEALTH INSURANCE BOARD	5763
QUÉBEC TRANSPORT COMMISSION	5767
SALES:	
By SHERIFFS:	
Abitibi	5794
Beauharnois	5795
Iberville	5795
Montreal	5796
Québec	5800
Richelieu	5802
Saint-Hyacinthe	5802
FOR TAXES	5792
SAVINGS AND CREDIT UNIONS	5714
TENDERS	5753-5807
WINDING-UP ACT	5732

VIENT DE PARAÎTRE



règlements d'application des lois

La série complète: \$150

- Vol. 1:** Généralité, Fonction publique, Justice.
Vol. 2: Affaires culturelles, Finances, Revenu, Richesses naturelles.
Vol. 3: Terres et forêts, Agriculture. *
Vol. 4, 5 et 6: Travail et main-d'oeuvre.
Vol. 7: Affaires sociales, Affaires municipales, Tourisme, chasse et pêche.
Vol. 8: Industrie et commerce, Transport, Communications, Éducation.
Vol. 9: Corporations professionnelles et Institutions financières.
Vol. 10: Index alphabétique des titres, des sous-titres, et des paragraphes, des lois et des textes réglementaires.

- 10 volumes, reliure à anneaux, couverture rigide, 800 p. chacun.
- Groupent les règlements d'application des lois de tous les ministères.
- Édition bilingue.
- Mise à jour périodique (prix à déterminer).
- Complétée par la Partie II Lois et règlements de la Gazette officielle du Québec (\$30. par année).

Réservez votre série dès maintenant par chèque ou mandat de poste à l'ordre du **MINISTRE DES FINANCES** et adressé comme suit:



L'ÉDITEUR OFFICIEL DU QUÉBEC

Ministère des Communications, Cité parlementaire
Édifice « G » Québec, Canada G1A 1G7